تفسير جزء عمّ

بهاس ملايو

اوله

العلامة الأديب جماعين عبد المراد - سومترا بارة

ايندونيسيا

دچف دان دكلوارکن أوله

مطبعة بن هلابي

فطاني - تايلند

تليفون ٠٧٣-٣١٠٢٩٦ — فاكس ٠٧٣-٣٢٤٨٦٢

تفسير جزء عمّ

بهاس ملايو

اولـــها

العلامة الأديب جماعين عبد المراد ـ سومترا بارة ـ

اندونيسيا

دڠن كبنارن فقار ڤن

دچف دان دكلواركن اوله

مطبعة بن هلابي
فطاني - تايلند
تليفون ٣١٠٢٩٦-٠٧٣ ـ فاكس ٣٢٤٨٦٢-٠٧٣

(٨٧) سورة النباء مكية ٤٠ آية

بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

(١) عَمَّ يَتَسَآءَلُوْنَ (٢) عَنِ النَّبَإِ الْعَظِيْمِ (٣) اَلَّذِيْ هُمْ فِيْهِ مُخْتَلِفُوْنَ (٤) كَلَّا سَيَعْلَمُوْنَ (٥) ثُمَّ كَلَّا سَيَعْلَمُوْنَ.

(١) درفد كجادين افكه مريك تاڽ برتاڽ؟ (٢) درفد خبر فنتيڠ يڠبسر (٣) خبر مأنيڠ مريك تنتڠ بنر اتو تيدقڽ خبر ايت دالم فرسليسيهن (٤) تيدق ! كلق تنتي مريك مڠتهوي (٥) كدين ، تيدق ! كلق تنتي مريك مڠتهوي .

تفسيرڽ

دماس مولا٢ نبي محمد ﷺ مڠموكاكن بهوا ، دي رسول الله ، برماجم٢ك دودقڽ فيكران مأنسي ، تراوتام فندودق مكه دان سكليليڠڽ .

اد دانتارا مريك يڠ سڬرا ممبنركن دان مڠاكوئي ، اومفامڽ سيتي خديجه ، ابو بكر صديق دان لأين٢.

اد دانتارا مريك يڠ مننتي مڠتارا وقتو اكن بوقتي٢ يڠ فرلو اوليهڽ ماسيڠ٢ يڠ مننجوقكن بنرڽ لڠاكوان نبي محمد ايت .

تتافي يڠترباڽق اداله مريك يڠتياد ممبنركن دان مريك يڠتياد هندق ممبنركن .

مريك تياد سوك ممرهاتيكن داليل٢ دان بوقتي٢ يڠ مننجوقكن بنرڽ محمد ايت رسول الله دان بنرڽ اف٢ يڠدكاتكنڽ. اد دانتارا مريك يڠدسيبكن سومبوڠ دانتكبرڽ، دان اد فول يڠ هاڽ مڠمات منورة٢ سهاج كفه اورڠ ترباڽق اتو اورڠ٢ يڠدفرچيائيڽ.

مريك ماجم كتيڬ اين ، ترجادي دانتارا مريك تاڽ برتاڽ اتو سوأل جواب تنتڠ كرسولڽ محمد دان كبنارن اف يڠدكاتكنڽ . تتافي ، بوكن سڠهاج مريك هندق ميليديڬكي دان منجاري كتراڠن . سڠهاج مريك هاڽ جادي اولء٢ دان فرمأينن دودق ، اتو اكن جادي بواه مولوة سهاج .

مريك تاڽ برتاڽ بنركه محمد ايت رسول الله ؟ باڬيمانكه تنتڠ كاڽ ، بهوا اي درسولكن اتو داوتوس الله كفد مأنسي ، دان تنتڠ اي مڤرو مأنسي سڬاي مأنسي منساتوكن الله دان سڬاي مياقينكن دان مڤرچيائي هاري قيامة يأيت كتيك مأنسي رات٢ منريما بالسن كرج مريك بوروق باأيكڽ سلما هيدوف ددنيا اين ؟

مك اوتتوق مريك ماجم كتيڬ يڠترسبوة دأنس، دان اوتتوق مريك يڠ سأومفامڽ قد تيف٢ زمان دان تمفة ، الله منورنكن اياتڽ٢ يڠ كيت تفسيركن سكارڠ ، بعتله كيت سالين كدالم بهاس ملايو ، يأيت دري ايات فرتام صفي ايات كليم ، دڠن ايات٢ ترسبوة الله منوندوقكن دان مڠالهكن مريك ، يأيت كاله دڠن حجه دان كتراڠن ، سهڠڬ تيدق

كواس لاكي مريك ممبنته دڠن مولوتڽ بيارفون هاتيڽ ماسيه مڽكل .

الله مڠاتكن : دري فركارا افكه مريك تاڽ برتاڽ ؟ دري خبر فنتيڠ يڠامة بسر ، يڠ مريك ماسيه برسليسيه دان برتيكاي فهم . تيدق سفاتوتڽ دان تيدق بأيك مريك راڬو۲ دان ممفراولوقكن۲! كلق مريك اكن مڠتهوي دڠن يقين دان فستي ، بأيك ماس هيدوف ددنيا اين جوڬ دڠن براوليه بوقتي دان كتراڠن يڠداونجوقكن الله ، اتوفون نتتي دآخرة سهاج دڠن فضليهاتن دان فڠالمن سنديري اكن بنرڽ محمد ايت رسول الله دان بنر اف۲ يڠدخبركنڽ .

اونتوق فندودقكن مريك يڠترسبوة دانساءومڠامڽ ، سفاي مڠاكوڽي دانميڠاڤيني بنرڽ محمد ايت رسول الله دان بنرڽ اف۲ يڠدخبركنڽ . الله بركات :

(٦) أَلَمْ نَجْعَلِ الْأَرْضَ مِهَاداً (٧) وَالْجِبَالَ أَوْتَاداً (٨) وَخَلَقْنَاكُمْ أَزْوَاجاً (٩) وَجَعَلْنَا نَوْمَكُمْ سُبَاتاً (١٠) وَجَعَلْنَا اللَّيْلَ لِبَاساً (١١) وَجَعَلْنَا النَّهَارَ مَعَاشاً (١٢) وَبَنَيْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعاً شِدَاداً (١٣) وَجَعَلْنَا سِرَاجاً وَهَّاجاً (١٤) وَأَنْزَلْنَا مِنَ الْمُعْصِرَاتِ مَاءً ثَجَّاجاً (١٥) لِنُخْرِجَ بِهِ حَبّاً وَنَبَاتاً (١٦) وَجَنَّاتٍ أَلْفَافاً .

تيدقكه كامي جاديكن بومي اين جادي همفارن ؟ (٧) دان بوكيه۲ جادي فاسق؟ (٨) دان كامي جاديكن كامو برفاسڠ۲ڠن (٩) دان كامي جاديكن تيدورمو ماتي (١٠) دان كامي جاديكن مالم ايت جادي توتف (١١) دان كامي جاديكن سيالڠ ايت هيدوف (١٢) دان كامي سوسن داتس كامو توجه بارڠ يڠ كواة (١٣) دانكامي جاديكن فليتا يڠامة برچهيا (١٤) دانكامي تورنكن دري اوان اير يڠباڤق (١٥) سفاي كامي كلواركن دڠن سبب اير ايت تانمن يڠدفوتڠ دان تومبوهن۲ (١٦) دان بيراف كبون يڠ لبة۲

فد ايات (٢) يڠترتوليس دأتس ، الله ممبري تاهوكن دان مڤيڠتكن كفد مريك گولوڠن كتيڬ يڠلالو اكن تندا۲ ككواتنن دان تندا۲ رحمة دان سايڠن كفد مأنسي ، يأيت دالیل دان تندا۲ يڠ مننجوقكن ، بهوا الله ايت كواس بربواة سكهندقن . جوڬ كراز سايڠن ، داوتوسن رسولڽ۲ اكن جادي فننجوق جالن كفد كسلامتن همبان سلما ددنيا دان نتتي دكهيدوفن آخرة . باچه دان فرهاتيكنله بأيك۲!

ايات (٦) الله مڠاتكن: كامي جاديكن بومي، بارڠ بسر يڠ كامو دياميٰ اين جادي همفارن، ترهمفر دان ترڬيڠ سلواسن۲. بومي، يعني موك بومي ترهمفر سلواسن۲، سهڠڬ دافة مأنسي يڠ بريبو۲ مليون بايقن ايت ممبواة تمفة تيڠڬلن ، دافة مريك برچوچق تانم دان منديريكن برماچم۲ فراوسهاڽ . جوڬ دافة مريك دموك بومي اين بركليارن گيان

كماري دڠن برباڬي٢ مقصود دان سڤهاج . بوكن سهاج مأنسي ، تتاڤي جوڬ بناتڽ٢ يڠ جلهن برمليون ليفة گندا دري جمله مأنسي دالة فول هيدوف دموك بومي اين دڠن سجوڬف دان سسمفرناڽ ، بهكن كايو٢ دان تومبوهن٢ فون دمكين فول .

ايات (٧) الله مڠتاكن: كامي جاديكن بوكية٢ ايت جادي فاسق .

سبا ڬيمان تله عموم دكتهوي بهوا ، ددالم بومي اين يڠ سكيان ريبو ميثر دري كولية بومي اداله الي دان بارڠ يڠساڠة فانس ، سهڠڬ همفير سباڬي بوبر چايرڽ .

ملك الله منجاديكن بوكية دموك بومي اين جادي فاسق دان سباڬي بسي فاكو ، انتوق فنچڬه سفاي موك بومي اين تياد برفوتر٢ (برفوسيڠ٢) اتو سباڬي بارڠ چاير يڠ مڤالير كسان سيني .

ايات (٨) الله مڠتاكن: كامي جاديكن كامو برفاسڽ٢ ، يأيت للاكي دان فرمفوان.

دجاديكن للاكي دان فرمفوان ، سفاي مريك هيدوف برجينڤكن٢ دان بركاسيه٢ سايڠ ، دسبيكن دوروڠن سوات كأدأن غائب يڠاد فد ديري ماسيڠ٢. جوڬ سفاي دالة مأنسي هيدوف تولوڠ منولوڠ دڠن فيها ڬين فكرجائن دالم سوأل هيدوف ، ماسيڠ٢ منورة فياوأن طبيعتڽ . لاڬي سفاي مريك ميمبوڠ كتورونن بسرت اسوهن دان فندبديڤكن يڠ سفاتوتڽ .

ايات (٩) الله بركات: كامي جاديكن تيدور اتو للف كامو ماتي .

ماتي دسيني ، بوكنله ارتين برچراي جيوا دري بدان . يڠدمقصود دسيني اياله ترفوتس اتو ترهنتي ايڠاتن دان فيكران ، برهنتي اندرا (مراس) دري سڬل فنچا ندرا ، برهنتي سڬل فكرجائن اڠڬوتا يڠ بكرج دڠن اختيار دان كهندق .

ماتي يڠ صاجم اين دوقت كيت تيدور ، امة بسر فأيدهن دالم فري كهيدوفن كيت. ماتي صاجم اين دالم بيراف جم سهاري دان صالم يڠ مڤهايسكن لاه اڠڬوتا٢ يڠبكرج دوقت سلما كيت ترباڠون يڠ ميبكن مالس دان بوسن دان مڤمباليسكن كراجينن دان كڬمبيرائن بكرج دان برفيكر .

ايات (١٠) الله مڠتاكن: كامي جاديكن مالم جادي توتف .

مالم جادي سباڬي توتف ، منوتفي دڠن ڬلفن سڬل يڠاد دموك بومي. مالم ايت جوڬ منوتفي اف٢ يڠدموك بومي دڠن اودارا سجوقن . امة بابق ڬونان مالم ايت انتوق سڬل هيدوفن٢ دموك بومي اين .

ايات (١١) الله بركات: كامي جاديكن هاري سياڠ ايت هيدوف .

سبا ڬيمان الله منجاديكن تيدور ايت ماتي ، دجاديكنڽ فول سياڠ ايت هيدوف ، حياڠ زمانڽ كيت هيدوف .

سياڠ دجاديكن وقت هيدوف ، وقت انتوق منچاري فڤهيدوفن دڠن برماچم٢ كرج دان اوسها .

ايات (١٢) الله مڠاتكن: كامي بينا، كامي سوسون، كامي فربواة داتس كامو توجه بارڠ يڠ كواة، تيدق روسق، تيدق بناس دڠن لاين بيراف زيبو تاهون، يائيت تمفتن توجه بينتڠ برايدر. دسيني هاڠ دكاتكن توجه، سدڠ يڠ سبنرڽ امة باڤق. سببڽ، كران ايتوله يڠامة جلس، دان همفير٢ هموم مڠتهوين.

ايات (١٣) الله مڠاتكن: كامي جاديكن فول فلينا يڠامة برچهيا، يائيت منهاري يڠ منراڠي سلوروه بومي دان امة باڤق فائيده دان گونان كفد سڬل يڠ هيدوف.

ايات (١٤ - ١٥ - ١٦) الله بركات: كامي تورنكن دري معصرات (اوان) يڠ ممرس ايرا كن اير يڠامة باڤق.

دتورنكن الله دري اوان يڠ مڠندوڠ اير يڠ نايك كاتس، يڠدكيريم دڠن اڠين كتمفة٢ يڠدكهندقكين اكن هوجن لية.

هوجن دتورنكن، سفاي تانه يڠدسيرامين منجادي گموق دان سوبور. مك توممبوهله برماچم٢ حب يائيت سڬل يڠدفوتڠ باتڠ انتوق مڠمبيل بواهڽ سباگي فادي دان گندوم، دان برماچم٢ بواهن٢ دان سڬل يڠاكن جادي مكانن باگي مائنسي جوگ مكانن بناتڠ.

دڠن هوجن ايت جوگ اكن ترجاديله بيراف كبون يڠلبة يڠبرگونا دان دسوكائي اوله مائنسي.

(١٧) إِنَّ يَوْمَ الْفَصْلِ كَانَ مِيقَاتًا (١٨) يَوْمَ يُنفَخُ فِي الصُّورِ فَتَأْتُونَ أَفْوَاجًا (١٩) وَفُتِحَتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ أَبْوَابًا (٢٠) وَسُيِّرَتِ الْجِبَالُ فَكَانَتْ سَرَابًا.

(١٧) سسڬوهن هاري فربيذائن ايت اداله باتس (وقت) (١٨) دهاري دتيوف ڤد سروني، مك كامو داتڠ سڤائوم٢ (١٩) دان دبوكا كن لاڠية مك اداله اي جادي بيراف فينتو (٢٠) دان دفرجالنكن بوكية٢ مك اداله سكلينڽ سراب (روف تيدق برتوبه).

ايات (١٧) الله مڠاتكن: سسڬوهن هاري فربيذائن ايت اداله ميقات.

هاري فربيذائن، يائيت هاري قيامة. وقت ايت بربيذا جلس انتارا يڠ حق دان يڠ باطل. بربيذا جلس دانتارا اورڠ موءمين دان اورڠ كافير، دان انتارا اورڠ طاعة دان اورڠ درهاك. كتيك ايت ترهيندر سندیري كرا گوان٢ دري هاتي، دان ترهيندر فول ككليروان دري فندا دڠن مات.

هاري ايت دان كتيك ايت، ايتوله ميقات، يعني باتس يڠ مڤي كفدان مائنسي انتوق ماسيڠ٢ مريك مليهة عاقبه اتو بواه كرجان ماس هيدوفڽ ددنيا اين.

ايات (١٨) الله مڠاتكن: دهاري دتيوف فدان سروني مك كامو داتڠ سڤائوم٢.

امة جفة كلوار مائنسي دري قبورڽ ماسيڠ٢ تنڤ دهاري قيامة ايت. تيدق دالة دچتوهكن دان داومفاميكن جفنڽ ايت هاڠ دڠن سڤدر وقت يڠترڤاكي سفرلوڽ متيوف

سروني (ترومفية) يشتله سام دمعلومي دماس كينبي ، يأيت امة سديكية وقتوث .

كيت تيدق دواجبكن مشتهوي ، افكه صور اتو سروني ايت . تيدق دافة كيت كتهوي دڤن تفة ، كران دي سسوات دعالم آخرة . كيت هاث بركات سهاج ، الله اعلم ، الله يقلبيه مشتهوي .

سنله مأنسي رات٢ كلوار دري قبورث ماسيڤ٢ ، مك دڤن سقاوم٢ دڤن سڤولڤن٢ ، تيف٢ قوم دان ڤولڤن برلاين كادأنث ، مريك داتڤ بردويون٢ منوجو محشر ، يأيت تمفة بركفول يڤامة لواس ، يڤ مواة مأنسي يڤاد صنجق بومي ددياميماأنسي صفي هاري قيامة .

كتيك كلوار مأنسي دري قبورث ماسيڤ٢ ايت ، ايتوله يڤدنامكن يوم البعث ، هاري بربشكية يڤ سبها گين مأنسي ماس سكارڤ تياد ممفرجيأين .

ايات (١٩) الله بركات : دان دبوكا كن لاڤية مك جاديله اي ، جادي ببراف فينتو .

مك فد كتيك ايت براوبهله سوسونن عالم . عالم داتس ، لاڤية دان سڤل بينتڤ٢ تيدق لاگي سباگي ادا سكارڤ . بگيتو فون بومي دان اف٢ يڤاد دبومي تيدق فوله لاگي سباگيمان ادا سكارڤ .

لاڤية دبوك ، لاڤية دبله٢ دان بينتڤ٢ برتيبارن ، تياد لاگي اد دانتاراث صفة تاريق مناريق . مك فد كتيك ايت لاڤية ساكن٢ تربوك اتوق كيت سكلين ، بوليه كيت ماسوقكي سبله مان كيت كهندقكي ، سدڤ صفة برة يڤاد فد كيت سكارڤ دسبيكن دتاريق اوله بومي تيدق اد لاگي فد كيت .

ايات (٢٠) الله مڤاتكن : دان دفرجالنكن (برجالن تيدق تنف لاگي) بوكية٢ ، مك اداله سكلينث جادي سراب .

كڤونچاڤن بومي دان فراوباهن عالم دوقت ايت ميبيكن بوكية٢ يڤترفاكو دبومي سكارڤ ترجابوة دان تياد لاگي تنف فد تمفتث ، ماله برترباڤن كسان كماري ، دان جادي سباگي تفوڤ يڤبرتيبارن دان برتيمبون٢ . دليهة دري جاؤه سفرت بوكية جوگك ، تنافي بيلا دسنتوه دڤن تاڤن تياد سوات جوگك لاگي . اينله ارتي سراب فد ايات (٢٠) داتس .

(٢١) إِنَّ جَهَنَّمَ كَانَتْ مِرْصَادًا (٢٢) لِلطَّاغِينَ مَآبًا (٢٣) لَابِثِينَ فِيهَا أَحْقَابًا (٢٤) لَا يَذُوقُونَ فِيهَا بَرْدًا وَلَا شَرَابًا (٢٥) إِلَّا حَمِيمًا وَغَسَّاقًا (٢٦) جَزَاءً وِفَاقًا (٢٧) إِنَّهُمْ كَانُوا لَا يَرْجُونَ حِسَابًا (٢٨) وَكَذَّبُوا

(٢١) سسڤكوهن جهنم ايت اداله تمفة مليهة (٢٢) اتوق مريك يڤساڤة درهاك جادي تمفة كبالي (٢٣) مريك تيڤكل دالمث ببراف حقب (٢٤) تيدق فرنه مريك مراسائي ددالمث اكن ديڤين دان تيدق اكن مينومن (٢٥) هاث اكن اير ساڤة فانس دان اير بشكي فندودق نراك (٢٦) جادي بالسن يڤ سفادن (٢٧) سسڤكوهن مريك تيدق تاكوة اكن برحساب (٢٨) دان مريك

بِآيَاتِنَا كِذَّابًا (٢٩) وَكُلَّ شَيْءٍ أَحْصَيْنَاهُ كِتَابًا (٣٠) فَذُوقُوا فَلَنْ نَزِيدَكُمْ إِلَّا عَذَابًا .

مندوسنا كن ايات٢ كامي ضبنرث مندوسنا كن (٢٩)دان اكن تيف٢ سوات كامي سيمفن دڠن كتاب (٣٠)مك راسائيه اوليهمو، مك تيدق كامي تمباهي كفدامو ملينكن اكن عذاب سمتمات .

مولاي دري ايات (٢) الله منرڠكن برماچم٢ كبايكتن كفد همبان دان برماچم٢ تندا كواتن مغوتوس رسولن ، يأيت سني ايات (١٦) .

فد ايات (١٧ دان ١٨) الله منرڠكن بهوا تنتي دهاري قيامة اكن دسيسيهكن دان ديبذاكن داتنارا رسول الله دان ڤيكوتن درفد اورڠ يڠ مڠانكاري دان تياد ممبنركن.

فد ايات (١٩ دان ٢٠) الله منرڠكن فراوباهن عالم اين دوقت داتڠ قيامة تنتي ، بأيك عالم لاڠية ، ماٴو فون عالم بوهي .

مك فد بيراف ايات يڠ اكن كيت تفسيركن سكارڠ ، الله منرڠكن سڠسارا دان فنڠكوڠن مانسي يڠ مڠانكاري ماس هيدوف ددنيا اين، سرت دترڠكن فول سبها گين چارا كرج مريك ، يأيت :

ايات(٢١)الله بركات : سسڠكوهن نراك جهنم ايت مرصاد ، يعنى تمفة مليهة دان ممفرسڠسيكن عذاب دان سيقسا يڠنله دجنجيكن دالم كتاب الله دان دڠن ليده رسولن٢ ، تيدق شك دان تيدق را گو٢ لا گي كران دعالمي دڠن بدان سندير ي .

ايات (٢٢) الله بركات : جهنم ايت جادي تمفة كبالي ، تمفة تيڠكل دان تمفة ديم مريك يڠ طاغين،طاغين — يأيت مريك يڠ برلبيهن٢ ملمفاوي لارڠن الله اتو منسسباكن فرينته الله . جهنم ايتوله تمفة مريك يڠتياد توبة سبلوم ماتي .

ايات (٢٣) الله مڠناكن : تيڠكل مريك ددالم جهنم ايت بيراف حقب. ساتو حقب 80 تاهون.تاهونڽ تنتو بوكن فول تاهون فرهيتوڠن دنياسبا گي سكارڠ ، ماله تاهون آخرة.

بيراف حقب يڠ فد ايات ايت ، تنتو بيراف كالي 80 تاهون . مقصودن ، مريك تيڠكل دالم جهنم ايت ساڠة لام سكالي .

ايات (٢٤ دان ٢٥) الله بركات : تيدق فرنه مريك دالم نراك ايت مراسائي ديڠين (سجوق) دان تيدق فول مراسائي مينومن ملينكن هاڽ اير يڠساڠة فانس (هاڠة) دان اير بشكي فندودق نراك .

سلما مريك دالم نراك ايت ، سكاليفون بريلڠ ريبو تاهون كالو دهيتوڠ دڠن هيتوڠن تاهون دنيا اين ، تياد فرنه مريك مراسائي ديڠين ، تياد فرنه مراس سجوق . مريك دالم جهنم ايت دباكر دان دكليليڠي افي. مريك مراس هاٴوس دان دهاگ يڠتيدق دافة دجنتوهكن سكارڠ . سڠكوهفون بگيتو ، مريك دسيتو تيدق فرنه مندافة مينوم انتوق ملفسكن هاٴوس دان دهاگ ايت . مريك هاڽ دافة مينوم اير يڠ ساڠة فانس دان غساق يأيت اير بوسق يڠ مڠالير دري بدان اورڠ يڠترباكر دالم نراك ايت جوگ .

ايات (٢٦) الله مڤتا كن : جادي بالسن يڠ سفادن .

سڤسارا دان فنڤگوڠن مريك دالم جهنم ايت ، سكاليفون باڭيمان هيبة دان ڤدريڽ اداله سفادن دڠن دوسا دان درهاك مريك كفد الله .

كالو دفيكر دالم٢ تنتڠ كبايكن٢ الله كفد كيت مانفي ، دان دفيكر فول لبه جاوه كدرهكاءن دان كراسن كفلا كيت كفدان ، سدڠ كيت سوده دنصيحاتي براولڠ٢ دڠن برماجم٢ جالن ، بات دان ترڠله سفادن ، اتو بوله جادي ريڠن عذاب دان سيقسا الله يڠدراسا كن كفد كيت ، ددنيا اتو دآخرة تنتي .

باوا دان كفرلوان هيدوف كيت دبرين ، تتافي شكور دان برتريما كاسيه امة مالس اتو تيدق ماو منورة فرينته٢ الله سڭن دان تيدق سوك . فد حال اف٢ يڠدفرينتهكنن ايت دنفعنڽ انتوق كيت بلاك ، بوكن برفائده كفد الله ، لاڠن امة براني كيت ملمفاوي ، فد حال مضرتڽ كفد كيت سمتمات بوكن مضرة كفد الله .

الله بوكن جاهة دان تياد انياي ، تتافي مانفي يڠدرهاك ايتوله يڠ جاهة دان انياي كفد ديرين .

مريك تيدق فرجاي ، اتو تيدق ماهو تاهو ، يا اتو تيدق ممفردوليكن دان تيدق مڤهيراوكن ا كن برحساب تنتي . برحساب تنتي ، يائيت سڭل كرج مانفي سلما هيدوف ددنيا اين ا كن ددريڤسا ساتو فرساتون ، بوروق دان بائيكن . دفريڤسا فكرجائن دتمفة زامي دان فكرجائن يڠدفربواة دڠن سمبوڽي . دفريڤسا كرج اڠڭوت دان كرج هاتي .

مريك تيدق تاكوة دان تيدق ڠري ا كن برحساب تنتي . ايتوله ساتو دانتارا بيراف سبب يڠ ممبرانيكن مريك وقت ددنيا اين بربواة اف٢ يڠدكهندقكين ، بيار بائيك اتو فون ساله .

ايتوله فول سوات يڠ ميبيكن مريك تيدق ماهو اتو مالس بربواة كبجيكن ماس ددنيا اين ، كجوالي هان كالو دالة بالسن هرت اتو فوجين سكارڠ جوگ .

فد ايات (٢٨) الله منرڠكن لاڭي : مريك مندوستا كن ايات٢ كامي سبنرن٢ مندوستا كن .

ايات٢ الله مريك دوستا كن ، يائيت ايات الله يڠدالم عالم اين ، يعني سڭل سسوات دالم عالم اين يڠ مننجوقكن ككواسائن الله دان مننجوقكن كاسيه دان سايڠ كفد همباڽ . بڭيتو فول مريك دوستا كن ايات٢ الله دالم كتابن قرآن .

مريك دوستا كن ايات٢ الله ايت دڠن هاتي اتو دڠن فربواتن مريك . كادڠ٢ مريك تيدق ممفردوليكن ، دان تيدق ماهو تاهو سبارڠ ايات٢ الله يڠ مريك ليهة ، يڠ مريك دڠر دان يڠ مريك راساڽ اتو مريك عالمي .

فد ايات (٢٩) الله ممفرايشتكن : دان اكن سڭل سسوات كامي سيمڤن دالم كتاب كامي .

اف٢ يڠدكرجاكن مانسي سلما هيدوڤن ددنيا اين، بوروق بايكڽ كامي سيمڤن بايك٢، تيدق اكن هيلڠ سرمبوة جوا فون. سكل كبجيكن يڠدكرجاكنڽ اكن دتريماڽ نتي بالسنڽ، كالو كبجيكنڽ ايت تيدق دروسكنڽ ماس هيدوڤڽ. بگيتو فون سكل كسالهن دان دوسا، اكن دتريماڽ نتي بالسنڽ، كالو ماس هيدوڤڽ تيدق اي برتوبة نصوحا دان ممينتاء امفون كفد الله، سرت برعمل صالح دان ممفر بايككي اف٢ يڠتله دروسكنڽ.

فد ايات (٣٠) الله منرڠكن: فد وقت قيامة نتي مريك اكن مڠريما تمڤلق دان ڤهيناڽ، يا٤يت مك هندقله كامو راساكن بنر٢ بالسن فكرجاڽ كامو يڠ تيدق بايك ايت سلما ددنيا. دان كامي تيدق اكن ممبري تمباهن كفد كامو هياله عذاب جوا يڠ ملبيهي عذاب يڠتله كامو راسائي ايت.

(٣١) إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ مَفَازًا (٣٢) حَدَائِقَ وَأَعْنَابًا (٣٣) وَكَوَاعِبَ أَتْرَابًا (٣٤) وَكَأْسًا دِهَاقًا (٣٥) لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا وَلَا كِذَّابًا (٣٦) جَزَاءً مِنْ رَبِّكَ عَطَاءً حِسَابًا (٣٧) رَبِّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا الرَّحْمَٰنِ لَا يَمْلِكُونَ مِنْهُ خِطَابًا (٣٨) يَوْمَ يَقُومُ الرُّوحُ وَالْمَلَائِكَةُ صَفًّا لَا يَتَكَلَّمُونَ إِلَّا مَنْ أَذِنَ لَهُ الرَّحْمَٰنُ وَقَالَ صَوَابًا.

(٣١) سسڠكوهن انتوق اورڠ٢ متقين تمڤة منريما بهگيا (٣٢) يراف كيون دان باتڠ اڠكور (٣٣) دان يراف انق فراون يڠ سام عمورڽ (٣٤) دان يراف مڠكوق يڠ فنوه برايسي (٣٥) تيدق فرنه مريك مندڠر دالم شرگ ايت فركتاڽ فرچوما دان تيدق فول فركتاڽ دوستا (٣٦) بالسن دري توهنمو، فبريان يڠ فنوه (٣٧) توهن لاڠية دان بومي سرت اف٢ يڠ دانتارا كدواڽ. تيدق مريك برحق درفد توهن اكن بركات٢ (٣٨) فد هاري تڠكق برديري روح دان ملائكة٢ برصف٢. تيدق بركات٢، هاڽ سسياف يڠدبري ايذين اوله توهن رحمان، دان اي بركات يڠبنر.

ستله دترڠكن الله فد يراف ايات يڠلالو اكن حال احوال دان فنڠكوڠن مانسي يڠ مڠانكاري اسلام دان كرسولن نبي محمد ﷺ، مك فد يراف ايات يڠاكن كيت تفسيركن سكارڠ الله مترڠكن بهگيا دان كاڽ نتوڠن يڠاكن دتريما اورڠ بايك٢، اورڠ٢ متقين، يا٤يت:

ايات (٣١) الله مترڠكن: سسڠكوهن سكل اورڠ متقين اكن مندافة بهگيا دان كاڽ نتوڠن.

اورڠ متقين، يا٤يت اورڠ برايمان يڠ هاتين تاكوة كفد الله، سرت تونديق دان ستيا منورة اف٢ يڠدسوره الله دان تونديق ستيا سرت منجاوهي لارڠن الله.

سيها كين بهگيا دان كا٘ونتوهن يڠاكن دتريما اورڠ متقين ايت تتي دتڠهكن الله فد ايات (٣٢ سفي ٣٤) يا٘يت كبون٢ شرگ يڠ فنوه دهن باتڠ اڠگور يڠ مولبق فد فندهن مات . جوگ دسيتو دكرنياكن كفد مريك انق٢ دارا اتو فرمفوان٢ فراون يڠ سام صورن ، يا٘يت فرمفوان فندودق شرگ . لاگي دكرنياكن الله كفد مريك مڠكوق اتو گلس يڠ فنوه برايسي مينومن يڠ لذاة چيتا راساڽ ، يڠ تيدق اد بنديڠن دانس دنيا اين .

سكيان سهاج ماچمن دسبوتكن توهن فد سورة اين يڠاكن دتريما اورڠ٢ متقين تتي ، سكاليفون يڠترسبوة ايت سبها گين كچيل درفد اف٢ يڠاكن دتريما دسيتو ، ايا٘له كران يڠترسبوة ايت يڠ جادي چيتا٢ دان كا٘يڠينن كبا٘يڠكن ما٘نسي دموك بومي اين . ريڠكسن ، هرتبندا ، استري يڠ چنتيق ، دان ماكن مينوم يڠ لذاة چيتا راساڽ .

فد ايات (٣٥) الله منرڠكن : دالم شرگ ايت مريك تيدق فرنه مندڠر اف٢ يڠ تياد مڽڠكن فندڠارن . تيدق فرنه مريك مندڠر كات يڠتياد برگون دان كات٢ يڠ دوستا ، يڠ تيدق مڽڠكن فندڠارن اورڠ٢ يڠبايك دان سوفن . مريك اكن تيڠگل دتمفة يڠ بارڠ سديكية فون تياد ترگڠگو كسناڠن مريك .

فد ايات (٣٦) الله بركات : بهوا يڠدتريما مريكتيت ايا٘له بالسن درفد توهن دان فبريان يڠ بنا٘يق .

فد ايات (٣٧ دان ٣٨) الله منرڠكن كبسارن دان كهيا٘تن نڠكتن يا٘يت : توهن يڠ ممبري بالسن دان فمبريان كفد مريك ايا٘له توهن لاڠية دان بومي دان توهن جوگ اوله اف٢ يڠاد دانتارا كدوان ، توهن يڠبرصفة رحمان .

فد هاري آخرة ايت ، تيدق سڠورڠ جوا فون يڠ سڠگوف ، يڠبراني بركات٢ دهن الله تنتڠ اوروسن فهلا دان عذاب سگلن٢ ترسره دان دكواساءي الله صنتمات .

فد كتيك ايت ، روح دان ملائكة ، يا٘يت ڤراف مخلوق الله يڠ سوجي٢ يڠ تيدق دافة دفردافة دهن فنجا ايندرا گيت دان تيدق دكتهوي كا٘دأنڽ ، تڠگق بردييري برصف٢ ، برليرة٢ . تيدق سڠورڠ جوا يڠبراني ممبوك مولوة بربجارا دان بركات . يڠ دافة بركات٢ هاڽ سسياف يڠبراوله ايذين الله اكن مڠلواركن فرکتا٘نڽ .

سڠگوهفون مريك يڠبراوله ايذين ايت دافة بركات٢ ، تيدق فول دافة مريك مڠتاكن سبارڠ سهاج . مريك دافة ايذين هاڽ انتوق مڠتاكن يڠبنر دان يڠ حق سهاج .

درفد ايات اين تاهوله گيت بهوا ، سكاليفون ملائكة٢ دان مخلوق٢ سوجي يڠساڠة همفير كفد توهن ، تياد جوگ مريك دافة بركات٢ دهادفن الله كالو تيدق براوله ايذين درفد الله .

تيدق كواس مريك ممبري شفاعة ، ممبري فرتولغن انتوق ملفسكن سسڠورڠ درفد حكومن اتو ممينتا٘ تمبه فبريان انتوق سسڠورڠ كالو تيدق ايذين دري الله . الله تيدق اكن

ممبري ايذين سستورغ ممينتاء كن اف٢ كفد الله انتوق سبارغ اورغ . ايذين ايت هاث انتوق ممينتاء كن اف٢ انتوق سياف يڠ سوده دتنتوكن الله فول .

(٣٩) ذَٰلِكَ الْيَوْمُ الْحَقُّ فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذَ إِلَىٰ رَبِّهِ مَآبًا (٤٠) إِنَّا أَنْذَرْنَاكُمْ عَذَابًا قَرِيبًا يَوْمَ يَنْظُرُ الْمَرْءُ مَا قَدَّمَتْ يَدَاهُ وَيَقُولُ الْكَافِرُ يَا لَيْتَنِي كُنْتُ تُرَابًا .

(٣٩) يڠدمكين هاري يڠ حق . مك سسياف يڠ مڠهندقكي (بهگيا ديريڽ) تنتو اي مڠمبيل جالن كبالي كفد توهنث (٤٠) سسڠگوهن كامي ممفرتا كوتي كامو دڠن عذاب يڠدكة، فد هاري مليهة مأنسي اف٢ يڠنه دفر رواة اوله كدوا تاڠنث، دان بركات اورغ كافير : هي كيراث ساي اداله هندقث بجادي تانه .

ستله دترڠكن الله فد بيراف ايات يڠلالو بهوا، جهنم دان سڠل سڠسارا ددالمث دسديا كن انتوق مريك يڠساڠة درهاك ، بڠيتو فول شرك دان سڠل بهگيا ددالمث دسديا كن انتوق مريك يڠ متقين ، دان دايريڽي فول كتراڠن كهيباتن دان كدهشاتن هاري قيامة ايت ، مك فد ايات٢ يڠ كيت تفسيركن سكارغ، الله منرڠكن ، يأيت :

فد ايات (٣٩) الله بركات : هاري يڠ هيبة دان دهشة ايت حق دان فستي داتڠث ، تيدق دراڠوني لاڠي . مك سسياف يڠبر كهندق كسلامتن دان بهگيا ، تنتو اي مڠمبيل جالن كبالي كفد توهنث .

جلسث : مأنسي فد هاري قيامة ايت دوا ڠولوڠن . ساتو ڠولوڠن ترجاوه دان ترهيندر درفد رحمة الله ، دان تمفتڠ نراك ، نڠري عذاب دان سڠسارا . ساتو ڠولوڠن لاڠي دالم رحمة الله ، دان تمفتڠ شرك ، نڠرى كملياڠن دان كسناڠن . سبب ايت، سسياف داتاراً مأنسي يڠ سبنرث٢ بركهندق سفاى اى ممي دان كبالى كفد رحمة دان كريضاڠن توهنث دهارى آخرة ايت ، مك هندقله اى ممليه جالن كفد رحمة دان كريضاڠن توهنث ايت سلما اى هيدوف ددنيا اين . يأيت ايمان دان برعمل صالح دڠن اخلاصث . لاين جالن تيدق اد . تيدق جوكف انتوق ايت دڠن ممنات كهندق دان كأيڠين دڠن تيدق برايمان دان برعمل .

فد ايات (٤٠) الله ممفرتا كوتي اورغ٢ يڠ انكار دان ميڠكل اسلام دڠن هاتين اتو دڠن ليدهث ، ماو فون دڠن فكرجاڠن يأيت : كامي سڠگوه٢ ممفرتاكوتي كامو دڠن عذاب يڠ همفير داتڠث كفد كامو ، دهاري مأنسي مليهة اف٢ يڠنه دكرجا كن اوله كدوا تاڠنث ، دان اورغ كافير دهاري ايت بركات : هي كيراث ساي اين جادي تانهه هندقث .

الله مڠتا كن : عذاب يڠ همفير . سبنرث عذاب ايت همفير داتڠث كفد سسياف يڠ موهاك كفد الله ، سسوده مأنسي ماتي ، سسوده برجراي دڠن قوم قرابة، دڠن هرتبندا دان رومهتڠك ، دان قيورث سوده سلسي دتيمبوني ، مك مأنسي ايت هيدوف كبالي .

كتيك ايت ما"نسي ايت تله مليهة اف يڠ حادي فكرجا"ن ماس هيدوف ددنيا كرجاڽ يڠ با"يك دليهتن وقت ايت بالسن الله يڠا كن دتريماڽ .

بڬيتو قول كرجاڽ يڠدرهاك ماس هيدوفن ددنيا، دليهتن وقت ايت بالسن الله دان سيقسا ڽ يڠا كن دتموئين . وقت ايت تراساله اولهن تاكوة دان گنتر يڠ تيدق ترفريكن . ايتوله سوات عذاب كفدا ڽ .

وقت ايت ، ما"نسي يڠ كافير دا"تس دنيا بركهندق دان برسرو٢ ، مدهمداهن دي جادي تانه سهاج ، جاڠن هيدوف لاڬي كالو بوله .

عذاب ايت همفير كفد ما"نسي ، كران وقتون هاڽ سسوده ماتي. سڬل ما"نسي يڠ صيحة فيكرانن تنتو مڠا كوئي ، بهواماتي ايت اداله سوات يڠ فاليڠ دكة كفد ما"نسي ، لبه دكة درفد اف جوا فون .

سبارڠ وقت دان سبارڠ ساعة ما"نسي ايت موڠكين ماتي .

الله ا كن مماتيكن كيت تيدق مميننا" ايذين لبه دهولو كفد كيت ، دان تيدق قول هندق مغواره دڠن كيت لبه دهولو . الله مماتيكن كيت تياد ترهالڠي اوله كصيحاتن كيت ، اوله باڽق قوم دان هندي تولن كيت .

تيدق اد يڠ مماتس انتارا دنيا كيت دان آخرة كيت هياله ماتي . سدڠ ماتي ايت ستيف مينية ، ستيف برنفس مندكاتي كيت .

مڠنڠكن دكتن ماتي ايت اداله سوات الة يڠامة كواة انتوق ڤينتوق هاتي دان انتوق لڠا"نصافكن ما"نسي سڠاي دي سدركن ديريڽ .

والله أعلم بمراده — تمت تفسير سورة النباء

(٧٩) سورة النازعات مكية ٤٦ ايات

« بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ »

(١) وَالنَّازِعَاتِ غَرْقًا (٢) وَالنَّاشِطَاتِ نَشْطًا (٣) وَالسَّابِحَاتِ سَبْحًا (٤) فَالسَّابِقَاتِ سَبْقًا (٥) فَالْمُدَبِّرَاتِ أَمْرًا (٦) يَوْمَ تَرْجُفُ الرَّاجِفَةُ (٧) تَتْبَعُهَا الرَّادِفَةُ (٨) قُلُوبٌ يَوْمَئِذٍ وَاجِفَةٌ (٩) أَبْصَارُهَا خَاشِعَةٌ (١٠) يَقُولُونَ أَئِنَّا لَمَرْدُودُونَ فِي الْحَافِرَةِ.

(١) دمي بينتڠ٢ يڠبرجالن سجفتن٢ (٢) دان دمي بينتڠ٢ يڠ برفينده٢ سسمفرنان درى ساتو بروج كبروج يڠلا"ين (٣) دان دمي بينتڠ٢ يڠبرجالن جفة دلافن هوا (٤) مك دمي بينتڠ٢ يڠدهولو سسمفرنان دالم فرجالنن (٥) مك دمي بينتڠ٢ يڠ منتدبيركن اوروسن عالم (٦) فدهارى برڬونجڠ بومي دان ايسين (٧) دايريڠي اكنديه اوله ڬونجاڠن لاڬية دان ايسين (٨) سڬل هاتي دهاري ايت كنا كوتن (٩) سڬل مات توندوق دان هينا (١٠) بركات مريك : ادا كه كامي دكبالیكن دالم هيدوف قرتام؟

(١١) أَئِذَا كُنَّا عِظَامًا نَّخِرَةً (١٢) قَالُوا تِلْكَ إِذًا كَرَّةٌ خَاسِرَةٌ (١٣) فَإِنَّمَا هِيَ زَجْرَةٌ وَاحِدَةٌ (١٤) فَإِذَا هُم بِالسَّاهِرَةِ .

(١١) اداكه، بيلا كامي سسوده بجاذي تولغ يغ هنچور دان برجراي؟ (١٢) مريك بركات : يغدمكين سبنرن كبالي يغ روگي (١٣) مك هان تريان (تيوفن) يغ ساتو (١٤) مك تيبا؟ مريك داتس بومي فوتيه.

تفسيرنه :

كيت برتمو دالم قرآن يغ مليا بيراف ماچم فركتائن قسم . يائيت كليمة؟ سومفه يغ دفاكي انتوق برسومفه اوله الله .

اد كيت برتمو، الله برسومفه دغن نام وقت اد دغن نام تمفة ، دان اد دغن نام؟ بندا؟ يغ برماچم؟ .

بيلا كيت فرهاتيكن فد تيف؟ فركتائن الله دغن برسومفه ايت ، نسچاي تاهوله كيت بهوا الله برسومفه ايت دغن سسوات يغدايشكاري اوله مائنسي، اتو دلندغ هينا اوله مائنسي، كران مائنسي ايت تيدق مڤهيراوكن فائيدهن دان لوف سهاج ممتيق فرهاتين درفد حكمة؟ دان رهسيا؟ الله فدائ.

كادغ؟ مائنسي برلبيهن؟ كفرچيائن تنتغ سسوات ، سهڠك كلوار درفد دودقن سسوات ايت يغسبنرن . مك الله برسومفه دغن سسوات ايت .

ياتله بهوا ، الله برسومفه دغن سسوات اد انتوق فنتفكن اكن ادائ فد هاتي اورغ؟ يغ مغايشكاري ادائ . اد انتوق فنرغكن بسر دان مليائ فد هاتي اورغ؟ يغ ممندغ هينا دان رندهن . اد انتوق فباڠونكن فرهاتين اورغ؟ يغ لالي دان ليغه درفد ممرهاتيكن دان ممتيق حكمة؟ الله فد سسوات ايت . اد فول انتوق فباليككن كفرچيائن اورغ؟ يغساله كفرچيائن ترهادف سسوات ايت .

ليهتله! الله برسومفه دغن « يوم القيامة » دان « القرآن » انتوق فنتفكن دان فنتحقيقكن بهوا، سڠگوه؟ هاري قيامة ايت اكن ترجادي دان تيدق، دافة مڤهيندر درفدائ ، دان بهوا سڠگوه؟ قرآن ايت كلام الله، تيدق دافة دشككي لاڭي .

برسومفه دغن يوم القيامة دان قرآن جوڭ انتوق فيسركن؟ دان فليا كن . جلسن، فد هاري قيامة ايت ترجادي بهڭيا دان كاونتوغن يغ تيدق اد چنتوهن دان تيدق فوتسن؟.

فد هاري قيامة ايت جوڭ ترجادي كجلاكائن دان سڠسارا يغ تيدق اد بندينڠن.

اد فون قرآن ، جلس دان پات بسر دان مليائ ، كران دالم قرآن ايت ترچنتوم جالن بهڭيا دان جالن جلاك دنيا دان آخرة .

ليهنله لاڬي ! الله برسومفه دڠن بيننڠ٢ سبا ڬيمان فرمولاءن سورة يڠ كيت تفسيركن اين، دان جوڬ دڠن بندا٢ يڠلاين .

اد داتارا مانسي يڠ ممندڠ هينا دان رنده بيننڠ٢ ايت كران بيننڠ، متهاري دان بولن ايت هاڠ ترماسوق عالم ماده ، يعني عالم بندا سهاج ، يڠ هاڠ جادي هالڠن انتوق روحاني مانسي. تياد مريك هندق ممرهاتيكن دان مڤليديڬكي حكمة٢ الله فد بيننڠ٢دان بندا٢ لاين ايت، دان اف٢ كصليحاتن عالم يڠبرسڠكوة دڠن سڬل٢ڠ ايت .

مريك اين برفندافتن بهوا، عالم ماده ، عالم بندا سبا ڬي بيننڠ٢ دان ساءومفامن ايت، هاڠ ممنات هالڠن روحاني مانسي انتوق منجافى كسوجين دان درجة يڠ اوتام . مريك برفندافتن بهوا، بارڠسياف يڠ مڠهندقكي كريضاءن الله، مك هندقله اي منجاءوهكن ديرين درفد عالم بندا سكلينڠ . دان هندقله اي مڤيڠسا بدان جيسمانيڠ (بدان كاسرڠ) انتوق بهڬيا روحانيڠ (بدان هالوسڠ) . هندقله اي منجاءوهكن فرهاتين دان فيكيرانڠ درفد ممرهاتيكن دان مڤليديڬكي حكمة٢ الله دان فرتالين٢ كصليحاتن عالم دڠن بندا٢ ايت.

مك كفد مريك يڠسرسبوة ايت الله برسومفه دڠن بندا٢ ايت ، انتوق منرڠكن بسر فندافن الله كفد بندا٢ ايت ، دان منرڠكن بهوا ، الله سكالي٢ تياد ماره دان تياد مورکا كفد اورڠ٢ يڠ ممفركونا كن بندا٢ ايت سلما مريك تياد ملمفاوي باتس٢ يڠتله دتنتوكن، يا ! تنافي الله موجي اورڠ٢ ممرهاتيكن حكمة الله يڠاد فد بندا٢ ايت انتوق فندالمكن٢ ايمان دان انتوق مما كيكن بندا٢ ايت منورة حكمة٢ الله .

اد فول داتارا مانسي يڠ ملمفاوي باتس مملياكن دان ممبسركن بيننڠ٢ دان بندا٢ يڠ لاين٢، سهڠك مريك بركفرجيان بهوا، بندا٢ ايت توهن فول يڠممفوبائي كسڠتيان تورة مڤوروس عالم بومي اين، سبا ڬيمان اوروسن توهن ترهادف مخلوقڠ .

مك كفد مريك الله برسومفه دڠن بندا ايت سرت دسيفاتي دڠن صفة٢ مخلوق، بوكن صفة٢ كتوهانن ، سفاي مريك انصاف بهوا، كفرجيان مريك ترهادف بندا٢ ايت ملمفاوي باتس، سهڠك مريك مڤڠك بهوا، بندا٢ ايت توهن فول .

سكينله كيت ترڠكن سجارا ريڠكس مقصود دان تجوان فركتان٢ قسم (الله برفرمان دڠن برسومفه) يڠ اوچڤكالي برتمو اوله كيت دالم قرآن يڠ مليا. دلاين٢سورة اتو دلاين٢ ايات ننتي تيدق اكن كيت اولاڠي منرڠكن سفرت دسيني ، كچوالي كالو كادان ممقسا . سبب ايت هندقله فباچ فرهاتيكن بايك٢ كتراڠن داتس! سكاروڠ ماريله كيت كيالي كفد تفسير ايات٢ يڠترتوليس داتس يا ايت :

فد ايات (١) الله برسومفه دڠن « نازعات » يا ايت بيننڠ٢ يڠبرجالن سجفتڠ٢ .

فد ايات (٢) الله برسومفه دڠن « ناشطات » يا ايت بيننڠ٢ يڠبرفينده٢ در سيه ساتو بروج كبروج يڠلاين .

فد ايات(٣) الله برسومفه دڠن «سابحات» يا ايت بيننڠ٢سياره يڠبرجالن دلاڠن هوا،

فد ايات (٤) دترڠكن الله سابحات ايت ، سابقات يعني بردهولوان٢ دالم فرايدارنڽ . اومفامڽ بولن ، چوكف برايدرڽ دالم سبولن ، بومي برايدر دالم سناهون، دان يڠلاٴين٢ اد فول برايدر دالم بيراف تاهون .

فد ايات (٥) الله منرڠكن بهوا ، بيننتڽ٢ «سابقات» ايت يڠ تورة بكرج دالم اوروسن عالم بومي اين . اومفامڽ كرج متهاري ممنجركن چهيا ترڠ دان فانس گونا كصليحاتن ايسي بومي ، دان فيندهن متهاري ايت دري ساتو بروج كبروج يڠلاٴين برگونا اونتوق براوبهن موسيم٢ دالم تيف٢ تاهون .

كرج بولن فون بگيتو فول ، ياٴيت دڠن برتوكر٢ نام بولن ايت ، براوبه فاسڠ ناٴيك دان فاسڠ تورن دلاٴوتن ، دان لاٴين٢ سباگين .

بكرج بيننتڽ٢ سابقات ايت دالم اوروسن بومي اين ، بوكنله سباگي كرج توهن منتدبيركن دان مشوروس مخلوق ، تتافي هاڽ سباگي بندا دان تمفة اتو وقتو منظاهيركن فربواتن الله ترهادف مخلوقڽ دموك بومي اين .

الله برسومفه دڠن سڬل يڠترسبوة ايت اونتوق فنرڠكن بهوا ، سڬل يڠترسبوة ايت بسر هرگاڽ ، كوكوه بواتن دان سوسوتڽ ، دان بسر گونا دان فاٴيدهن .

سڠگوهنون بگيتو ، سكلينڽ بوكن توهن ، تتافي سكلينڽ توندوق دان تعلوق دباوه كماهوان دان فرينته توهن ، ياٴيت الله .

سڠگوه٢ تاٴدافة تيدق ترجادي اف٢ يڠدجنجيكن الله داتڠ كفد مريك نتي ة يڠدترڠكن ددالم (سورة النباء) يڠلالو . بگيتو فول اف٢ يڠدجنجيكن داتڠ يڠدترڠكن دالم (سورة النازعات) اين ، ياٴيت :

فد ايات (٦ دان ٧) دترڠكن الله بهوا، مريك اكن منموتي هاري يڠبر گونچڠ٢ ساڠة بومي دان ايسيڽ ، دان دايريڠي اوليه كگونچاڠن لاڠية دان سڬل ايسيڽ .

فد ايات (٨ دان ٩) منرڠكن هيبة دان دهشة كتيك دان وقتو ايت ، ياٴيت سڬل هاتي كتيك ايت ساڠة كتاكوتن دان سڬل مات توندوق دڠن رنده دان كهينان .

فد ايات (١٠ ـ ١١ ـ ١٢) الله منجريتاكن فركتاٴن اورڠ٢ يڠتياد فرچاي اكن برڠكية دان هيدوف كمبالي دعالم آخرة ، فركتاٴن مان سڤهاج مريك برماٴين٢ دان براولوق٢ ، ياٴيت : اداكه كامي اكن دكمبالیكن سسوده ماتي كامي هيدوف كمبالي دڠن هيدوف كامي چارا سكارڠ ؟ اداكه كامي اكن هيدوف كمبالي سسوده تولڠ بلولڠ كامي برچراي براي دان برلوبڠ٢؟

مريك بركات فول : تنتو هيدوف يڠاكن داتڠ ايت سينرڽ هيدوف كمبالي يڠ جادي كروكين .

فد ايات (١٣ دان ١٤) الله مڠاتكن: كچادين هيدوف كمبالي دآخرة ايت تنتي ساڠة جفة ، سڠوله٢ ساتو تريالة اتو ساتو تيوفن .

مسوده مريك هيدوف، تبيا٢ مريك تله براد دأنس بومي يڠ فوتيه ، بومي آخرة

(١٥) هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ مُوسَىٰ (١٦) إِذْ نَادَاهُ رَبُّهُ بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ طُوًى (١٧) اذْهَبْ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ إِنَّهُ طَغَىٰ (١٨) فَقُلْ هَل لَّكَ إِلَىٰ أَن تَزَكَّىٰ (١٩) وَأَهْدِيَكَ إِلَىٰ رَبِّكَ فَتَخْشَىٰ (٢٠) فَأَرَاهُ الْآيَةَ الْكُبْرَىٰ (٢١) فَكَذَّبَ وَعَصَىٰ (٢٢) ثُمَّ أَدْبَرَ يَسْعَىٰ (٢٣) فَحَشَرَ فَنَادَىٰ (٢٤) فَقَالَ أَنَا رَبُّكُمُ الْأَعْلَىٰ (٢٥) فَأَخَذَهُ اللَّهُ نَكَالَ الْآخِرَةِ وَالْأُولَىٰ (٢٦) إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَعِبْرَةً لِّمَن يَخْشَىٰ

(١٥) اداكه داتڠ كفدامو فرخبارن موسى؟ (١٦) كتيك ممڠيل اكندي توهنن دتله دارتن يڠدسوچيكن براولڠ٢ (١٧) فرڬيله اڠكو كفد فرعون! سڠڬوه٢ فرعون ايت تله برلبيهن٢ اينايي دان تكبرن (١٨) مك بركاتله كفدان: اداكه باڬيمو (كماهوان) كفد ممبرسيهكن ديريمو؟ (١٩) دان (كدين) بهوا سايي تونجوقكي كامو (جالن) كفد توهنمو ، مك كامو اكن تاكوة كفدان؟ (٢٠) مك دافرليهنكن الله اكندي تندا ككواسانن يڠبسر (٢١) مك دي مندوستاكن دان درهاك (٢٢) كدين برڤاليڠ دي سرت براوسها تيڠو داي (٢٣) مك دكومفولكنن كاونن٢ كدين اي برسرو (٢٤) مك بركاتله اي: سايي توهنمو يڠمها تيڠكي (٢٥) مك دبناسكن الله فرعون ايت دڠن عذاب آخرة دان دنيا (٢٦) سسڠڬوهن فدكجادين ايت اعتبار اونتوق اورڠ يڠ تاكوة .

الله مڠهندقكي ممبري تاهوكن كفد رسولن محمد ﷺ الن سروان نبي موسى كفد راج فرعون — دان سوره الله كفد موسى ، سفاي نبي موسى برلاكو لونتن لمبوة مڽرو كفد يڠ حق .

كدين، دبريتاهوكن فول ، باڬيمان اخيرن سروان نبي موسى ايت دان اخيرن درهاك دان اڠكن فرعون منريما سروان ايت ، دانجوڬ سيقسا الله كفد فرعون ددنيا دان دآخرة .

ددنيا دكارمكن ، دان دآخرة نتني اكن دباكر سرت دهيناكن .

دان فبريتاهوان ايت برايسي فوجوقن كفد نبي كيت محمد ﷺ ، سفاي نبي كيت جاڠن كسل دان جاڠن كليسه مندريتا باڬيمان فنريمان قومن ترهادف سروانن ، دان سفاي نبي كيت فنوه هارفن براوليه كناڠن يڠدجنجيكن الله ، يا يت تروس سروانن دان تيڠكي يڠ حق درفد يڠ باطل .

جوگ دالم فبر يتاهوان الله ايت، دبايڠكن سيقسا دان كجلاكائن يڠاكن منيمفا مريك يڠ مندوستاكن كرسولن نبي محمد ، دان مناكوتي اورڠ٢ مندوستاكن ايت . يائيت : سڠگو٥٢ الله يڠ ممبناسكن فرعون كران كفور دان ظاليمن ، سكاليفون اي سؤورڠ راج يڠامة بسر، كواس قول ممبناسكن اورڠ٢ يڠ كفور دان ظاليم ماس سكارڠ .

باچله دڠن تنڠ !

دالم ايات (١٥ ـ ١٦ ـ ١٧) الله مڠتاكن كفد نبي كيت محمد ﷺ : اداكه سمعي كفداموا واهي محمد ، فرخبران تنتڠ نبي موسي دان فرعون ؟ كتيك موسى براد دتڠه فادڠ داتارن يڠبرنام طوى (فادڠ داتارن يڠ براولڠ٢ دسوچيكن) كامي توهنن ممڠيل دي ، يائيت: هي نبيكو موسى! فرڠيله اڠكو سيا كي رسولكو كفد فرعون دنڠري مصر، ميمفيكن فرينتهكو دان فراتورانكو كفدان! فرعون ايت سڠگو٥٢ ساعة اياي دان ساعة تكبر . ساعة بنر فرعون ايت بربواة كيناساءن دان اياي كفد همباكو .

دالم ايات (١٨ دان ١٩) الله مڠخبركن كفد نبي محمد ﷺ با ڠيمان نبي موسى دسوره برلونق لمبوة ميرو فرعون يڠساعة ڠانس ايت ، يائيت:

هي نبيكو موسى ! سڠله اڠكو برتمو تنتي دڠن فرعون يڠ كجم ايت، برڠكاله كفدان بايك٢: هي راج فرعون ! اداكه توان ممفوياءي كماهوان دان كاءيڠينن هندق ممبرسيهكن ديري توان درفد ممفرسكوتوكن الله دان درفد سڠكل صفة دان كاءداءن توان يڠ تيدق ءاتوة دان تيدق بايك اين ؟

اداكه توان سوك ، ساي تنجوقكن كفد توان دڠن سترڠ٢ جالن كفد الله ، توهن توان، سفاي توان تاكوة دان تونذوق سرت ستيا كفدان دڠن سفنوه٢ هاتي دان سڠنف اڠكوت توان ، يائيت سڠله توان براوله كتراڠن سچوكفن تنتڠ جالن كفدان؟ .

كالو توان سوك دڠن كاءيڠينن دانكماهوان يڠ فنوه ، دان توان تريما سرت توان تورة دڠن سفنوه هاتي اف٢ يڠاكن ساي ترڠكن، يڠ داتڠ درفد الله ، توهن كيت برسام، الڤكه بربهڠيان ديري توان دهيدوف سكارڠ دان دهيدوف آخرة نتي ، دان الڤكه بربهڠيان نڠري دان رعية توان سعموءن .

دالم ايات (٢٠ سمفي ٢٤) الله مڠخبركن اف٢ يڠترجادي سڠله نبي موسى بركات لونق لمبوة ايت، يائيت فرعون تيدق فواس دان تيدق منچوكفي كفدان كتراڠن نبي موسى يڠ هان دڠن فركتاءن يڠ لونق لمبوة سمتمات . سبب ايت الله ممفرليهتكن كفد فرعون اكن ايات دان تندا يڠبسر يڠدليهتن دڠن متان سندبري ، يڠ مننجوقكن بهوا موسى سيڠرن دان سڠگوهن دسورهكن الله ميمفيكن تيته دان فراتورانن ، يائيت توڠكة موسى جادي اولر بسر، مڠهابيسكن اولر٢ فربواتن سچير قوم فرعون .

الڤكه يڠترجادي سهسوده فرعون مليهة دڠن متان سندبري اكن ايات دان تندا ايت؟ الڤكه فرعون فرجاي دان مڠاكوتي اف٢ يڠدسمفيكن موسى ايت ؟ تيدق ! تكبر

دان سومبوڠن يڠله براورة دان براءكر دالم هاتين ، كظاليمن يڠدراساءين براوله ءاو نتوڠن دان كڤواسن هاتين سلما اين مڠهمبة دان مڠهالڠي هاتين منريما اف٢ يڠدسمفيكن موسى ايت، مك ددوستاكنياله برترڠ٢ اكن نبي موسى . دان درهكاله اي كفد ايات دان تندا يڠله دليهتن ايت .

كدين فرڬيله فرعون منيڠگلكن موسى ، سرت بكرج دان براختيار منجاري تيفو داي انتوق مڠهالڠي كرج موسى. دكومفولكنن توكڠ٢ سحيرن، فنولوڠن٢ دان اورڠ٢ كفرچيائن . برديري اي دتڠه٢ كومفولن رامي ايت سراي بركات: هي كامو سكلين ! دڠرله سڠكوه٢ ! ساي اينله توهنمو يڠمها تيڠڬي ، تيدق اد ساتو ككواتن دان كيسارن اف جوا فون ددنيا اين يڠ ملبيهي ككواساءن دان كيسارنكو . تيدق بنر اف يڠدكتاكن موسى ايت. مك سكالي٢ جاڠنله كامو ممبنركن دان مڤيكوتن

تيدق چوكف بڬيتوسهاج كرج دان كجاهتن فرعون ايت كفد موسى دان ڤڤيكوتن، تنافي سمڤي بربواة برماچم٢ سيڤسا دان اينای . كتيك موسى دان ڤڤيكوتن برجالن منڠگلكن نڬري مصر منوجو لاوة ميره ، فرعون دان تنتراڽ ميوسولي دري بلاكڠ .

موسى دان ڤڤيكوتن سلسي ميورڠ لاوة ميره ملالوئي داسر لاوة يڠ كريڠ دڠن فرعون الله ، فرعون دان تنتراڽ يڠ ميوسول موسى دان قومن ماسوق فول ملالوئي جالن يڠدلالوئي موسى تادين . سنله فرعون دان تنتراڽ رات٢ ماسوق كنڤه لاوة يڠ كريڠ سمنتارا وقت، لاوة اينفون فنوه كبالي . فرعون دان تنتراڽ ڠڠكام دالم لاوة .

براو نتوڠ فرعون ، كران اي تيدق ماتي وقت ايت ، هاڽ دلفسكن الله كبالي سفاي جادي اعتبار (فرهاتين) اوله اورڠ٢ يڠ كدينن .

مك فد ايات (٢٥) الله مڠخبركن بهوا ، الله يڠ ميوره موسى دڠن سبنرڽ داتڠ كفد فرعون ميڤسا دان مڠعذاب فرعون ايت دڠن عذاب آخرة يڠ تيدق دافة دتبوسي دڠن اف جوا فون، دان تيدق دافة دفيكول اوله سياف جوا فون ، سكاليفون اوله قريب قرابة سنديري. بڬيتو فول دسيڤسا دان دعذاب دڠن عذاب دنيا يا ءيت دكارمكن دان لاين٢ .

فد ايات (٢٦) الله مڠتاكن: سڠكوه٢ فد كجادين يڠترجادي فد فرعون ايت ، اعتبار دان فرهاتين انتوق اورڠ٢ يڠ مناكوتي توهنن دان مناكوتي سڠسارا دان كچلاكاڽ دنيا دان آخرة .

مك سهندق دان سفاتوتن تيف٢ اورڠ مڤمبيل اعتبار دان فرهاتين درفد كجادين٢ يڠله ترجادي فد اورڠ٢ دهولو ، سفاي دي مڠتهوي اف٢ يڠ جادي عاقبة (كسوداهن) تيف٢ فربواتن ماڽنسي بوروق بايسكن . مان يڠبايك، تيرو دان چنتوهله ، مان يڠ بوروق اتو جاهة هندقله جاوه دان هيندركن !

(٢٧) أَأَنتُمْ أَشَدُّ خَلْقًا أَمِ السَّمَاءُ بَنَاهَا (٢٨) رَفَعَ سَمْكَهَا فَسَوَّاهَا (٢٩) وَأَغْطَشَ لَيْلَهَا وَأَخْرَجَ ضُحَاهَا (٣٠) وَالْأَرْضَ بَعْدَ ذَٰلِكَ دَحَاهَا (٣١) أَخْرَجَ مِنْهَا مَاءَهَا وَمَرْعَاهَا (٣٢) وَالْجِبَالَ أَرْسَاهَا (٣٣) مَتَاعًا لَّكُمْ وَلِأَنْعَامِكُمْ .

(٢٧) اداكه كامو يثلبه سوكر منجاديكنڽ، اتوكه لاڠية يڠ سوكر اوله الله مپوسنڽ (٢٨) دتيڠكيكن لنتڽ، مك دسمفرنا كنڽ (٢٩) دڬلفكنڽ مالمڽ دان دكلواركنڽ ترڠڽ (٣٠) دان اكن بومي سسوده ايت دهمفركنڽ لواس٢ (٣١) دكلواركنڽ دري بومي ايت ايرڽ دان تومبوهنڽ٢ (٣٢) دان اكن بوكية٢ دتتفكنڽ (٣٣) اكن جادي كسناڠن كامو دان انتوق بناتڠ٢ ترنقمو .

قد بيراف ايات دائتس اين كبالي فركتائ ترهادف كفد اورڠ٢ يڠ مندوستا كن كرسولن نبي كيت محمد ﷺ دان مندوستا كن اف٢ يڠبرسفكوة دڠن هيدوف آخرة . ايات٢ ايت كون فنرڠكن بوده عقل مريك ، كران مريك ممندڠ تيدق بوله جادي اكن هيدوف سكالي لاڬي سسوده كيت هنجور جادي تانه ، اتو كران مريك ميڠك تهدق بوله جادي اكن دسيقسا الله دائتس دنيا اين ، افلاڬي سته مريك سكيان كالي بربواة جاهة تناڤي سيقسا الله بلوم جوك تيبا .

قد ايات (٢٧) دترڠكن : مڠاف كامو تيدق فرجاي دان ممندڠ تيدق بوله جادي اكن هيدوف سكالي لاڬي ؟ جوباله كامو فيكر بز٢ ! مان منورة فندافتن عقلمو يثلبه سوكر ، منجاديكن كامو يڠ هائ سيڬيني بسرڽ يثلبه سوكر اوله الله، اتو منجاديكن لاڠية يڠ تيڠڬي دان بسر ايت؟ امة بوده كامو ، كالو منورة فندافتن عقلمو، بهوا منجاديكن كامو يثلبه سوكر . لاڠية يڠ ستيڠڬي دان سبسر ايت لاڬي كواس الله ممفربواڽ دڠن لنتق دان سوسونن يڠ ممفرنا٢ .

قد ايات (٢٨ سمڤي ٣٣) الله مترڠكن ككواسائڽ دان كهيباتن فربواتنڽ يائيت: الله منيڠكيكن دودق دان لنتڽ لاڠية ايت . دمفرنا كنڽ سوسونن دان كجادين لاڠية ايت سسمفرنا٢ ، سبا كيمان كيت ليهة سكارڠ .

الله يڠ منجاديكن مالم ايت گلف دڠن غروبڽ متهاري . الله فول يڠ مڠلواركن ترڠ دڠن تربيتڽ متهاري .

سسوده دمفرنا كن الله كجادين دان سوسونن لاڠية ايت ، مك دمفرنا كنڽ فول كجادين بومي اين . دجاديكنڽ بومي اين جادي تمڤة يثلواس .

دتربيتكنڽ بيراف مات اير دري دالم بومي . دتومبوهكنڽ برماچم٢ تومبوهن٢ دموك بومي .

بوكية٢ دتتفكنڽ دڠن كوكوه دان تڬوه فرديريانڽ .

سكلينڽ ايت دجاديكنڽ انتوق كسناڠن دان كبراو نتوڠن كامو مانسي ، دانجوگ انتوق بناتڽ٢ ترنق دان فسليهارائمو .

(٣٤) فَإِذَا جَاءَتِ الطَّامَّةُ الْكُبْرَى (٣٥) يَوْمَ يَتَذَكَّرُ الْإِنسَانُ مَا سَعَى (٣٦) وَبُرِّزَتِ الْجَحِيمُ لِمَن يَرَى (٣٧) فَأَمَّا مَن طَغَى (٣٨) وَآثَرَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا (٣٩) فَإِنَّ الْجَحِيمَ هِيَ الْمَأْوَى (٤٠) وَأَمَّا مَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ وَنَهَى النَّفْسَ عَنِ الْهَوَى (٤١) فَإِنَّ الْجَنَّةَ هِيَ الْمَأْوَى .

(٣٤) مك اڤيبل دانتڽ كدهشاتن يڠبسر (٣٥) فد هاري ترايڠة اوله مانسي اڠ ٢ يڠتله داوسها كنڽ (٣٦) دان دظاهير جلس٢ نراك جحيم باڬي اورڠ٢ يڠ مليهة (٣٧) مك اد فون اورڠ٢ يڠ ملمڤاوي باتس٢ الله (٣٨) دان مڤاوتما كن كهيدوفن دنيا (٣٩) مك سڠگوه٢ نراك جحيمله ، ايتوله تمڤة تيڠگلڽ (٤٠) دان اد فون اورڠ٢ يڠتاكوة اكن مقام كبسران توهنڽ ، سرت مناهن اي اكن نفسوڽ درفد كايڠينڽ يڠ جاهة (٤١) مك سڠگوه٢ شرگاله ، ايتوله تمڤة تيڠگلڽ .

درفد ببراف ايات يڠتله لالو بات دان ترڠله سترڠڽ٢ ، تيدق دافة دبنته دان دسڠكل لاڬي بهوا ، الله ايت كواس مڠهيدوفكن اورڠ٢ يڠماتي ايت كبالي يڠبرنام هيدوف آخرة ، سبا ڬيمان كواسان الله منجاديكن عالم يڠ بسر٢ اين . مك بات دان ترڠ فولاله حق دان بنرڽ اف٢ يڠدواجيكن الله كفد نبيڽ٢ ، ڤاتكن بهوا ، هاري برڤڠكية مخلوق انتوق مڠهادف الله دكدين هاري تاڠدالة تياد مسڤ ترجادي . باڬيمان دسيتو نتڤ دترڠكن ببراف ايات يڠ كيت تفسيركن سكارڠ ، يائيت :

فد ايات (٣٤ ـ ٣٥ ـ ٣٦) الله منرڠكن : فد كتيك دانتڽ فركارا دان كدهشاتن يڠامة بسر نڽتي ، يائيت كتيك مانسي ديڠكيتكن انتوق مڠهادف الله ، ڤلسيكن سرب جنيس عمل دان كرجاڽ ماس هيدوف ددنيا ، مك سڬل كرج دان عمل ماسيڠ٢ دفرليهتكن كفد ماسيڠ٢ ، لالو تيف٢ مانسي ترايڠتله اكن اف٢ يڠتله دكرجاكن دان دفربواتڽ ماس هيدوفڽ ددنيا ، بروق بايكن ، سوات فون تياد يڠ تيڠگل .

كتيك ايت تيف٢ يڠ مليهة تيدق سڠورڠ جوگ يڠ تيدق مليهة نراك جحيم ، تمڤة برماجم٢ عذاب دان سيقسا ، يڠ تيدق ترتڠگوڠ اوله سياف جوا فون .

فد ايات (٣٧ سمڤي ٤١) الله مڠخبركن بهوا ، سكلين مانسي مڠنجق دنيا مولائي ددياميڽ سمڤي مڠنجور دنيا اين تربها ڬي كفد دوا بها ڬين بسر ، يائيت :

اد فون اورڠ٢ يڠ مالس هيدوفڽ ددنيا اين ملمڤاوي باتس٢ الله يڠتله دتنتوكن يڠ دمڤيسكن رسولڽ٢ ، دان مريك مڤاوتما كن هيدوف دان كهيدوفن دنيا ، يعني هيدوف دنيا يڠ ممنوهي هاتي دان اوتڠڽ ، سهڠك تيدق اد لاڬي دالم هاتي دان اوتڠڽ ايت ايڠاتن

هيدوف آخرة ، مك اكن اورغ٢ يڠ بگيتو كادأنڽ دأنس دنيا اين ، نراك جحيمه يڠ جادي تمفتن .

ادفون اورغ يڠماس ددنيا اين ، ترسبب داداڽ تله برايسي فقنهوان يڠتله صفي كدالم هاتين تنتڠ كيسارن دان كسواسأن توهنن ، تيدق چوكف بگيتو سهاج ، ماك مريك مناهن نفسون درفد سگل كأيڠينن نفسو ايت يڠ تيدق بأيك دان تيدق دسوكائي الله ، توهنن ، مك اكن اورغ٢ يڠ بگيتو كادأنڽ ، جنه اتو شرگاله تمفة تيڠكلن .

بگيتوله اداڽ دوا بهاگين دڠن فيهاگين بسر سهاج دانتارا سگل مأنسي دآخرة تنتي . اونتوق كيت سكارڠ ، مك تيف٢ كيت هندقله مڠوكور ديرين ماسيڠ٢ ، ماسوق گولوڠن مأنسي يڠمانكه كيت سكارڠ اين !

(٤٢) يَسْأَلُوْنَكَ عَنِ السَّاعَةِ أَيَّانَ مُرْسَاهَا (٤٣) فِيْمَ أَنْتَ مِنْ ذِكْرٰهَا (٤٤) إِلٰى رَبِّكَ مُنْتَهٰهَا (٤٥) إِنَّمَا أَنْتَ مُنْذِرُ مَنْ يَخْشٰهَا (٤٦) كَأَنَّهُمْ يَوْمَ يَرَوْنَهَا لَمْ يَلْبَثُوْٓا إِلَّا عَشِيَّةً أَوْ ضُحٰهَا .

(٤٢) مريك برتاڽ كفدامو محمد ، درفد فركارا قيامة ، بيلاكه اكن ترجادين؟ (٤٣) دالم اورسن افكه اڠكو ، محمد ، درفد مڠيڤاتي٢ قيامة ايت ؟ (٤٤) كفد توهنمو ترسره سمڤين نڤتهوان قيامة ايت (٤٥) هاڽ اڠكو سمتسمات ممفرتاكوتي اورغ٢ يڠ مناكوتين (٤٦) سڤوله٢ مريك دهاري مليهة قيامة ايت ، تراس تيدق تيڠكل مريك ددنيا ، هاڽ سقدر لام دوقتو قتڠ اتو وقتو فاگي .

اداله مريك يڠ ايڠكار دانتارا قوم قريش ممبراتي نبي كيت ﷺ دڠن منداتڠكن فرتيڤأن تنتڠ هاري قيامة ، بيلاكه وقتو ترجادين ؟ نبي كيت مڤاولڠ٢ دالم هاتين اكن بوبين فرتيڤأن ايت ، دان مڤهارف٢ كالو٢ موڠكين دبري جوافن يڠ مواسكن ، مدهمداهن اورغ٢ يڠ ايڠكار ايت دافة فرتنجوق .

دالم كادأن نبي كيت مڠنصكن٢ فرتيڤأن ايت دان مڤهارف٢ كالو٢ دافة دبري جوافن ، داتڠله لاڽڠن درفد الله مڤهارف٢ يڠ تيدق اكن ترجادي ، دان دترڠكن بهوا ، ترسره كفد الله سمتمات مڠنهوي وقتو داتڠن قيامة . يڠ جادي فكرجأن نبي ، هاڽ ميمڤيكن اف٢ يڠ مناكوتي ايت كفد اورغ٢ يڠ ماهو تاكوة ، باچه بأيك٢!

فد ايات (٤٢) الله مڠخبركن : قوم اڠكو يڠايڠكار ايت ، هي رسولكو محمد ، برتاڽ كفدامو ، يڠدتاڽكن ، بيلاكه وقتون داتڠ ساعة اتو قيامة ايت ؟ دان بيلاكه ترجادين؟

بيراف لمان ، فرتيڤأن ايت تيدق هيلڠ دري ايڠاتن نبي كيت ، سرت مڤهارف٢ كالو٢ دافة دبري جوافن يڠ مواسكن . مملومكن كيت سكلين ، براف بسرڽ چينتا نبي كيت سڤاي قومڽ ايت تورة ممبنركن .

فد ايات (٤٣) داتڠ لارڠن الله بروف فرتپاٴن كفد نبي كيت ، ياٴيت: ايڤاتن افكه يڠ اڠكو سيمفن باٴيك٢ دالم هاتيمو ؟ افكه كونان ايڤاتنمو تنتڠ فرتپاٴن مريكثيت ؟ فنجواڤن يڠ مواسكن تيدق اد هارڤن اكن اڠكو فراوليه . سبب ايت تيدق اد كفرلوان اڠكو مڤيڤاتي٢ فرتپاٴن سماچم ايت .

فد ايات (٤٤) دترڠكن الله بهوا ، فڤتهوان تنتڠ بيلا ترجادي قيامة ايت ترسره كفد الله سمتمات ، تيدق سڤورڠ جوا سلاٴين الله يڠ فاتوة مڤتهوي .

فد ايات (٤٥) الله منرڠكن بهوا ، تنتڠ اوروسن قيامة ، مان هان يڠ جادي فكرجاٴن نبي٢ ، ياٴيت : اڠكو هان ميمڤيكن خبر يڠ مناكوتي كفد اورڠ٢ يڠ ماهو مناكوتبن دڠن سڠنف هاتين .

كدين ، فد ايات (٤٦) الله مڤخبركن باڬيمان دهشة دان هيبتن كجادين دهاري قيامة ايت ، ياٴيت : كتيك ماٴنسي ملبهة دڠن مات كفلان سنديري اكن وقتو قيامة ايت ، هيلڠ دان لڤفه دري اوتق دان ايڤاتن مريك بنتوق دان روف زمان هيدوف مريك سلما اين ، سكاليفون براف بنر فنجتڠ مموروڠ . سبب ايت تنتي مريك ميڤك بهوا ، هيدوفن ددنيا سجق لاهير كدنيا سمفي دهاري ماتين سباڬي هيدوف سبهاڬين هاري سهاج ، تيدق فنوه سهاري ، تراس هيدوف فتڠ هاري اتو هيدوف دوقتو فاڬي سهاج . سبين اياڤ كران داتڠ قيامة ايت دڠن تيبا٢ سهاج ، دڠن تيدق فرسڤكاٴن اتو فرسدياٴن ايڤاتن لبيه دهولو .

﴿ والله أعلم بمراده — تمت تفسير سورة النازعات ﴾

(٨٠) سورة عبس ٤٢ ايات

﴿ بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ﴾

(١) عَبَسَ وَتَوَلّٰى (٢) أَنْ جَآءَهُ الْأَعْمٰى (٣) وَمَا يُدْرِيْكَ لَعَلَّهُ يَزَّكّٰى (٤) أَوْ يَذَّكَّرُ فَتَنْفَعَهُ الذِّكْرٰى (٥) أَمَّا مَنِ اسْتَغْنٰى (٦) فَأَنْتَ لَهُ تَصَدّٰى (٧) وَمَا عَلَيْكَ أَلَّا يَزَّكّٰى (٨) وَأَمَّا مَنْ جَآءَكَ يَسْعٰى (٩) وَهُوَ يَخْشٰى (١٠) فَأَنْتَ عَنْهُ تَلَهّٰى .

(١) دي برماسم موك دان برفاليڠ (٢) كران داتڠ كفدان اورڠ بوتا ايت (٣) افكه يڠ ممبريتاهوكن كفدامو مدهمداهن اي ميوجيكن ديري (٤) اتو اي ميڤيڤاتي ، مك ممبري منفعة اكندي فرايڤاتن اين (٥) ادفون اورڠ يڠ ميڤك تركاي (تيدق برحاجة) ايت (٦) مك كبتولن اڠكو برهادف كفدان (٧) دان فد حال تيدق كبراتن كفدامو بهوا اي تيدق منسوجيكن ديري (٨) ادفون اورڠ يڠ بداتڠ كفدامو دڠن براوسها (٩) دان دي تاكوة (١٠) مك اڠكو برلالي٢ درفدان .

تفسيرنده:

سورة عبس اين دتورنكن الله برسوبغ دغن كادائن سثورغ صحابة يغ اوتام اوله نبي كيت ﷺ ، يائيت ابن ام مكتوم ، انق سودارا ايبو سيتي خديجه يغ لاكي٢ (مامق جارا مينغكابو) نامث عمر بن قيس . ابن ام مكتوم ايت اداله بوتا صنجق لاهيرث . اي ترماسوق كوللغن اورغ٢ مهاجرين يغ فرتام٢.اوچفكالي (سلالو) اي دوا كيلي رسول الله منجادي امام صبهيغ دمدينه . اي جادي توكغ يغ رسول الله سفنيغكل بيلال .

فد سوات كتيك ، سبلوم نبي كيت هجرة كمدينه ، ابن ام مكتوم داتغ كفد رسول الله . كبتولن وقت ايت رسول الله دهادفي اوله بيراف اورغ فوك٢ قوم قريش يغبلوم٢ملوق اگام اسلام ، يائيت: عتبه ، شيبة ، كدوانث بن ربيعه ، ابو جهيل بن هشام ، عباس بن عبدالمطلب ، امية بن خلف ، وليد بن مغيرة .

رسول الله برچا كف٢ دغن مريك سكلين ، مناريق دان مپرو مريك ، سفاي مريك سوك مملوق اگام اسلام . رسول الله مغهارف ، مدهداهن ترسبب مريك مملوق اگام اسلام ، قوم قريش تورة فول مملوق اگام اسلام .

تغه رسول الله برچا كف٢ دغن مريك ، ابن ام مكتوم بركات : يا رسول الله باچكنله كفد اكو دان اجركنله كفد اكو اف٢ يغداجركن الله كفدامو . اي مغولغ٢ فركتائن ايت بيراف كالي ، اي تيدق تاهو بهوا ، رسول الله تغه براوروسن دغن فوك٢ قريش ايت . معلومله كيت ، كران ماتث بوتا .

رسول الله مراس تيدق سنغ ابن ام مكتوم اكن مموتسكن فرچا كفنث دغن مريكثيت. كتيدق سناغن رسول الله كتيك ايت كليهاتن فد موكاث ، لالو ماسله موكاث ، دان دي برفاليغ درفد ابن ام مكتوم . جلسث تياد ممفردوليكن فركتائن ايت . سبب ايت تورنله ايات٢ يغا كن كيت تفسيركن اين ، يائيت :

فد ايات (١ دان ٢) الله مغخبركن بهوا ، نبي كيت محمد ﷺ برماسم موك دان برفاليغ ، يعني تياد ممفردوليكن.سببث ، كتيك اي بركات٢دغن فموك٢ قريس يغبرفغاروه بسر داتارا قومث ، هندق مناريق مريك مملوق اگام اسلام دغن فغهارفن سفاي قومث ترباوا فول ، تيبا٢ داتغ كفداث ، سثورغ صحابتث يغ بوتا ، ابن ام مكتوم ، ممنتا فلاجران دان ممنتا دباچكن قرآن كفداث . رسول الله تيدق سنغ ، كالو٢ فركتائن صحابتث ايت دان فنجوالغن يغدبريكن مموتسكن فرچا كفنث يغ فنتيغ ايت دغن فموك٢ قريش يغ تغه دهادفيث . مك ماسمله موكاث ، سرت تياد ممفردوليكن فركتائن صحابتث ايت .

فد ايات (٣ دان ٤) الله منگور دان منچاچة فربواتن نبي كيت ايت ، يائيت : تاهوكه اغكو ، هي رسولكو محمد ، كادائن اورغ يغ بوتا اين ؟ دي برسديا ممبرسيهكن ديريث درفد سگل كدرهكائن دغن فغتهوان اسلام يغتله دفلاجرين . دي اكن مغيغاتي اف٢ يغ اي لوف ، مك برفائيدهله كفداث فرايغاتن يغ مغيغتكن كلوفائن .

فد ايات (٥ ـ ٦ ـ ٧) الله بركات : اد فون فوك٢ قريش يڠ تڠه برجا كف٢ دڠن اڠكو ايت ، اداله مريك اورڠ٢ يڠ مراس تياد برحاجة كفد مندڠر قرآن ، دسيبكن مريك تله مراس سنڠ دان فواس دڠن هرت دان ككواتن اتو كجوكوفن كهيدوفن دنيا . اڠكو ساڠة برهارف كفدمريك دان ساڠة مڠهيراوكن مريك ، سهڠگ مليڠهكن صحابتمو.

اڠكو سڤورڠ رسول درفد الله . فكرجائن اڠكو هاڠ ميمفيكن اف٢ يڠ دتيتهكن الله ، تيدق جادي كواجيفنمو برلبيهن٢ مڠميبل٢ هاتي اورڠ٢ يڠ سڤاج دتاريق . جوكفله دڠن سقدر سدرهان سهاج .

بيلا اورڠ٢ يڠترتيفو دان ترفرداي دڠن كسناڠن دان كفواسن دنياوي ايت ميڠك تياد برحاجة كفد فرتنجوق آلهي ، دان سوك تيڠكل دالم ككافيران ، دان كدرهكائن كفد الله دڠن كهندقن سنديري ، مك تيدقله جادي عائب دان تيدق جادي حاجة اتو كبراتن كفدامو لاكي كالو مريك تيڠكل جوگ تيدق ممبرسيهكن ديرين درفد كفور دان كدرهكائن ايت .

فد ايات (٨ ـ ٩ ـ ١٠) الله مڠاتكن : اد فون اكن اورڠ (ابن ام مكتوم) يڠ داتڠ كفدامو دڠن سڤاج منريما هداية الله دان فرتنجوق آلهي ، سدڠ اي تاكوة كفد الله دان تاكوة اكن ترسسة درفد جالن يڠبنر ، مك اڠكو ليڤهكن داڤ تياد اڠكو فردوليكن .

﴿ يامعشر المسلمين ! ﴾

فد بيراف ايات داتس ، توهن كيت « الله » منگور دان منجاچة فربواتن دان تيڤكه لاكو نبي كيت محمد ﷺ ، يائيت :

رنده دان فقيرڠ ابن ام مكتوم يڠ بوتا ايت تيدق فاتوة جادي الاسن انتوق تيدق سنڠ مندڠر فركتائڠ دان انتوق تيدق ممفردوليكن اف٢ فركتائڠ ، سكاليفون كران فرجاكفڠ دڠن اورڠ٢ يڠدهارف اسلامڠ جاڠن ترفوتس .

اورڠ بوتا ايت هيدوف هاتيڠ ، تاجم فيكيرانڠ بيلا اي مندڠر حكمة ـ دفليهاراڠ ، دان دفرگونا كنڠ انتوق ميوجيكن روحانيڠ دان جيسمانيڠ درفد كفور دان كدرهكائن ، سبب ايت برفائده كفداڠ فلاجران دان نصيحه يڠدبريكن كفداڠ انتوق دنياڠ دان آخرتڠ .

اد فون اورڠ كاي٢ دان اورڠ بسر٢ ، ريڠكسڠ اورڠ٢ يڠترفندڠ مليا دالم كهيدوفن دنياوي ايت ، كيا يڤكن اتو سبها گين بسر ايڠكار ، اتو تيدق هندق ممفرگونا كن عقل دان فيكرانڠ انتوق منجاري هداية الله دان فرتنجوق آلهي . مك افكه گونا اڠكو ساڠة برهارف كفد مريك ، دڠن تياد ممفردوليكن اورڠ يڠته اڠكو كتهوي كهاوسنڠ كفد هداية الله؟

سڤگوه٢ ككواتن مانسي اداله هيدوف هاتيڠ ، تاجم فيكيرانڠ ، يقين كفد يڠ حق بيلا تله ترڠ ، دان منورة سرت تعلوق كفد داليل دان كتراڠن بيلا تله پات .

اد فون هرت ، كلوارگ بشاون ، درجة ، اڤكة دانسبا گين ، مك سكلين ايت هاڽ جلوفن دان سفوهن يڠ فرگي داتڠ دان هيلڠ تيمبول ، تبدق تنفه ادان .

كجيوا مانسي يڠبرگنتوغ اتو برسندر كفد سگل يڠترسبوة ايت ، كالو تبدق دسرتاي هاتي يڠ هيدوف دان فيكران يڠتاجم يڠسوك كفد يڠحق دان تو ندوق كفد كتراڠن .

ايات٢ مانس دباچكن نبي كيت كفد عموم ، سدڠ ايات٢ ايت برايسي تگوران دان جاجة الله كفدان . كادان ايت اداله سوات كتراڠن فول اتس بنرن محمد انق عبدالله ايت رسول الله .

جوگ ، تگوران جاجة الله ايت فاتوة كيت دالمكن٢ دان كيت ـ منوڠكن٢ ، سفاي كيت جاڠن مڠا بايكن (تبدق ممفردوليكن) اورڠ رنده كران مڠمبيل هاتي اورڠ٢ يڠترفندڠ مليا . هندقله كيت مڠاوتماكن كسوجين درفد كبندان دان كڬاهن .

(١١) كَلَّآ إِنَّهَا تَذْكِرَةٌ (١٢) فَمَن شَآءَ ذَكَرَهُ (١٣) فِى صُحُفٍ مُّكَرَّمَةٍ (١٤) مَّرْفُوعَةٍ مُّطَهَّرَةٍ (١٥) بِأَيْدِى سَفَرَةٍ (١٦) كِرَامٍ بَرَرَةٍ .

(١١) جاڠن ! سسڠگوهن ايات٢ ايت فرايڠاتن (١٢) مك سياف٢ يڠ مڠهندقكي دايڠاتيالله (١٣) دالم كتاب٢ يڠدملياكن (١٤) دتيڠڬيكن لاگي دسوجيكن (١٥) دڠن تاڠن اوتوسن٢ (١٦) يڠ ملياء٢ لاگي بربواة يڠ باءيك٢ .

دڠن ببراف ايات٢ الله منرڠكن بهواء هداية اتو فرتنجوق الله يڠدتورنكن كفد مانسي دڠن فرانتاراان رسولن٢ ، بوكنله سوات يڠ دالة دتانمكن اوله سسياف جوا فون دالم هاتي سستورڠ ، تناڤي هداية ايت عنتمات فرايڠاتن يڠ دالة مڠيڠتكن اورڠ٢ لالي دان ليك هاتين دان ممباڠونكن هاتي اورڠ٢ يڠ تيدور ڤيڤ هاتين .

دايڠتكن دان دباڠونكن هاتين ، سفاي اي ايڠة كفد اف٢ يڠدتانمكن الله دالم كجادين دان طبيعتن ، باءيت صفة٢ مليا دان فراسان ايڠين ايڠة دان شكور كفد خاليقن دان توهنن يڠتله مليمفهكن رحمتن كفدان صنجق اي لاهير كدنيا .

سياف يڠتياد تر باڠون دان تبدق ترايڠة هاتين ستله دايڠتكن دڠن هداية الله ، مك اورڠ٢ ايت هان ممو ڠكيري دان ملاواني كهندق دان كاءيڠين باطينن ، دسبيكن اوله برماچم٢ سبب دان كادان .

فد ايات (١١ دان ١٢) الله منرڠكن : جاڠنله اڠكو ، هي رسولكو محمد ، برهادف بنر٢ كفد اورڠ٢ يڠ سنڠ دان فواس دڠن كهيدوفن دنياوي ايت ، سرت ممبلاكڠي دان تياد ممفردوليكن اورڠ يڠتله جلس هندق منريما فرتنجوق الله ، سكاليفون اي رنده دالم كهيدوفن دنياوي . فرتنجوق الله يڠترسيمفن دالم كتاب٢ سوجين سباگي قرآن ، سڠگوه٢ اداله فرايڠاتن يڠداو نجوقكن كفد مانسي ، انتوق مڠيڠتكن اف٢ يڠتله اد دالم كجادين دان باطينن .

مك سياف٢ يڠاد كهندق دان كاهوان دالم هاتين سسوده دايڠتكن دڠن كتاب٢ الله ايت ، نسچاي اي مڤيڤاتي الله ، توهن دان خاليقن، دان تنتو اي سوك منورة اف٢ يڠ دفريڠتهكن الله . تيدق كفرلوان كفداءو مڤمبيل٢ هاتي مريك .

فد ايات (١٣ سمڤي ١٦) الله منرڠكن بهوا ، فرتنجوقن ايت اداله دالم كتاب٢ يڠ دمليا كن ، ياءيت زبور ، توراة ، انجيل اومڤامڤن يڠدسودهاي دڠن كتاب يڠ لڤهايسن، « القرآن الكريم » .

كتابن٢ ايت دسوجيكن درفد ككورڠن دان كسسانن .

كتابن٢ دتورنكن دڠن فرانتارا ن ملائكة جبريل ، ملالوڤي رسولن٢ صنجق دري دهولو كالا سمڤي رسولن يڠ لڤهايسن ، محمد ﷺ . ملائكة جبريل دان مانسي يڠ جادي رسولن٢ ايت سكلينن اداله باءيك٢ دان بربواة كبجيكن .

(١٧) قُتِلَ ٱلْإِنسَٰنُ مَا أَكْفَرَهُۥ (١٨) مِنْ أَىِّ شَىْءٍ خَلَقَهُۥ (١٩) مِن نُّطْفَةٍ خَلَقَهُۥ فَقَدَّرَهُۥ (٢٠) ثُمَّ ٱلسَّبِيلَ يَسَّرَهُۥ (٢١) ثُمَّ أَمَاتَهُۥ فَأَقْبَرَهُۥ (٢٢) ثُمَّ إِذَا شَآءَ أَنشَرَهُۥ .

(١٧) دبونوهيله مانسي! افكه كراڠن يڠ ممباوا دي كافير ؟ (١٨) درفد افكه دي دجاديكن الله ؟ (١٩) درفد ستيتيق ايو . الله منجاديكنن . كمدين داتورجادين سمڤي سمفرن (٢٠) سسوده سمفرن جادين ، اكن بهگيا دمودهكنن كفداڠ (٢١) سسوده ايت الله ماتيكنن ، كمدين دسيمفنن دالم قبور (٢٢) سسوده ايت، بيلا دكهندقكين دبڠكيتكنن اكندي .

ستله دترڠكن الله بهوا ، فرتنجوقن يڠدباوا اوله كتاب٢ سوجين تيدق دافة اوله سياف جوا فون منانمكن دالم دادا سستورڠ . كرج رسول٢ الله دان كرج اورڠ٢ منوروتي كرج رسول٢ ايت هاڠ ممباڠونكن دان مڤيڤتكن دڠن كتاب الله اكن اف٢ يڠتله اد جوگ دالم فباواڠن دان باطين مانسي ايت .

سياف٢ يڠترباڠون دان ترايڠه باطينن ، تنتو دايڠاتيپاله توهن دان خاليقن ، سرت توندوقله اي كفد فرتنجوق توهنن .

تناڤي، سياف٢ يڠ اوله يراف سبب يڠ مڤهالڤي، دموڠكيري دان دلاو نپاله باطينن ايت.

اي تياد هندق مڤيڤاتي توهن دان خاليقن ، تياد هندق شكو دان برتريما كاسيه اتس فبريان دان نعمة توهنن يڠتله دتريماڠ سلاما اين، ماله اي درهاك دان كفور كفد توهنن.

فد ايات (١٧) الله منرڠكن سومڤهن كفد اورڠ٢ يڠ كافير جوگك سسوده دايڠتكن سجارا سومفه يڠترلندڠ ڠري دماس ايت ، ياءيت :

هاييس مانيله مانسي يڠ كافير ايت! تيدق فاتوة لاڠي مريك هيدوف جوگك! افكه لاڠي يڠ مناهن مريك اكن مڤيڤاتي توهن مريك دان مڤيڤاتي نعمتن، سهڠك مريك تيڠكل جوگك دالم كافيرن، دالم ايڠكارن كفد الله توهنن، دان دالم ايڠكارن كفد نعمة٢ الله يڠتله دتريماڠ؟ تيدقكه سوده يراف كالي مريك دباڠونكن دان دايڠتكن باطينن دڠن ايات٢ الله؟

فد ايات (١٨ سمفي ٢٠) الله منرڠكن سبها گين نعمتن يڠتله دتموئي مأنسي دالم فري گجادينڽ ، يڠمان كالو دايڠاتين دڠن سفنوه٢ ايڠاتنڽ ، نسچاي ايڠتله اي اكن توهنڽ سجارا بڠدكهندقكي كتاب٢ الله .

الله منرڠكن : تيدقكه مأنسي يڠ كافير ايت ايڠة درفد بندا الهكه اي دجاديكن الله ؟ تيدق فائوة دراگوئي بهوا ، اي دجاديكن دري ستيتيق اير يڠ هيتا ، يڠ تيدق اد هرگ دان گونان جك جاتوه دموك بومي اين .

درفد ستيتيق اير ايت داتور گجادينڽ دڠن برانسور٢ منورة عادة الله ، سمفي سمفرنا دان چوكف گجادينڽ . چوكف اونتوڠ سگل الة٢ فركاكس هيدوف سلما ددنيا ، دان الة٢ فركاكس اونتوق منجاري گسلامتن هيدوفڽ ددنيا دان دآخرة .

سمفرنا گجادينڽ ددالم رحيم ايبوڽ ، دان دڠن مودهڽ اي كلوار دري رحيم ايبوڽ ايت لاهير كدنيا اين .

تيدق چوكف سدمكين سهاج تنائي الله مودهكن فول اونتوڠ سگل جالن كأوتمأن دان كبجيكن ، كران الله ممبريكن كفدان عقل دان فيكيران ، سرت كصيحاتن دان فربكالن هيدوف ، دان دسيناري اتو دتراڠي دڠن فرتنجوق كتاب الله .

فد ايات (٢١ دان ٢٢) الله منرڠكن بهوا ، ستله مأنسي ايت سمفي اجلڽ ، تله چوكف اي منجالني عمورڽ يڠدتنتوكن الله ، مك الله اكن ممانيكنڽ ، سبا گيمان الله ممانيكن سكلين مخلوق يڠ هيدوف

سسوده اي ماتي ، مك اونتوق فيبيذاكن ماتيڽ درفد ماتي بناتڠ ، ميتڽ مأنسي ايت دقبوركن دان دسيمفن الله دالم قبورڽ.

بيلا نتي دانڠ وقتو يڠدتنتوكن الله ، وقتو يڠامة درهسياكن كفد سياف جوافون ، مك مأنسي ايت اكن دبڠكيتكن كبالي ، دڠن هيدوف سجارا كهيدوفن آخرة ، اونتوق منريما بالسن كرج دان عملڽ سماس هيدوف ددنيا اين .

(٢٣) كَلَّا لَمَّا يَقْضِ مَآ أَمَرَهُۥ (٢٤) فَلْيَنظُرِ ٱلْإِنسَٰنُ إِلَىٰ طَعَامِهِۦٓ (٢٥) أَنَّا صَبَبْنَا ٱلْمَآءَ صَبًّا (٢٦) ثُمَّ شَقَقْنَا ٱلْأَرْضَ شَقًّا (٢٧) فَأَنۢبَتْنَا فِيهَا حَبًّا (٢٨) وَعِنَبًا وَقَضْبًا (٢٩) وَزَيْتُونًا وَنَخْلًا (٣٠) وَحَدَآئِقَ غُلْبًا (٣١) وَفَٰكِهَةً وَأَبًّا (٣٢) مَّتَٰعًا لَّكُمْ وَلِأَنْعَٰمِكُمْ .

(٢٣) سبنرڽ (تبل كفور مأنسي ايت) تيدق جوك مأنسي ايت ممبايركن اف٢ يڠ دسورهكن الله كفدان (٢٤) مك هندقله اي منيليك كفد ماكنن (٢٥) سسڠوهڽ كامي تومفهكن اير سسمفرنان (٢٦) كمدين ، كامي بله٢ بومي سجوكفن (٢٧) مك كامي تومبوهكن دأنس بومي ايت حب (فادي اومفامن) (٢٨) دان اڠگور دان قضب (٢٩) دان باتڠ زيتون دان كورما (٣٠) دان كبون٢ يڠلبة (٣١) دان بواهن٢ يڠلذاة دان ماكنن بناتڠ (٣٢) اكن جادي كسناڠن باگيمو دان اونتوق بناتڠ٢ تر نقمو.

صتله دتر شكن الله فد بيراف ايات بثلالو بهوا ، تيدقله لاكي مانسي بثم كافير كفد الله دان كفد نعمة الله ايت فاتوة هيدوف دموك بومي اين سبب تيدق جوك باثون دان ايثة هاتي مريك كفد الله دان نعمتث سسوده بيراف كالي دباثونكن دان دايثتكن دثن كتاب الله .

حيران ساثة ، مثاف مريك تيدق ترباثون جوك هاتيث دان تيدق ترايثة جوك ، فد حال مريك مولاث٢ براصل دري ستيتيق اير يثهينا ، سمفي مريك دجاديكن الله جادي سوات مخلوق بثم چوكف سمفرنا دموك بومي اين ، سرت مثواساثي دان مميليكي سبها گين ايسي بومي .

مك فد ايات (٢٣) الله مثاتكن : سيترث امة تبل كفور مريك كفد الله دان اكن نعمتث . امة بيق تيدور هاتيث دان امة دالم مريك جاتوه دالم كلوفاث . سڤگوهفون تله براولثم٢ مريك ذباثونكن دان دايثتكن بسرت دسوره مريك مثنثكن اصل كجادينث سمفي مريك براد سفرت سكارغ دان سترسوسث سمفي هاري ماتي دان هاري مريك بربثكية دهاري كدين ، نامون مريك تيدق جوك ممنوهي اف٢ يثدسورهكن دان دفرينتهكن الله كفداث .

فد ايات (٢٤ سمفي ٣٢) الله مثاتكن : كالو مانسي بثم كافير ايت تيدق سسمفة مثنثكن ، دري بندا افكه اصل كجادينث سمفي اي اد سفرت سكارغ دان سترسوسث سمفي ماتي دان بربثكية كباالي اونتوق هيدوف دآخرة ، اتو مريك تيدق هندق مثنثكن يثترسبوة ايت كران مريك تيدق مليهة كجادينث دري مولا ، مك ماريه مريك بثم كافير ايت منيليك دان ممرهاتيكن سسوات بثم ساثة همفير كفد مريك ، يا ايت ماكننث سهاري٢ ، بثم جادي فوكوء هيدوفث ، يثتله مريك راساثي لذاة دان كگوناث سلالو هاري .

هندقله مريك منيليك سرت ممرهاتيكن بهوا ، كامي الله منورنكن هوجن يثلبة بثم چوكف اونتوق فيوبورکن بومي .

سسوده هوجن ايت مثيثكن بومي ، بومي ايت فادة ، رافة سوكوث٢ يثبرچراي٢ ، دثن ككواتن فانس متهاري اتو درسث اثين كامي ، اتو دثن فرانتارأن تاثن مانسي . كامي جاديكن موك بومي ايت بله٢ گونا فاسوقكن چهيا دان اودارا كدالمث ، سفاي بومي ايت فاتوة دتانمي ، برايسي ذات٢ يثامة فرلو اونتوق اف٢ يثدتانمكن ايت .

كامي تومبوهكن دأنس بومي اين حب يا ايت تانمن٢ يثدفوتثم اتو دسايية باتثن اونتوق مثمبيل بواهث ، سفرت فادي دان گندوم .

كامي تومبوهكن باتثم اثگور دان باتثم (فوكوء) قضب . قضب ، يا ايت بواهن٢ بثم دگيگية سديكية٢ مماكنث ، سباگي جبا دان فراواس .

كامي تومبوهكن كايو زيتون دان كورما أتو تمر .

جوگ كامي جاديكن بيراف كبون يغلبة ، فنوه برايسي برماچم تانم٢من، بوكن هاڤ سدمكين سهاج، ماله كامي تومبوهكن فول برماچم٢ يڠ بواءاتو ايسين انتوق كسناڠن دان كسدايڤن ماڠنسي ساڤومفام دورين، ساڤوس دان سباڭين، تيدق سهاج انتوق ماڠنسي هاڤ كامي تومبوهكن، تتاڤي كامي تومبوهكن فول اب ، ياڠيت مكانن بناتڠ سمتبات.

سڭل يڠ كامي تومبوهكن ترسبوة ايت اداله جادي كڭونائن دان كسناڠن انتوق كامو دانجوگ انتوق بناتڠ ترنقمو .

سنله كامو منيليك سرت ممرهاتيكن سڭلاڤ ايت، افكه بلوم جوگ تربانون دان ايڤة هاتيمو كفد الله دان نعمتڽ؟ افكه بلوم جوگ كامو هندق منريما دان منورة اف٢ يڠ ترسبوة دالم كتاب الله ؟ جاڠنله كامو موڠكيري دان كامو لاواني كهندق باطينمو يڠماسيه برسيه اتو كتيك باطينمو ايت سبنتر٢ دتيڠڭلكن هوا نفسو !

(٣٣) فَإِذَا جَآءَتِ الصَّآخَّةُ (٣٤) يَوْمَ يَفِرُّ الْمَرْءُ مِنْ أَخِيهِ (٣٥) وَأُمِّهِ وَأَبِيهِ (٣٦) وَصَاحِبَتِهِ وَبَنِيهِ (٣٧) لِكُلِّ امْرِئٍ مِنْهُمْ يَوْمَئِذٍ شَأْنٌ يُغْنِيهِ (٣٨) وُجُوهٌ يَوْمَئِذٍ مُسْفِرَةٌ (٣٩) ضَاحِكَةٌ مُسْتَبْشِرَةٌ (٤٠) وَوُجُوهٌ يَوْمَئِذٍ عَلَيْهَا غَبَرَةٌ (٤١) تَرْهَقُهَا قَتَرَةٌ (٤٢) أُولَئِكَ هُمُ الْكَفَرَةُ الْفَجَرَةُ.

(٣٣) مك اڤيبل داتڠ ڭموروه يڠ هيبة (٣٤) فد هاري لاري ماڠنسي درفد سودارانڽ (٣٥) دان درفد ايبونڽ دان بافڽ (٣٦) دان درفد استرينڽ دان انقنڽ٢ (٣٧) باڭي تيف٢ ماڠنسي دانتارا مريك فدهاري ايت اوروسن يڠ مڠهابيسكن تنا ڭان(٣٨) بيراف موك فد هاري ايت برچهيا٢ (٣٩) ترسڤوم لاڭي برسوكچيتا(٤٠) دان بيراف موك فد هاري ايت داتسن دبو (٤١) ملاڤيسي اكن دبو ايت كلف ڭلبتا يڠ هيتم (٤٢) مريك يڠترسبوة كدين اين اياله مريك يڠ كافير٢ لاڭي فندرهاك .

فد بيراف ايات يڠلالو، الله سبحانه وتعالى مڤومفاهي اورڠ٢ يڠ كافير دڠن سومفه يڠامة هيبة دزمان تورنڽ سورة عبس اين .

الله مڤوره مريك مڠيڠاتي دان مڠنڠكن اصل كجادين مريك سمڤي مريك ماتي دان دڤبورڭن . كالو مريك لياد هندق ممكير ڭن ايت ، مك الله مڤوره منيليك دان ممرهاتيكن سسوات يڠ ستيف ساعة مريك فرڭوناكن ، ياڠيت مكانن مريك، بناف مولاڽ٢ سمڤي جادي مكانن مريك .

مريك تيدق تربا٤ون دري تيدور مريك يڠ پيق سنله دبا٤و نكن، مريك تيدق إيڠة سنله ييراف كالي دايڠتكن دڠن أيات٢ الله . مريك ماسيه تيڠكل دالم مڠا٤يڠكاري الله ، دان تياد هندق مڠهرگا٤ي نعمة٢ الله .

فد ايات٢ يڠاكن كيت تفسيركن سكارڠ ، مك الله سڤوله٢ بركات: كالو مريك تيدق جوگ هندق تونكدوق كفد كتاب الله يڠتله دسمفيكن كفد مريك، مك هندقله مريك منداالمكن٢ فيكران دان ممبكركن جا٤و٢ اكن كا٤دأن دان فنڠكوڠن مريك بيلادا تڠ صاخة.

صاخة — يا٤يت سوارا گموروه يڠامة دهشة دان هيبة ، يعني سوارا يڠ تيمبول كران بوبين كروتنوهن عالم دنيا اين دوقت داتڠ قيامة .

هندقله مريك ممبكركن جا٤و٢ بهوا ، كتيك ايت ، كران هيبتڠ دان دهشتڠ كا٤دا٤ن دان فنڠكوڠن ، ما٤نسي لاري منيڠكلكن اورڠ٢ يڠ بياس مينتا٤ فرتولوڠن كفدا٤، سفاي دي دافة ترهيندر سنديرين درفد سگل سڤسارا دان مربهيا ..

دڠن سگل اختيارڠ دي ممبوبيكن ديرين، سفاي جاڠن كليهاتن اوله سودا دا٤ن . دسمبوبيكنڠ فول ديرين درفد ايبو دان بافڠ يڠتله برجاس باڤق كفدا٤ن. لبه٢ لاگي دي برسمبوبي ديري درفد استري دان انڠ٢ . تله سام دمعلومي بهوا، ما٤نسي ماس هيدوف ددنيا سوك مڤوربانكن اف جوا فون، سكاليفون جيوا٤ن انتوق ممبيلا مريك٢ يڠترسبوة داتس. تنافي دآخرة لاينله ادا٤ن.

ما٤نسي دوقت ايت ، ماسيڠ٢ مڤوروس ديري سنديري٢ . كران هيبة دان برتڠ اوروسن دان فنڠكوڠن ماسيڠ٢ يڠ ممينتا٤ سگل تناگ يڠاد فد ديري ساتو فرساتو سهابيسن٢، مك تيف٢ اورڠ دوقت ايت تيدق لاگي ايڠة كفد اورڠ لاين ، سكاليفون سودا را٤ن ، ايبوڠ ، بافڠ ، استرين اتو انڠ٢ ، افلاگي اورڠ لاين. دسيتوله ما٤نسي هيدوف برنفسي نفسي، مليهارا ديرين ماسيڠ٢ سهاج .

دوقت ايت اداله ما٤نسي سمنجق دري دنيا ددياموي ما٤نسي سمفي كفد ما٤نسي يڠاد دوقت داتڠ قيامة تربها گي دوا منورة فبها گين يڠ بسر .

سبها گين دانتارا مريك ، برموك ترڠ دان برچهيا٢ يڠ مننجوقكن بهوا ، مريك برسنڠ هاتي دان برسوكچيتا . مريك ترسپوم٢ دان برسوكريا. تنتو دان جلسله بهوا ، مريك اورڠ هايك٢ دان اورڠ٢ يڠ طاعة دان تقوا سلما ددنيا .

سبها گين بسر يڠلاين، برموك كروه دان كوسوة ، فنوه دڠن دبو ، دبو يڠ دلافيسي دان دتوتف فول دڠن جهيا گلف گليتا . مريك يڠ بگيتو كا٤دا٤ن اداله اورڠ٢ يڠ ماس هيدوڤن ددنيا اين تڤگام دالم ككافيران دان كدرهكا٤ن .

﴿ والله أعلم بمراده — تمت تفسير سورة عبس ﴾

(٨١) سورة التكوير مكية ٢٩ ايات

« بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ »

(١) إِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ (٢) وَإِذَا النُّجُومُ انْكَدَرَتْ (٣) وَإِذَا الْجِبَالُ سُيِّرَتْ (٤) وَإِذَا الْعِشَارُ عُطِّلَتْ (٥) وَإِذَا الْوُحُوشُ حُشِرَتْ (٦) وَإِذَا الْبِحَارُ سُجِّرَتْ (٧) وَإِذَا النُّفُوسُ زُوِّجَتْ (٨) وَإِذَا الْمَوْءُدَةُ سُئِلَتْ (٩) بِأَيِّ ذَنْبٍ قُتِلَتْ (١٠) وَإِذَا الصُّحُفُ نُشِرَتْ (١١) وَإِذَا السَّمَآءُ كُشِطَتْ (١٢) وَإِذَا الْجَحِيمُ سُعِّرَتْ (١٣) وَإِذَا الْجَنَّةُ أُزْلِفَتْ (١٤) عَلِمَتْ نَفْسٌ مَّآ أَحْضَرَتْ .

(١) افبيل متهاري ايت دليفة (٢) دان بيلا بينتغ٢ ايت برتيبارن (٣) دان بيلا بوكيء٢ ايت دهالو (٤) دان بيلا بناتغ٢ ترنق دبيار كن تيدق برگمبالا (٥) دان بيلا بناتغ٢ لبار ايت دكومفولكن (٦) دان بيلا لاءوتن ايت دسبواهكن (٧) دان بيلا ارواح ايت دچمفورکن دغن بدان (٨) دان بيلا انق٢ فرمفوان يغدقبورکن هيدوف٢ ايت دتيانى (٩) دغن دوسا افكه دي دبونه؟ (١٠) دان بيلا كتاب٢ عمالن دتيبرکن (١١) دان بيلا لاغية ايت دكوفس (١٢) دان بيلا نراك ايت دبالا کن (١٣) دان بيلا شرگك ايت دهمفيرکن (١٤) مغتهويله ماسيغ٢ دبري ا کن اف٢ يغتله دحاضيرکنن .

تفسيرنه :

الله مولائي سورة تكوير اين دغن منرغكن هاري قيامة . الله منرغكن قيامة ايت، دمولائين دغن مبيوتكن بيراف كجادين يغ هيبة يغترجادي فد فرمولاءن قيامة صفي وقتو برحساب، سفاي ترفندغ بسر دالم هاتي كادائن دان ترفندغ ساغة مغريكن دان منا كوتكن كجادينن .

دترغكن الله بهوا ، فد هاري برحساب ايت تاهوله تيف٢ سستورغ اکن اف٢ يغتله دحاضيرکن اتو دحاصيلكنن ددنيا اين . جلسن . دليهتن برترغ٢ بوروق باءيكن اف٢ يغدكرجا كنن ماس هيدوف ددنيا .

فد هاري ايت هيلغله كراگوان يغتله منيفو اورغ٢ يغترتيفو ددنيا اين دغن برماچم٢ فكرجاءن اتو غركتاءن ، يغروفاءن دان لاهيرن باءيك دليهة اتو ددغر . فد هاري ايت تربوكاله توتفت يغ سلما ددنيا منوتوفي رهسيا اورغ٢ يغرعمل دغن رياء اتو رعمل سغهاج ممفغاروهي هاتي ماءنسي .

ريشكسن ، فد هاري ايت دليهنله سجلسن٢سكل كرج كيت لاهير باطين بوروق بأيكن، سكاليفون هاث سبسر ذره ، بندا بغ سهالوسن٢ .

كجادين٢ يغترجادي سجق فرمولأن قيامة صغي كفد وقتو برحساب يغدترغكن الله فد سورة تكوير اين اداله بابق. باچله بأيك٢دان سسوايكنلهدغن ايات٢ يغترتوليس داتس ، يأيت :

(١) تكوير الشمس ـ اتو مليفة متهاري . ليهة ايات (١) ! منتكوير متهاري اداله ترليفة متهاري دان جاتوهث دري تمفتث سكارغ . ترجادي يغدمكين اداله كتيك روتتوه عالم بغ كيت هيدوف فداث دغن كهيدوفن دنيا . اد فون عالم اخرة يغا كن كيت تموثي تتتي ، تيدق سوات جوا لا گي تيغكل بندا٢ يغاد سكارغ . متهاري جاتوه دري تمفتث سكارغ دان هايس جهياث .

(٢) انكدار النجوم ـ اتو برتبيارن بيننغث٢ . ليهة ايات (٢)! برتبيارن بيننغث٢اداله برتبيارن دان روسقث٢ دان هايس جهياث يغبرگمرلافن ايت .

(٣) تسيير الجبال ـ اتو مغهالو بوكية٢. ليهنله ايات (٣)! مغهالو بوكية٢ اتو مغسا بوكية ايت فيندە تمفة ، ترجادين كتيك كگونجاغن بغ مغگمفاكن اتو مغگونجغ بومي سساغتث٢. مك فوتسله دان برجرايه بوكية ايت دري داسرث. سبب ايت برجالنله بوكية٢ ايت داودارا داتس بومي ، دان كادغ٢ برترباغنلهدي داتس كفلا مأنسي سفرت اوان لايقث .

كجادين ترسبوة اداله كتيك داتغ اجل اتو ماتيث سكل مخلوق دان روتتوهث عالم دنيا . برلا كوله كتيك ايت كهندق حكمة كتوهانن اكن مروتتوه بومي ، دان برتوكرله سوسونن عالم سكارغ دغن سوسونن بارو يغاكن تتتف سلملمان، تيدق اكن دروبه٢ لا گي.

تتتو سهاج دان تيدق دشكي لا گي بهوا، بيلا متهاري تله جاتوه ، بيننغث٢ تله برتبيارن دان بومي برگونجغ دغن سساغة٢ سهغگ مموتسكن بوكية دري داسرث، اداله تا كوة دان گنتر وقتو ايت تيدق ترفريكن دان تيدق دافة قلم منوليسكن .

كتيك ايت تتتو سهاج مأنسي بغ هيدوف كتيك ايت فول لوف ا كن سكل٢ث ، سكاليفون ا كن اف٢ يغامة دكاسيهي دان داوتامكنث .

سبب ايت مك فد كتيك ايت ترجاديله كجادين يغك 4، يأيت: سكل بنانغ ترنق يغدفليهارا مأنسي دغن سگنف تنا گاث سلما اين ، فد كتيك ايت تيغكل سأدا٢ث سهاج لا گي جلسن « تيدق دگمبالا كن لا گي » كران اورغ٢ بغ فوث اتو اورغ گمبالا تله دتيمفا كتا كوتن بغ تيدق ترفريكن دان تله لوف كفد ترنق٢ ايت ـ ليهة ايات (٤).

(٥) حشر الوحوش ـ اتو مغومفولكن بنانغ٢ ليار. ليهة ايات (٥)! بركومفول٢ بنانغ٢ ليار ايت بوله جادي كران ساغة كتا كوتن اوله كجادين٢ دهاري قيامة ، سهغگ بنانغ٢ ايت كلوار دري سارغث ماسيغ٢ ، دان هيلغ تا كوتث كفد سسام بنانغ اتو كفد

مانسي. مك بركومفوله سكلينڽ، ماسيغ٢ دغن كتا كوتن، سسوده برلاري٢ كيان كاري. بوله جادي قول بركومڤول بناتغ٢ ايت مقصودڽ برتيمبون٢ بڤكيڽ .

(٦) تسجير البحار ـ اتو منسبواهكن دان ممفرساتوكن لاوتن . ليهة ايات (٦) ! كران كواتڽ گمفا دان گونجغ بومي دوقت ايت يغ مڤهنچورکن بوكية٢ يغ ممباتس دانتارا داناو٢ دان لاوتن ، مك جاديله داناو٢ دان لاوتن دموك بومي اين جادي برساتو .

سسوده دترڤكن الله فد سوءة اين بيراف قندهولوان قيامة ، قندهولوان هنچور عالم دنيا اين ، عالم تمفة هيدوف دان كهيدوفن سگل يڠبرباوا ، مك كدين دترڤكن اف٢ يڠا كن ترجادي سسوده ايت ، يائيت بربڤكية انتوق كهيدوفن آخرة .

فد ايات (٧) الله بركات : دان بيلا ارواح٢ ايت دجمفوركن دغن بدانڽ ماسيغ٢.

ايات اين ممبري تاهوكن بهوا ، سگل ارواح اورغ٢ يڠتله ماتي ، ككل جوگ مولائي دري ماتين هڠگ هاري بربڤكية دآخرة ، دوقت بربڤكية ايت نتي ، سگل ارواح ايت دكبالين برجمفور دغن بدانڽ ماسيغ٢ ، سسوده بدان٢ ايت جادي تانه كبالي دالم بيراف لامڽ دماس يڠلالو .

سسوده ايت ارواح٢ ايت ماسوق بدانڽ ماسيغ٢ ، يائيت مانسي ايت تله هيدوف كبالي دغن چارا كهيدوفن آخرة ، مك داتڠله لاگي وقت مانسي ايت برحساب ، دان بيراف كجادين يڠلاين . باجله بايك٢ !

فد ايات(٨) الله مڠاتكن: دان بيلا موءودة ايت دتيائي .

فد ايات (٩) الله مڠاتكن : دغن دوسا افكه اي دبونه ؟

سوده جادي كبياساڽ بڤسا عرب سبلوم نبي محمد جادي رسول ، تيدق سوك دان تيدق سنغ ، دان منجادي مالو كفد مريك كالو براوله انق فرمفوان . كالو مريك براوله انق فرمفوان ، دغن تيدق اد مراس كاسيهن مريك مڤرجا كن وأد ، يائيت مڤقبوركن انق٢ فرمفوان هيدوف٢ . انق٢ يڠدقبوركن هيدوف٢ ايتوله يڠدنامكن موءودة فد ايات (٨) تادي .

مان دانتارا اورغ٢ عرب ايت يغ هندق مڤهيدوفي انقڽ٢ فرمفوان ، دڠليهارايالله انق ايت دغن منڠگوغ دان مندريتا كهينائن دان كرنداهن دانتارا بڤسانڽ .

سسوده دنيا يغ فنا اين هنچور دان دانغ قول وقتوڽ برحساب ، موءودة ايت دتيائي دهادفن اورغ٢ يغ مڤقبوركنڽ هيدوف٢ ماس دهولو ، يائيت انتوق ممبوقتيكن سالله دان دوسانڽ اورغ٢ يغ مڤرجا كن ڤوبوران هيدوف٢ ايت .

دتايكن كفد انق٢ فرمفوان يڠدقبوركن هيدوف٢ ايت ، دوسا اتو كسالهن افكه گرائغن يڠتله دفربواتڽ مك صفي بافڽ اتو اورغ٢ يڠبرسڤكوة ممبواة فكرجائن كجم سكجمڽ٢ ، يغ تيدق بندينڽ ايت ؟

كيت تنتو دالة مغيرا كن بهوا ، تيدق اد اكن جوابن اوله اورغ٢ يغبرسڠكوة ، سلاين دري عادة كيباساءن مريك يغ دڠن بوت تولي ، يا٢يت جادي كهينا٢ن دان كرنداهن باكين كالو براوله انق فرمفوان ، فنجوالن مان تيدق دالة جادي الاسن انتوق عبيسكن دري حكومن الله يغ سفادن دڠن دوسا مريكثيت .

فد ايات (١٠) الله بركات لاكي : دان بيلا كتاب٢ عمالن دتيبركن . تيف٢ كيت واجب مفرچيا٢ى بهوا ، دهاري آخرة سكلين ما٢نسي بات كفدان سيات٢ن سكل يغدكرجا كنن ماس هيدوفن ددنيا يغ فناء اين . تيدق مريك اكن راگو٢ سديكية جوا فون لاكي .

كادا٢ن بات دان جلسن سكل كرج ماس هيدوف ددنيا اينوله يغدمقصود دڠن مفرتيبركن كتاب عمالن . تيدق جادي كواجيفن كفد كيت مڠتهوي افكه دي كتاب عمالن ايت ، قرطسكه انو سا٢ومفامن فافن توليسكه ، انو لاين٢ روف .

فد ايات (١١) الله بركات فول : دان بيلا لاڠية ايت دكوفس . مقصودن ، لاڠية ايت دبولك دان دليفة ، سهڠك تيدق اد لاكي يغبر نام لاڠية دان توتف سبه كا٢نس عالم آخرة ايت ، تيدق اد لاكي بريينتغ٢ ، دان تيدق اد يغدنيائي انس انو باوه سيا كيمان عالم دنيا سكارغ .

فد ايات (١٢) الله مڠاتسكن : دان بيلا نراك جحيم ميالا كن .

فد ايات (١٣) الله مڠاتسكن : دان بيلا شرگ دهمفيركن .

جحيم انو نراك جهنم ، نگرى عذاب دان سيقسا انتوق اورغ٢ كافيردان اورغ٢ يغ ساڠة درهاك . نراك ايت ديالا كن دڠن سساڠتن٢ دڠن چارا انو اف٢ يغدكهندقكي الله . سهڠك ايت هان يغ واجب كيت كتهوي .

شرگ ، نگري كا٢و نتوڠن دان بهگيا دسديا كن دان دهمفيركن كفد اورغ٢ يغ ماس ددنيا تو ندوق دان ستيا كفد الله دان اكامن . دالم شرگ دسديا كن الله بهگيا٢ دان كسناڠن يغ ستيڠگين٢ ، سهڠك بهگيا دان كسناڠن يغبلوم فرنه دليهة مات ، بلوم فرنه ددڠر تليڠا دان بلوم فرنه ترلينتس دالم هاتي سلاما ددنيا ، اد دسديا كن الله ايت انتوق همبان يغ متقين .

فد ايات (١٤) الله منرڠكن ، باگيانكه جادين بيلا تله ترجادي سڠل يغترسبوة مولا٢ي دري ايات (١ سمڤي ١٣) : مڠتهويله تيف٢ ديري ما٢نسي دڠن سجلسن٢ اف يغتله دهابيسكن ، اف٢ يغدكرجا كنن ، سلاما هيدوف ددنيا اين .

كرج ماتن : كرج تليڠان ، كرج ليدهن ، كرج كاكي دان تاڠنن ، كرج فرجون دان كرج اوتق دان هاتين ، يغبا٢يك انو يغ جاهة دان يغساله اكن دليهتن دوقتوايت سجلسن٢.

للكه سنغ دان كمبيرانن اورغ با٢يك٢ ؟ برافكه تا كوة دان كنترن اورغ٢ يغ ماس هيدوف ددنيا برساله دان درهاك ؟ تيدق دالة كيت مڠتا كنن .

سبب ايت ، تيف٢ كيت سلما هيدوف ددنيا ، جاڠن مالس دان سڠن برباوة باءيك دان برعمل صالح ، سكاليفون تياد دافة بالسن اف٢ ددنيا اين . هندقله فليهاراكن سيراف تماڠ دان اختيار سڠل اڠڬوتا دان هاتي كيت سفاي جاڠن ساله كرج اتو درهاك . سكالي٢ جاڠنله كيت فرتوروتكن هوا نفسو دان ابليس يڠ مناهن كيت جادي اورڠ باءيك٢ اتو ممباوا٢ كيت كفد برساله دان درهاك .

جاڠن دلوفاكن بهوا ، هيدوف كيت تيدق چوكف اونتوق ددنيا يڠ فنا اين سهاج ، تتاڤي اكن هيدوف سكالي لاڬي دڠن كهيدوفن جارا آخرة . دسيتو كيت ماسيڠ٢ اكن منريما سفهوهن٢ بالسن كرج كيت دبوروق باءيكن .

(١٥) فَلَا أُقْسِمُ بِالْخُنَّسِ (١٦) الْجَوَارِ الْكُنَّسِ (١٧) وَاللَّيْلِ إِذَا عَسْعَسَ (١٨) وَالصُّبْحِ إِذَا تَنَفَّسَ (١٩) إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ (٢٠) ذِي قُوَّةٍ عِنْدَ ذِي الْعَرْشِ مَكِينٍ (٢١) مُطَاعٍ ثَمَّ أَمِينٍ (٢٢) وَمَا صَاحِبُكُمْ بِمَجْنُونٍ (٢٣) وَلَقَدْ رَآهُ بِالْأُفُقِ الْمُبِينِ (٢٤) وَمَا هُوَ عَلَى الْغَيْبِ بِضَنِينٍ (٢٥) وَمَا هُوَ بِقَوْلِ شَيْطَانٍ رَجِيمٍ

(١٥) مك تيدق برسومفه سايدڠن بينتڠ٢ يڠ فرڬي دانڠ (١٦) يڠبرجالن لاڬي برسمبونيي (١٧) دمي مالم بيلا مالم ايت فرڬي (١٨) دمي صبح بيلا صبح ايت برلنجوتن (١٩) سسڠڬوهن٢ يڠترسبوة دهولو سبنرڽ فركتاڽ رسول يڠمليا (٢٠) يڠ ممفونيائي ككواتن دسيسي يڠ فونڽ عرش لاڬي ممفونيائي درجة (٢١) دايكوة دسان ، لاڬي دفرچايائي (٢٢) دان تيدقله صحابة كامو ڬيلا (٢٣) دان سسڠڬوهن٢ تله دليهتڽ اكندي داوفوق يڠ تيڠڬي (٢٤) دان تيدق دي اتس يڠ غائيب ايت بخيل (٢٥) دان تيدق يڠترسبوة ايت فركتاڽ شيطان يڠدكوتوكي .

فد ايات (١٥ سمڤي ١٨) الله منتفسكن دڠن سومفه اكن بنرڽ فرخبران يڠسلالو فد سورة اين ، داتڠ دباوا اوليه رسول يڠمليا ياءيت ملائكة جبرائيل ، بوكن دباوا اوليه شيطان تركوتوق .

فد ايات (١٥ دان ١٦) الله بركات : تيدق فرلو ساي لاڬي برسومفه دڠن بينتڠ٢ يڠ فرڬي دانڠ يڠبرجالن لاڬي سمبونيي ، كران تيدق دتكي لاڬي بهوا ، خبر داتڠ قيامة دان وقتو برحساب ايت سبنرڽ داتڠ درفد الله ، دباوا اوليه جبرائيل كفد نبي محمد ﷺ .

فد ايات (١٧ دان ١٨) الله بركات : دمي مالم بيلا مالم ايت تله فرڬي ، دان تله دڬنتيكن اوليه سياڠ . دمي صبح بيلا صبح ايت تله لنجوة ، دسمبوة اوليه ترڠ جهيامتهاري .

الله برسومفه فد ايات٢ دأنس دڠن بينتڠ٢. دڠن مالم دان دڠن صبح ، سباڬيمان سوده ڬيت ترڠكن دڠن فنجڠ فد فرمولائن تفسير سورة نازعات ، اداله اونتوق فنرڠكن بسر دان مديائ، سڬل يڠترسبوة ايت، اتو فيالي كن كفرچيائن اورڠ٢ يڠساله كفرچيائن كفد يڠترسبوة . سكورڠ٢ فناريق فيكيران مائسي ، سفاي ميكيركن فائده دان رهسيا الله فد سڬل يڠترسبوة .

فد ايات (١٩) الله منرڠكن، افكه يڠدكاتكنن دڠن برسومفه ايت، يائيت: سڬل يڠترسبوة دري فرمولائن سورة تكوير اين ، مولائي دري ترجادي مليفة متهاري سمفي وقتو برحساب، وقتو تيف٢ اورڠ مڠتهوي سجلسن٢ سڬل فربواتن، سڬكو٢ فركتائن يڠ كلوار دري مولتن رسول يڠمليا، ملائكة جبرائيل، مك ملائكة يڠدتيتهكن الله مڠهنترکن واحي كفدرسولن٢، فرخبران تيدق هاڠ دبواة٢ اوليه جبرائيل، تنافي اداله سبنرن داتڠ درفد الله.

فد ايات (٢٠ دان ٢١) الله منرڠكن صفة٢ مليا درفد جبرائيل ايت ، يائيت: جبرائيل ايت دسيسي توهنن ممفوڤائي ككواتن تناڬ ، ككواتن عقل دان ككواتن فيكيران . تيدق اي لوف اكن اف٢ يڠدكتهوي دان دحفظن . تيدق سسة دان تيدق ساله اف٢ يڠدسمفيكنن كفد رسول٢ الله .

جبرائيل ايت ممفوڤائي مقام دان كدودكن درجة يڠ تيڠڬي دان مليا فدسيسي توهنن.

جبرائيل ايت دعالم سان ، دعالم يڠ تيدق كيت كتهوي كادأنن ، دطاعتي ، دتورة اف كاتن ، لاڬي لوروس دان دفرچيائي .

فد ايات (٢٢) الله بركات ترهادف كفد سبهاڬين قوم قريش يڠ كافير دان سائومفامن ، كاتن : تيدق سكالي٢ صحابتمو نبي محمد ايت ڬيلا ، سباڬيمان فرسڠكائنمو .

سبهاڬين قوم قريش يڠ مولا٢ مندڠر سروان نبي كيت ميڠك بهوا ، نبي كيت ڬيلا ، فرسڠكائن اين تربية كران مريك مندڠر دري مولوة نبي كيت فرخبران يڠبلوم فرنه مريك دڠر ، يائيت كجادين يڠ هيبة٢ دان دهشة٢ يڠاكن ترجادي سجق فرمولائن قيامة سمفي وقت برحساب دان سترووسن ، دان فركتائن٢ يڠ سكلينن منارىق فرهاتين ، كران ترجڠڠ دان تركجوة مريك مندڠر فركتائن٢ ايت مريك كاتكن بهوا ، محمد ايت ڬيلا ، تيدق برکتنتوان اف٢ يڠدكاتكنن .

الله مباطلكن فرسڠكائن مريك دڠن ايات (٢٢) اين . مريك تله برصحابة دڠن محمد . سداري ماس كجيلن نبي كيت محمد تله مريك ليهة دان مريك فرهاتيكن سڬلائن٢ صفة دان اخلاقن نبي كيت. مريك كتهوي بهوا، محمد ايت دري كجيلن لوروس، دفرچاي، بائيك اخلاق، لواس فمداڠن، ناجم فيكيران، سمفرنا عقل دانسباڬين . حيران ساڠة دڠن تيبا٢ مريك ميڠك بهوا ، محمد ايت ڬيلا ، ستله محمد ايت مڠاكو جادي رسول الله .

فد ايات (٢٣) الله منرڠكن : دي سسڠكوهن نبي محمد ايت تله ملیهة بات دڠن ماتن سنديري اكن جبرائيل داوفوق يڠ تيڠڬي، جيهات يڠ تيڠڬي لاڬي منجلسكن.

جبرائيل دليهة نبي كيت دڠن روف يڠ موڠكين دليهة. جبرائيل دليهة يات اوله نبي كيت ، سدڠ نبي كيت تاهو بهوا ، يڠدليهتڽ ايت سڠكوه٢ جبرائيل اداڽ .

فد ايات (٢٤) الله مڠتاكن: وما هو على الغيب بضنين . ساتو قراءة لاڬي: وما هو على الغيب بظنين. ضنين ارتيڽ: بخيل، سدڠ ظنين ارتيڽ: دتوهماهي اتو تيدق دفرچايائي.

ارتي ايات منورة قراءة فرتام اداله: دان تيدقله محمد ايت تنتڠ يڠ غائيب بخيل ، سدڠ ارتيڽ منورة قراءة كدوا: دان تيدقله محمد ايت تنتڠ يڠ غائيب دتوهماهي .

جلسن: ايات (٢٤) اين الله مڠتاكن بهوا ، نبي محمد ايت تيدق بخيل سديكية جوڬ، ميمفيكن يڠ غائيب يعني واحي درفد الله . نبي محمد ايت تيدق سديكية جوڬ دتوهماهي تنتڠ فرخبرانڽ درفد يڠ غائيب٢ برهوبڠ دڠن كجادين دعالم آخرة دانسيا گبڽ. تيدق فاتوة كامو منتوهماهين ، يعني تيدق ممفرچايائين. كران سجق دري كچيلڽ تله كامو اكوئي بهوا، دي سثورڠ يڠبنر ، لوروس دان دفرچاي .

فد ايات (٢٥) الله مڠتاكن: تيدقله يڠدكتاكن اتو دخبركن نبي محمد إيت براصل دري فركتائن شيطان يڠترکوتوڽ .

سبا گيمان تله كامو كتهوي بهوا ، نبي محمد سجق كچيلڽ صيحة عقل دان ترڠ اوتمڽ، مك تيدق فاتوة لاڬي كامو ميڠك بهوا ، شيطان مڠگودا عقل دان اوتمڽ سرت مڠتاكن كفدانڽ اف٢ يڠاكن ترجادي تنتي دعالم آخرة . بگيتو قول حكوم٢ دان شريعة.

(٢٦) فَأَيْنَ تَذْهَبُونَ (٢٧) إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِّلْعَالَمِينَ (٢٨) لِمَنْ شَاءَ مِنكُمْ أَن يَسْتَقِيمَ (٢٩) وَمَا تَشَاءُونَ إِلَّا أَن يَشَاءَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ.

(٢٦) مك كمانكه كامو فرڬي؟ (٢٧) تيدقله يڠدباچكن نبي محمد ايت ملينكن فرايڠاتن انتوق سمستا عالم مانسي (٢٨) انتوق سسياف دانتارا كامو يڠ مڠهندقكي اكن بتول (٢٩) دان تيدقله مڠهندقكي كامو ملينكن بهوا دكهندقكي الله، توهن سمستا عالم .

فد ايات (٢٦) الله مڠتاكن: كمانكه كامو فرڬي؟ كتراڠن سوده سجوكڽ انتوق ننتفكن بهوا، نبي محمد ايت رسول الله، دان انتوق ننتفكن بهوا ، اف يڠدسمفيكن كفد كامو ايت سبنرڽ داتڠ درفد الله ، دباوا اوله جبرائيل . كمانكه لاڬي كامو فرڬي دباوا٢ اوله هوا نفسومو ، دباوا٢ اوله تاكوة كاله نفاروه ، اتو دباوا٢ اوله تورة منورة سهاج كفد اورڠ٢ يڠ كامو تورة فركتائن؟

انصافله كامو، دان كتهويله بهوا ، تيدقله اد دلوار يڠ حق دان بتول هياله سسة سمتمات. تيدقكه كامو كسيهن كفد ديريمو سنديري ؟

فد ايات (٢٧) الله مڠتاكن: تيدقله يڠدباچكن نبي محمد ايت كفداهو ، ملينكن سمتمات فرايڠاتن انتوق سكلين عالم مانسيء انتوق فثيڠتكن صفة٢ ملياء دان فراسائ سوجي يڠتله اد فد فياوأن مريك سداري كلوار دري رحيم ايبوڽ .

صفة۲ مليا دان فراسائن سوجي ايت دتوتف دان دلوفاكن اوله اف۲ صفة۲ بوروق دان جاهة منداتڠ كفد فمباواڽن اصلي دري مائهي ، دسيبكن اوله بيراف سيب، اومفامڽ ساله اسوهڽ دان روسق فرگائولن .

فد ايات (۲۸) الله بركات: انتوق سسياف داتناواكامو يڠ مڠهندقكي استقامه، بتول، حق ، لوروس .

قرآن ايت سبنرڽ فرايڠاتن يڠ دافة مڠيڠتكن صفة۲ دان فراسائن مليا يڠاد ددالم طبيعة ، فمباواڽن اتو كجادين عالم مائنسي . سڠكوهفون بڬيتو ، تيدق رات۲ مائنسي يڠترايڠة اتو ترباڠون صفة۲ دان فراسائن يڠمليا ايت دڠن مندڠر دان ممهمكن قرآن .

يڠاكن ترايڠة دان ترباڠون صفة۲ دان فراسائن مليان دڠن قرآن اداله اورڠ۲ يڠ مباڠونكن كهندقن ، مڠهادفكن دان منوجوكن عقل دان فيكرانن هندق براوله يڠ حق، برجالن داتس كلوروسن دان كسوچين سرت كعديلن .

اد فون اورڠ۲ يڠاد دمكين توجوان كهندقن، تياد دمكين توجوان عقل دان فيكرانن، مك تياداله اكن ايڠة دان باڠون صيفة دان فراسائن يڠمليا يڠتله دلوفاكن اتو دتوتف اوله صيفة دان اخلاق يڠ بوسق دان جاهة ، سكاليفون اي بوكن سهاج مندڠر قرآن بيراف كالي، ماله تله مڠحفظ دان مڠرتي مقصود قرآن ايت .

دڠن كتراڠن دائنس بتاله بهوا ، هداية الله اتو فرتنجوق آلهي برڬنتوڠ اتو برسڠكوة ساڠة دڠن توجوان كهندق دان توجوان فيكران مائنسي يڠحق دان مليا.

سبب ايت هندقله تيف۲ كيت مڠوكور ديرين ماسيڠ۲ برهوبڠ دڠن ايسي قرآن يڠددڠرن دان مڠوكور كهندق دان فيكران ماسيڠ۲ ، اره كبانسكه توجوانن .

فد ايات (۲۹) الله مڠتاكن، دان تيدقله كامو مڠهندقكي اف جوا فون، ملينكن بهوا دكهندقكي الله ، يڠدي توهن يڠ منديديق دان مليهارا سمستا عالم .

دڠن ايات (۲۹) اين الله منولق فرسڠكائن سبها گين مائنسي بهوا ، مائنسي اين ممفوپائي كهندق دان اختيار سنديري ، تيدق برسڠكوة دڠن الله. فرسڠكائن ايت ساله. يڠ سبنرن اداله بهوا، كهندق دان اختياد مائنسي مخلوق دان كفوپائن الله يڠدبر بكنن كفد مائنسي، سفاي اي هيدوف تتف سجارا كهيدوفن مائنسي، مخلوق يڠبرعقل بودي. يڠ تيدق اكن هيدوف دنيا يڠفناء اين سهاج، تتافي اكن هيدوف كبالي دعالم يڠلبه مليا درفد عالم دنيا.

سبا گيمان الله كواس ممبريكن كهندق دان اختيار ايت كفد مائنسي، الله كواس فول منجاڽوتن كبالي دان ممبيار كن مائنسي ايت هيدوف سلرت بناتڠ، اتو لبيه بيادب ، سبا گيمان يڠ سريڠكالي كيت ليهة .

تتفه بهوا ، كهندق دان اختيار مائنسي كفوپائن الله ادائ. تيدقله مائنسي اكن ممفوپائن كالو تيدق دبريكن الله ، اتو بيلا دامبيلن كبالي.

الله بركواس بربواة سكهندقن .

والله اعلم بمراده ـ تمت

(٨٢) سورة الانفطار مكية ١٩ ايات

« بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ »

(١) إِذَا السَّمَاءُ انْفَطَرَتْ (٢) وَإِذَا الْكَوَاكِبُ انْتَثَرَتْ (٣) وَإِذَا الْبِحَارُ فُجِّرَتْ (٤) وَإِذَا الْقُبُورُ بُعْثِرَتْ (٥) عَلِمَتْ نَفْسٌ مَا قَدَّمَتْ وَأَخَّرَتْ.

(١) بيلا لاڠيه ايت به (٢) دان اڤيل يڠ تڠ٢ ايت برتيبارن (٣) دان بيلا لاءوتن٢ ايت دفرجمفورکن (٤) دان اڤيل قبوران٢ ايت دبوڠکرکن (٥) مڠتهويله ماسيڠ٢ ديري اکن اف٢ يڠ دهولوکنڽ دان دتاءخيرکنڽ.

تفسيرڽ:

سورة انفطار اين دهولائي دڠن مڤيڠتکن کيت کفد هاري يڠ اخير، مولائي دري ترجادي فرمولائن قيامة سمڤي کفد برحساب، سبا گيمان فرمولائن سورة تکوير اول.

فد ايات (١-٢-٣) الله مڠخبرکن قيامة دڠن منرڠکن سبها گين کجادين٢ يڠ بسر دان دهشة يڠ ترجادي دوقتو قيامة ايت، يائيت:

اڤيل لاڠيه يڠ ساد سکارڠ بله دان فجه، هنجور چارا سوسونن سکارڠ، مك تياد لاگي کتيك ايت سوسونن بينتڠ٢ دان سبا گين سبا گيمان کيت ليهة سکارڠ. کتيك ايت روتنوهله عالم دنيا اين سلورهڽ.

اڤيل بينتڠ٢ برتيبارن دان گوگور دري تمڤتڽ، مك کتيك ايت برگونجڠله بومي سساڠڽ٢، دان ترجاديله کروسقکن يڠ ساڠة فد سوکو٢ بومي.

اڤيل لاءوتن٢ ايت، يعني لاءوتن تاور دان لاءوتن ماسين دسلورهڽ موك بومي اين دفرجمفورکن دڠن مڤهنجورکن بوکية٢ يڠ ممباتسي دانتارا سکل لاءوتن ايت، مك کتيك ايت ترگنڠله اتو ترندمله موك بومي اين دڠن اير بيراف لماڽ. سسوده ايت، اير يڠ مرندم موك بومي ايت براو بهله منجادي واف. کتيك ايت موك بومي جادي لاءوتن اڤي.

ستله ترجادي سکل يڠ ترسبوة ايت، بومي اين برتوکر صفة، يائيت فروة بومي برتوکر منجادي موکاڽ، دان موکاڽ سکارڠ منجادي فروتڽ.

کتيك ايت سکل فرقبوران مڠلوارکن ايسيڽ، کلوار سکل بکس٢ ميت اورڠ٢ يڠ تله ماتي. ليهتله ايات (٤)!

کدين ايت، ترجاديله ممبڠکيتکن اورڠ٢ ماتي دان مڤهيدوفکنڽ دڠن هيدوف جارا اخرة، اينيله يڠ دڠنامکن يوم البعث، هاري برڠکية.

سسوده سلسي يوم البعث ايت، برتيبارن کتاب٢ عمالڽ، دان تربوکاله سکل اف يڠ متوڠڠ اتو مراگوکن. مك فد کتيك ايت ماسيڠ٢ مائسي ملبهة دان مڠتهوي اف٢ يڠ تله

دلشسوعكنڽ دانتارا سكل فكرجاڽ طاعة دان باڽيك. دليهة دان دكتهويڽ فول اف٢ يڠ دتاڠخيركنڽ، يعني دجنجيكن٢ سهاج اكن مڠرجاكن دسبسكن مالس اتو لاينڽ. بگيتو فول دكتهويڽ دڠن ڤاتڽ سكل دوسانڽ دان كجاهتن يڠتله دكرجاكنڽ اتو يڠ ماسيه دالم نية دان كهندق سهاج. ليهة ايات (٥)!

كيا٤يكن دان طاعة يڠدليهتڽ ايت تتاڤي بلوم جادي فكرجاڽ، ماله ماسيه دجنجيكن٢، تنتو منجاديكن سستورڠ مڤسل اتو ماكن هاتي. دوسا دان كجاهتن يڠدليهتڽ ايت تتاڤي بلوم جادي دكرجاكن، ماله ماسيه دالم چيتا٢، تنتو منجاديكن سستورڠ مراس موجور دان براونتوڠ ترسبب بلوم ملشسوعكن فربواتن ايت.

جوگ مقصود (ما قدمت واخرت) يڠترسبوة فد ايات (٥) اين، يا٤يت:

ماسيڠ٢ ما٤نسي اكن مڠتهوي دان مليهة سترڠڽ٢ اف٢ عمالن يڠبا٤يك٢ يڠتله دكرجاكنڽ دڠن سلسي ماس هيدوڤڽ دديا. دليهة دان دكتهويڽ فول سكل كيا٤يكن دان جاس يڠدكرجاكنڽ دڠن هاتي يڠاخلاص، يڠمان كيا٤يكن دان جاس ايت سفنيڠكل ماڠين برجالن تروس دان ممبري منفعة دان كيا٤يكن جوگ. اومڤامڽ: وقف، علمو يڠ منفعة يڠدتيبركنڽ، نصيحتڽ يڠبا٤يك يڠدتورة اورڠ، ممبواة مسجد، ممبواة تمڤة فرگوروان، ممبواة جالن، ممبواة جباتن دان مڠاليركن ايڑ، لنديد يڠكن كفد انقڽ٢ يڠ مڤيكن انقڽ٢ جادي اورڠ با٤يك سرت مندوعاكنڽ، دانلاين٢ سيا گيڽ.

ماسيڠ٢ ما٤نسي اكن مڠتهوي دان مليهة اف٢ فربواتن يڠ جاهة دان درهاك يڠتله سلسي دفربواتڽ ماس هيدوڤڽ. دليهة دان دكتهويڽ فول سكل كجاهتن دان كدرهكا٤ن، يڠمان ترسبوة دري سالمڽ، كجاهتن دان كدرهكا٤ن ايت برجالن تروس سفنيڠكل ماتيڽ. اومڤامڽ: لنديد يڠكنڽ كفد انقڽ٢ اتو اورڠ لاين يڠ منوجو كفد كجاهتن دان كدرهكا٤ن، انجورانڽ كفد كجاهتن دان درهاك، نصيحة جاهة دان درهاك يڠدبريكنڽ دان دتورة اورڠ، منديريكن تمڤة٢ ممبواة دوسا دان درهاك يڠ ماسيه دڤاكي اورڠ سفنيڠكلڽ انتوق ايت، علمو جلهة دان مضرة يڠدتيبركنڽ، واڠ نلسو يڠدفربواتڽ اتو دلاكوكنڽ يڠ ماسيه برجالن تروس، دانلاين٢ سيا گيڽ.

تيف٢ كيت هندقله مڤوكور دان منيا٤ي ديريڽ ماسيڠ٢، سڤاي تيف٢ كيت مڠتهوي كادا٤ن ماسيڠ٢، يڠمانكه نتني اكن دليهتڽ دهارى برحساب ايت.

(٦) يَا أَيُّهَا الْإِنسَانُ مَا غَرَّكَ بِرَبِّكَ الْكَرِيمِ (٧) الَّذِي خَلَقَكَ فَسَوَّاكَ فَعَدَلَكَ (٨) فِي أَيِّ صُورَةٍ مَّا شَاءَ

(٦) هي ما٤نسي، افكه يڠ ممفردايا كنمو دڠن توهنمو يڠ كريم (٧) يڠتله منجاديكنمو مك دسمفرناكنڽ كامو، دان سدرهانكنڽ كامو (٨) فدبارڠ مان روف دكهندقكين،

رَكِّبَكَ (٩) كَلَّا بَلْ تُكَذِّبُونَ بِالدِّينِ (١٠) وَإِنَّ عَلَيْكُمْ لَحَافِظِينَ (١١) كِرَامًا كَاتِبِينَ (١٢) يَعْلَمُونَ مَا تَفْعَلُونَ

دسوسونڽ كامو(٩) تيدق! تنافي مندوستاكن كامو اكن هاري بربالس (١٠) دان سسڠوهڽ اتسمو بيراف فنجاڠ (١١) يڠمليا٢ لاڠي فنوليس(١٢) مڠتهوي مريك اف٢ يڠ كامو كرجاكن .

فد ايات (٦) الله بركات ترهادف كفد مانسي . مانسي يائيت مخلوق الله يڠبرعقل بودي، يڠ ممفوياڽي ككواتن برفيكير دان ككواتن انتوق بكرج، يڠمان دڠن عقل بودي، ككواتن برفيكير دان ككواتن انتوق بكرج يڠدبريكن الله كفدان ايت ، جاديله اي مخلوق يڠترمليا يڠدافة منجاڽي سڠل درجة دان تيڠكاتن يڠمليا .

مانسي يڠدبري الله سڠل يڠترسبوة ايت ، تيدق سفاتوتڽ دي هيدوف سچارا كهيدوفن سڠل حيوان، دان تيدق سفاتوتڽ دي ماتي سياڠيمان ماتيڽ بناتڽ ليار دان بناتڽ هينا.

مانسي ايت سفاتوتڽ ، يا ! تا٢ دافة تياد هندقله هيدوفن سچارا كهيدوفن مخلوق يڠبرعقل بودي، هيدوف يڠبوكن انتوق ددنيا يڠامة سيڠكة (فيندق) ماسڽ اين سهاج ، تنافي اكن هيدوف انتوق داخرة٢ يڠ تياد هاييسڽ٢، براوله سڠل حاصيل دان بالسن فكرجاڽ يڠتله دكرجاكنڽ دڠن فركاكس سرب چوكف يڠتله دكورنياكن الله كفدان.

سفاتوتڽ، يا ! تا٢ دافة تياد هندقله ماتيڽ مانسي ايت سچارا ماتي مخلوق يڠبرعقل بودي ، مخلوق يڠ هيدوف دان بكرج دڠن سرب چوكف انتوق منجاڽي درجة دان تيڠكاتن يڠمليا يڠبرگونا انتوق ديريڽ دان انتوق سسامڽ .

دڠن الة دان فركاكس سرب چوكف ايت دافتله مانسي بربواة سبراف تناڠ دان كسڠوڠڽ اكن سڠل كواجيفن٢ يڠتله دفيكيرڽ سها ييسڽ٢ ايت .

بڠيتوله اداڽ كيت مانسي ، مخلوق برعقل بودي، مخلوق يڠترمليا دانتارا سڠل اف يڠاد دموك بومي اين.

مانسي يڠ هيدوفڽ تياد ممنوهي كواجيفنڽ٢ دان تياد مليهارا ديريڽ دري سڠل كدرهكاڽ اتو كروسكن اداله نامڽ مانسي ترتيڤو دان ترفداي اتو مغرور بهاس عربڽ. غرة٢ كات اورڠ عرب اتو ترفداي بهاس اندونيسيا دان ملايوڽ، يائيت لوف اتو لالي سدڠ تاهو ، دالم باڽون ، تيدق للف اتو تيدق تيدور .

مانسي يڠ تيدق ممنوهي كواجيفنڽ دان مانسي يڠبربواة كدرهكاڽ اتو كروسكن، فد حال دي تيدق تيدور ، تيدق كران بلوم تاهو دان تيدق كران بودهڽ اتو ترفقسا ، اداله دي مانسي ترفداي نامڽ .

يڠ ممفرداي مانسي ايت برماچم٢ اداڽ. اد ساله كفرجاڽ، اد انتي دان استريڽ ، اد هرمبندان، اد سڠسارا اتو كسناڽ هيدوفڽ ، اد هوا دان نفسوڽ ، اد فكرجاڽ اتو فرگاولڽ ، دان اد قول يڠ لاينڽ٢.

مك فد ايات (٦) يڠ كيت تفسيركن اين الله بركات كفد مأنسى يڠترفداي يڠ تيدق ممنوهي سڬل كواجيفنڽ ترهادف كفد الله ، توهنڽ ، دان تيدق منورة اف٢ يڠدفرينتهكن الله ، توهنڽ :

هي مأنسي! الكه كراڠن يڠ ممفردايا كن كامو ممنوهي كواجيفن٢مو كفد توهنمو يڠ كريم ، يڠمها تيڠكي دان مها بسر ، يڠتله مڠانگرهكن اتو مڠرنيا كن كفدامو برماچم٢ كورنيان يڠ مڽيبكن كامو جادي مخلوقن يڠترملياء سهڠڬ كامو دڠن كورنيا٢ايت موڠكين منجافي درجة دان تيڠكاتن يڠ مليا، دان مڽيبكن تيدق فاتوة هيدوف انتوق ددنيا سهاج يڠامة فيندين (سيڠكة) ماسڽ ، تنافي تأدافة تيدق اكن هيدوف سكالي لاڬي دڠن كهيدوفن يڠتيدق هايسڽ٢ انتوق منريا حاصيل دان بالسن اوسها دان جريه فايهمو يڠتله كامو فرڬونا كن سلما هيدوف ددنيا ؟.

اداكه فاتوة منورة فيكيرانمو يڠ صيحة ، كامو لالي اتو ترفداي ممنوهي سڬل كواجيفنمو كفد توهنمو؟ لوفا كه اتو تيدق مراس دان تيدق فرچايكه كامو اكن كورنيا٢ توهنمو يڠ مڽيبكن كامو جادي مخلوقن يڠترملياد موك بومي اين ؟.

فد ايات (٧ دان ٨) الله منرڠكن سبها گين كورنيان كفد مأنسي ، يأيت :

ايات (٧) الله ايت يڠ منجاديكن كامو درڽ مولا ، درڽ بندا يڠلمه . كمدين دمفرنا كن كمواتن٢ يڠ فرلو انتوق هيدوفمو . سسوده ايت دجاديكن كامو سدرهان برفادنن سڬل اڠگوتا توبهمو ، تيدق سبا گيمان اڠگوتا توبه حيوان يڠلأين .

ايات (٨) دڠن بارڠمان روف يڠدكهندقكين دسوسن دان دبنتوقن بدان اتو توبه كامو ، يڠ مڽيبكن كامو سبايك٢ دان سبا گوس٢ بنتوق دان روف يڠ تيدق فاتوة هيدوف دان ماتي سجارا حيوان ليار سهاج . تنافي لايق دان فاتوة هيدوف دڠن برعقل بودي دان ماتي انتوق هيدوف دڠن كهيدوفن يڠ كمل دان بربهگيا .

كورنيا٢ يڠترسبوة فد كدوا ايات ترسبوة فاتوة دكنڠكن٢ اوله مأنسي ، سڤاي تراس اولهڽ بهوا تيدق سڤاتوتڽ لالي اتو ترفداي ممنوهي سڬل كواجيفنڽ ترهادف كفد الله توهنڽ يڠ ممبريكن كورنيا ايت كفدان .

فد ايات (٩) الله مڠاتكن : تيدق سكالي٢! تيدق سوات جوا يڠ مڽيبكن كامو ترفداي ممبا يركن سڬل كواجيفنمو ترهادف كفد الله . تنافي هان هي مأنسي، اداله ترفداي اتو كأڠڬانن كامو ممنوهي سڬل كواجيفنمو كفد الله ايت دسيبكن كامو ايڠكار اتو تيدق ممفرچيايي اكن هاري بربڠكية دان هاري بالسن سڬل عمل دان فريواتن كامو دوقت هيدوف سكارڠ .

ايڠكار اتو تيدق ممفرچيايي اكن هاري آخرة اتو هاري منريا بالسن ايت أد كران كامو تيدق مڤهيراوكن ، اتو كامو سڠهاج ممبلا كڠي ايڠاتن دان فراسأن سوجي يڠاد

قد فياواڻ كجادينمو سياڳي مائنسي ، يڠ سڠگوف بربواة كبجيكن اتو بربواة كجاهتن ، يڠ فرنه منريما كباءيكن اورڠ لاءين اتو مندرينا كجاهتن .

اد قول ايشكار دان تيدق ممفرچياءي هاري آخرة دان هاري بربالس ايت دسبيكن تيدق سوك اتو تيدق هندق ممرهاتيكن كتراڠن رسول٢ الله يڠبرسڠكوة دڠن آخرة ايت.

اورڠ يڠ سوك ممرهاتيكن باورڠ سديكية كجادين٢ دأنس دنيا اين ، تاءدافة تيدق باتله كفدانڽ بهوا ، براف باڽق مائنسي يڠبربواة كبجيكن يڠبسر اومفام مليهارا جيوا سسٿورڠ تيدق جادي ملايڠ كرانڽ ، تيدق مندافة بالسن سديكية جوگ اتو هانڽ منريما بالسن يڠ تيدق برفادنن دڠن كباءيكن يڠدكرجاكنڽ .

تاءدافة تيدق بات قول كفدانڽ بهوا، براف باڽق مائنسي يڠبربواة كجاهتن يڠبسر، اومفام منيواسكن جيوا سسٿورڠ دڠن چارا يڠامة سمبوڽي ، تيدق مندافة حكومن سديكية جوگ ، اتو هانڽ حكومن يڠ تيدق سفادن دڠن كجاهتن يڠدفربواتڽ .

اورڠ يڠ ممرهاتيكن سچارا ايت تراساله دالم هاءين بهوا ، ددنيا اين تيدق اد فيالسن يڠ سفادن دڠن فربواتن سسٿورڠ ، دان تراساله اوليهڽ بهوا ، تاءدافة تياد اداله سوات وقتو اتو سوات كهيدوفن يڠلاءين اونتوق منريما بالسن يڠ بنر٢ سفادن دڠن فكرجاءن سسٿورڠ ، باءيك كبجيكن اتو كجاهتن .

اورڠ يڠ ممكيركن لبيه جاءوه اكن فراساءنڽ ترسبوة، اومفامڽ تيدق اد دجنجيكن الله اكن ادانڽ كهيدوفن آخرة ، تاءدافة تيدق اورڠ ايت اكن مموهن دان ممنتاء كفد توهن سرو سكلين عالم بهوا ، هندقله كيراڽ توهن سرو سكلين عالم مڠاداكن وقتو دان كهيدوفن اونتوق مائنسي رات٢ گونا فنريماءن كمادياڽ يڠ سمفرنا دان فنريما بالسن فكرجاءن دان فربواتنڽ يڠ سبنرڽ٢ سفادن دڠن فربواتن دان فكرجاءنڽ بوروق باءيكڽ .

وقتو اتو كهيدوفن يڠدحاجتي اوليه اورڠ يڠ ممكركن دالم٢ اكن يڠترسبوة، ايتوله يڠدكانكن هاري بربالس اتو كهيدوفن آخرة . فراساءن سماچم ايتوله يڠ كيت كانكن ايڠاتن دان فراساءن سوچي يڠاد فد لمباواءن كجادين مائنسي ، مخلوق يڠبرعقل بودي ، مخلوق يڠمليا .

فد ايات (١٠ ـ ١١ ـ ١٢) الله مڠاتكن : بوكن سهاج هاري آخرة اتو هاري بربالس كامو دوستاكن دان كامو ايشكاري، تتاڤي جوگ بهوا ، سڠگوه٢ كفد سكلين كامو كامي سورهكن ملائكة حفظه مڠيكوتي كامو دمان اد كامو ، باءيت ملائكة٢ يڠمليا لاگي فدوليس .

مريك ملائكة حفظه سكلين مڠتهوي اف٢ جوا فون يڠ كامو كرجاكن، سكاليڠون دتمڤة يڠگلف لاگي ترسمبوڽي. مريك اكن منوليسكن اف جوافون فكرجاءن دان فربواتن كامو يڠ مريك كتهوي ايت.

سكل يڠ مريك توليسكن ايت اكن دباوا كوك كامي . كاميله يڠ منيمبڠ سكل فربواتن دان فكرجاءن كامو ايت بوروق باءيكن . كاميله سمتمات يڠاكن مڠحكوم دڠن عذاب دان سيقسا سياف٢ يڠجاهة دان درهاك دانتارا كامو .

كيت اورڠ٢ اسلام ، تنتڠ حفظه يڠ منوروتي كيت ، يڠ مڠنهوي سكل فربواتن كيت ، دان منوليسكن اف٢ يڠ مريك كنهوي ايت هاڠ واجب ممبنركن دان مياقيني سهاج بهوا ، بسرت كيت اد حفظه يڠ منوليسكن سكل فربواتن كيت بوروق باءيكن ، تيدق سرمبوة جوا فون يڠ هبلڠ لڤف دانتارا سكل فربواتن كيت سلما ددنيا اين .

كيت بنركن دان كيت يقيني كران اداڠ حفظه ايت دخبركن الله كفد كيت . تيدق واجب كيت ممريقسا لبيه جاءوه درفد افكه كجادين حفظه ايت . باڬيمانكه جارا ممليهارا دان منوليسكن فربواتن كيت ، دمانكه مريك توليسكن ، دڠن افكه مريك منوليس ، دان لاءين٢ سبا ڬين ، كران ايت اوروسن دان فكرجاءن غاءيب كفد كيت ماءنسي .

كيت سكلين هندقله ايڠة دان برهاتي٢ دالم سكل فكرجاءن دان فربواتن كيت ، كران تيدق سوات جوا فون فربواتن كيت ، بوروق باءيكن يڠ تيدق دتوليسكن اوليه حفظه يڠ دخبركن الله ايت .

سكل فربواتن كيت يڠتله دتوليسكن حفظه ايت اكن دهادفكن كوك فشاديلن الله اونتوق دفرتيمبڠكن دان دفوتسكن ، اكن منريما بالسن اتو عذاب دان سيقسا كراف فربواتن ايت .

برهاتيله٢ كيت سكلين دالم كهيدوفن كيت سلما ددنيا اين ، ياءيت دالم فربواتن دان فكرجاءن كيت سهاري٢.

(١٣) إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ (١٤) وَإِنَّ الْفُجَّارَ لَفِي جَحِيمٍ (١٥) يَصْلَوْنَهَا يَوْمَ الدِّينِ (١٦) وَمَا هُمْ عَنْهَا بِغَائِبِينَ .

(١٣) بهوا سسڠوهن اورڠ باءيك٢ دالم كنفوڠ نعمة (١٤) دان بهوا سڠوه٢ اورڠ٢ درهاك دالم كنفوڠ عذاب (١٥) مراساءي مريك اكندي دهاري برباس (١٦) دان تيدقله مريك درفدان دافة مڠهيلڠ .

ستله دترڠكن الله فد بيراف ايات يڠلالو بهوا ، تيدقله يڠ ممفردايا كن ماءنسي درفد مندوهي سكل كواجيفنن كفد الله ، ملينكن ايڠكار دان تيدق فرچايڠ اكن هاري آخرة ، دان تله دترڠكن فول بهوا ، كفد تيف٢ ماءنسي ايت دسورهكن حفظه يڠ تاهو سرت منوليسكن سكل فربواتن دان فكرجاءنڽ ، مك قد بيراف ايات يڠاكن كيت تفسيركن اين الله منرڠكن اف٢ يڠاكن ترجادي دهاري آخرة يڠ مريك موڠكيري ايت ، ياءيت :

قد ايات (١٣) الله منرڠكن بهوا ، اخيرن دان عاقبتن اورڠ ابرار اتو اورڠ٢ باءيك٢ ماس هيدوفن ددنيا اداله مريك اكن دتمفتكن دالم شرڬ نعيم . تمفة كستاڠن دان بهڬيا .

قد ايات (١٤) دترڠكن الله بهوا ، اورڠ٢ درهاك ، اورڠ٢ يڠ تياد منورة فراتوران٢ الله يڠدصفيكن رسولڽ اداله اخيرڽ كادائن مريك ماسوق كدالم جحيم ، كدالم نراك ، نكري عذاب دان سيقسا .

قد ايات (١٥) الله مڠاتكن : مريك مماسوقكي دان مراساءي اف٢ يڠاكن ترجادي دالم نراك جحيم ايت اتس ديري مريك اداله قد هاري اخرة ، هاري سكلين مانسي منريما بالسن اف٢ فربواتن دان فكرجائن سلما هيدوف ددنيا اين .

قد ايات(١٦)الله مڠخبركن بهوا، تيدق موڠكين مريك يڠدحكوم ماسوق نراك ايت دالة ملڤكن اتو ملاريكن ديرين دري دالم نراك جحيم ايت، سكاليڤون باڬيمان جوڬ اداڽ.

واهيله كيت اومة اسلام سكلين ! داتس تله كيت ترڠكن فرمان الله قد ايات (١٣) دان (١٤) يڠ منرڠكن بهوا (ابرار) اتو اورڠ باءيك٢ دالم نعيم، دان (فجار) اتو اورڠ٢ درهاك دالم جحيم . سياف يڠدكاتكن (ابرار اتو فجار) ، هاڽ كيت ترڠكن داتس سجارا ريڠكس سهاج.

سڤاي كيت سكلين دالة مڤوكور ديرين ماسيڠ٢ سوده ابرار كه اتو ماسيه فجار كه دي، ماريله كيت ترڠكن دڠن اڬق لواس ، سياڤكه يڠدا كوئي الله جادي اورڠ٢ ابرار دان سياف فول يڠماسيه برنام فجار منورة بوڤي دان كهندق بيراف ايات الله دالم كتابن قرآن. مك هندقله دڠن تنڠ دان صبر سرت اوكورله ديري كيت ماسيڠ٢ وقت ممباچ كتراڠن ابرار دان فجار اين، باءيت :

الله برفرمان دڠن ايات (١٧٧) دسورة البقرة دالم جزء سيقوله ، بويين؛

لَيْسَ الْبِرَّ أَنْ تُوَلُّوا وُجُوهَكُمْ قِبَلَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَلَٰكِنَّ الْبِرَّ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالْكِتَابِ وَالنَّبِيِّينَ وَآتَى الْمَالَ عَلَىٰ حُبِّهِ ذَوِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسَاكِينَ وَابْنَ السَّبِيلِ وَالسَّائِلِينَ وَفِي الرِّقَابِ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَآتَى الزَّكَاةَ وَالْمُوفُونَ بِعَهْدِهِمْ إِذَا عَاهَدُوا وَالصَّابِرِينَ فِي الْبَأْسَاءِ وَالضَّرَّاءِ وَحِينَ الْبَأْسِ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ صَدَقُوا وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ.

ارتين : تيدقله (بر) يڠ منجاديكن كامو جادي ابرار بهوا ، مڠهادفكن كامو اكن موكامو اره كتيمور دان كبارة ، تتاڤي يڠدكاتكن (بر) اداله اورڠ يڠ :

(١) برايمان صفرنا ترهادف كفد الله ، ترهادف هاري آخرة، ترهادف ملائكة٢، ترهادف كتاب قرآن ، دان ترهادف نبي٢.

(٢) ممبريكن هرت يڠدسوكائي كران چينتا كفد الله ، كفد قريب قرابة ، كفد انق٢ يتيم ، كفد اورڠ٢ مسكين ، كفد اورڠ٢ مسافير دان كفد اورڠ يڠ هندق ملفسكن ديريڽ دري فيودقسكن .

(٣) مندير يكن ممبهيڠ دڠن سسمفرنا ڽ .

(٤) ممبايركن زكاة هرتا ڽ دان زكاة ديريڽ (زكاة فطره) .

(٥) ممنوهي فرجنجين بيلا دي برجنجي .

(٦) صبر دان تتف هاتي ، تتف فندير يان دوقت كنا چوبا ڽ اتو مالا فتاك يڠ منيمفا هرتبندا ، صبر دوقت مالا فتاك يڠ منيمفا ديري ، دان صبر دوقت برفرڠ اتو برجواڠ ممفرتاهنسكن اڬام الله دڠن اف اتو سياف جوا فون يڠ مروسقسكن اتو مڠهالڠي اڬام الله ايت . مريكثيتوله سهاج اورڠ يڠبنر (دنامكن ابرار) دان مريك سهاجله اورڠ٢ يڠ متقين (برصفة تقوا) .

تفسير ايات اين سوده ساي ترڠسكن دڠن فنجڠ ليبر سرت همفير٢ مواسكن دالم تفسير القرآن المبين جزء سيقول . باچله تفسيرڽ ايت ددالم جزء ترسبوة سفاي دافة كتراڠن يڠ همفير٢ مواسكن !

الله مڠاتكن لاڬي فد سورة ال عمران ايات (٩٢) دفرمولا ڽ جزء لن تنالوا ، بوبين :

لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّىٰ تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ . وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ .

ارتيڽ : تيدق اكن منچاڤي كامو اكن (بر) يڠ منجاديكن كامو جادي ابرار ، هڠڬ (سبلوم اتو ملينسكن) منفقهكن اتو ممبلنجا كن كامو فد جالن كبايسكن سبها ڬين درفد هرت يڠ كامو ايڠيني .

دان اكن اف٢ يڠسكامو نفقهكن درفد سسوات ، ملڬ سڬوه٢ الله مڠتهوي اكندي .

تفسير ايات اينفون يڠ فنجڠ ليبر تله ساي ترڠسكن دالم تفسير القرآن المبين جزء لن تنالوا . باج فولاله تفسيرڽ جزء كامفة ، سڤاي دافة كفواسن سقدرڽ .

دري كدوا ايات يڠترتوليس داتس اين دافة كيت امبيل كريڠسكاسن اف٢ يڠ تاء دافة تيدق همل دان فربواتن كيت مك كيت صفي كفد درجة ابرار يڠدجنجيكن الله اكن براوله نعيم ، بايت :

(١) ايمان دڠن صفرنا اكن سڬل يڠ واجب كيت ايماني . (٢) منفقهكن هرتبندا فد سڬل يڠ فاتوة كيت نفقهكن . (٣) مندير يكن ممبهيڠ دڠن صفرنا ، سهڠڬ اد بكسن دالم هاتي كيت ، بكس بنجي كفد يڠ كجي دان موڠسكر ، بكس براوبه دري جمس دان تربورو نفسو ، براوبه دري كلوهكسه دوقت تيمفا مالا فتاك براوبه دري بخيل بربواة

كبجيكن دوقتو هيدوف سوبور دان سنتوسا ، كفد تنڠ دان صبر سرت سوك بكرج دان برعمل صالح . (٤) ممايركن زكاة اف جوا فون دڠن توندوق دان اخلاص هاتي . (٥) ممنوهي سكل فرجنجين دڠن اف اتو سياف جوا فوق ، دڠن مولة، دڠن سورة ، اتو دڠن فياواٴن داڠ درجة ، اتو كدودكن كيت دالم هيدوف سجارا ماٴنسي . ممنوهي سكل فرجنجين ايت ، اد سوات سندي يڠاوتام دان فنتيڠ باڬي سكل صفة٢ دان فربواتن٢ يڠ مليا . (٦) صبر دان تنف فرهاتين دوقتو ساكية دان مسكين . تڬسن صبر دان تنف هاتي وقتو دتيمفا كسوساهن فڤهيدوفن دان دتيمفا كساكيتن بدان اتو كماتين قرابة .

صبر دان تنف برديري اونتوق برجواڠ ممفرتاهنكن اڬام الله درفد سراڠن ، درفد هالڠن ، درفد فڤهينان ، باٴيك دڠن مولوة اتو توليسن دان كمبارڠ ، دان درفد فربواتن ، كلاكوان يڠ منودا كن (مڠوتورڬن) اڬام الله ، دانلاٴين٢ سباڬين .

دڠن كتراڠن دوا ايات ترسبوة دهولو تاهوكيت بهوا ، سسياف يڠ بلوم بربواة دان برهاتي سباڬيمان ترسبوة فدكدوا ايات ايت سجوكفن٢ بلومله فاتوة دي ميڠك ديرين اورڠ ابرار ، سڠورڠ يڠداكوني الله براوليه نعيم . تنافي يڠ سفاتوتن دي برسڠك اتو مڠاڠكف ديرين سڠورڠ يڠ ماسيه فجار يڠدجنجيكن الله ماسوق جحيم ، يڠ واجب مڠاوسهاكن ديرين سبراف تنا ڬ يڠاد فدان بكرج منجافي درجة ابرار ايت .

هندقله دان سواجبپاله تيف٢ كيت ممريقسا ، مڠوكور دان مڠحساب ديري كيت ماسيڠ٢ ، سڠورڠ ابرارکه اتو سڠورڠ يڠ ماسيه فجارکه كيت اين ؟ اوكورله دان حسابله دڠن تنڠ ديري كيت ماسيڠ٢! جاڠنله كيت منيفو ديري سنديري دڠن ميڠك بهوا ، كيت تله جادي سڠورڠ ابرار ، فد حال بلوم جادي فكرجاٴن دان فربواتن كيت اف٢ يڠترسبوة فدكدوا ايات دأتس .

(١٧) وَمَآ أَدْرَاكَ مَا يَوْمُ الدِّيْنِ
(١٨) ثُمَّ مَآ أَدْرَاكَ مَا يَوْمُ الدِّيْنِ
(١٩) يَوْمَ لَا تَمْلِكُ نَفْسٌ لِنَفْسٍ شَيْئًا وَالْأَمْرُ يَوْمَئِذٍ لِلّٰهِ .

(١٧) دان افكه يڠ ممبري تاهوكنمو ، افكه هاري بربالس ايت ؟ (١٨) كمدين ، افكه يڠ ممبريتاهوكنمو ، افكه هاري بربالس ايت ؟ (١٩) هاري يڠ تيدق ممفوبائي سسڠورڠ اونتوق سسڠورڠ سوات جوالون ، دان فكرجاٴن دهاري ايت باڬي الله سمنمات .

سنله دترڠكن الله فد بيراف ايات يڠلالو اكن هاري آخرة دان اكن اف٢ يڠاكن دتموني اوليه سكل اورڠ يڠترفداي دان لالي ممنوهي سكل كواجيفنن كفد الله ، ملك فد ايات٢ يڠ كيت تفسيركن سكارڠ الله مترڠكن بسر دان دهشتن هاري آخرة ايت ، باٴيت:

ايات (١٧ دان ١٨) الله مڠاتكن: سيافكه يڠتله ممبريتاهوكن كفدامو ، هي ماٴنسي يڠ ماسيه ترفداي ، اكن كادأن دان دودقن يڠ سبنرن هاري آخرة ، هاري ماٴنسي منموني بالسن اف٢ فربواتن دان فكرجاٴن؟

كالو تله اد اورغ يڠ ممبريتاهوكن يڠ سبنرڽ ، حيران ساڠة ، مڠاڤكه كامو ماسيه مڠاڤ بايكن (منسسياكن) ماسيه منسياكن۲ ديري دان ماسيه تيدق ممفردوليكن اف۲ يڠ اكن ترجادي -أتس ديريمو كلق ؟

اداله كامو دالم كادأن لالي دان ترفداي ايت سفرت اورغ يڠتله مڠتهوي بنر۲ بهوا، كادأن دآخرة ايت تيدق سبراف دان تيدق ممبهياكن كفد ديريمو ، اتو ميڠك بهوا ، كامو دافة ملفسكن ديريمو درفد مربهيا كتيك ايت !

سكالي لاڬي سياڤكه يڠتله ممبريتاهوكن كفدامو ، باڬيمان بنركه اد دان دودقڽ هاري آخرة ايت ؟

يڠ سبنرڽ ، تيدق اداله اورغ يڠ ممبريتاكن كفدامو كادأن دان دودقڽ هاري آخرة يڠ سبنرڽ۲. بلومله كامو مڠتهوي يڠ سبنرڽ .

دڠن ايات (١٩) الله مڠاتكن : هاري آخرة اتو هاري بربالس ايت اداله هاري يڠامة هيبة دان دهشة ، تيدق سئورڠ جوڬ كتيك ايت يڠدافة منولوڠ سسئورڠ سدياكية جوا فون ، سكاليفون سياف ، اونتوق سياف يڠدكاسيهين

سڬل اوروسن كمادبلن ، فراتوران دان كفوتوسن كتيك ايت ترتنتو كفد الله سمتمات . تيدق دافة دجمفوري اوليهسياف جوافون اونتوق ممبنته اتو مروبه اف۲ يڠداتور دان دفوتسكن الله .

بڬيتوله كادأن دان دودقڽ هاري آخرة يڠ سبنرڽ۲ ، سڤاي كامو كتهوي ، دان سڤاي كامو جاڠن تيڠڬل دالم ترفداي دان لالي جوڬ .

(والله اعلم بمراده — تمت تفسير سورة الانفطار)

(٨٣) سورة للمطففين مكية ٣٦ ايات

بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

(١) وَيْلٌ لِّلْمُطَفِّفِيْنَ (٢) الَّذِيْنَ إِذَا اكْتَالُوْا عَلَى النَّاسِ يَسْتَوْفُوْنَ (٣) وَإِذَا كَالُوْهُمْ أَوْ وَزَنُوْهُمْ يُخْسِرُوْنَ (٤) أَلَا يَظُنُّ أُولٰئِكَ أَنَّهُمْ مَبْعُوْثُوْنَ (٥) لِيَوْمٍ عَظِيْمٍ (٦) يَوْمَ يَقُوْمُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعَالَمِيْنَ.

(١) نراك اتو كجلاكأن بسر اونتوق اورغ۲ مطفف (٢) مريك بڠ افبيل مريك مڠنتاڠي اتس مأنسي مريك فنوهكن۲ (٣) دان بيلا مريك مڠنتكن اورغلاءين اتو منيمبڠكن اورغلاءين مريك مروكيكن (٤) اداكه تيدق ميڠك مريك ، سڠكوه۲ مريك اكن دبڠكية (٥) اونتوق هاري يڠ هيبة (٦) فد هاري برديري مأنسي كفد توهن سرو سكليڽ عالم .

تفسيرنڽ :

فد سورة الانفطار يڤلالو الله منرڠكن بهواءاورڠ٢ ابرار اتو اورڠ٢ باءيك فد تيليككن الله اكن براوله اتو دتمفتكن دالم نعيم ، دالم سرب كسناڠن دان بهگيا ، دان اورڠ٢ فجار اتو اورڠ٢ يڠ تيدق بايك فد تيليككن الله براوله اتو دتمفتكن دالم جحيم ، دالم سرب كسوساهن دان كالڠن .

فد سورة المطففين اين الله منرڠكن ڤراف ماچم فربواتن درهاك يڠ مڽيكن سستورڠ يڠ مڠرجا كن اتو ممفربواتن جادي اورڠ فجار ، يڤا كن مراساءي اتو منموئي جحيم ، باءيت :

(١) تطفيف ـ اداله سوات فربواتن جاهة دالم اوروسن هرتبندا ، باءيت : مڠگنتڠ دان منيمبڠ هرت دري سستورڠ انتوق كيت دفنوهكن٢ سجوكفڽ دان مڠگسنتڠ دان منيمبڠ هرت دري كيت انتوق اورڠ لاين دكورڠكن دري سجوكفڽ . فربواتن ايت تطفيف نامڽ . فربواتن ايت اداله مڤاونتوڠكن ديري سنديري دان مروگيكن اورڠ لاين دڠن جالن يڠ تيدق حلال دان تيدق فاتوة .

فد ايات (١ ـ ٢ ـ ٣) توهن كيت الله مڤنا كن : ويل ـ ارتين عذاب يڠساڠة اتو كجلا كاڽ دان بهيا بسر انتوق اورڠ٢ يڠ مطفف ، اورڠ٢ يڠ مڠرجا كن فربواتن تطفيف يڠترسبوة داتس . مريك بيلا مڠگنتڠ اتو منيمبڠ هرت اورڠلاين انتوق ديريڽ ، مريك فنوهكن٢ گنتڠ اتو تيمباڠن ايت منورة مستين . بيلا مريك مڠگنتڠكن هرتاڽ اكن دبريكن كفد اورڠ لاين يڠ ممفوباءي حق . مريك كورڠكن گنتڠ اتو تيمباڠنڽ ، سهڠگ مروگيكن اورڠ يڠبرحق .

فد ايات (٤ ـ ٥ ـ ٦) الله مڤاتكن : اداكه تيدق دسڠك اوله اورڠ٢ يڠ مڠرجاكن تطفيف ترسبوة بهوا ، سسڠگوهڽ مريك اكن دبڠكية انتو دباڠونكن دان دكلواركن دري قبورانڽ ماسيڠ٢ فد هاري آخرة ، اكن دهالو كمحشر انتوق برحساب سڠگل فربواتن دان فكرجاڽنڽ سلما هيدوف ددنيا اين ، هاري يڤامة هيبة دان دهشة ، باءيت هاري دان كتيك رات٢ مأنسي تگق برديري انتوق مڤهادف الله ، توهن سروسكلين عالم !

جلس دان ترغ درفد ايات٢ داتس بهوا ، الله مڤاڠگف اورڠ٢ يڠ مڠرجا كن تطفيف ايت ، اورڠ٢ يڠ تيدق ميڤك افلاكي مياڤيني اكن بربڠكية دهاري يڠ اخير انتوق برحساب .

سبنرڽ دان تيدق دشككي لاكي بهوا ، فربواتن تطفيف ايت دڠن سڤهاج سسوده مندڠر دان ممهمكن ايات اين تيدق اكن ترجادي ، هاڽ فد اورڠ٢ يڠ مموڠكيري دالم هاتين اكن سيقسا دان فنڠگوڠن يڤتله دجنجيكن الله ، اتو فد اورڠ٢ يڠ مڠخيالكن٢ بهوا دي اكن لفس دري سيقسا اتو فنڠگوڠن يڤدجنجيكن الله ايت .

قوم مسلمين سكلين ! كجلاكأن بسر يڠدجنجيكن الله انتوق اورڠ٢ يڠربواة تطفيف ، اورڠ يڠ هاڽ سوك منيڤو اتو مڠمبيل هرت اورڠ لاين يڠامة سديكية. كيت تنتو معلوم ، برالله باڽق تيڤوان يڠدلا كو كن مڠن ممفردايا كن گنتڠ اتو تيمباڠن ايت .

با گيمانكه فيكران كيت ، تنتڠ مريك يڠ مڠمبيل دڠن جالن يڠ تيدق حلال دان تيدق صح ا كن هرت اورڠ لاين ، تيدق لا گي دڠن سگنتڠ اتو سكاتي ، تتافي دڠن مربوة اتو مرمفس هرت اورڠ لاين ايت دري تاڠن اتو كفوڽائن ، دان دڠن ممقسا اورڠ لاين ايت مڽرهكن حاصيل جريه فايهن ، سهڠگ سثورڠ ايت تيدق دافة لاگي ممفرگونا كن حاصيل جريه فايهن ايت انتوق كسناڠن ديريڽ ماله هاڽ سقدر فنوتف لاڤر دان فنوتف عورتن سهاج ؟ مريك بربواة ايت اداله دڠن ڤاروه ككواساڽن دان كگاهن اتو دڠن ممفرگونا كن تيڤو داي يڠ تيدق دافة دتڤكيس اوله اورڠ٢ يڠ ممفوڽائي حق .

اداكه فاتوة منورة فيكران كيت بهوا ، اورڠ اتو مريك يڠترسبوة ايت ماسوق گولوڠن اورڠ٢ يڠ ماسيه راگو تنتڠ مريك ا كن مراساي كجلاكأن بسر ؟ تيدق ، تيدق ! ماله مريك ، تيدق شك لا گي كيت بهوا ، مريك سوده ترماسوق گولوڠن اورڠ٢ يڠ مموڠكيري ، سكاليڤون مولة مريك ماسيه مڠا كوڽي بهوا ، مريك اورڠ يڠ ممبنركن اتو برايمان .

قد ماس دهولو ، اد سثورڠ عرب بركات تروسترڠ كفد سلطان عبدالمالك بن سروان ، خليفه دان سلطان اسلام ، كاتن : سودهكه توانكو مندڠر اف يڠدكاتكن الله تنتڠ اورڠ٢ يڠ مڠرجا كن تطفيف ؟

سسڠگوهن تله تتف فرجنجين سيڤسا دان كجلاكأن بسر ايت كفد اورڠ يڠ مڠرجا كن تطفيف ، سبا گيمان يڠتله توانكو دڠر ايت .

با گيمانكه فيكران توانكو . تنتڠ ديري توانكو سنديري ، قد حال توانكو سنديري مرمفس ، مربوة دان ممفركواس هرت ماڽسي دڠن ككواتن دان ككواساڽن ، تيدق لا گي دڠن تيڤو داي ، كران توانكو برسندر كفد كبسارن ككواتن توانكو دڠن ملوفا كن كبسارن الله سرت صيفة كسومبوڠن ترهادف ماڽسي ؟

تيدق چوكف توانكو مڠمبيل سديكية٢ درڤد هرت ماڽسي سبا گيمان فربواتن اورڠ٢ بربواة تطفيف ، ماله بلوم فواسهاتي توانكو كالو تيدق سهايسڽ٢ دبو٢ هرت مريك دري تاڠن مريك .

مك كجلاكأن بسر يڠ سبسرڽ٢ با گي توانكو كتيك ماڽسي رات٢ بردير دهادفن الله ، توهن سرو سكلين عالم .

واهي قوم مسلمين سكلين ! هندقله كيت سكلين مندالمكن٢ مقصود دان تجوان فرمان الله ، توهن كيت ، ترهادف اورڠ٢ يڠ مڠرجا كن تطفيف ايت ، يڠ هاڽ مڠمبيل سديكية هرت ماڽسي دڠن جالن تيدق صح دان تيدق حلال ! برهاتيله٢ كيت سكلين دالم

اوروسن منجاري هرتبندا. فربندیشکنله، بتاف دان براف بسر گونارْ هرتبندا ایت انتوق دبری گیت سندیری ، دان بتاف اتو براف بسرنْ سفسارا دان کجلاکانْ یغ اکن گیت هادفي!

فرجیاله گیت سکلین بهوا ، یغ رزقي گیت تیدق اکن برتمبه دغن منجاری فهیدوفن انو هرتبندا دغن جالن تیدق حلال دان تیدق صح ایت

(٧) كَلَّآ إِنَّ كِتَٰبَ ٱلْفُجَّارِ لَفِى سِجِّينٍ (٨) وَمَآ أَدْرَىٰكَ مَا سِجِّينٌ (٩) كِتَٰبٌ مَّرْقُومٌ .

(٧) جاغن! سسغگوهن کتاب اورغ٢ فجار سغگوه٢ دسجین (٨) دان افکه یغ ممبري تاهو کامو، افکه سجین؟ (٩) کتاب یغدچف .

فد ایات (٧) الله مغاتکن: سکالي٢ جاغن کامو کرجاکن فربواتن تطفیف ایت، ماله سکلین اورغ یغتله مغرجاکنن هندقله برهنتي دان هندقله توبة کفد الله!

فربواتن تطفیف ایت اداله سوات فربواتن ترلارغ کرس، سهغگ میبکن سیاف یغ مغرجاکنن منجادی اورغ فجار یغدجنجیکن الله اکن منموتي نراك جحیم .

سغگوه٢ کتاب عمالن اورغ٢ فجارا ایت سکلین اداله سکلینن ترکمفول دالم سجین.

فد ایات (٨) الله مغاتکن: سیافکه یغ ممبرپتاهوکن کفدامو ، رسولکو محمد، افکه یغدنامکن سجین ایت؟

فد ایات (٩) الله مغاتکن: سجین ایت یاءیت کتاب یغدچف ، دتولیسکن فدانْ سگل عمالن اورغ٢ فجار . اداله سجین ایت کتاب یغ جادی کمفولن سگل کتاب عمالن ماسیغ٢ اورغ فجار سلما دنیا ددیامي ماءنسي .

(١٠) وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِينَ (١١) ٱلَّذِينَ يُكَذِّبُونَ بِيَوْمِ ٱلدِّينِ (١٢) وَمَا يُكَذِّبُ بِهِۦٓ إِلَّا كُلُّ مُعْتَدٍ أَثِيمٍ (١٣) إِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِ ءَايَٰتُنَا قَالَ أَسَٰطِيرُ ٱلْأَوَّلِينَ (١٤) كَلَّا بَلْ رَانَ عَلَىٰ قُلُوبِهِم مَّا كَانُوا يَكْسِبُونَ .

(١٠) نراك ویل اتو کجلاکانْ بسر دهاري ایت انتوق اورغ٢ مندوستاکن (١١) مریك یغ مندوستاکن هاري برباس (١٢) دان تیدقله مندوستاکنن ملینکن تیف٢ اورغ یغ ملمفاوي لاگي بردوسا (١٣) بیلا دباجکن کفدانْ ایات٢ کامي برکات دي: چریتا٢ اورغ٢ دهولو (١٤) سکالي٢ تیدق! تتافي تله منوتفي داتس هاتي مریك اف٢ دوسا یغاد مریك ممفربواة .

فربواتن کدوا دان کتیگ اوله اورغ فجار ، مندوستاکن هاری فبالسن دان مغاتکن ، قرآن فرکتاکن اورغ٢ دهولو .

قد ايات (١٠) الله مڤولڠ فرجنجين سيڤسا دڠن منيمڤاكن ويل ، تتاڤي كفد رات٢ اورڠ يڠ مندوستاكن. اورڠ٢ يڠ مڤرجاكن تطفيف يڠ ماسيه جوڬ مڤرجاكن سسوده براوله لڠنهوان بهوا تطفيف ايت ترلاڑڠ كرس ، ملك دري سهاري كسهاري ترلڤس جوڬاله دري هاتين فرسڠكاءن اكن بربڠكية هيدوف دهاري يڠاخير انتوق مڤهادف الله دان انتوق برحساب ، دان اخيرڽ مموڠكيري دان مندوستاكن. سبب ايت ماسوق نريك دالم ڬولڠن اورڠ٢ مندوستاكن يڠدجنجيكن الله براوله نراك ويل اتو كچلاكاءن بسر يڠ دترڠكن قد ايات (١٠) اين .

قد ايات (١١) الله مڠاتكن: مريك يڠ مندوستاكن اكن هاري ڤيالسن ، يائيت هاري أخرة يڠدسيتو ماءنسي رات٢ منريما بالسن اف٢ يڠدفربواتڽ سلما ددنيا ، بوروق بائيكڽ.

مريك مندوستاكن هاري ڤيالسن اتو مموڠكيربڽ ايت اد يڠ دڠن مڠايڠكاري دڠن لڠسوڠ دان تروس ترڠ سبا گيمان ايڠكارڽ اورڠ٢ كافير مكه دماس فرمولائن اسلام ، دان اه قول دڠن سمتمات تيدق ماهو تاهو دان تيدق ممفردوليكن اف٢ يڠاكن ترجادي دسيتو درفد عذاب دان سيڤسا كفد اورڠ٢ درهاك كفد الله .

مندوستاكڽ هاري ڤيالسن دڠن چارا تيدق ماهو تاهو دان تيدق ممفردوليكن ايت اداله چارا مندوستاكن يڠترسمبوڽي يڠ بات بكس٢ دان تندا٢ فد فربواتن سسئورڠ ايت سهاري٢ ، سكاليفون تيدق فرنه كاءيڠكارن ايت كلوار دري مولڽ سديكية جوا فون.

يڠ سبسر٢ كتراڠن مننداكن كاءيڠكارن يڠترسمبوڽي دالم هاتي سسئورڠ ايت اداله تنف اتو تروس منروسڽ بربواة درهاك دان كجاهتن يڠ سوده دكتهويڽ بهوا ، فربواتڽ ايت درهاك اتو كجاهتن ادا٢

سبب ايت الله منرڠكن بهوا ، امة برسڠكوة بنر٢ فربواتن درهاك دان كجاهتن ايت دڠن سوا٢ مڠايڠكاري اتو مندوستاكن هاري ڤيالسن ايت ، يائيت قد ايات (١٢) .

الله مڠاتكن: تيدقله يڠاكن ماهو مندوستاكن هاري ڤيالسن ايت ملينكن سكلين اورڠ يڠ ملمڤاوي باتس كمادلن يڠدتگهكن الله ، لاڬي بردوسا .

جلسڽ: اورڠ٢ يڠ چينتا كفد كمادلن دان كسدرهناءن دالم سڬل تيڤكه لاكو سڬل فربواتڽ ، دان دڠن سڬل سوك هاتي تنف برديري دالم ڬاريسن دان باتس يڠتله داتورکن الله انتوق همباڽ ، اداله امة موده دان امة سڬرا كفدا٢ ممبنركن دان مياڤيني هاري آخرة ، هاري ڤيالسن بوروق بائيكڽ كفد رات٢ ماءنسي اتس سڬل فربواتن يڠ دكرجاكن ماءنسي ايت سلما هيدوڤ ددنيا اين . ممبنركن دان مياڤيني هاري ڤيالسن ايت ساڠة جادي قنولوڠ كفدا٢ منجاڤي سدرهان دان كمادلن يڠ جادي كچينتاءنڽ سهاري٢ ايت.

اد قول اورڠ٢ يڠ بياس ملمڤاوي باتس٢ يڠ حق دان بياس بربواة دوسا دان درهاك ، بياس قول اينيائي دان مياكيني ماءنسي ، دان تله ترتوتف مات هاتين دري راس

كمادياين دان كسدرهنائن ، مك امة سوكر دان بوله جادي تيدق موڠكين كفدائ ممبنركن دان ممفرچيائي آخرة دان اف٢ يڠا كن ترجادي دآخرة ايت باڬي رات٢ مائنسي ، تراوتام مائنسى يڠ سائومفامئ .

اورڠ٢ ايت سڬن دان تياد سوك ميليديقكي دان ممرهاتيكن كتراڠن٢ يڠ منندا كن بنرئ اد آخرة . ماله منده ثر اتو ممباج اف٢ يڠ منرڠكل آخرة دان كجادين٢ دسيتو فون تيدق فول دسوكائ . دلندڠن بهواء ميليديقكي ، ممرهاتيكن اتو مندڠر دان ممباج كتراڠن آخرة دان اف٢ يڠا كن ترجادي دسيتو ممبودهكن ديرين سنديري دان منتفكن ديرين سنديري سئورڠ يڠ ظاليم دماس يڠلالو ، يڠا كن جادي كروكين كفدائ دالم كهيدوفنئ سهاري٢ دماس ا كندائ .

سبب ايت تيدق اد لا گي جالن انتوق گونا فڠهايسكن تاكوة دان گنترئ ممبكركن حالئ يڠتله لالو ، دانجوگ فنروسكن فربواتئ ايت دماس هادفن ، هايله مموڠكيري دان مندوسنا كن هاري اخرة دان هاري فبالسن ايت ، بايك دڠن لڠسوڠ دان تروسترڠ ، اتو دڠن جالن تيدق ماهو تاهو دان تيدق ممفردوليكن .

قد ايات (١٣) الله مڠاتكن : اورڠ يڠ مندوسنا كن هاري فبالسن ايت ، بيلا دباچكن دان دترڠكن كفدائ ا كن ايات٢ كامي يڠبرهو يڠ دڠن هاري آخرة ايت يڠنيدق دالةدهيندركن ، دي بركات : ايات٢ ايت هائ فركتائن٢ اورڠ٢ دهولو يڠ بياس كيت دڠر دمان٢ درى دهولو سمڠي سكارڠ ، سهڠڬ تيدق فاتوة لا گي جادي فرهاتين كفد كيت .

قوم مسلمين سكلين! بڬينيله اومفامئ فركتائن يڠ بياس كلوار دري مولة بيراف اورڠ يڠدباچكن دان دترڠكن كفدائ ايات٢ الله اتو قرآن يڠ مريك سنديري مراس بهواء ايات٢ ايت منوسوق هاتي مريك ، منرڠكن چاجة دان كسالهن مريك دان مراتافي كادائن مريك ، سرت مپوره مريك برهنڤ دري فربواتن ايت دماس هادفن دان توبة كفد الله ، بائيت كات مريك : ايات اين سبنرئ دان كامي فون سوده فهم بنر٢ . تتافي سيافكه يڠتله برعمل دڠن ايات٢ اين ، سفاى كامي توروتي فربواتن مريك؟ .

اورڠ٢ يڠترسبوة داتس اين سكاليفون تيدق تروسترڠ مڠاتكن قرآن ايت هائ فركتائن اورڠ٢ يڠ تيدق فاتوة لا گي جادي فرهاتين ، تتافي همفيرله كادائن سروف دڠن اورڠ٢ يڠ مڠاتكن ايات٢ توهن ايت فركتائن اورڠ٢ دهولو يڠ تيدق فاتوة جادي فرهاتين لا گي ، كران فركتائن مريك هائ انتوق ممفرتاهنكن فنديريان دان فربواتئ يڠ سأله دان درهاك ايت جوگ .

قد ايات (١٤) الله مڠاتكن : سكالي٢ تيدق بنر فركتائن اتو فرسڠكاكنمو بهواء ايات٢ كامي اين هائ جريتا٢ اتو فركتائن٢ اورڠ دهولو يڠ تيدق اد لا گي گونائ دان تيدق فاتوة جادي فرهاتين لا گي ، كران سوده بياس كامو دڠر دمان٢ . تتافي اداله

تيف٢ ايات كامي ايت حق يڠ تيدق دشكي لا گي يڠ فاتوة دفرهاتيكن دالم٢ اوله كامو سكلين . كران تيف٢ ايات ايت برايسي فلاجران دان بر گونا انتوق كسلامتنمو .

تتافي، كات الله ، يڠسبنرڽ مات هاتي مريك تله ترتوتف اوله بكس٢ دوسا دان كدرهكائن يڠتله مريك فربواة دماس يڠلالو، سهڠكڠ تيدق اد لا گي كايڠينن مريك هندق ممهمكن دان ممرهاتيكن ايات٢ توهنن . يا ، تتافي كادڠ٢ بنجي مماج اتو مندڠر ايات٢ توهنن يڠ منجاچة فربواتنن دان منا كوتكن هاتين، سرت مپورهن توبة دان منيڠكلكن فربواتنن يڠامة دسوكايڽ ايت .

انصافله كيت اورڠ مسلمين سكلين، دان منوڠكن لبيه جاوه ايات٢ توهن يڠتله ترسبوة داتس! ايڠاتيله بنر٢ بهوا، تيف٢دوسا دان كدرهكائن يڠ كيت فربواة منيڠكلكن بكس تيدق بايك دالم هاتيدان روح كيت. سماكين باڽق دوسا دان كدرهكائن كيت سماكين بايقله بكس دان چاچة اتو كروسكن يڠ ملكة فد هاتى دان روح كيت . كسودهن دان اخيرڽ، هاتى كيت تله ترتوتف انتوق طاعةدان كبجيكن، روح كيت تله روسق دان كوتر، تيدق لا گي يڠتر ايڠة دان تيدق لا گي يڠ جادي كماوان دان كايڠينن كيت، هانكدرهكائن دان كجاهتن.

برهنتيله كيت سكلين درفد درهاك دان كجاهتن، دان توبتله كيت كفد الله! جاڠن دنتيكن سمڤى درهاك دان دوسا كيت ايت منوتف مات هاتى كيت !

(١٥) كَلَّآ إِنَّهُمْ عَنْ رَبِّهِمْ يَوْمَئِذٍ لَّمَحْجُوبُونَ (١٦) ثُمَّ إِنَّهُمْ لَصَالُوا الْجَحِيمِ (١٧) ثُمَّ يُقَالُ هَٰذَا الَّذِي كُنتُم بِهِ تُكَذِّبُونَ.

(١٥) سڭوه ، سبنرڽ بهواسن مريك دهاري ايت ترحجاب درفد توهنن (١٦) كدين، سسڭوهن مريك منموئي نراك جحيم (١٧) كدين دكاتكن : اينله يڠاد كامو دهولو مندوستا كن.

فد ايات (١٥) الله مڠاتكن : سبنرڽ اداله مريك يڠ مندوستا كن هاري قبالسن ايت ننتي داخرة دتمفتكن دتمڤة يڠ هينا دان رنده .

تيدق چوكف بگيتو سهاج ، تتافى مريك ا كن مراسائى كسديهن دان كمالڠن يڠ ساڠة، يايت مريك ا كن ترحجاب اتو تردينديڠ درفد توهنن، درفد رحمة دان فرتولوڠن توهنن ، تيدق دشكي لا گي بهوا، تيدقله يڠترحجاب اتو ددينديڠ درفد توهنن يڠامة قڤاسيه ، هپاله اورڠ٢ يڠهينا دينا يڠترجاوه درفد رحمة الله دان امة دمورکايڽ الله .

فد ايات (١٦) الله مڠاتكن فول: سسوده مريك داوسير دري فينتو رحمة دان كليايڽ ايت يڠ مپيبكن مريك برتمبه سديه دان مراس كمالڠن، مك مريك دليمفركن كدالم نراك جحيم يڠتله سديا منتيكن مريك دڠن برپالا٢ ، يڠا كن مريك راسايڽ دان مريك تڠكوڠكن هاڠة دان تڠكل سڤسا ددالڠن .

فدايات (١٧) الله مڤاتكن لاڬي : تيدق جوكف بڬيتو سهاج فنشگوهن اورغ٢ مندوستا كن ايت ، تنافي سسوده مريك ماسوق كدالم نراك جحيم ، مريك ا كن صدقه فركتاءن يڤتاجم دان فاهية يڤامة مڤهيبا كن هساتي مريك دان ممبڤكيتكن سسالن يڤامة ساڠة ، يا٘يت دكاتكن كفد مريك : هي سكلين كامو يڤ ماس ددنيا مندوستا كن هاري فبالسن اين ! اينيله فنشگوهن دان سڤسارا يڤ كامو تموئي دان كامو راساكي . اينيله دي يڤ كامو دوستا كن ، يڤ تيدق كامو فرچيڤاي سلما ددنيا دهولو . مك راسا كنله بنر٢ اولهمو سڤسارا دان كجلاكاءن ايت كران سالهمو جوا .

براف كالي كامو ددنيا دفرايڤاتي كجادين اين ، تنافي فرايڤاتن ايت تيدق كامو فردوليكن .

(١٨) كَلَّآ إِنَّ كِتَٰبَ ٱلْأَبْرَارِ لَفِى عِلِّيِّينَ (١٩) وَمَآ أَدْرَىٰكَ مَا عِلِّيُّونَ (٢٠) كِتَٰبٌ مَّرْقُومٌ (٢١) يَشْهَدُهُ ٱلْمُقَرَّبُونَ.

(١٨) جاڤن ! سسڤگوهن كتاب اورغ٢ ابرار دعليين (١٩) دان افكه يڤ ممبري تاهوكن كفدامو ، افكه يڤدكاتكن عليين ايت ؟ (٢٠) كتاب يڤدچف (٢١) مليهة ا كندي اورغ٢ يڤ مقربون .

فد ايات (١٨) الله مڤاتكن : جاڤن كامو مندوستا كن جوگك ، تنافي يقين دان فرچياله اكن هاري فبالسن ايت . سڤگل فربواتن ماءنسي سلما ددنيا اكن دبالسي . فربواتن ساله دان درهاك يڤ مڤيبكن اورغ يڤبربواتن جادي اورغ فجارا كن دبالسي دڤن كجلاكاءن دان نراك جحيم . فربواتن طاعة دان كبجيكن يڤ مڤيبكن اورغ يڤبربواتن جادي اورغ ابرار دبالسي دڤن سڤگل كبراو تنوڤن دان شرگك نعيم .

كتهويله اولهمو سكلين بهواء سڤگو٢ كتاب عمالن اورغ٢ ابرار ايت تركومفول دالم عليين !

فد ايات (١٩دان ٢٠) الله بركات : سيافكه يڤ ممبريتاهوكن كفدامو، رسولكو محمد ، افكه يڤدنامكن عليون ايت ؟ عليون يا٘يت كتاب يڤدچف اتو دتوليس ، يڤ جادي كومفولن سڤگل كتاب عمالن اورغ٢ ابرار .

فد ايات (٢١) الله مڤاتكن : عليون اتو كومفولن كتاب عمالن اورغ٢ ابرار ايت اكن دليهة اوله اورغ يڤ مقربون دڤن مات كفلاءن سنديري . مقربون يا٘يت اورغ٢ ابرار فليهن الله يڤ ساڠة همفير كفد توهنن دسيبكن طاعة دان باڤق عملن سلما ددنيا اين .

(٢٢) إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ (٢٣) عَلَى الْأَرَائِكِ يَنْظُرُونَ (٢٤) تَعْرِفُ فِي وُجُوهِهِمْ نَضْرَةَ النَّعِيمِ (٢٥) يُسْقَوْنَ مِنْ رَحِيقٍ مَخْتُومٍ (٢٦) خِتَامُهُ مِسْكٌ وَفِي ذَٰلِكَ فَلْيَتَنَافَسِ الْمُتَنَافِسُونَ (٢٧) وَمِزَاجُهُ مِنْ تَسْنِيمٍ (٢٨) عَيْنًا يَشْرَبُ بِهَا الْمُقَرَّبُونَ.

(٢٢) سسڠوهن اورغ٢ ابرار ايت دالم شرڬ نعيم (٢٣) دائس تمفة يڠدهياسي مريك مليهة٢ (٢٤) اڠكو كنهوي فد موك مريك جهيا كسناڠن (٢٥) دبري مينوم مريك دري مينومن برسيه يڠدستمفيل (٢٦) ڤهايسنڽ كستوري. دان فد يڠدمكين ايت مك هندقله ايڠين سكلين اورغ بڠايڠين (٢٧) دان جمفورانڽ درفد تسنيم (٢٨) سوڠي يڠ مينوم اكندي اورغ٢ مقربون.

دهولو تـه دترڠكن الله بهوا، سڠكوه٢ سڬل عمالن اورغ٢ ابرار ايت دكومفولكن بائيك٢ دالم كتاب عمالن، دان سڬل كتاب عمـالن اورغ٢ ابرار ايت تركومفول دالم عليون يڠمليا.

جاڠن دلوفاكن بهوا، سسئورغ بلوم اكن دنامكن ابرار سبلوم مڠرجاكن سجوكڽ سڬل عمالن يڠنله كيت ترڠكن سجارا سدرهان فد تفسير سورة انفطار يڠلالو.

فد بيراف ايات دسيني، مولائي دري ايات (٢٢ سمڤي ٢٨) الله منرڠكن اف٢ يڠاكن دفراوله اورغ٢ ابرار ايت داخرة اكن جادي بالسن الله انس فربواتن دان عمالن مريك ماس هيدوف ددنيا اين، بائيت:

فد ايات (٢٢) الله مڠاتكن: سڠكوه٢ سكلين اورغ ابرار ايت دالم شرڬ نعيم، مراساءي كسناڠن دان كبراونتوڠن سرت سڬل كڬمبيراڠن.

فد ايات (٢٣) الله بركات: دائس تمفة اتو تيلم يڠدهياسي دڠن هياسن شرڬ يڠ امة فرمي، مريك اكن مليهة٢ اره كمان يڠدسوكائين دڠن تيدق اد هالڠن دان گمڠوان سديكية جوا فون.

فد ايات (٢٤) الله مڠاتكن: اڠكو كنل دان اڠكو كنهوي بهوا، دموك مريك اد تندا٢ كسوكاءن دان كڬمبيراڠن، بائيت ترڠدان برجهياسرت سيوم تندا سوك دان گمبيرا.

فد ايات (٢٥) الله مڠاتكن: مريك اكن دبري مينوم دڠن مينومن اتو تواق شرڬ يڠامة برسيه يڠدستمفيل، يڠ مڠنجوقستن بلوم فرنه دبوك، افلاڬي اكن دكوترکن. ستمفيلن ايت تربواة دري كستوري، اتو مينوم يڠ ڤهايسن. تيف٢ مينوم ايت اداله حريق بائو كستوري يڠ سڠڠة هاروم.

فد ايات (٢٦) الله مڠاتكن: انتوق براوله بهڬيا يڠترسبوة ايت هندقله بربوة٢ دان برلومبا٢ سكلين اورغ يڠ هندق بربوة٢ دان برلومبا٢ دالم لاڠن عمل دان كبجيكن سلما هيدوفن دائس دنيا اين.

فد ايات (٢٧ دان ٢٨) الله بركات : مينومن شرگ يڠدبريكن كفد اورڠ٢ ابرار ايت دچمفوري ، دان چمفورانڽ ايت دامبيل دري تسنيم .

تسنيم ـ ايت ياءيت سوڠي اتو مات ايرد الم شرگ ، يڠ جادي مينومن اورڠ مقربون ، اورڠ٢ يڠ ساڠة همفير كفد رحة دان كليائن الله دڠن عمالن دان كبجيكنڽ يڠامة باڤق سلما دد نيا اين .

اورڠ٢ اهل اڬام يڠتيڠڬي٢ مڠاتكن تنتڠ تيڠڬي درجة عمل دان طاعتڽ اورڠ٢ مقربون ، ياءيت :

(حسنات الابرار سيئات المقربين).

مقصودڽ : سڬل كبجيكن اورڠ٢ ابرار ماسيه ترفندڠ جاهة اتو ككورانڽ اوليه اورڠ٢ مقربون .

جلسن: مريك بلوم مراس فواس دان بلوم مراس چوكف اونتوق عمالن مريك سڬل عمالن اورڠ٢ ابرار يڠترسبوة دهولو دان سائومفامن ، تتاڤي مريك برمقصود ممفرگوناكن اف٢ يڠاد فد ديرين يڠدبريكن الله كفدانڽ كفد سڬل يڠدسوكائي الله .

(٢٩) إِنَّ الَّذِينَ أَجْرَمُوا كَانُوا مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا يَضْحَكُونَ (٣٠) وَإِذَا مَرُّوا بِهِمْ يَتَغَامَزُونَ (٣١) وَإِذَا انقَلَبُوا إِلَىٰ أَهْلِهِمُ انقَلَبُوا فَكِهِينَ (٣٢) وَإِذَا رَأَوْهُمْ قَالُوا إِنَّ هَٰؤُلَاءِ لَضَالُّونَ (٣٣) وَمَا أُرْسِلُوا عَلَيْهِمْ حَافِظِينَ (٣٤) فَالْيَوْمَ الَّذِينَ آمَنُوا مِنَ الْكُفَّارِ يَضْحَكُونَ (٣٥) عَلَى الْأَرَائِكِ يَنظُرُونَ (٣٦) هَلْ ثُوِّبَ الْكُفَّارُ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ .

(٢٩) سڬوه٢ اورڠ٢ يڠبربواة درهاڬ اداله مريك منترتاواكن اورڠ٢ يڠ موءمين (٣٠) دان بيلا مريك لالو برتمو اورڠ٢ موءمين اشارة مڠاشارة سسام مريك دڠن مڠهينا كن (٣١) دان بيلا كمبالي مريك كفد كلوارگ مريك ، كمبالي مريك دڠن برسنڠ٢ (٣٢) دان اڤيل مريك مليهة اورڠ٢ موءمين، بركات مريك : سڬوه٢ مريك اين اورڠ٢ سسة (٣٣) دان تيدقله مريك اين داوتوس كفد مريك جادي فنجاگ (٣٤) مك فد هاري اين اورڠ٢ موءمين منترتاواكن اورڠ٢ كافير ايت (٣٥) دأتس تمفة يڠترهياس، مريك مليهة٢ (٣٦) اداكه دبالسي اورڠ٢ كافير ايت اتس اف٢ يڠ مريك فربواة ؟

دهولو سوده دترڠكن الله نصيب دان فنشگوڠن اورڠ٢ (فجار) يڠاكن مريك راساڽ دآخرة . بڬيتو جوگ سوده دترڠكن بهڬيا دان كبراونتوڠن اورڠ٢ ابرار يڠ اكن مريك فراوله دآخرة . ماسيڠ٢ مريك ، باءيك اورڠ٢ فجار، ماءوفون اورڠ٢ ابرار اكن منريما بالسن فرڤواتن دان فكرجائن ماسيڠ٢ سلما هيدوف ددنيا يڠ فنا اين .

قد يراف ايات يڠ كيت تفسيركن سكارڠ ، الله منجربتاكن كفد كيت ، باڬيمان فربواتن اورڠ٢ فجار دأنس دنيا اين ترهادف كفد اورڠ٢ موٴمين كران ايمانڽ ، دان باڬيمان مڬي دآخرة يڠترجادي دري اورڠ٢ موٴمن ترهادف كفد اورڠ٢ فجار ايت . باجه باٴيك٢ !

دڠن ايات (٢٩) الله مڠاتسكن: سڠكوه٢ اورڠ٢ يڠبردوسا يڠته تڠكلم دالم لاٴوة كدرهكاٴن دان ته ترتوتف تليڠا مريك اونتوق مندڠر يڠ حق ، مريك منترتاواكن اورڠ٢ برايمان كران ايمان دان طاعتڽ .

دماس اسلام مولا٢ تربية، يڠبربواة دمكين اداله ابو جهل ، وليد بن مغيرة، عاص بن وائل دان كاونڽ٢. كجادين سا٘ومڤام ايت ترجادي فد تيف٢ زمان ، يا٘يت بيلا فكرجاٴن بدعه دان خرافة ته بركباڠن ، جالن يڠ حق ته گلف دان ترسمبوي دانتارا جالن٢ يڠ باطل ، معنا دان مقصود اڬام ته دلوفاكن دان تيدق دكنل اورڠ لاڬي ، ماله اڬام هاڽ تيڠڬل نام داڽ لاهيرڽ٢ سهاج ، سدڠ اورڠ٢ اسلام ته برفجه٢ ، تيدق برساتو لاڬي .

كتيك ايت ، تيدق اد يڠ تيڠڬل لاڬي دانتارا كا٘يڠين ما٘نسي ترهادف برعمل هاڽ يڠبرسڠكوة دڠن ماكنن ، دڠن فكاين دان فرهياسن ، دڠن گلارن دان فشكة اتو درجة . همفير رات٢ اورڠ يڠ منامكن ديرين اسلام ، ترهادف هيمهن اكن براوليه كملياٴن يڠ منيفو ، سهڠك اورڠ ايڠين دان سوك دفوجي دڠن بارڠ يڠ دي سندبري تيدق فرنه بربواة ، دان سهڠك اورڠ يڠ رنده برددجة كورڠ ، ماهو دان سوك مرندهكن اورڠ٢ يڠ تيڠڬي دان مليا اونتوق فتيڠڬيكن ديرين دمات رامي .

تيف٢ ترجادي اتو دانڠ زمان سباڬيمان ترسبوة ايت ، لمهه سوارا يڠ حق درفد سوارا يڠ باطل . جادي اولوق٢ اتو ترفدڠ رنده دان هيناله اورڠ٢ يڠ ممفركننكن سروان سوارا يڠ حق ايت . كتيك ايت، دزمان سروفا ترسبوة دأنس ، سسواياه كجادين دري اورڠ٢ (فجار) ترهادف كفد اورڠ٢ موٴمين كران ايمانڽ دڠن ايات الله يڠ كيت تفسيركن اين .

جاڠن لوف اينيه فكرجاٴن درهاك يڠكا٘مفة دانتارا فربواتن٢ اورڠ٢ (فجار) يڠدترڠكن الله دالم سورة اين . ريڠكسن ، منترتاواكن اورڠ موٴمين كران ايمان دان طاعتڽ .

فكرجاٴن كليم ، كا٘نم دان كتوجه يڠ مبيكن سستورڠ جادي اورڠ (فجار) اداله ترسبوة فد ايات (٣٠ - ٣١ - ٣٢) يا٘يت :

دڠن ايات (٣٠) الله مڠتاكن: بيلا اورڠ٢ يڠ تڠكلم دالم كدرهكائن ايت برتمو دڠن اورڠ٢ مؤمين ، مريك سسام ماين مات اتو ماين اشارة جاري منجموهكن اتو مڠهينا كن اورڠ٢ مؤمين ايت كران ايمان دان طاعتن .

دڠن ايات (٣١) الله مڠتاكن: بيلا اورڠ٢ يڠ تڠكلم دالم كدرهكائن ايت فولڠ كبالي كفد اهلين ، مريك مراس سنڠ دان فواس ، كران تله سمڤي كأيڠينن مر ندهكن اورڠ٢ مؤمين كران ايمان دان طاعتن .

دڠن ايات (٣٢ دان ٣٣) الله مڠتاكن: بيلا مريك مليهة اورڠ٢ مؤمين دالم اوروسن كأيمانن دان كأسلامتن. مريك بركات: سايڠ دان كاسيهن، اورڠ٢مؤمين ايت سسة دان بودهله. مريك تيدق ماهو ممبنركن اداڽ فنولوڠ . فنولوڠ يڠاكن منولوڠ مريك ننتي دآخرة. مريك بوده ، كران دڠن تيدق براوله سوات اف سوك بكرج مڤوره كفد يڠ معروف دان منجڠه فكرجائن يڠ موڠكر .

كات اورڠ٢ درهاك ايت جوگ: اورڠ٢ مؤمين ايت تيدق داوتوس اوله سياف جوا فون اتوق مڠينتيف دان مڠمبالاكن فكرجائن اتو اوروسن كامي سهاري٢. سسة دان بودهله مريك ترسيب فكرجائن مريك يڠ تيدق اد گونان كفد مريك دان تيدق فول مريك براوله سوات اف دري فكرجائن مريكثيت .

سمڤي دسيني دترڠكن الله دالم سورة اين فربواتن اورڠ٢ يڠ تڠكلم دالم كدرهكائن ايت ترهادف كفد اورڠ٢ مؤمين كران ايمان دان تونديقن كفد الله . سمڤي دسيني فول دترڠكن الله دالم سورة اين فربواتن٢ يڠ ميبيكن سسئورڠ جادي اورڠ٢ فجار ، يڠدبالسي دڠن جحيم .

دڠن ايات (٣٤ ـ ٣٥ ـ ٣٦) الله منرڠكن اف٢ يڠاكن ترجادي دآخرة ننتي درى اورڠ٢ مؤمين ترهادف كفد اورڠ٢ كافير يڠترسبوة دهولو ، يأيت:

الله مڠتاكن: دڠن ايات (٣٤ دان ٣٥) : مك فد هارى يڠ هيبة دان دهشة اين سكلين اورڠ٢ مؤمين يڠ ابرار منترتاواكن اورڠ٢ كافير ايت . مريك اورڠ٢ مؤمين يڠ ابرار ايت مليهة٢ كمان٢ اره يڠ مريك كهندقكي ، تراوتام موسه٢ مريك دالم كأ گمائن ماس ددنياء مريك مليهة٢ ، سدڠ مريك دودق اتو برديري اتو بربارين٢ داتس تمفة اتو تيلم يڠدهياسي سجوكفن .

دڠن ايات (٣٦) الله مڠتاكن: مريك مليهتكن٢ موسه مريك ، اداكه سوده دبالسي الله سڬل فربواتن اورڠ٢ كافير يڠ جاهة دان درهاك ايت دڠن سجوكفن ، دان باڬيمانكه فنڠكوڠن دان كسڠسارأن مريك ؟

﴿ والله أعلم بمراده ـ تمت تفسير سورة مطففين ﴾

(٨٤) سورة الانشقاق مكيه ٢٥ ايات

﴿ بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ ﴾

(١) إِذَا السَّمَآءُ انْشَقَّتْ (٢) وَأَذِنَتْ لِرَبِّهَا وَحُقَّتْ (٣) وَإِذَا الْأَرْضُ مُدَّتْ (٤) وَأَلْقَتْ مَا فِيهَا وَتَخَلَّتْ (٥) وَأَذِنَتْ لِرَبِّهَا وَحُقَّتْ (٦) يَا أَيُّهَا الْإِنسَانُ إِنَّكَ كَادِحٌ إِلَىٰ رَبِّكَ كَدْحًا فَمُلَاقِيهِ .

(١) بيلا لاڠية ايت بله (٢) دان مندڠر دي باڬي توهنڽ ، دان سوده سهستين (٣) دان بيلا بومي ايت دليبركن (٤) دان مڠلوارکن دي اکن اف٢ يڠاد فدانڽ دان تله کوسڠ دي (٥) دان مندڠر دي باڬي توهنڽ ، دان سوده سمستين (٦) هي مانسي! سڠکوه٢ اڠکو کرج راجين دالم برجالن کفد توهنمو ، سسوده ايت منموئين .

تفسيرڽ :

الله ممولائي سورة اين دڠن منرڠکن اف٢ يڠاکن ترجادي تنتي دوقت قيامة يا ايت:

دڠن ايات (١ دان ٢) الله مڠاتکن: بيلا تنتي لاڠية يڠاد سکارڠ دان جا ! با ڬيمان سکارڠ اين فجه بله دان براوبه جبارانڽ درفد کادانڽ سکارڠ .

لاڠية اينفون توندوق دان مندڠر سرت منورة اف٢ يڠدکهندقکي توهنڽ ، فد حال اينوله يڠ سوده سواجين کفد لاڠية دڠن تيدق دافة دهالڠي دان تيدق دافة دبنڠهن سديکية جوا فون .

بيلا تله ترجادى براوبه کادانڽ دان کتراتوران لاڠية درفد يڠ سکارڠ سبا ڬيمان دترڠکن الله ايت، بينتڠ٢ فون ڬوڬورله دان برتيبارنله کمان٢ منيمفا بومي . بومي کيت اين برڬونجڠله دڠن سساڠتن٢ . بوکية٢ دان ڬونڠ٢ تربوڠکر دريسندين دان جادي دبو يڠبرتربا ڠن .

دڠن ايات (٣ ـ ٤ ـ ٥) الله مڠاتکن: بيلا بومي اين تله منجادي لواس دان ليبر درفد سکارڠ، کران ڬونڠ٢ دان بوکيتن٢ سوده موسنه دڬونجڠ اوله بومي يڠدتيمفا بينتڠ٢ يڠ جاتوه دان برتيبارن . بومي کتيك ايت سوده لواس داتر .

بومي کتيك ايت ممونتهکن دان ممبوڠکر سڬل ايسي فروتن کلوار ، سهڠڬ کوسڠله فروة بومي، هابيسله کاوار سڬل سسوات يڠترسيمفن دالم فروة بومي اين .

بومي اين کتيك ايت توندوق مندڠر سرت منورة اف٢ کهندق توهنڽ. يا ! سوده سواجين بومي برلاکو بڬيتو، تيدق دافة دي ممبنته دان تيدق دي دافة منماهن کهندق توهنڽ .

ليهة کتيڠڬين دان کهالوسن لغة اتو بهاس قرآن دالم ايات٢ دانتس! الله مڠاتکن: بيلا لاڠية ايت بله دان سترو سن، فد حال تيدق دترڠکنڽ ، باڬيمانکه کتيك ايت ؟

حكمتڽ الله بركات سفرت دمكين ، سفاي سسياف يڠ ممباچ دان مندڠر ايات٢ اين سرت فهم دان سأومفامڽ ، ترڬمبر دالم اوتق دان ايڤاتڽ سڬل كجادين يڠ هيبة دان دهشة سرت منا كوتكن دوڤت ايت يڠترسبوة فد ايات٢ يڠلأين . اداله فركتأن سماجم ايت لبيه ساڠة منا كوتكن دان مڠڬنترڬن هاني سي ڤياج دان سي فندڠر درفد جك دترڠكن سسوات يڠا كن ترجادي .

دڠن ايات (٦) الله بركات دڠن چارا ممڠڬيل مأنسي ، ممبري فرايڤاتن دان فلاجران ، يأيت :

هي مأنسي ! سڠڬوه٢ كامو راجين دان برسوسه فايه برجالن كفد توهنمو ، سسوده ايت منموڤين .

جاڠنله كامو ، هي مأنسي يڠ تيدق منوهي كواجيفنڽ كفد توهنڽ ، هي مأنسي يڠ دفرهباكن هوا نفسوڽ ، هي مأنسي يڠدرهاك دان اينياي داتس دنيا اين ، مڽڬك بهوا كامو اكن ككل هيدوف ددنيا اين اتو ا كن ككل دالم كسناڠن اتو دالم كتيڠڬين دان كفواسنمو ايت ! تنافي يقين دان فرچايه كامو سكلين بهوا ، دڠن راجين دان كسڠڬوهن ، يا ! دڠن سڬل داي اولاي دان سڬل اختيار مڠهابيسكن هيدوفمو اتو عمورمو تيڠڬل ددنيا اين ، سكاليفون تيدق كامو هيراوكن اتو تيدق كامو كتهوي كسڠڬوهن اتو كراجيننمو ايت انتوق مڠهابيسكن عمورمو .

ستيف مينية اتو دتيق يڠ كامو لالوئي دالم هيدوفمو اداله ممينديڤكن اتو مڽيڤكتكن عمورمو يڠا كن كامو جالي ، دان اداله برارتي كامو برجالن تروس كفد توهنمو ، منموئي ساعة دان كتيك ، كتيك رات٢ مأنسي برديري دهادفن توهنڽ انتوق مڽليسكن سڬل فكرجأن دان فربواتڽ سلما هيدوفڽ ددنيا يڠ فناء اين .

راجين دان سوسه فايه مأنسي يڠدبلنجاكنڽ دالم كهيدوفن دنيا اين ، بأيك دبلنجاكن اتو دفرڬوناكنڽ كفد كبأيكن اتو طاعة ، مأو فون دبلنجاكن اتو دفرڬوناكنڽ كفد كجاهتن اتو درهاك اداله منيڠڬلكن بكس فد كجادينڽ يڠاصل ، بكس مان ملمهكن دان مڠوراڠي ، ملمهكن ، دان مڠوراڠي تروس منروس سمڤى كفد ماتين ، ماتين يڠ تيدق دافة دهيندركنڽ ، ماتين يڠ ممينديهكنڽ دري عالم دنيا اين كعالم بقاء ، عالم آخرة انتوق منموئي توهنڽ .

ماتي ايت ممبوكاكن سڬل توتف بڠ منوتني روح سلما هيدوف ددنيا ، سهڠڬ تربوك دان ڤاته سجلسن٢ باڬي تيف٢ سستورڠ يڠته ماتي ايت جالن يڠ حق دان يڠ سبنرڽ . سڬل اورڠ يڠ تيدق منوروتي جالن يڠ حق ماس هيدوفڽ ددنيا ، مڽسله ساڠتڽ٢ دان منچيننا ا كن هيدوف كبالي . تنافي سايڠ ، هيدوف كبالي تيدق ، اد لاڬي ، هانڽ هيدوف انتوق يوم البعث ، هاري برڤكية انتوق مڠهادف توهنڽ .

(٧) فَأَمَّا مَنْ أُوتِيَ كِتَابَهُ بِيَمِينِهِ
(٨) فَسَوْفَ يُحَاسَبُ حِسَابًا يَسِيرًا
(٩) وَيَنْقَلِبُ إِلَىٰ أَهْلِهِ مَسْرُورًا
(١٠) وَأَمَّا مَنْ أُوتِيَ كِتَابَهُ وَرَاءَ
ظَهْرِهِ (١١) فَسَوْفَ يَدْعُو ثُبُورًا
(١٢) وَيَصْلَىٰ سَعِيرًا (١٣) إِنَّهُ كَانَ
فِي أَهْلِهِ مَسْرُورًا (١٤) إِنَّهُ ظَنَّ أَنْ
لَنْ يَحُورَ (١٥) بَلَىٰ إِنَّ رَبَّهُ كَانَ
بِهِ بَصِيرًا.

(٧) مك اد فون اورغ يغدبري كتابن دغن كاتن (٨) مك اكن دحساب دي دغن حساب يغ سديكية (٩) دان كبالي دي كفد كلوارگاڽ دغن سوكچيتا (١٠) دان اد فون اورغ يغدبري كتابن دري بلاكغن (١١) مك اكن مپروكن دي اكن بناس (١٢) دان منموثي دي اكن نراك سعير (١٣) سڤگو٢ دية اداله دهولون دانتارا كلوارگاڽ برسوكريا (١٤) سڤگو٢ دي مپڤك بهوا، سكالي٢ تيدق اكن كبالي (١٥) سبنرڽ، سڤگو٢ توهنن اداله تاهو بنر٢ اكن كادا٘نڽ.

فد ايات (٦) يغلالو سسوده كيت كنهوي بهوا، ما٘نسي رات٢ تيدق اكن ككل دالم هيدوڤن ددنيا دان تيدق اكن ككل كادا٘نڽ٢ ددنيا، مساله سنيف مينية دان دتيق رات٢ ما٘نسي برجالن منوجو ماتين، منوجو هندق منموثي توهنن، سكاليڤون ما٘نسي ايت سنديري تيدق مڠتهوي دان تيدق مڤهيراوكن.

سسڠه عالم دنيا اين هنچور دان برتوكر دغن عالم آخرة، رات٢ ما٘نسي دهيدوڤكن كبالي انتوق مڤهادف توهن رب الجليل، توهن سرو سكلين عالم، دسان، رات٢ ما٘نسي اكن برحساب، دسان، رات٢ ما٘نسي اكن دفريقسا سڬل فربواتن دان فكرجا٘نڽ سلما ددنيا، بوروق با٘يكن.

دسان، دغن ڤيها گين بسر اداله رات٢ ما٘نسي تربها گي كفد دوا گولوغن بسر. فرتام اورغ٢ يغ ماس ددنيا جادي اورغ٢ ابرار، اورغ٢ بكرج طاعة دان كبجيكن. كدوا اورغ٢ يغدرهاك دان بربواة جاهة، دفرهباكن هوا نفسون دان تيدق مڤهيراوكن اكن هيدوڤ كبالي دعالم آخرة.

فد بيراف ايات يغاكن كيت تفسيركن سكارغ الله منرڠكن، با گيمان نصيب دان كادا٘ن ماسيغ٢ مريك دعالم آخرة ايت سسوده مريك رات٢ هيدوڤ كبالي انتوق برحساب دهادفن توهنن، با٘يت :

دغن ايات (٧ ـ ٨ ـ ٩) الله منرڠكن كادا٘ن اورغ٢ ابرار، اورغ٢ با٘يك، اد فون اورغ٢ يغ منريما كتاب عمالڽ دغن تاڠن كاتن، يغ منندا كن سوك دان گيرغن دوقت منريما ايت، مك مريك اكن دحساب، اكن دسلسيكن سڬل فربواتن دان فكرجا٘نڽ

سلما ددنيا دڠن چارا يڠ صودهن٢ دان امة سديكية . دفرليهتسكن كفدان عمالنن . دليهة دان دكتهوين اف٢ يڠ مبوكا كن هاتين . دليهة دان كتهوين فول اف٢ فربواتن يڠ بسوله منجاديكن دى دهذاب ، تتافي تيدق دي دسوسهكن دڠن عمالنن ايت سكالي٢ تيدق دفرليهتسكن كفدان اف٢ يڠ مندوكچينا كنن اتو يڠ منجادي كبراتن كفدان .

سسوده برحساب ايت ، كبالية دي مندافتسكن كلوارگان يڠ بايك٢ دڠن سڠل كسوكان دان كسڠميرانن يڠ تيدق ترفريكن ، كران سسوده ترلفس دڠن سلامة درفد كادان يڠامة دتاكوتي اتو دكنتاري .

دڠن ايات (١٠ - ١١ - ١٢) الله منرڠسكن فشكوڠن اورڠ٢ درهاك ، اورڠ٢ يڠ تيدق منورة فراتوران الله ، اد فون اورڠ٢ يڠ منريما كتاب عمالنن دري بلاكڠن ، يڠ منندا كن تيدق سوك دان تيدق سنڠ مليهة كتاب عمالنن ايت ، مك مريك كران تيدق تاهن مندريتا نصيب دان فراونتوڠن يڠ مالڠ ايت برسرو٢ ممينتا٢ بناس ، بناس جاڠه لاكي دي جادي مخلوق يڠماسيه دافة مراس ساكية دان فديه ، يا ا كالو بوله منجادي تانه .

تتافي اف هندق دكات ، مريك تا٢ دافة تيدق منموئي دان مراساءي نراك يڠساڠة هاڠة دان ساڠة سيقسان .

دڠن ايات (١٣ - ١٤ - ١٥) الله منرڠسكن سبها گين سبين٢ مك مريك منڠگوڠ نصيب دان فراونتوڠن يڠ چلاك ايت دوقت برحساب ، يا٢يت :

سڠگوه٢ مريك ، اداله ماس هيدوڤن ددنيا يڠ فنا٢ اين برسوكريا ، برسنڠ٢ دان برگوراو سهاج دڠن قوم كلوارگان دالم كدوهكان دان كلوفان كفد توهنن . مريك تيدق ايڠة اتو تيدق مڤهيراوكن مودا اكن برتوكر دڠن توا كواة اكن برتوكر دڠن له ، هيدوف اكن دهايسكن ماتي دڠن تيبا٢ ، دان دنيا اكن برتوكر دڠن آخرة . سڠوه٢ مريك ددنيا اين لوف داراتن ، تيدق مڠنل تانه تڠي .

مريك دالم هاتين ، يڠتربات دري فربواتن سهارى٢ ، ميڠك تيدق اكن كبالي كفد توهنن ، تيدق اكن هيدوف انتوق منموئي توهنن دهاري آخرة ، انتوق ميلسيكن سڠل فربواتن دان فكرجان سلما ددنيا اين .

يڠ سبنرن ، كات الله ، سبنرن سڠگوه٢ الله توهنن تاهو صفرن اكن كادان سڠورڠ ماءنسي ، مخلوق الله يڠدجاديكن جوكف لڠكف ممفويائي فركا كس انتوق منجافي هيدوف مليا دان اوتام ، يڠ تيدق فاتوة هيدوف انتوق دنيا يڠ هان يراف فوله ناهون سهاج ، تتافي اكن هيدوف انتوق كهيدوفن يڠ بڠاء دان صفادن دڠن كليان دان كاوتمان يڠداوسها كنن دڠن الله فركا كس سرب لڠكف ايت .

(١٦) فَلَآ أُقْسِمُ بِالشَّفَقِ (١٧) وَالَّيْلِ وَمَا وَسَقَ (١٨) وَالْقَمَرِ إِذَا اتَّسَقَ (١٩) لَتَرْكَبُنَّ طَبَقًا عَنْ طَبَقٍ (٢٠) فَمَا لَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ (٢١) وَإِذَا قُرِئَ عَلَيْهِمُ الْقُرْآنُ لَا يَسْجُدُونَ (٢٢) بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا يُكَذِّبُونَ (٢٣) وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يُوعُونَ (٢٤) فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ (٢٥) إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ.

(١٦) مك ساي برسومفه دڠن (سياڠ جهيا ترڠ) (١٧) دمي مالم دان اف٢ يڠ دكومفولكن (١٨) دمي بولن بيلا دي فرنام (١٩) سسڠكوهن كامو مرناڠي ساتو كادائن، منيڠكلكن ساتو كادائن (٢٠) مك افكه الاسن باڬي مريك، مريك تيدق مڠائيماني؟ (٢١) دان بيلا دباچكن قرآن كفد مريك، مريك تيدق تونده‌وق؟ (٢٢) تتاڤي اورڠ٢ يڠ كافير ايت مندوستا كن (٢٣) دان الله لبيه تاهو اكن اف٢ يڠ مريك كومفولكن (٢٤) مك خبريله مريك دڠن عذاب يڠ فديه (٢٥) تتاڤي اورڠ٢ يڠ برايمان دان برعمل صالح٢ باڬي مريك فهالا يڠ تيدق فوتس٢.

انتوق انتفكن دان فهواتكن يڠدترڠكن الله فد ايات٢ ڤلالو، مك فد بيراف ايات يڠ كيت تفسيركن سكارڠ الله برسومفه دڠن بيراف ماچم مخلوقن يڠ فاتوة جادسيه فرهاتين مائنسي كران فنتيڠن، كران باڤق رهسيا٢ يڠترسيمفن ددالمن، اتو كران مياتكن سسة كفرچيائن اورڠ٢ يڠ سسة كفرچيائن سباڬيمان سوده كيت ترڠكن فدجڠ ليبر دفرمولائن تفسير سورة النازعات.

الله برسومفه دڠن شفق، يائيت سياڠ اتو جهيا ميره سسوده تربنم منهاري مڤي وقت عشاء، ليهتله ايات (١٦) دائنس.

سياڠ يائيت وقت مائنسي براوسها مڠحاصيلكن رزقين، تتاڤي اورڠ٢ ابرار، بوكن سهاج سياڠ ايت دفا كين انتوق منجاري رزقي، ماله دفر گونا كنن فول انتوق منمبه ممفرنا كادائن دان كباطينن دان انتوق ممفر بائيككي كادائن اورڠلاين.

جهيا ميره سسوده تربنم منهاري ممبري فرايڤاتن اكن داتڠن مالم، يڠبلوم كيت كنهوي افكه يڠا كن ترجادي دوقت كيت سكلين تيدور ڤيڤ.

شفق دڠن دوا فقرتين ايت يڠدفاكي الله انتوق برسومفه فد ايات (١٦) اين فاتوة منارين فرهاتين مائنسي يڠ ماسيه صيحة فيكرانن.

دمي مالم دان اف٢ يڠدكومفولن، الله برسومفه فد ايات (١٧) دائنس جاڠنله دليڤهكن سهاج اوله مائنسي رهسيا الله تنتڠ مالم! تيدق دشكي لاڬي بهواء كباڤكن يڠبرتيبارن دوقت سياڠ بركومفول دوقت مالم. مائنسي يڠبركليارن كان٢ دوقت سياڠ، بركومفول مالم هاري دروم‌ه‌تڠكاڠ دڠن انق دان استرين. بوروڠ كباڤكن،

بگيتو جوگ برماجم٢ بناتغ دوقت مالم ماسوق سارغن دان بركومفول دغن انقن٢.
جوگ كدوا تاغن مائنسي يغتركبغ دوقت سياغ دلاكي انتوق بكرج دكومفولكن
جوگ اوله مالم كفدكدوا بهه روسوق مائنسي .

دمي بولن بيلا بولن ايت جادي سمفرن، جادي فرنام راي، سومفه الله فد ايات (١٨) ، يائيت دمالم ك (١٣) ك (١٤) اتو ك (١٥) .

تيدق فائوة مائنسي لوف سهاج تنتغ حكمة اتو رهسيا٢ الله دوقت بولن ايت فرنام راي . بگيتو جوگ اكن فائيده٢ دان ككوناءن دالم كهيدوفن مائنسي، مخلوق الله يغترملياء.

دغن ايات (١٩) الله مغاتكن: هي مائنسي رات٢! سغكوه٢ كامو منمفوه دان مرناغي اتو ملالوئي ساتو كادائن منيغكلكن ساتو كادائن .

جلسن: كامو سكلين، تيدق دافة تيدق ، ماهو تاء ماهو ، مستيله ملالوئى بمراف كادائن سمفي كامو منموئي الله توهنمو، مولا٢ كامو سكلين بارغ ماتي. سسوده ايت جادي بارغ يغ هيدوف. كدين جادي بارغ يغماتي فول. سسوده ايت دبغكيتكن دان دهيدوفكن كيالي انتوق سلملمان، مراساءي سنغ دان بربهگيا، اتو مراساءي سوسه دان سغسارا٢ .

دغن ايات (٢٠ دان ٢١) الله مغاتكن: افكه لاگي الاسن باگي مريك يغ ماسيه كافير ايت مك مريك تيدق جوگ مغايماني، تيدق جوگ ممبنركن دغن يتمين ؟

اللاگي يغ مناهن مريك مك مريك تيدق جوگ توندوق دغن تنغ اغكوت دان تنغ فيكران، بيلا دباچكن قرآن كفد مريك ، سدغ قرآن ايت بنر٢ ممباغرنكن باطين سي فندغرن يغتله دتيدورکن هوا نفسو دان بنجان٢ كاسنسيائن ؟

سمفي دسيني، يائيت سمفي كفد ايات (٢١) اين، سي ممباج دان سي فندغر دسورة الانشقاق اين هندقله سجود تلاوة ، بائيك دالم سمبهيغ كالو امام سجود تلاوة ، اتو دلوار سمبهيغ .

تله موافقة علماء اسلام ممفتواكن سجود تلاوة كتيك ايت سلاين امام مالك .

دغن ايات (٢٢ ـ ٢٣ ـ ٢٤) الله مغاتكن: بوكنله قرآن يغ تيدق برايسي چوكف انتوق فمجه كونجي هاتي مائنسي ايت ، دان بوكن سواراث قرآن يغ تيدق سمفي كفد لوبغ٢ هاتي مائنسي سكاليفون امة دالمن. تتافي عناد اتو مغايشكاري سسوات يغتله دراس حق دان بنر يغاد فد مريك يغ كافير ايت. يغ ممباوا مريك يغ كافير ايت مندوسناكن.
الله لبه تاهو درفد سياف جوا فون اكن اف٢ كجاهتن اتو كدرهكاءن يغ دكومفولكن مريك دالم دادا مريك .

سبب ايت ، هي رسولكو محمد ، صدقله اغكو خباري مريك دغن فرخبرانءن يغ مناكوتي دان مغكنترکن ، يائيت مريك اكن مراساءي عذاب يغ فديه ، جادى بالسن ايشكار دان كافير مريك سكارغ .

دڠن ايات (٢٥) الله مڠاتـكن: تتاڤي سـڬل اورڠ يڠبرايمان دڠن صفرن ، يڠ ممفرچيائي دڠن سفنوه٢ هاتي يڠدسيناري اوله دليل دان كـتراڠن ، سهڠڬ كأيمانن منيمبولـكن كماهوان برعمل‌دان بكرج منورة كهندق ايمان ايت، لالو تڬق برديري بكرج دان برعمل يڠ صالح، بايك دڠن‌هاتي ماهو فون دڠن بدان دان تنا ڬك ، اتو دڠن هوت بندا، بهكن دڠن جيوا كالو فرلو، مك مريك اكن مندافة بالسن درفد الله ، مندافة فهلا ، بالسن، دان فهلا يڠ تيدق فوتسن٢ .

﴿ والله اعلم بمراده ـ تمت تفسير سورة الانشقاق ﴾

(٨٥) سورة البروج مـكية ٢٢ ايات

﴿ بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ﴾

(١) وَالسَّمَآءِ ذَاتِ الْبُرُوْجِ (٢) وَالْيَوْمِ الْمَوْعُوْدِ (٣) وَشَاهِدٍ وَمَشْهُوْدٍ (٤) قُتِلَ أَصْحٰبُ الْأُخْدُوْدِ (٥) النَّارِ ذَاتِ الْوَقُوْدِ (٦) إِذْهُمْ عَلَيْهَا قُعُوْدٌ (٧) وَهُمْ عَلٰى مَايَفْعَلُوْنَ بِالْمُؤْمِنِيْنَ شُهُوْدٌ (٨) وَمَا نَقَمُوْا مِنْهُمْ إِلَّآ أَنْ يُّؤْمِنُوْا بِاللهِ الْعَزِيْزِ الْحَمِيْدِ (٩) الَّذِىْ لَهٗ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ وَاللهُ عَلٰى كُلِّ شَىْءٍ شَهِيْدٌ.

(١) دمي لاڠية يڠ ممفوڤائي بروج (٢) دمي هاري يڠدجنجيكن (٣) دمي يڠ مڤقسيكن دان يڠدسقسيكن (٤) دبناسكن اورڠ٢ يڠ مڠكالي فاربة (٥) يأيت افي يڠ برڤالا٢ (٦) سدڠ مريك دودق دكليليڠ افي ايت (٧) دان مريك مڤقسيكن اف٢ يڠ مريك فربواة كفد اورڠ٢ موءمين (٨) دان تيدقله مريك منجاجة درفد اورڠ٢ موءمين ايت ، هاڽ كران مريك ايمان كفد الله يڠ عزيز لاڬي حميد (٩) يڠ كـفوڤائن فرينتاهن سـڬل لاڠية دان بومي ، دان الله ايت مڤقسيكن سڬل سسوات .

تفسيرنه :

فد سورة اين الله ممولائين دڠن سومفه نول . هندقله مأنسي، تراوتام يڠ ممباج دان مندڤر سورة اين ممرهاتيـكن سسوات يڠ الله برسومفه دڠندي فد سورة اين، سفاي مڤتهوي حكمة اتو رهسيا٢ يڠترکندوڠ دالم سسوات ايت ، اتو سفاي كفرچيائن يڠساله منجاهي بتول، دان هاتي يڠلوف منجادي ايڠة دان لاين٢ سباڬين .

الله برسومفه دڠن لاڠية يڠ ممفوڤائي اتو بسرت بروج . ليهة ايات كساتو !

بروج ـ منورة كتراڠن اورڠ٢ اهلى علمو بينتڠ، يأيت كفولن بينتڠ٢ يڠ مروفاكن برماجم٢ بنتوق دان روف يڠترجادي دري كفولنن . بروج ايت برجمله 12

باڤن كات مريك . انم بروج ترلتق دسبله اوتارا دري خط الاستواء دان انم لاكي ترلتق دسبله سلاتن .

متهاري كيت اين برجالن مڠليليڠي بروج ايت سكليڽن دالم ستاهون ، دالم 12 بولن ، فيندە دري ساتو بروج كبروج يڠلاٴين .

بروج يڠدسبله اوتارا ، ياٴيت: (١) حمل ، (٢) ثور ، (٣) جوزاء . كتيڬ بروج ايت دلالوئي اوليه متهاري دالم ماس تيڬ بولن ، مولائي 20 دان 21 مرچ سمڤي 20 اتو 21 جون .

يڠك (٤) سرطان . ك (٥) اسد . ك (٦) سمبلة . كتيڬاڽ دلالوئي متهاري دالم تيڬ بولن فول ، مولائي دري 21 اتو 22 جون سمڤي 22 سيفتمبر .

بروج يڠدسبله سلاتن ، ياٴيت : (١) ميزان ، (٢) عقرب ، (٣) قوس . تيڬ بولن فول متهاري ملالوئي كتيڬ بروج ايت . مولائي 23 اتو 24 سيفتمبر سمڤي 21 اتو 22 دسيمبر .

يڠك (٤) جدي . ك (٥) دلو . ك (٦) حوت . كتيڬاڽ دلالوئي متهاري دالم تيڬ بولن فول ، ياٴيت مولائي دري 23 دسيمبر سمڤي 20 اتو 21 مرچ .

الله برسومفه دڠن بروج ايت تنتو بوكن سدكيڠ فاٴيده دان رهسيا٢ يڠترسيمفن ددالمڽ باڬي سسياف يڠ ممرهاتيكن افلاڬي مڽايدياڤكي بروج٢ ايت ه‍ان فرفيندا‌هن متهاري دري بروج كبروج .

الله برسومفه لاڬي دڠن هاري يڠدجنجيكن ، ياٴيت هاري قيامة . ليهة ايات ك (٢) دائتس !

الله برسومفه دڠن هاري يڠدجنجيكن ، هاري قيامة ، سفاي مانسي يڠ لالي منجادي ابڠة دان مانسي يڠ ايشكار سفاي تاكوة .

الله برسومفه لاڬي دڠن سسوات يڠ فندي‌مليهة دان مڽسيكن ، دان دڠن‌سسوات يڠدافة دليهة دان دسڽسيكن . ليهة ايات (٣) !

الحاصل ، الله برسومفه دڠن سڬل سسوات ، اف جوا فون ، سفاي كيت مانسي رات٢ سوك ممرهاتيكن سڬل سسوات اونتوق مڠمبيل فرهاتين دان فلاجران دالم سڬل كادأن كيت .

افكه كجادين هيبة يڠبرسومفه بنر الله مولائي فركتاٴنڽ ؟

ماس دهولو ، سبلومن نبي كيت محمد ﷺ لاهير اداله ساتو قوم يڠماسيه ستيا كفد اڬامڽ يڠ حق . ماسيه ايمان بنر٢ كفد الله ، توهن مريك .

دماس ايت اد قوم كافير يڠامة بنجي كفد مريك . بنجي قوم كافير كفد مريك ، بوكن كران سوات اف ، تتاڤي هاڽ سمتمات كران مريك قوم موٴمين ايت امة ستيا كفد اڬامڽ دان تيدق سوك مڠاكوئي برتوهن‌كفد لاٴين الله . قوم يڠ كافير ايت اداله اورڠ٢ يڠبركواس دان ممفوبائي ككواتن جوكف دماس ايت .

سنله قوم كافير براوسها مڠمبالیکن اورڠ۲ برايمان ايت منجادي كافير قول، تتافي تيدق برحاصل ، تومبوهله دالم هاتي قوم كافير ايت نياتن جاهة ، يا ايت هندق ممناسكن سكلين اورڠ۲ موءمين ايت .

مريك بكرج مڠڬالي لوبڠ اتو فارية ، لالو مريك يالاكن افي بسر دالم لوبڠ اتو فارية ايت .

سنله سلسي فكرجاءن مريك ، مك مريك كومفولكن اورڠ۲ موءمين ايت دتفي لوبڠ ايت ، لالو مريك چوب موجق اورڠ۲ موءمين ايت سفاي سوك منيڠڬلكن اڬامڽ ، سباڬي اوسها يڠ فڠهايسن .

سنله يات كفد قوم كافير ايت بهوا ، اوسهاڽ تيدق برحاصيل ، مك دڠن سفاكة مريك ، مريك ليمفركن اورڠ۲ موءمين سءورڠ درى سءورڠ سمفي هابيس. تتافي سءورڠ اون تيدق اد دانتارا اورڠ۲ موءمين يڠ مڠسل اتس كستياءنڽ كفد اڬامڽ كران نصيب يڠ مالڠ ايت . مك دڠن سڬل كڬمبيراءن مريك منريما فوتوسن قوم كافير ترسبوة.

قوم كافير ترسبوة ، ايتوله يڠدنامكن الله (اصحاب الاخدود) فد سورة يڠ كيت تفسير اين .

سياڤكه دان بڠسا الكه قوم موءمين دان قوم كافير يڠ كيت ترڠكن داتس ايت؟ الله ، توهن كيت تيدق منرڠكن بڠسا دان زمانڽ ، كران باڬي اورڠ۲ موءمين يڠهندق مڠمبيل اعتبار دان فلاجران درفد فرمان الله ايت تيدق فرلو مڠتهوي بڠسا افكه يڠ دترڠكن الله ايت دان دزمان مانكه ترجادين .

تتافي اونتوق فڠتهوان ، كيت ترڠكن جوڬاله بهوا ، منورة رواية يڠامة مشهور دانتارا حديث۲ نبي كيت يڠ منرڠكن (اصحاب الاخدود) ايت اداله :

اورڠ۲ موءمين يڠترجادي اومفن افي دالم لوبڠ اتو فارية يڠدسدياكن ايت اداله اورڠ۲ نصارى نڬري نجران دتانه عرب ، يڠماسيه تڬوه برفڬم كفد اڬامڽ يڠ تيدق كاسوكن كشريكن . قوم كافير يڠ بنجي كفد مريك سمفي ممناسكن مريك ماسوق لوبڠ افي ايت اداله راج۲ اتو اورڠ بسر۲ نڬري يمن يڠ مڠمبه برهالا ، اتو بڠسا يهودي يڠنله ماسوق دالم كشريكن .

دڠن ايات (٤ دان ٥) الله مڠاتكن : له دبناسكن قوم كافير يڠ مڠڬالي فارية اتو لوبڠ ، يا ايت فارية اتو لوبڠ يڠدفنوهي دڠن افي يڠبر بالا۲.

دڠن ايات (٦ دان ٧) الله منرڠكن بهوا ، قوم كافير ايت دودق برکليليڠ لوبڠ افي ايت برسوكريا مليهة اورڠ۲ موءمين يڠ مريك ليمفركن كدالڽ دڠن كهندق دان كاهوان مريك يڠ جاهة دان گانس ايت . تيدق مريك بلس كسيهن مليهة سڠسارا دان تنڬوڠن اورڠ۲ موءمين دالم تربا كر هيدوف۲ دڠن گظاليمن مريك سمتمات ، تيدق كران ساله اتو دوسا اورڠ۲ موءمين ايت سديكية جوگ.

دڠن ايات (٨ دان ٩) الله منرڠكن بهوا ، قوم كافير ايت تيدق بربواة فربواتن يڠ گانس دان كجم ايت كفد اورڠ٢ موءمين ترسبوة كران ساله دان درهاك اتو كجاهتن مريك ، تتافي اداله صتمات كران اورڠ٢ موءمين يڠتراياي كجم ايت ايمان دان فرچاي سفنوه هاتين كفد الله ، كفد كساتوان الله ، توهن مريك ، توهن يڠبرصفة عزيز يعني برصفة ممفوبائي كسكواسائن يڠ تيدق تركالهكن دان تيدق سڤورڠ جوا يڠ دافة ملفسكن ديرين دري كسكواسائن الله ايت . جوگ ، الله ايت برصفة حميد ، يعني فاتوة دفوجي ، دان برحق براوله فوجين اتس سكل فربواتن دان كهندقن ، سكاليفون فد لاهيرن بروف بلاء دان تاء مينڠكن .

الله ، توهن مريك يڠ مريك ايماني دان مريك فرچايي دڠن سفنوه هاتي ايت اداله كفوبائن كسكواسائن دان اوروسن يڠترتيڠكي دالم سكل لاڠية دان بومي ، سهڠك تيدق كمان دافة اورڠ٢ يڠدمورکاي الله ايت منفسكن اتو ملولسكن ديرين ، سفاى تيدق كنا اوله مرك الله .

الله يڠ مريك ايماني دان مريك فرچايي سفنوه هاتي ايت ، بوكن سهاج ممفوبائي كسكواسائن ترتيڠكي دالم سكل لاڠية دان بومي ، تتافي الله ايت مليهة دان ميڠسيكن قول ا كن تيف٢ سسوات ، سكاليفون با گيمان رهسيا اتو ترمبوبين .

(١٠) إِنَّ الَّذِينَ فَتَنُوا الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ثُمَّ لَمْ يَتُوبُوا فَلَهُمْ عَذَابُ جَهَنَّمَ وَلَهُمْ عَذَابُ الْحَرِيقِ (١١) إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ذَٰلِكَ الْفَوْزُ الْكَبِيرُ (١٢) إِنَّ بَطْشَ رَبِّكَ لَشَدِيدٌ (١٣) إِنَّهُ هُوَ يُبْدِئُ وَيُعِيدُ (١٤) وَهُوَ الْغَفُورُ الْوَدُودُ (١٥) ذُو الْعَرْشِ الْمَجِيدُ (١٦) فَعَّالٌ لِمَا يُرِيدُ (١٧) هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْجُنُودِ (١٨) فِرْعَوْنَ وَثَمُودَ (١٩) بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا

(١٠) سسڠوهن سكلين اورڠ يڠ مڤا كبق اورڠ٢ موءمين يڠ للاكي دان فرمفوان ، سوده ايت تيدق مريك توبة ، مك با گي مريك عذاب نراك جهنم دان با گي مريك عذاب ممبا كر (١١) سسڠوهن اورڠ٢ موءمين دان برعمل يڠ صالح٢ ، انتوق مريكاله بيراف كبون يڠ مڤاير دباوهن بيراف سوڠي . ايتوله كمناڠن يڠبسر . (١٢) سسڠوهن بنتقسكن اتو سيقسا توهنمو امة ساڠة (١٣) سسڠوهن توهنمو ايت دي مولائي دان مڠمباليسكن (١٤) دان دي ڤڠامڤونلا گي ڤينتوني (١٥) لا گي ممفوبائي تخت لا گي باءيك (١٦) جوگ برواة اف٢ يڠ دكهندقكين (١٧) اداكه صفي كفداءوفرخبران تنترا يڠ كواة (١٨) باءيت

فِي تَكْذِيبٍ (٢٠) وَاللَّهُ مِنْ وَرَائِهِمْ مُحِيطٌ (٢١) بَلْ هُوَ قُرْآنٌ مَجِيدٌ (٢٢) فِي لَوْحٍ مَحْفُوظٍ .

فرعون دان ثمود (١٩) تنافي اورغ٢ يڠ كافير ايت سنتياس دالم مندوستا كن (٢٠) دان الله دري بلاكڠ مريك مڠليليڠي (٢١) تنافي دي قرآن يڠمليا (٢٢) فد لوح محفوظ .

دڠن ايات (١٠) الله منرڠكن بهوا ، سكلين اورغ يڠ مپا كيڠ الله كي يڠ مپيڠسا اورغ٢ موءمين كران ايمان دان ستياڽ كفد ا گامڽ ، سوده ايت مريك تيدق منجابوء فربواتڽ دان تيدق توبة كفد الله سڠي ماتين ، مك الله ا كن مپيڠسا دڠن نراك جهنم دان عذاب مپا كر .

بگيتو جوگاله كسودهن دان عاقيبتڽ اورغ٢ يڠسسة دالم تيف٢ اومة يڠ مپا كيڠ اورغ٢ يڠبردير اتس يڠحق دالم ا گامڽ دان اورغ٢ يڠ مپرو كفد يڠحق ، دسببكن اورغ٢ يڠسسة ايت امة سوك اتس كسساتڽ دان امة ستيا ممفرتاهنكن يڠسسة ايت يڠتله مريك فسكائي دان تله منجادي داره دا گيڠ مريك .

مريك سلماڽ تيدق ا كن سنڠ كفد اورغ يڠ مپرو اتو بكرج مڠوبه كسساتڽ مريك . مريك تنتو بكرج مپا كيڠ سي فڠوبه ايت دڠن مولة ، دڠن فربواتڽ دانلاين٢ .

دڠن ايات (١١) الله منرڠكن بهوا ، سكلين اورغ يڠبر ايمان سبنرڽ سرت برعمل اتو مڠرجا كن فكرجاڽ يڠ صالح٢ اتو يڠ فاتوة٢ سبراف تنا گك دان كواسڽ ، مك الله ا كن ممبري بالسن كفد مريك ، يائيت شرگ يڠ مڠالير دباوهڽ بيراف سوڠي . بالسن دبرفد الله كفد اورغ٢ يڠ موءمين دان برعمل صالح ، ايتوله كناڠن دان بهگيا يڠبسر .

دڠن ايات (١٢) الله منرڠكن بهوا ، بنتقكن دان سيڤسا الله ايت سڠكوه٢ ساڠة هيبة ، تيدق سڤورغ جوگك يڠ كواس منڠكوڠن .

دڠن ايات (١٣ سڠي ١٦) الله منرڠكن كادائن دان صيفتڽ يڠبرهوبڠ دان برفادتن دڠن اف٢ يڠدترڠكنڽ فد بيراف ايات يڠلالو ، يائيت :

سڠكوه٢ الله ايت ممولائي كجادين سكل سسوات دڠن تيدق اد جونتوه دان تيروانڽ . الله فول مڤولڠ كجادين دان هيدوفڽ مائنسي سكالي لا گي انتوق هيدوف داخرة ، هيدوف دعالم بقاء ، هيدوف بربهگيا اتو هيدوف سڤسارا .

الله ايت امة فڠمفون ، لا گي امة فيايڠ كفد مخلوقڽ .

الله ، الله ايت ممفوڽائي عرش ، ممفوڽائي تخت دان كبسارن ، لا گي بائيك دانڽ مليا

الله ايت بربواة سكهندقڽ ، بربواة اف يڠدكهندقكين . تيدق اد سڤورغ جوا فون اتو اف جوا فون يڠدالة مڤهالڠي كهندق دان فربواة الله .

دڠن ايات (١٧ صفى ٢٢) الله بركات سرت ممونجق دان مڽنڠكن هاتي نبي كيت محمد ﷺ:

سودهكه سمڤي كفدامو، رسولكو محمد، فرخبارن اتو چريتا تنترا يڠ كواة، يأيت فرعون سرت تنترانڽ، دان قوم ثمود؟.

فرعون دان قومڽ تله داوتوس كفد مريك نبي موسى دان نبي هارون. قوم ثمود تله داوتوس كفد مريك نبي صالح.

قوم فرعون دان قوم ثمود ايت اداله تنترا يڠ كواة يڠ ممونسوهي اڬام الله دان ممونسوهي نبي٢ الله.

مريك سكالين لبيه كواة دالم سڬلڽ٢ درفد موسهمو دالم منجالنكن اڬام الله. تتافي اخيرڽ، مريك جوڬ يڠ بناس دڠن مركا الله. قوم ثموه سمڤي موسنه دموك بومي، سهڠڬ تيدق لاڬي بڠسا ثمود ايت دكنل مانسي.

سبب ايت، جاڠن اڠكو هي رسولكو محمد چمس دان تا كوتن٢ مڽيارڪن دان مڠمبڠكن اڬام الله. فرچايه بهوا، كامو اكن براوله كناڠن دالم مڽيارڪن اڬام الله، دان سڬل موسهمو٢ يڠ مڠهالڤي كيڠ دان ترسيارن اڬام الله ايت اكن دبناسكن الله جوا اداڽ.

تتافي اورڠ٢ كافير يڠ جادي موسهمو دان منجالنكن دان مڠمبڠكن اڬام الله ايت تيدق هندق مڠمبيل فرتين درفد كجادين٢ يڠترجادي فد اورڠ٢ يڠ ممونسوهي اڬام الله دان ممونسوهي رسولڽ٢ دالم منجالنكن كواجيفنڽ سيا ڬي رسول الله ماله مريك ماسيه تنڠ جوڬ دالم مندوستا كن سروانمو، فد حال الله، توهن مريك، مڠليليڤي مريك دري بلا كڽ مريك. ستيف دتيق كواس مڠعذاب دان منجلا كا كن مريك. تيدق اد سوات جوا فون يڠ كواس مناهن عذاب اتو كجلا كانڽ يڠددانكنكن الله كفد مريك.

تتافي اداله يڠ اڠكو باچكن دان اڠكو صفيكن كفد مريك دان كفد مانسي رات٢ قرآن يڠملياڽ، قرآن يڠبسر دان فنوه برايسي سرب فلاجران دان فڠتهوان يڠبر ڬونا انتوق جسماني دان روحاني مانسي، بر ڬونا انتوق كسلامتن دان بهڬيا مانسي هيدوف ددنيا دان دآخرة، لاڬي جوكف فباڠونكن هاني مانسي دان باطينڽ يڠ تيدور ڤيق.

قرآن ايت ترفليهارا سجوكفڽ دڠن سيأيكڽ٢، تيدق دافة دروبه مانسي دسيبكن فراوباهن زمان دان فراوباهن كادانڽ. قرآن ترسيمفن بأيك دالم لوح محفوظ

تيدق اد يڠترفندڠ حق دان بنر دموك بومي اين ملينكن سڬل سسوات يڠدانكوتي حق دان بترلوله قرآن، دان تيدق اد يڠڤرفندڠ باطل دان سسة ملينكن اف٢ يڠدفندڠ باطل دان سسة اوله قرآن.

﴿ والله اعلم بمراده — تمت تفسير سورة البروج ﴾

(٧٦) سورة الطارق مكية ١٧ ايات

« بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ »

(١) وَالسَّمَآءِ وَالطَّارِقِ (٢) وَمَآ أَدْرٰكَ مَا الطَّارِقُ (٣) النَّجْمُ الثَّاقِبُ (٤) إِنْ كُلُّ نَفْسٍ لَّمَّا عَلَيْهَا حَافِظٌ (٥) فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ مِمَّ خُلِقَ (٦) خُلِقَ مِنْ مَّآءٍ دَافِقٍ (٧) يَخْرُجُ مِنْ بَيْنِ الصُّلْبِ وَالتَّرَآئِبِ (٨) إِنَّهُ عَلٰى رَجْعِهِ لَقَادِرٌ (٩) يَوْمَ تُبْلَى السَّرَآئِرُ (١٠) فَمَا لَهُ مِنْ قُوَّةٍ وَّلَا نَاصِرٍ .

(١) دمي لاڠية دان بينتڠ بڠتريية مالم (٢) دان افكه يڠ ممبريتاهوكن موء افكه بينتڠ تريية مالم ايت؟ (٣) يائيت بينتڠ يڠ منمبوس چهياڽ (٤) تيدقله تيف٢ سسڠورڠ ملينكن اد با گين يڠ مليهارا (٥) مك هندقله مائنسي ايت مڠنڠكن ، دري افكه دي دجاديكن ؟ (٦) دي دجاديكن درفد اير يڠترفنجر (٧) كلوار دانتارا صلب دان تولڠ دادا (٨) سسڠگوهن الله اكن مڠمبالیكنڽ كواس (٩) فد هاري دبوكاكن سگل رهسيا (١٠) مك تيدق اد با گي مائنسي ايت ككواتن دان تيدق فول فنولوڠ.

تفسيرنڽ:

دڠن برسومفه فول الله ممولائي سورة اين . الله برسومفه دڠن لاڠية دان بينتڠ يڠتريية مالم ، اتو طارق . ليهة ايات (١) .

فد ايات (٢ دان ٣) الله بركات : افكه يڠتله ممبري تاهوكن كفدامو ، افكه يڠ دنماكن طارق ايت؟ طارق يائيت بينتڠ يڠ چهياڽ منمبوس گلف يڠدسيبكن مالم.

سبا گيمان تله براولڠ٢ دترڠكن بهواء سسوات يڠدفاكي الله انتوق برسومفه اداله كران بيراف سبب، لاڠية دان بينتڠ سبا گيمان فد سورة اين ، اداله سفاي مائنسي تيدق ملوفاكن سهاج رهسيا٢ اتوكگوناڽ٢ يڠاد فدكدوا بندا بسر ايت، يڠ سلالو هاري دليهتڽ.

دڠن برسومفه توهن كيت الله مڠاتسكن اف٢ يڠترسبوة فد ايات (٤) يائيت: تيدق اد سڠورڠ جوا فون ملينكن اد با گين يڠ مليهارا دان مڠائماتي٢ .

تيدق سڠورڠ جوا يڠ لوفوة اتو ترجاؤه دري فليهارائن الله دان فنيليككنڽ دالم سگل تيڠكاتن كجاديندان كادائنڽ، مولائي دري مني اصل كجادينڽ، سمڤي كفداجل ماتين.

الله : توهنڽ يڠ مليهارا دان الله ، توهنڽ يڠ منيليك دان مڠائماتين٢ . تيدق ترلوفوة بارڠ سدتيق جوا فون .

دڠن ايات (٥) الله مڠاتسكن: كالو مائنسي تيدق مفركچيائي بهواء ديرين دالم فليهارائن دان فنيليككن الله ، مك هندقله مائنسي برمنوڠ ، مفركگوناكن فيكيرانڽ مميكيركن ، درفد

بندا افكه كراڠن ديرين دجاديكن الله ، توهنن ؟

دڠن ايات (٦ دان ٧) الله منرڠكن بهوا ، مأنسي ايت بڤسا اف دان سياف جوا فون دجاديكن دري سماچم اير اتو بندا چاير يڠ كلوار دري ايبو دان بافن ، كلوار بسرت صيفة دان شرط٢ يڠ چوكف اونتوف سح كجادين مأنسي .

الله مپوره مأنسي مڠنڠكن دان ممكركن٢ اصل كجادينن .

مأنسي ، كالو هاڠ ايڠة دان مليهة اكن ديرين سكارڠ دان كادأنن سكارڠ سهاج ، بياسن لوفاله دي اكن خاليقن ، لوفاله دي كفد جاس ايبو بافن ، لوفاله دي كفد جاس قرابتن ، لوفاله دي كفد هنداي نولن دان تنڠكڠان ، لوفاله دي كفد جاس گورو دان فندياقن دان لأين٢ سباڬين .

جاڠنله مأنسي مڠنڠكن اداڠ دان كادأنن يڠتله بأيك دان تله سمفرنا اتو مليا سكارڠ سهاج ! جاڠنله مأنسي ايڠة ، يڠ دي تله مليهة دان مندڠر ، تله فندي بركات دان برفيكر ، تله فندي بربواة دان بكرج ، تله بركواس دان ممفوڤائي ، دان لأين٢ سباڬين سهاج !

سبب ايت ، سڤاي مأنسي تيدق ملوفاكن خاليقن اتو الله توهنن ، مك هندقله مأنسي رات٢ ممرهاتيكن فرمان الله فد ايات (٦ دان ٧) يڠ كيت تفسيركن اين ، مڠنڠكن دان ممكركن٢ درفد بندا افكه دي دجاديكن ؟

دي دجاديكن درفد اير يڠ كلوار ترفنجر درفد للاكي دان فرمفوان ، يأيت بندا يڠ هينا ، بندا يڠ جيجي٢ مأنسي مليهة دان ممأونين . سكاليفون مأنسي يڠ امفو ڤاڠ .

سنله بندا ايت ماسوق كدالم رحيم ايبو دڠن صيفة٢ دان شرط٢ يڠچوكف ، سدڠ سڬل هالڤن تيدق فول اد سديكية جوافون ، مك دڠن كهندق دان ككواسأن الله ، خاليق مأنسي ، بندا ايتفون براوبه دڠن برانسور٢ منورة سنة دان عادة الله .

مولا٢ن هاڠ ماسيه بندا ايت . كمدين براوبه منجادي داره . سوده ايت منجادي بكو . كمدين جاديله سباڬي مأنسي ، يأيت چوكف اورة دان تولڠ سرت فركاكس توبهن ، دبوڠكوس دڠن داڬيڠ دان كولية . سنله چوكف 125 هاري بندا يڠ مولاڠ اير ايت دالم رحيم فرمفوان ، جاديله بندا ايت جادي مأنسي يڠ هيدوف .

مولاڠي درى وقتو سفين بندا چاير يڠ هينا ايت كدالم رحيم فرمفوان سمفي جادى مأنسي يڠ هيدوف ، تيدق ساتو اف دان تيدق سثورڠ جوا فون يڠ چمفور تاڠن دالم كجادين مأنسي . ماله سمتمات الله ، خاليق ، توهن مأنسي . الله ، خاليق مأنسي سمتمات يڠ منجاديكن بندا چاير ايت براوبه٢ دري ساتو صفة دان كادأن كفد صفة دان كادأن يڠلاين ، سمفي جادي مأنسي يڠ هيدوف .

الله ، خاليق مأنسي سمتمات يڠ مليهارا دان مڤاماتي٢ كجادين مأنسي ايت .

الله ، خاليق مأنسي سمتمات يڠ موجوق دان مڠكمبيراكن هاتي ايبو باف ايت ، سهڠك دڠن سڬل كريفاڠن هاتي يڠ فنوه فغهارڤن مريك سوك منڠكوڠ دان ممكونوسڬل

كسوسهن دان كبراتن ، تراوتام سي ايبو ، سهشگ دڠن سوك دان گمبيرا موريك منموئي فنشگوڠن دان سڤسارا .

ستله سمڤي ماسڽ دان تيبا وقتوڽ ماڠنسي ايت اكن كلوار دري رحيم ايبوڽ هندق منمفوه دان مماسوقكي دنيا يڠ ليبر اين ، ملك الله ، خاليقڽ مودهكن جالنڽ ، سهشگ دڠن سلامة سمڤيله ماڠنسي ايت كدنيا يڠ ليبر اين . كداتڠن ايت دسمبوة دڠن سوك دان گمبيرا اوليه ايبو باف سرت قوم قرابة دان تتشگ .

ستله ماڠنسي كلوار دري رحيم ايبوڽ دڠن سرب چوكف فركاكس ديرڽ اوتتوق منجاڤي كفرلوان دان كسمفرناءن هيدوڤن سلما دعالم دنيا اين دان اوتتوق كفرلوان دان كسمفرناءن هيدوڤن تتي ستله براڠكة دري عالم دنيا اين ، ملك دڠن برانسور٢ دترڠكن ماڽ ، دڤاريڠكن تليڠاڽ ، دكواتكن توبهن ، دسوره بكرج اورة سارف فنجاڠندراڽ ، دسوره بكرج اورة سارف اوتقڽ دان لاءين٢ سباڬيڽ .

ريڠكسڽ ، دڠن برانسور٢ دري سديكية كسديكية ، سمڤيله ماڠنسي كفد اد دان كادأڽ سكارڠ .

كالو ماڠنسي سوك دان تروس بكرج مڠنڠكن دان مميكركن٢ درفد بندا افكه اصل كجادينڽ سمڤي دي سباڬيمان سكارڠ ، كالو اوتق دان باطينڽ تيدق تراڽالو روسق دان بناس ، تاهو دان فرچايله دي بهواء سڠگوه٢ اد باڬيڽ خاليق اتو توهنڽ يڠ منجاديكن دان مماياهارا سرت مڠاءمنين٢ .

خاليق اتو توهنڽ ايتوله الله ، يڠ فاتوة دان سواجين دسمبه دان دحرماتين دڠن سڬنف جيوا دان توبهن ، دان تيدق فاتوة دلوفاكن ، افلاڬي اكن ددرهكاڽ .

اوتتوق فنتفكن بهواء الله ايتوله خاليق دان توهن ماڠنسي ، ملك ماڠنسي دسورهن مڠنڠكن اصل كجادينڽ سباڬيمان فد ايات (٥ ـ ٦ ـ ٧) دالم سورة اين .

جوگك گونان مڠنڠكن دان مميكركن٢ اصل كجادين ايت سمڤي كفد اد دان كادأڽ سكارڠ ، سفاي ترايڠة اوليهڽ جاس ايبو باف ، جاس قوم قرابة ، جاس كاورڠ كفوڠ اتو تتشگ ، جاس گورو دان فندىديق ، جاس صحابة دان كنالن دان لاءين٢ سباڬيڽ .

سوده فد تمفتڽ دان سوده سواجبڽ ماڠنسي يڠبرفيكران مراس بركواجيڤن ترهادف كفد الله ، خاليق دان توهنڽ ، كفد ايبو باڽ ، كفد قوم قرابتڽ ، كفد تتشگ دان صحابة كنالنڽ ، كفد گورو دان فندىديقڽ ، سباڬيمان يڠداتور سجوكفڽ ددالم اڬام كيت اسلام .

منوڠكنله جاوه٢ دان فيكركنله دالم٢ ، تنتو كيت اكن مراساڽ لڤ مانيسن ساتو٢ فراتوران الله دان اڬام كيت ، دان تنتو كيت اكن منجنجوڠ اڬام كيت دڠن سفنوه جيوا دان راڬ كيت . ايتوله كهندق اسلام چاراڽ كيت منجنجوڠڽ ، ياءيت دڠن سفنوه جيوا دان راڬ كيت .

ستله دتاريق دان دباڠونكن فيكران دان فرهاتين ماڠنسي سفاي مڠاكوڽي دان ممفرچيايڽ ادانڽ خاليق اتو توهن ، الله نامڽ ، دان اكن ساتو دان اسانڽ ، ملك دڠن ايات

(٨ ـ ٩ ـ ١٠) الله منارىق دان ممباڠون كن فيكيران دان فرهاتين ماءنسي سفاي مڤاكوڤي دان ممبنركن اكن هاري يڠ اخيرة يعني هيدوف سكالي لاڬي انتوق كهيدوفن يڠ بقاء . باچه بايك٢ دان تنڠ ، يأيت :

خاليقن اتو توهنمو الله يڠ منجاديكن كامو مولا دري بندا هينا يڠ تله كامو كتهوي ايت صفي كامو جادي سبا ڬيمان سكارڠ ، سڠڬوه٢ كواس مڠولڠ كجادين ايت سكالي لاڬي . سكاليڤون توبهمو تله هنچور منجادي تانه. كامو تنتو فرچاي بهوا ، مڠولڠ لبيه موده درفد منجاديكن سمولا.

سبب ايت، فرچايه دان بنركنله اكن اداڠ آخرة ، اكن هيدوف سكالي لاڬي انتوق كهيدوفن يڠ بقاء ! الاسن افكه باڬي مريك يڠ تيدق مڤا كوڤي ايت انتوق فوڠكيري اداڠ آخيرة ؟ .

دهاري آخيرة ايت فچه دان تربوكاله سكل رهسيا ماءنسى يڠ بايك اتو يڠ جاهة ، يڠ سلما هيدوف ددنيا اين ترهسيا دان ترسمبونيي .

كتيك ايت تيدق اد سوات اتو سڠورڠ جوا فون يڠ جادي كقواتن اتو فولوڠ باڬي تيف٢ ماءنسي انتوق فبيلا ديربڠ سكل اوروسن دان كسواسائن اداله فداله، توهنمو صنمات.

الله ، توهنمو تيدق اكن بربواة اينياي. اورڠ٢ يڠ بايك ، يڠ ماس هيدوفڠ ددنيا سوك توندوق دان طاعة كفداڠ ، اكن دبري بالسن سجوكڠ ، ماله لبيه دري جوكف . اورڠ٢ يڠ درهاك كفداڠ ماس ددنيا اكن مندافة بالسن يڠ سفادن دڠن سالهن تيدق سڠورڠ جوا فون دافة مفولوڠ اتو ممبيلاڠ .

سبب ايت هي ماءنسي رات٢، برهاتيه٢ كامو سلما هيدوفمو داتس دنيا يڠ تيدق سبراف لماڠ اين. هندقله كامو سكلين توندوق دان طاعة كفد الله ، توهنمو ، دالم سكل حال . كامو سوده مندڤر دان تاهو بهوا ، تيدق اد ساتو اتو سڠورڠ جوا فون يڠدافة مفولوڠ اتو ممبيلا اورڠ يڠدرهاك دهادفن الله .

(١١) وَالسَّمَآءِ ذَاتِ الرَّجْعِ (١٢) وَالْأَرْضِ ذَاتِ الصَّدْعِ (١٣) إِنَّهُ لَقَوْلٌ فَصْلٌ (١٤) وَمَا هُوَ بِالْهَزْلِ (١٥) إِنَّهُمْ يَكِيدُونَ كَيْدًا (١٦) وَأَكِيدُ كَيْدًا (١٧) فَمَهِّلِ الْكَافِرِينَ أَمْهِلْهُمْ رُوَيْدًا.

(١١) دمي لاڠية يڠ ممفوبائي هوجن (١٢) دان بومي يڠ ممفوبائي تومبوهن٢ (١٣) سسڠڬوهن فركتائن ايت فركتائن يڠ حق (١٤) دان تيدق فركتائن ايت اولوق٢ (١٥) سڠڬوه٢ مريك ممفربواة تيفو داي بڠ٢ (١٦) دان ساي ممفربواة تيفو داي بڠ٢ فول (١٧) مك بري تڠكوهله اولهمو اورڠ٢ كافير ايت، ساي بري تڠكوه فول مريك سديكية وقت .

سبا گيمان الله مناريق دان ممباڠونكن فيكيران دان فرهاتين مانسي سفاي ممبنركن دان ممفرچيائي آخيرة ، هاري هيدوف كبالي بڠامة هيبة دان دهشة ايت فد ايات٢ يڠلالو، مك دڠن ايات (١١ صفي ١٤) الله مناريق دان ممباڠونكن فيكيران دان فرهاتين سفاي ممبنركن دان مڠا كوئي كنبيان دان كرسولن نبي كيت محمد ، يائيت :

دمي لاڠية يڠ ممفوبائي هوجن يڠ جادي فڠهارفن مانسي، دمي بومي يڠ ممفوبائي تومبوهن٢ يڠ جادي هارفن مانسي جوگ .

سڠگوه٢ دان تيدق فاتوة دشكسكي لا گي بهوا ، فركتائن٢ دان فڠا كوان٢ يڠ دكوكا كن محمد بن عبدالله ايت سبنر٢ن فركتائن يڠ حق ، فركتائن يڠ ساي سوره دي مڠاتسكنن .

سكالي٢ تيدق فركتائن ايت تربية درفد هوا نفسون انتوق منجاري٢ كتيڠكين دان كدرجاتن انو هندق براوله هرتيندا دان لاين٢ . سكالي٢ تيدق، فركتائن كلوار دري مولوتن دڠن تيدق دكتهوي انو تيدق دسڠهاجن .

سبب ايت هندقله كامو بنركن دان كامو اكوئي دڠن سفنوه هاتيمو اكن كنبيان دان كرسولنن ، سدڠ مڠا كوئي بهوا، دي رسولكو ادالهجادي كاونتوڠن باگيمودنيا اخيرة.

فد ايات (١٥ - ١٦ - ١٧) الله مفرڠسكن حالن اورڠ٢ يڠ ايڠسكار كفد يڠ حق سرت مڠهالڠي برلاكون يڠ حق ايت ، يائيت:

سسڠگوهن مريك يڠ ايڠسكار دان تيدق ماهو ممفرچيائي يڠ حق ايت ممبواة تيفو داي مڠهسالڠي برلاكون انو صفين يڠ حق ايت كفد مانسي . اد مريك بكرج سچارا هالوس دان اد فول دڠن چارا برترڠ٢ . اد دڠن مولوة ، اد دڠن كرج ، دان اد فول دڠن هرتيندا .

ساي، كات الله ، اكن ممبالسي سڠگل تيفو داي مريك دڠن سچوكفن. دڠن تيدق دسڠك مريك لبيه دهولو ، تيبا٢ داتڠله عذاب دان سيقسا كفد مريك.

تنافي، هي رسولكو محمد ، جاڠنله اڠكو دوكچينا دان گوسر مليهتكن فربواتن مريك، دان جاڠنله اڠكو گليسه مليهة مريك بلوم جوگ منريما فبالسنكو . هندقله اڠكو تڠگوهكن ، اڠكو برصبر سديكية وقت دالم كادانمو دهالڠي٢ مريك .

ساي نون اكن ممبري تڠگوه كفد مريك سديكية وقت . كدين ساي اكن منيمفا كن كفد مريك بالسن فربواتن مريك.

بكرجاله ميمفيكن يڠ حق ايت دڠن صبر دان تواكل! تاداقة تيدق كامو اكن براوله كناڠن ، سڠگل موسهمو دالم ميمفيكن يڠ حق ايت اكن منداقة حكومن الله، توهنمو !

﴿ والله اعلم بمراده — تمت تفسير سورة الطارق ﴾

(٨٧) سورة الأعلى مكية ١٩ ايات

﴿ بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ ﴾

(١) سَبِّحِ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى (٢) الَّذِي خَلَقَ فَسَوّٰى (٣) وَالَّذِي قَدَّرَ فَهَدَى (٤) وَالَّذِي أَخْرَجَ الْمَرْعٰى (٥) فَجَعَلَهُ غُثَآءً أَحْوٰى (٦) سَنُقْرِئُكَ فَلَا تَنْسٰى (٧) إِلَّا مَا شَآءَ اللهُ إِنَّهُ يَعْلَمُ الْجَهْرَ وَمَا يَخْفٰى (٨) وَنُيَسِّرُكَ لِلْيُسْرٰى.

(١) سوجيكنله اولهمو نام توهنمو يڠمها تيڠكي (٢) يڠتله منجاديكن ، سوده ايت دسمفرناكنڽ (٣) دان يڠ مڠاتور ، سوده ايت دتنجوقكين (٤) دان يڠ مڠلواركن رومفوة (٥) سوده ايت دجاديكنڽ رومفوة ايت كريڠ لاكي كهيتامن (٦) نتي كامي باجيكن كفدامو ، سوده ايت تيدق كامو لوف (٧) هاڽ مان يڠدكهندقكي الله ، سسڠڬوهڽ دى مڠتهوى يڠ ڽات دان اف يڠترسمبوڽي (٨) دان كامي مودهكن كامو كفد اڬام يڠ موده .

تفسيرڽ :

الله ، توهن كيت مولائي سورة اين دڠن مڽوره نبين محمد دانجوڬ كيت سكلين اومنڽ نبي محمد مڽوچيكن نامڽ ، مڽوچيكن دڠن فركتاڽ دان دڠن سفنوه٢ هاتي درفد سڬل سسوات يڠ تيدق فانوة دان تيدق لايق دڠن كتوها نڽ .

فد ايات (١) الله بركات : هندلله كامو مڽوچيكن نام توهنمو يڠمها سوجي !

سوجيكن دان برسيهكن نام توهنمو دڠن مولة دان دڠن سفنوه هاتيمو درفد سڬل كسكوراڠن دان كهينايڠن دان درفد سڬل سسوات يڠ تيدق لايق دڠن دربجڽ دان مقامڽ !

سفاي ترهادف سفنوهڽ٢ هاتي كيت مڽوچيكن نامڽ ايت ، ملك فد ايات (٢ سمڤي ٥) الله منرڠكن صفتڽ٢ يڠامة موده دان سڬرا كيت كتهوي ، يايت :

توهنمو يڠمها تيڠكي ايت يايت دياله يڠ منجاديكن سڬل سسوات ، يايك يڠاد دعالم لاڠية ماهو فون يڠاد دعالم بومي ، يايك بارڠ يڠ هيدوف ماهو فون بارڠ يڠتيدق هيدوف .

تيدق سهاج سڬل سسوات ايت عتمات دجاديكن ، تتاڤي دمفرناكن فول ، يعني دسوسون كجاديڽ ايت دڠن فراتوران دان سوسونن يڠ مفرن سباڬيمان يڠ كيت ليهة سهاري٢ !

توهنمو يڠمها تيڠكي ايت دياله مننقديركن دان يڠ مننجوقكي .

دتقديرکن اتو داتورڽ انتوق سڬل يڠ هيدوف ، سڬل اف يڠ فرلو انتوڤن سلما هيدوفڽ. دتنجوقکين سڬل يڠ هيدوف ممفر گونا کن سڬل اف يڠ فرلوانتوق هيدوفڽ، دان دتنجوقکن فول کفدانڽ با گيمان مليهارا ديرين درفد سڬل موسهڽ .

ليهتله سرت دڠن فرهاتين سڬل مخلوق يڠ هيدوف ، نسجاي تاهوله کيت بهوا، تيف۲ ماچمن سکاليفون يڠ سکجيلڽ۲ اد ممفوپائي الة انتوقمنجاري اف۲ يڠ فرلو انتوق هيدوفڽ ، دان اد فول ممفوپائي سسوات انتوق مليهارا ديرين درفد موسهڽ . اد يڠ دڠن گواة دان برانين ، اد دڠن کنجڠ (جڤة) لارين، اد دڠن يڠ جڤة تربڽن ، اد يڠ دڠن سڬرا مڽبوبيکن ديرين ، اد يڠ دڠن ورناڽ ، اد دڠن بوبين ، اد دڠن باءون ، اد دڠن عقلڽ دان اد فول دڠن يڠلاين۲.

توهنمو يڠمها تيڤگي ايت دياله يڠ مڤلوارکن اتو منومبوهکن دري بوميا کن رومفوة اتو تومبوهن۲ . تيدق اد ساتو ماچم جوا فون تومبوهن۲ اتو رومفوة ايت يڠ تيدق فاتوة جادي مکانن با گي مخلوق يڠبرڤاوا . ماسيڠ۲ منورة يڠبير گون دان تيدق ممبري مضرة کفدانڽ .

توهنمو يڠمها تيڤگي ايت دياله يڠ منجاديکن رومفوة دان تومبوهن۲. ايت يڠ تيدق دهابيسکن مخلوق يڠبرڤاوا جادي کريڠ دان کهيڠامن.اخيرڽ جاتوه کتانه دان جادي هنجور بوسق اکن جادي فوفوق دان مکانن فڤگموقکن تانه .

جوکف سبگيتو دترڠکن الله صفة۲ دان فربواتنڽ سفاي کاموکتهوي دڠن موده، سياف توهنمو يڠمها تيڤگي يڠ کامو سوجيکن نامڽ دڠن سفنوه۲ هاتيمو .

سڬله نبي دسوره الله مڽوجيکن نامڽ ، بگيتو جوگ کيت اومتڽ دان سوده دترڠکنڽ فول صفة۲ دان فربواتنڽ ، يڠ موده کيت کتهوي ، تتافي بلوم دترڠکن با گيمان کيت کتهوي نامڽ ايت ، مك فد ايات برايکوة الله منجنجيکن کفد نبي کيت اکن ممبري کتراڠن ايت ، يائيت :

دڠن ايات (٦) الله مڤاتکن : نفتي اکن کامي باجکن کفدامو ، رسولکو محمد، يعني اکن کامي تورنکن کفدامو کتاب کامي يڠا کن اڠکو باج ، سسوده ايت تيدق اڠکو اکن لوف سلملمانڽ لا گي .

کتاب اين اکن ترفليهارا بائيك صفي فڤهابيسن دنيا اين ، سکالي۲ تيدق اکن روسق اتو هيلڠ کتاب ايت سحروف جوا فون دڠن ملالوئي ريبوان تاهون ، دان تيدق اکن براوبه سديکية جوا فون بوبي کتاب ايت دڠن بابق سرت جاهنڽ اورڠ۲ يڠ مڤايڤکاري .

دڠن ايات (٧) الله منرڠکن بهوا ، کتاب ايت تيدق سکالي۲ اڠکو لوف اکن دي . انته کالو الله مڤهندقکي تتافي الله تيدق مڤهندقکي اڠکو لوف اکندي . ماله الله برجنجي اکن مليهارا کنن بائيك۲ صفي هنجور دنيا اين .

سڠگوه٢ الله ، توهنمو ، مڠتهوي سچوكڤن اف٢ يڠلاهير دان پات ، جوگ دي مڠتهوي اف٢ يڠترسمبوڽي دان ترهسيا سكاليفون باڬيمان گلڤن .

ملك دڤن كتاب اتو قرآن يڠدتورنكنن ايت يڠ تيدق اڠكو اكن لوف سلاماڽ ، تاهوله اڠكو دان اومتمو اف نام توهنمو يڠمها تيڠڬي ايت دان باڬيمان چارا مپوچيكڤن .

سوده دمعلومي بهوا ، جنجي الله اكن منورنكن كتاب فد ايات (٦ دان ٧) اداله برارتي جنجي اكن مڠاونجوقكن اڬام دان شريعة اڬام دان شريعة يڠاكن داونجوقكن ايت بوليه جادي دسڤك اوليه مانسي يڠاكن منجنجوڤن اداله برة دان سوسه منورڤن .

دڤن ايات (٨) الله منولق فرسڤكان اتو كچماسن ، كالو٢ اڬام اتو شريعة يڠ اكن داونجوقكن الله برة دان سوسه ، يايت :

كامي اكن ممودهكن كامو باڬي كموداهن . جلسڤن : كامي اكن مڠاونجوقكن كفدامو سرت ممبري توفيق اتو كموداهن اكن اڬام دان شريعة يڠ مودهدان ريڤن . مودهدان ريڤن اوليه تيف٢ عقل ممهمكن دان ممرهاتيكڤن . مودهدان ريڤن اوليه تيف٢ سڤورڠ منورة دان منجنجوڤن .

(٩) فَذَكِّرْ إِنْ نَّفَعَتِ الذِّكْرَىٰ (١٠) سَيَذَّكَّرُ مَنْ يَخْشَىٰ (١١) وَيَتَجَنَّبُهَا الْأَشْقَى (١٢) الَّذِي يَصْلَى النَّارَ الْكُبْرَىٰ (١٣) ثُمَّ لَا يَمُوتُ فِيهَا وَلَا يَحْيَىٰ (١٤) قَدْ أَفْلَحَ مَنْ تَزَكَّىٰ (١٥) وَذَكَرَ اسْمَ رَبِّهِ فَصَلَّىٰ (١٦) بَلْ تُؤْثِرُونَ الْحَيَوٰةَ الدُّنْيَا (١٧) وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ وَأَبْقَىٰ (١٨) إِنَّ هَٰذَا لَفِي الصُّحُفِ الْأُولَىٰ (١٩) صُحُفِ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَىٰ .

(٩) ملك بريله نڤاجران اوليهمو جلك منفعة نڤاجران ايت (١٠) تنتي ايڤة اورڠ يڠ تاكوة (١١) دان منجاؤهي اكن نڤاجران ايت اورڠ يڠ جلاك (١٢) يڠ منموئي افي يڠتربسر (١٣) كدبن تيدق دي ماتي ددالمڽ دان تيدق نول دي هيدوف (١٤) سڤگوه٢ بربهڬيا اورڠ يڠ مپوچيكڤن ديرين (١٥) دان مپبوة نام توهنڽ ، ملك خشوع هاتين (١٦) تتافي كامو مڠاوتامكن هيدوف دنيا (١٧) فد حال آخرة لبيه باڽك دان لبيه ككل (١٨) سسڤگوهن اين دالم كتاب٢ دهولو (١٩) كتاب ابراهيم دان موسى .

سلسيله سوده فد ايات٢ يڠلالو الله منجنجيكن اكن ممبري كورنيا يڠبسر ، يايت كتابڽ قرآن دان اڬام اتو شريعة يڠموده دان لافڤ . فد ايات٢ يڠاكن دتفسيركن سكارڠ الله ، توهن كيت مپوره نبين محمد مڤيڤتكن دان ممباڤوڽكن همباڽ درفد لالي دان تيدور بڤق مريك ، سڤاي مريك باڤون دان ايڤة اكن بهڬيا دان كاوتماڽ باڬي مريك

ميوچيكن نام الله دان برسديا توندوق تعلوق كفد فراتوران الله ، يائيت :

دڠن ايات (٩) الله مڠاتكن : هندقله اڠكو ، هي رسولكو محمد ، بكرج كياة دان تتف مڠاجري مائنسي (جك فڠاجران ايت منفعة) .

فرمان الله (جك فڠاجران ايت منفعة) بوكنله مقصودڽ نبي اتو كيت برهنتي ممبري فڠاجران كالو فڠاجران ايت كيت راس تيدق اد منفعتڽ ، سباڬيمان فندير يان سبها ڬين علماء٢ اسلام يڠ فالس اتو فتاكوة ميمفيكن كواجيفنڽ ميبار كن دان ممباڠونكن اسلام دان فڠاجرانڽ .

فرجالن كرسولن نبي كيت محمد منتجوقكن بهوا ، دي ممبري فڠاجران ايت تروس منروس ، ممبري منفعة اتو تيدق فڠاجران ايت كفد يڠبرحاضر . جوڬ اهلي٢ دان فوجڠڬا٢ اسلام يڠ كبيلاڠن سداري اسلام دزمان مان ماسڽ اجماع دان سموافقة اتس يڠدمكين .

دڠن ايات (١٠) الله مڠاتكن: بكرجاله اڠكو تروس منروس ممبري فڠاجران ايت! فڠاجران ايت تيدق اكن تربواڠ سسيا سهاج دان تيدق اد منفعتڽ . تيدق ! تيدق!

تتاڤي سسياف يڠ تاكوة كفد توهنڽ دان تاكوة ديرين اكن جلاك دان سڠسارا ، تاءدافة تيدق دي تنتي ايڤة دان انصاف دڠن براوليه فڠاجران ايت .

دڠن ايات (١١ دان ١٢) الله ممبري تاهوكن بهوا ، تيدق اد يڠاكن منجاءوهي فڠاجران ايت دان تيدق سوك مڠمبيل منفعة درفدانڽ ، هانڽ اورڠ٢ جلاك يڠنله دكالهكن اوليه جلاكانڽ ، دان تله سفاتوتڽ براوليه كهيناءنڽ دسبيكن مڠهيندرڽ دري فڠاجران دان فراڠن.

اورڠ٢ جلاك ترسبوة ، مريكاله تنتي دآخرة يڠ منموئي دان مراسائي افي يڠتربسر ، بسر درفد افي اف جوا قون داءتس دنيا اين .

اورڠ٢ جلاك سماچم ترسبوة ، يائيت اورڠ٢ يڠ كاءنسيائن دان باطينڽ تله دروسقكن اوليه هوا نفسو دان بنچان٢ كاءنسيائن ، سهڠك تيدق لاڬي مريك سوك مندڠر فڠاجران درفد الله ، توهن مريك ، تروس منروس اد فد تيف٢ زمان دان تيف٢ نڬري . مريك تنتو اكن منريما فمبالسن درفد الله .

دڠن ايات (١٣) الله مڠاتكن : اورڠ٢ يڠ تيدق سوك منريما فڠاجران درفد الله ايت سنله ماسوق كدالم نراك تنتي دآخرة ، مريك تيدق اكن ماتي٢ لاڬي سهڠك مريك تيدق مراسائي لاڬي كساكيتن عذاب دان منڠڬوڠ سڠسارا . مريك تيدق فول اكن هيدوف ، يعني مريك تيدق اكن مراسائي هيدوف دڠن ارتي هيدوف مراسائي سنڠ دان فواس ، سباڬيمان فڠهارفن اورڠ برفيكيران

دڠن ايات (١٤ دان ١٥) الله منرڠكن بهوا ، سڠڬوه براونتوڠ دان بهڬيا ددنيا دان دآخرة سسياف يڠ ممبرسيهكن ديرين لاهير باطين درفد سڬل كدرهكاءن دان كجاهتن ، درفد فيكران دان ترتيب سوفن يڠ رنده دان هينا ، دان دري فركتاءن دان

فربواتن يثناء سنونه ، سهشگ برسيهه لاهيرڤ دان باطينڤ ، تراوتام برسيه دوقه صفة تيدق سوك منريما كبنارن .

هلوم چوكف انتوق براوله بهگيا دان براونتوغ دڤن ممبرسيهكن ديرى سبا گيمان دترڤكن دائس سهاج ، تتاڤي اورغ۲ ايت مپيوة نام۲ توهنڤ دڤن ليدهڤ يڤ بسرت سفنوه۲ هاتيڤ ، سهشگ مپيبكن دي خشوع اتو رنده هاتي دان مپرهكن نصيبڤ كفد الله دالم سگل حال دان دالم سگل كادائن .

ريڤكسڤ : سڤگوه۲ بربهگيا دنيا دان آخرة سسياف يڤ ممبرسيهكن لاهير دان باطينڤ دان تيدق ملوفا كن الله ، توهنڤ دالم سگل حال دان كادائن .

اد دانتارا اورغ۲ يڤ مندڤر فرجنجين الله يڤ مڤگمبيرا كن ايت يڤ تيدق سينرڤ۲ منورة دان بربواة سبا گيمان يڤدترڤكن الله ايت . هاتي مريك كسة دان كاسر ، سدڤ مريك منجنجورڤ اگام دان برعبادة كفد الله هاڤ منورة روف يڤ لاهير سهاج . تيدق برسرت دڤن سفنوه۲ هاتي يڤ ايثة كفد توهنڤ .

مريك مپڤك بهواء مريك اورغ۲ يڤبربهگيادان اورغ۲ يڤ بكرج انتوق كصليحتن .

انتوق فنولق فڤا كوان مريك دان سائومفامڤ دان انتوق فڤانصافكن تيف۲ اورغ يڤتربورو مپڤك جادي اورغ۲ براونتوغ دان بربهگيا ، مك دڤن ايات (١٦ صفي ١٩) الله مڤاتكن :

تتاڤي كامو كاسيه مڤاوتماكن هيدوف دنيا ، فد حال كامو تله مڤا كوئي بهوا ، آخرة ايت لبيه بايك دان لبيه ككل .

مڤاوتماكن هيدوف دان كهيدوفن دنيا يائيت مڤاوتماكن اتو ملبيهكن كسناڤن دان كلذاتن دنيا دڤن هاتي ، دڤن فكرجاڤ دان دڤن هرتبندا درفد مڤاختيارڤ دان مندايا اوفايا كن انتوق آخرة .

اومفامڤ : كالو داتڤ وقتوڤ بكرج ، برفيكر دان بربلنجا انتوق آخرة ، سدڤ سكلينڤ ايت دراساڤ مڤگمگو كسناڤن هان كلذاتنڤ ، مڤورڤكن بلنجا انتوق دنياڤ ، مناهن۲ نفسو دان كايثينڤ ، مڤورڤكن درجة دان كحرماتنڤ دان لاين۲ ، مالس دان سگن اتو بخيل دان مالو دي منورتڤ .

بر اد جوگ دي براوسها منجالي آخيرتڤ ، تتاڤي بوله دكانكن يڤدفرگونا كنڤ هاڤ كابيهن اتو سيسا۲ وقت انتوق دنياڤ ، سيسا۲ تتا گك ، سيسا۲ هرت ، سيسا۲ اوتق دان فيكيران ، سيسا۲ سگلاڤ۲ يڤتله دفرگونا كنڤ انتوق اوروسن دان كسناڤن دنياڤ صحتمات .

انصافله كيت سكلين ، سدڤ كيت سكلين تله مڤتهوى بهوا، هيدوف دآخيرة لبه لام دان بربهيا درفد هيدوف ددنيا ، دسان هيدوف نفسي — نفسي ، تيدق سبا گيمان هيدوف سكارڤ .

اوكورله ديري كيت ماسيڤ٢ دالم بكرج سكارغ منجافي بهگيا آخرة كيت !

دڠن ايات (١٨ دان ١٩) الله مڤاتـكن : سڤكوه٢ سڬل يڤترسبوة ايت بـوكن بارغ بهارو ، بوكن هاڤ نبيكو محمد يڠ مولا٢ مڤخبركن . تتافي اداله اين ترسبوة دالم كتاب٢ الله يڠدهولو ، يائيت كتاب الله يڠدتورنـكن كفد نبي ابراهيم دان نبي موسى .

اڬام هاڤ ساتو دسبسي الله . يڠ برلاين٢ دانتارا شريعة نبي٢ ايت هاڤ فراتوران دان چارا منجونجوڠ٢ منورة زمان دان تمفة نبي٢ ايت داوتوس الله .

﴿ والله أعلم بمراده — تمت تفسير سورة الاعلى ﴾

(٨٨) سورة الغاشية مكية ٢٦ ايات

« بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ »

(١) هَلْ أَتَاكَ حَدِيْثُ الْغَاشِيَةِ (٢) وُجُوْهٌ يَّوْمَئِذٍ خَاشِعَةٌ (٣) عَامِلَةٌ نَاصِبَةٌ (٤) تَصْلٰى نَارًا حَامِيَةً (٥) تُسْقٰى مِنْ عَيْنٍ آنِيَةٍ (٦) لَيْسَ لَهُمْ طَعَامٌ إِلَّا مِنْ ضَرِيْعٍ (٧) لَا يُسْمِنُ وَلَا يُغْنِيْ مِنْ جُوْعٍ (٨) وُجُوْهٌ يَّوْمَئِذٍ نَّاعِمَةٌ (٩) لِسَعْيِهَا رَاضِيَةٌ (١٠) فِيْ جَنَّةٍ عَالِيَةٍ (١١) لَّا تَسْمَعُ فِيْهَا لَاغِيَةً (١٢) فِيْهَا عَيْنٌ جَارِيَةٌ (١٣) فِيْهَا سُرُرٌ مَّرْفُوْعَةٌ (١٤) وَّأَكْوَابٌ مَّوْضُوْعَةٌ (١٥) وَّنَمَارِقُ مَصْفُوْفَةٌ (١٦) وَّزَرَابِيُّ مَبْثُوْثَةٌ

(١) اداكه تله صفي كفداموفرخبران قيامة؟ (٢) بيراف موك دهاري ايت هينا (٣) بكرج لا گي كفايهن (٤) منموتي نراك يڠ هاڠة (٥) دبرى مينوم دري مات اير يڠ ساڠة فانس (٦) تيدق اد باگي مريك مكانن ، هاڤ دري كايو بردورى (٧) تيدق مكانن ايت مڠمووڠكن دان تيدق ملفسكن درى لافر (٨) دان بيراف موك دهاري ايت برسوكريا (٩) سوك كفد اوسهان (١٠) دالم شرگ يڠتيڠڬي (١١) تيدق مريك مندڠر دالم شرگ ايت اكن فركتان سسيا (١٢) دالم شرگ ايت مات اير يڠ مڤالير (١٣) دالمڽ ديفن اتو كاتيل يڠدتيڠڬيكن (١٤) دان تمفة مينومن يڠ دلتكن (١٥) بنتل٢ يڠدسوسون (١٦) دان تيكر٢ يڠدهمفركن

تفسيرڽ:

الله مولاني سورة اين دڠن روف برتاڤ كفد رسولڽ محمد ، كران هيبة دان دهشتڽ كجادين دهارى قيامة ايت .

فد ايات(١) الله بركات : سودهكه مغي كفداموء هي رسولكو محمد فرخبران آخرة.
كجادين٢ نتي دآخرة ساعة هيبة دان ساعة دهشة ، امة برلاين دغن كادائ٢ اتو كجادين٢ ددنيا اين . دسان اداله رات٢ مائسي صنجق درى زمان دهولو تربها كي كفد دوا بها گين بسر . اورغ٢ جلاك دان سغسارا دان اورغ٢ بربهگيا دان براونتوغ .

مك دغن ايات (٢ مغي ٧) الله منرغكن بهوا سبها گين بسر دانتارا مائسي دهارى آخرة ايت بات دان كليهاتن فد مريك كرندهن دان كهينائن .

بات دان كليهاتن فد مريك تندا كفايهن دان كلسوان دري بكرج سلما هيدوف ددنيا ، كرج يغ تيدق منداتغكن لاب دان كاونتوغن يغ مغهيلغكن راس فايه دان لسو ، ماله منداتغكن سسالن دان كروگين سمتمات .

مريك سكلين ا كن دماسوقكن كدالم نراك دان ا كن مراساءي فديه دان سيقسا دسيتو ، يغ تيدق ترفريكن ساكية دان هاغتن .

مريك دسيتو ا كن دبري مينومن دري مات اير يغساغة هاغة .

دالم نراك ايت تيدق اد با گي مريك مكانن ، هاث تومبوهن٢ يغبردوري .

كران ايتوله هاث يغ جادي مكانن مريك . تيدقله مكانن ايت جادي كصيحاتن دان مغگموقكن بدان ، دان تيدق فول دافة انتوق فنوتف لافر .

سكينه دترغكن الله دالم سورة اين فنغگوغن اورغ٢ جلاك دسبيكن درهاك مريك ماس هيدوف ددنيا .

دغن ايات (٨ مغي ١٦) الله منرغكن بهوا ، سبها گين بسر فول دانتارا مائسي دهارى آخرة ايت بات دان كليهاتن گمبيرا دان برسنغ هاتي .

سنغ دان گمبيرا مريك مليهة دان مراساءي حاصيل عمل دان فربوات مريك سلما هيدوف ددنيا .

مريك دتمفتكن دالم شرگ يغ تيغگي دان مليا .

تيدق فرنه مريك دالم شرگ ايت مندغر سوارا اتو فركتائن يغ سسيا .

دالم شرگ ايت اد مات اير يغ ايرث مغاير يغ موليق فد فندغن مات .

دالم شرگ ايت اد تمفة تيدور يغ تيغگي دان مليا .

دتغي مات اير شرگ ترلتق دغن تراتور گلس اتو مغكوق انتوق سسياف يغ هندق مينوم اير دري مات اير ايت .

دتغي مات اير ايت جوگ ترهغر تيكر اتو همفارن يغ تيدق ترفريكن انتوق سسياف يغ هندق بربار يغ اتو برسندر برسنغ٢ .

تيدق سهاج همفارن ، تتافي بنتل يغ تيدق ترفريكن با گوسن اون تيدق كتيغگالن.

سكين فولاله دترغكن الله دالم سورة اين بهگيا يغدتريما اوله اورغ٢ بايك٢ ماس هيدوف ددنيا اين .

(١٧) أَفَلَا يَنظُرُونَ إِلَى الْإِبِلِ كَيْفَ خُلِقَتْ (١٨) وَإِلَى السَّمَاءِ كَيْفَ رُفِعَتْ (١٩) وَإِلَى الْجِبَالِ كَيْفَ نُصِبَتْ (٢٠) وَإِلَى الْأَرْضِ كَيْفَ سُطِحَتْ (٢١) فَذَكِّرْ إِنَّمَا أَنتَ مُذَكِّرٌ (٢٢) لَسْتَ عَلَيْهِم بِمُصَيْطِرٍ (٢٣) إِلَّا مَنْ تَوَلَّى وَكَفَرَ (٢٤) فَيُعَذِّبُهُ اللَّهُ الْعَذَابَ الْأَكْبَرَ (٢٥) إِنَّ إِلَيْنَا إِيَابَهُمْ (٢٦) ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا حِسَابَهُم.

(١٧) اداكه تيدق مليهة مريك كفد اونتا، باگيمان دي دجاديكن ؟ (١٨) دان كلاڠية، باگيمان لاڠية ايت دتيڠگيكن ؟ (١٩) دان كبوكية٢ ، باگيمان بوكية٢ ايت دتگقكن ؟ (٢٠) دان كبومي ، باگيمان بومي اين ددات ركن ؟ (٢١) مك هندقله اڠكو مڠيڠتكن ! اڠكو هانڽ اورغ يڠ مڠيڠتكن (٢٢) تيدق اڠكو ممقسا اكن مريك (٢٣) تتاڤي سياڤ يڠبر فاليڠ دان كافير (٢٤) مك مڠعذاب ا كندي الله دڠن عذاب يڠبسر (٢٥) سڠگوهن كفد كامي كمبالي مريك (٢٦) سوده ايت اتس كاميله مڠحساب مريك .

تله كيت باج دان كيت كتهوي بهوا ، دري فرمولأن سورة اين صفي ايات (١٦) هانڽ منرڠكن كادأن مأنسي تنتي دهيدوف دآخرة دعالم سان. داتارا سي فندڤر تنتو اد جوگ اورغ٢ يڠ تيدق فرچاي ا كن هيدوف دآخرة ، دان اد فول اورغ٢ يڠ ممفرچياڤي تتاڤي لالي هاتين ممبكركن ديرين سنديري با گيمانكه نصيب بڤا كن دتمفوهن تنتي .

دڠن ايات (١٧ صفي ٢٠) الله ممبريكن داليل دان كتراڠن انتوق اورغ٢ يڠتيدق فرچاي ، دان ممباڠونكن فرهاتين اورغ يڠ فرچاي تتاڤي لالي ، سفاي مريك سكالين ممفرگونا كن فيكرانن ممرهاتيكن بكس٢ ككواسأن الله دالم اف٢ يڠسلالو هاري مريك ليهة دان مريك فندا ڠي ، يأيت :

الله بركات: تيدقكه مريك ممبكر دان ممرهاتيكن اونتا، باگيمان دي دجاديكن الله؟ اونتا ، سماچم بناتڠ دان هرت يڠامة مليا دكالڠن بڠسا عرب دان امة بابق گونانڽ. سلاينڽ اونتا ايت هرت يڠمليا دان مريك ليهة سهاري٢ ، جوگ مك اونتا يڠ دڤيليه الله ممبوتكن دسيني كران اونتا ايت اد يراف كجادين يڠاد فدانڽ يڠ فاتوة دفرهاتيكن انتوق ممڤسيكن ككواسأن دان كحاكيمن الله ، يأيت :

اونتا ايت سماچم بناتڠ يڠترسديا انتوق ممباوا بين يڠ بر٢ انتوق دڤيندهكن كنگري يڠ باگيمان جاوهن . دي برسيمفوه وقت ديباي سكاليفون هانڽ سديكية ، كمدين برجالن ممباوا بين دڠن صبر ، صبر دالم فرجالنن، صبر مناهن دها گ ، صبر دڠن مكانن سديكية ،

سكاليفون ماكنن يڠ تيدق دسوكاني اوليه بناتڠ لاءين . سكاليفون براف بسر دان كواتن اونتا ايت ، تيدق فرنه دي تيدق منورة اتو درهاك ، بيارفون كفد انق٢ اتو اورڠ٢ له . بايق لاكي كمجاءين يڠاد فد اونتا يڠ تيدق اد فد بناتڠ لاءين٣.

الله مڠاتكن لاكي : تيدقكه مريك مليهة دان ممرهاتيكن لاڠية ، باڬيمان لاڠية ايت دتيڠڬيكن ؟

لاڠية سرت متهاري ، بولن دان بينتڠ ترلتق داءتس دڠن كوكوه ، دان سكل اف يڠاد دلاڠية برجالن دڠن تراتور منورة يڠنله دتنتوكن الله .

الله بركات لاكي : تيدقكه مريك مليهة دان ممرهاتيكن بوكية٢ ، باڬيمان سكلينن دتكفكن (دبردبريكن) ؟

بوكية٢ دتكفكن اكن جادي فاسق اتو فاكو بومي ، جوڬ جادي فدومن اورڠ مسافير ، ممباڬوسكن فندانڠن دموك بومي ، دان لاءين٢ سباڬين.

الله مڠاتكن قول : تيدقكه مريك مليهة دان ممرهاتيكن بومي ، باڬيمان موك بومي ايت ددالمكن دان دسدياكن اونتوق تمفة دبم، اونتوق برچوچق تانم ، اونتوق منديريكن برماچم٢ فراوسهاءن ، اونتوق دجالي كاءن٢، دان اونتوق يڠلاءين٢؟

بيلا مريك مليهة سرت ممبكركن دان ممرهاتيكن دڠن سڠهاج منجاري كتراڠن دان فرتنجوق آلهي ، نسجاي تاهوله مريك بهوا ، سكلين يڠترسبوة ايت سڠكوه٢ فربواتن يڠ كوكوه دان تراتور سرت سمفرنا يڠ تيدق بوليه جادي ، ترجادي سنديري اتو تيبا٢ سهاج، تتافي تاءداقتيدق دفربواة اوليه يڠ سكواة دان سفينترن٢، ياءيت الله سبحانه وتعالى.

اكن بربواة يڠلبيه كچيل دان لبيه موده لاكي ، ساءومڠام مڠهيدوفكن ماءنسي سكالي لاكي ، تنتو الله توهن كيت لبيه بركواس .

كدين دڠن ايات (٢١ سمفي ٢٦) الله بركات كفد رسولن محمد ، ياءيت :

هي رسولكو محمد ، بكرجاله اڠكو دڠن سفنوه٢ هاتيمو مڠيڠتكن ماءنسي ، مڠيڠتكن باطين دان فرهاتينن يڠنله تيدور ڤيق ايت ، سڠاي مريك ترايڠة دان ترباڠون درفد تيدورن يڠ ڤيق ايت لالو برفيكير دان ممرهاتيكن .

اڠكو هاڠ سقدر مڠيڠتكن دان ممباڠونكن ماءنسي ايت سڠاي مريك سدركن ديرى منورة باطين دان فرهاتين يڠ صيحة دان سجاتي .

باطين دان فرهاتين ماءنسي منورة كجادينن يڠ اصلي سڠكوه٢ ترتاريق سنديرين مڠاكوني اداڠ خاليق يڠ ممفوڤاءي ككواساءن غاءيب، ككواساءن يڠ مڠاتسي سڬل سسوات تتافي دسبيكن ببراف سبب ، باطين دان فرهاتين ايت تيدور ڤيق اتو ترتوتف ، ايتوله يڠاكن اڠكو ايڠتكن ، سڠاي ماءنسي سدركن ديرين .

سكالي٢ تيدق اڠكو ساي اڠكة جادي رسولكو اكن ممفسا ماءنسي سڠاي تونديوق دان منورة ، تيدق اد حاصيلن دان تيدق اد باءيكن ماءنسي ايت تونديوق دان

منورة كران ترلقسا ، تيدق دباوا اوله كچينتاءن دان كياقيمن .

تتاڤي ، اورغ يغماسيه كافير، ماسيه ايشكار جوگ سسوده اڠكو فرايشتسگن دان سسوده اڠكو باڠونكن دري تيدورن يغ ڤيق ايت ، الله له يغا كن مغعذاب مريك دڠن عذاب يغبسر .

سڤگوه٢ كفد كامي جوگاله كيالين مريك . سسوده ايت ، سڤگوه٢ كاميله سهاج يغا كن مغحساب سگل فر بواتن مريك سلما هيدوف داتس دنيا يغ فنا اين. تيدق سڤورغ جوگ دان تيدق سوات اف جوا فون يغ دافة منولوغ دان ممبيلا مريك دهادفن حضرة كامي.

﴿ والله اعلم بمراده — تمت تفسير سورة الغاشية ﴾

(٨٩) سورة الفجر مكية ٣٠ ايات

« بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ »

(١) وَالْفَجْرِ (٢) وَلَيَالٍ عَشْرٍ (٣) وَالشَّفْعِ وَالْوَتْرِ (٤) وَاللَّيْلِ إِذَا يَسْرِ (٥) هَلْ فِي ذَٰلِكَ قَسَمٌ لِذِي حِجْرٍ (٦) أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِعَادٍ (٧) إِرَمَ ذَاتِ الْعِمَادِ (٨) الَّتِي لَمْ يُخْلَقْ مِثْلُهَا فِي الْبِلَادِ (٩) وَثَمُودَ الَّذِينَ جَابُوا الصَّخْرَ بِالْوَادِ (١٠) وَفِرْعَوْنَ ذِي الْأَوْتَادِ (١١) الَّذِينَ طَغَوْا فِي الْبِلَادِ (١٢) فَأَكْثَرُوا فِيهَا الْفَسَادَ (١٣) فَصَبَّ عَلَيْهِمْ رَبُّكَ سَوْطَ عَذَابٍ (١٤) إِنَّ رَبَّكَ لَبِالْمِرْصَادِ.

(١) دمي وقت فجر (٢) دمي مالم يغ سفوله (٣) دمي گنف دان گنجيل (٤) دمي مالم مالم بيلا برلالو (٥) ادا كه فد يغدمكين سومفه باگي يغ ممفوبائي عقل ؟ (٦) ادا كه تيدق مغتهوي اڠكو، بتاف دفر بواة اوله توهنمو كفد بڠسا عاد ؟ (٧) يائيت اهلي نگري ارم يغ ممفوبائي تياڠ يغ تيڠڬي٢ (٨) يغبلوم فرنه دبواة سائومفامن دالم سگل نگري (٩) دان بڠسا ثمود يغ موتغ باتو بسر دلمه ايت (١٠) دان فرعون يغ ممفوبائي بيغا٢ يغبسر (١١) مريك سكلين درهاك دان اينياي دالم بيراف نگري (١٢) مك ممفر باية مريك دالم نگري٢ ايت ا كن كروسقكن (١٣) كدين، منومفهكن اتس مريك توهنمو ا كن چمتي عذاب (١٤) سڤگوه٢ توهنمو اداله مڠينتيف .

تفسيرڤه :

كران هيبة دان فنتيڠ فول يغا كن دترڠكن دالم سورة اين ، ملك الله ممولائي سورة اين دڠن سومفه ، يائيت :

دڠن ايات (١ سمڤي ٥) الله بركات : دمي ترڠ فجر يڠ مننداكن مالم تله هاڤيس دان سينتر لاكي اكن تربية متهاري راج سياڠ .

دمي مالم يڠ سفوله دالم تيف٢ بولن .

دمي يڠ گنف دان يڠ گنجيل دانتارا سگل مالم دان سبولن دان دانتارا سگل سسوات .

دمي مالم ، دمي گلف دسيبكن مالم يڠ ملالوئي سگل سسوات ، سهڠگ سگل سسوات دتوتفي اوليه گلف مالم ايت .

اداكه فد يڠترسبوة ايت سومفه ڤاكي اورڠ يڠ ممفوڤائي عقل ؟

سڠگوه٢ كامو ، هي مأنسي يڠ موسهي اكام الله ، اكن بناس دان اكن دحكوم الله سباڠيمان ترجادي فد اومة٢ يڠدهولو .

دڠن ايات (٦ سمڤي ١٢) الله مڠاتكن : تيدقكه اڠكو مڠتهوي ، هي رسولكو محمد ، باڠيمان يڠتله دڤربواة توهنمو كفد بڠسا عاد !

مريك ، اورڠ اتو بڠسا يڠ قواة ، بڠسا ايرام اتو دنگري ايرام . مريك ممفوڤائي بينا اتو رومه يڠ تيڠگي٢ ، سهڠگ بلوم فرنه اد سمڤي دزمان نبي كيت بينا اتو رومه٢ يڠ سأومڤام يڠاد دايرام نگري بڠسا عاد ايت .

كفد بڠسا عاد ايت داوتوس الله نبيڽ هود . تتاڤي مريك تيدق ممبنركن ، ماله مندوستاءكن . الله ممبناسكن مريك دڠن اڠين صرصر يأيت اڠين ريبوة يڠساڠة كنجڠ ، راساڽ ساڠة ديڠين ، لمان 8 هاري 7 مالم .

تيدقكه اڠكو مڠتهوى ، هي رسولكو محمد ، باڠيمان دڤربواة الله كفد بڠسا ثمود ؟

مريك بڠسا ثمود ايت بڠسا قواة دان تاجم فيكران ، سهڠگ فندي دان سڠگوف مريك ممبواة رومه دري باتو٢ يڠبسر . مريك فوتڠ٢ باتو بسر٢ ايت دان مريك بنتوق دان مريك سوسون سمڤي جادي رومه دان منجادي كوتا يڠترڤواة دري باتو بسر٢ .

داوتوس الله كفد بڠسا ثمود ايت اكن نبيڽ صالح . تتاڤي مريك تيدق ممبنركن ، ماله مريك مندوستاءكن نبي الله ايت .

الله ممبناسكن مريك دڠن سوارا يڠساڠة مڠجوتكن ، سهڠگ جاديله مريك هنچور جوگ ، تيدقكه اڠكو مڠتهوي هي رسولكو محمد ، باڠيمان دڤربواة توهنمو كفد راج فرعون يڠ ممفوڤائي مهليكي دان بينا يڠ تيڠگي٢ ؟

كفد فرعون دان رعيتڽ داوتوس الله نبيي موسى دان هارون . فرعون تيدق سوك ممبنركن ، ماله مڤايڠكاري تروس منروس . تيدق سهاج فرعون مڤايڠكاري ، تتاڤي دي ملارڠ رعيتڽ دڠن فقسا ممبنركن دان مڤاكوتي كرسولن موسى دان هارون .

فرعون دان ڤڠيكوتڽ دكارمكن الله .

مريك٢ يڠترسبوة ، يائيت بڠسا عاد ، بڠسا ثمود دان فرعون سرت ڤغيكوتن بربواة اينياي دان بربواة كجاهتن دالم بيراف نگري دبومي اين . مريك بابق بربواة كروسقكن دان كبناسائن دموك بومي اين .

دڠن ايات (١٣ دان ١٤) الله مڠاتكن : اخيرن ، الله توهنمو يڠ مڠوتوس اڠكو جادي رسولڽ منومفهكن چمتي عذاب دائنس دنيا كفد مريك سكليڽ . سوده دترڠكن دائنس عذاب الله يڠدتيمفاكنڽ كفد مريك دائنس دنيا .

دآخرة ، مريك اكن منريما حكومن دان سيقسا يڠ سفادن دڠن درهاك دان كجاهتن مريك .

سڠكوه٢ الله توهنمو يڠ مڠوتوسمو جادي رسولڽ٢ كفد رات٢ مائنسي اداله سننتياس مڠينتيف دان مڤاماتي٢ سڬل فربواتن مائنسي لاهير باطين ، يڠ بات اتو يڠ ترسمبوڽي . تيدق اد سوات جوا فون فربواتن همباڽ يڠ غائيب اتو ترسمبوڽي اوليهڽ .

تيدق سڠورڠ جوافون يڠدافة برسمبوڽي ديري دري اينتيفن الله ، دان تيدق سڠورڠ جوگ يڠ دافة ممينته حكومن الله .

(١٥) فَأَمَّا الْإِنسَانُ إِذَا مَا ابْتَلَاهُ رَبُّهُ فَأَكْرَمَهُ وَنَعَّمَهُ فَيَقُولُ رَبِّي أَكْرَمَنِ (١٦) وَأَمَّا إِذَا مَا ابْتَلَاهُ فَقَدَرَ عَلَيْهِ رِزْقَهُ فَيَقُولُ رَبِّي أَهَانَنِ (١٧) كَلَّا بَل لَّا تُكْرِمُونَ الْيَتِيمَ (١٨) وَلَا تَحَاضُّونَ عَلَى طَعَامِ الْمِسْكِينِ (١٩) وَتَأْكُلُونَ التُّرَاثَ أَكْلًا لَّمًّا (٢٠) وَتُحِبُّونَ الْمَالَ حُبًّا جَمًّا .

(١٥) ادفون مائنسي ، بيلا دچوبائي دي اوليه توهنڽ ، مك دملياكنڽ دي دان دنعمائين دي ، بركاتله دي : توهنكو ملياكن اكو (١٦) ادفون بيلا توهنڽ منچوبائين ، لالو دسديكيتكنڽ اونتوقن رزقين مك بركاتله دي: توهنكو مڤهيناكن اكو (١٧) سكالي٢ تيدق ! تتافي كامو تيدق ملياكن انق٢ يتيم (١٨) دان تيدق كامو مباڠونكن اكن ممبري ماكن اورڠ٢ مسكين (١٩) دان كامو ماكن هرت فساك سساڠتن٢ (٢٠) دان كامو منچينتائي هرت دڠن چينتا يڠبسر .

بيلا كامو هندق مڠتهوي باگيمان بنر كادائن مائنسي يڠ تيدق منورة فرتنجوق آلهي ، باگيمان كلالين مريك دان باگيمان فون جاهة اتو ساله فرسڠكائن ترهادف كفد الله توهن مريك ، باچه فرمان الله دسورة اين ، ايات (١٥ دان ١٦) يائيت :

ادفون مائنسي ايت ، بيلا دچوبائي دان داوجي٢ اوليه توهنڽ ، دچوبائي دان داوجي دڠن يڠبائيك٢ دان دڠن يڠ تيدق دسوكائين ، باگيمانكه دي؟ اداكه دي شكور دان

برتريما كاسيه كفد توهنث، دان اداكه دي صبر دان برسره ديري كفد الله، باگيمانكه جادين؟

بيلا مانسي ايت دچوبائي توهنث دڠن سڬل سسوات يڠدسوكائين، دملياكن دانتارا اورڠ باڤق دان دبري نعمة دان كسناڠن هيدوف، دسڠكان دالم هاتين، كادڠ٢ جوگ كلوار دري مولوتن بهوا، دي تله دفيليه الله دانتارا همبان دان تنتو جوگ الله تيدق اكن بنچي كفدان دان تيدق اكن مپبقسان سكاليفون دي برساله اتو درهاك كفدان، دي مپڠك بهوا، دى هنب الله يڠدمنجا كنث.

ترسبب دري ايت دي ممفرتورتكن هوا نفسوث، دان بربواة اف يڠدسوكائين، تيدق فردولي يڠ بايك اتو يڠ جاهة.

بيلا مانسى ايت دچوبائي توهنث دڠن سسوات يڠ تيدق دسوكائين، دكورڠكن اتو دسديكيتكن ممبريكن رزقي اتو هرتبندا كفدان، دي مراس كسمفيتن دان كسوساهن فڤهيدوفن، دسڠكان دالم هاتين، كادڠ٢ جوگ كلوار فركتائن بهوا، توهنث تله منتقديركن دى جادي همبان يڠ رنده دان هينا يڠ تيدق موڠكين لاگي جادي اورڠ بايك٢.

دسڠكان فول بهوا، تنتو الله تيدق لاگي اكن ممفردوليكن فربواتن دان كرجان سهاري٢ يڠ بوروق اتو يڠبايك. الله تيدق لاگي اكن مڠحكومن كالو دي برساله اتودرهاك چوكفله جادى حكومن الله كفدان دڠن هيدوف سڠسارا دان ترهينا داتس دنيا اين.

ترسبب دري ايت هيدوفله دي سسوك هاتين سهاج ممفرتورتكن كهندق هوا دان نفسوث، تيدق فردولى جاهة اتو درهاك.

مانسي يڠ روفان دمليا كن دان دمنجا كن الله ايت تيدق جادي شكور كفدالله دان تيدق منورة فرينته٢ الله يڠتله مليا كن دان ممنجا كنث، تتافي جادي مانسي درهاك دان جاهة.

مانسي يڠ هيدوف رنده دان سوسه فڤهيدوفن ايت تيدق صبر دان تيدق تواكل كفد توهنث، تتافي جادي فوتس هارفن دان برلالو٢ دالم كدرهكائن دان كلالينن منورة فرينته الله.

كيت تنتو معلوم بهوا، مانسي يڠ مندڤر ايات٢ داتس برباگيه٢ كادائن دان صفتث. اد دانتارا مريك يڠسلالو تونتوق دان ستيا كفد توهنث دالم سڬل حال دان كادائن، بايك دوقت دي دمنجا كن الله دڠن برماجم٢ يڠدسوكائين، ماهو فون وقت دي دالم كسوساهن دان كسمفيتن فڤهيدوفن.

اد دانتارا مريك وقت تورنث ايات٢ داتس تيدق مڤا كوئي كرسولن نبي محمد، تتافي مريك مپڠك بهوا، مريك ماسيه برلا كو منورة اگام نبي ابراهيم. اد فول يڠ مڤا كوئي بهوا، باگي مريك اد فول اگام يڠ مپوره كفد يڠ بايك٢ دان ملارڠ دوفد يڠ جاهة دان تيدق سنونه

اد قول داتارا مانسي يڠ هاڠ منجنجوڠ ا گامڠ سنڠه۲، فراوتام روف يڠ لاهير سهاج، تيدق صفي كفد باطين دان روحانيڽ .

سگل ماجم گولوڠن مانسي ايت سلاين گولوڠن فرتام، يائيت مانسي يڠ توندوق دان ستيا كفد الله دالم سگل حال دان كادائن ، ميڠك بهوا ، ايات۲ ايت بوكنله ترهادف كيت، ماله كفد كيت اورڠ لاين. كيت سوده منورة ا گام كيت . كيت تيدق ممفتورتكن هوا نفسو كيت، دان تيدق قول برفوتس اسا دان فوتس فڤهارفن .

دمكينله كادائن سبها گين مانسي فد تيف۲ ماس ، يائيت ميڠك بهوا، مريكثيتوله اورڠ۲ بايك۲، دان ايات۲ عذاب اتو ايات۲ يڠ منرڠكن صفة۲ جاهة اتو بوسوق ، بوكنله ترهادفن كفد مريك . تيدق مريك فريقسا ديري دان صفة مريك يڠ بوسوق دان جاهة ، كران مريك ميڠك دان مراس ديرين تله منجنجوڠ ا گامڠ دڠن سجوكفن .

مك كفد مريك سماچم ايت فد تيف۲ زمان دان تمفة ، دڠن ايات (۱۷صفي ۲۰) الله مڠاتكن : جاڠنله سكالي۲ كامو راس دان ميڠك بهوا ، كامو تله منجنجوڠ ا گاممو دڠن سينرن ، تله شكور كفد الله اتس فبريانن دان تهصبر سكتيك دالم كسوكارن هيدوف سرت تيدق فوتس اسا دان فوتس فڤهارفن .

تتافي سليديقكي دان فريقساله ديريمو ماسيڠ۲! كامو تيدق اتو بلوم مليا كن انق۲ ياتيم .

كامو تيدق اتو بلوم براوسها مماڠونكن۲ فرهاتين برسام، سفاي براختيار دان بكرج برسام۲ ا كن منجوكفكن مكانن اورڠ۲ مسكين .

كامو ماسيه سوك برسنڠ۲ دان برهاتي فواس مما كن هرت فساك، هرت فنيڠگالن فنجارين اورڠ۲ يڠنله ماتي كادڠ۲ كامو فوڠوة دان كامو كواسائي فساك ايت سرت مڠاينيائي اورڠ۲ يڠبرحق قول فد هرت ايت .

كامو ماسيه ساڠة سايڠ دان ساڠة چينتا كفد هرتبندا .

دمي ، كالو سكيران كامو اد شكور كفد توهنمو تنتڠ نعمتن۲، اد صبر دان برسره ديري كفدان دوقت كسوساهن فڤهيدوفن ، دان كامو ماسيه ستيا كفد اگامو ، تيدق دكالمكن اوله هوا نفسون، تيدق دكالمكن لوب دان راكوس دان تيدق دكالمكن اتو دروسقكن باطين دان كانسيانمو اوله سگل صفة كجاهتن ، نسچاى كامو ا كن :

(۱) مليا كن دان مينتوني انق۲ ياتيم دڠن ممكول برسام۲ كفرلوان هيدوفن دان تندير تمكنن .

كامو تله سام معلومي بهوا ، انق۲ يڠ كهيلاڠن باف يڠ جادي تياڠ اوتام دالم منڠكوڠ كفرلوان هيدوفن دان فندير تمكنن امة موده ترجروموس كفد كروسقكن طبيعة دان كانسيانن دان كروسقكن سگل۲ن، بيلا تيدق سكرا دمبوة دڠن چارا مينتوني دان مڠحرماتي اتو مليا كن دان مڠهرگائي .

روسق كأنسيائن دان صفة انق٢ يتيم كران دسسياكن ، نسچاي روسقله اخيرڽ فرگاءولن هيدوف يڠتله دماسوقكي انق٢ يتيم يڠ روسق ايت سڽتله مريك تله جادي ديواس (اورڠبسر) .

(٢) اكن براوسها ممباڠونكن٢ قرهانين برسام ، سفاي براوسها دان براختيار برسام٢ منجوكفكن ماكنڽ اورڠ٢ مسكين يڠ تيدق كواس منجوكفكن كفرلوان هيدوفن. اومفامن ممبري مريك فكرجائن يڠ سفادن دڠن مريك ، دان حاصيلن چوكف اونتوق كفرلوان مريك ، جوگك مڠاختياركن سفاي فراوسهائن مريك دافة ماجو تروس منروس، سهڠك چوكف حاصيلن اونتوق كفرلوان مريك . تنتو ماسيه اد اختيار لاءين٢ اصل كيت سوك دان ماهو ممبكركن .

اورڠ٢ مسكين يڠ تروس منروس تيدق مندافة ماكنڽ دڠن جالن حلال دان فاتوة معلومله سوده ، اخيرڽ سسة فيكيران دان گلف مات دان لاءين٢، روسق دان بناسه فرگاءولن هيدوف ، بيلا اورڠ٢ مسكين ايت تله سسة فيكيران دان تله گلف مات .

(٣) تنتو كامو تيدق اكن سوك برسنڠ٢ ماكن هرت فساك ، هرت يڠتيدق دافة دڠن جريه فايه دان تنا گامو ، سدڠ اورڠ٢ برحق منريمان تيدق براوليه، تيدق مندافة سچوكفن دسبيكن فربواتنمو جوگك اداڽ .

(٤) كامو تنتو تيدق منچينتائي هرت دڠن سفنو٢ هاتيمو ، سهڠك سمفي كامو براوسها هندق براوليه هرت ايت دڠن جالن تيدق حلال دان تيدق فاتوة دان دالم منجاري هرتيندا ايت تيدق كامو ممفردوليكن اف٢ ، تيدق كامو ممفردوليكن كواجيفنمو٢ گفد الله دان گفد سياف فون . سكاليفون گفد ديريمو سنديري.

سڽتله هرتيندا ايت حاصيل جادي كفوپاءنمو ، تيدق يڠترايڠة اوليهمو سكاليفون دالم سمبهيڠمو ، هاڽ هرت ايتوله. باگيمان هرت ايت اكن برتمبه دان باگيمان سفاي تيدق منجادي كورڠ.

كتيك ايت لاڵي دان كسڽتله هاتيمو ، سرت بخيل دان بڠيس اتو چمبورو دان ساله سڠك تيدق كتيڠگالن .

كتيك ايت لوفاله كامو بهوا ، كامو تيدق اكن سلمان هيدوف ددنيا يڠ فنا اين . لوفاله كامو گفد قرابة دان تتڠگامو ، تراوتام لوفاله كامو ممبكركن نصيب انق٢ يتيم دان اورڠ٢ مسكين .

قومكو مسلمين ! اوكورله ديري كيت دڠن ايات٢ توهن ترسبوة ، سفاي بات دان ترڠ ، سوده سمفي كان كيت منجنجوڠ اڬام كيت اسلام يڠملياڽ اين !

(٢١) كَلَّآ إِذَا دُكَّتِ الْأَرْضُ دَكًّا
دَكًّا (٢٢) وَجَآءَ رَبُّكَ وَالْمَلَكُ صَفًّا
صَفًّا (٢٣) وَجِآيْءَ يَوْمَئِذٍ بِجَهَنَّمَ .
يَوْمَئِذٍ يَتَذَكَّرُ الْإِنْسَانُ وَأَنَّى لَهُ
الذِّكْرَى (٢٤) يَقُولُ يَالَيْتَنِي قَدَّمْتُ
لِحَيَاتِي (٢٥) فَيَوْمَئِذٍ لَا يُعَذِّبُ عَذَابَهُ
أَحَدٌ (٢٦) وَلَا يُوثِقُ وَثَاقَهُ أَحَدٌ
(٢٧) يَآ أَيَّتُهَا النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَّةُ (٢٨)
إِرْجِعِي إِلَى رَبِّكِ رَاضِيَةً مَرْضِيَّةً
(٢٩) فَادْخُلِي فِي عِبَادِي (٣٠)
وَادْخُلِي جَنَّتِي .

(٢١) جاڠن ! بيلا درونتوه بومي اين برتورة٢ (٢٢) دان داتڠ توهنمو بسرت ملائكة برباريس٢ (٢٣) دان ددالتشكن دهاري ايت نراك جهنم . دهاري ايت سدرله مائنسي . دمان لاڬي باڬين اونتوق مشمبيل اڠترتين (٢٤) بركات دي : هيالله كيرانڽ دهولو ساي مندهولوكن عملاونتوق هيدوفكو اين (٢٥) مك دهاري ايت تيدقله مينڠسا سأومڤام سيڠسا الله سثورڠ جوا (٢٦) دان تيدق مڠيكة سأومڤام ايكتن سثورڠ جوا (٢٧) هى نفسو يڠ مطمئنه ! (٢٨) كمبالياله كامو كفد توهنمو دڠن سوك هاتي لاڬي دكرينائي ! (٢٩) سوده ايت ماسوقله كامو دالم ڬولوڠن همباكو ! (٣٠) دان ماسوقله كامو كشرڬاكو ؟

دڠن ايات (٢١ سمڤي ٣٠) ڤهايسن سورة اين ، الله مڠخبركن حال احوال دان كجادين٢ تنتي دعالم آخرة ، يأيت :

(٢١) جاڠنله كامو مراس دان مڠاكو جادي اورڠ يأيك٢ دڠن مولوة يڠ تيدق دسرتائي فربواتن ! جاڠن كامو لالي اتو تيدق ممفردوليكن اڬام دان فرتنجوق آلهي ، دسيبكن كامو دالم كهيدوفن منجا اتو دالم كهيدوفن مسكين دان سوكر !

بيلا تنتي بومي اين دروسقكن دان درونتوهي برتورة٢ ، يأيت دوقتو ترجادين قيامة دان دوقتو بناس عالم دنيا اين .

(٢٢) دان داتڠ توهنمو ، جلس دان ڤات كبسارن دان كهيبياتن مقام توهنمو ، دان ملائكة برصف٢ دان برباريس٢.

(٢٣) دان دفرليهتكن دڠن ڤات نراك جهنم . دهاري دان كتيك ايت سدرله مائنسي أكن ديرين دان ترايڠتله اوليهڽ اكن كلالين دان كدرهكانڽ . تتاڤي اف هندق دكات ، تيدق اد لاڬي باڬي مائنسي كتيك ايت وقتو اونتوق ممفربايككي كأداٴن دان نصيبن ، سكاليفون دي تله ايڠة دان سدر .

(٢٤) مانسي كتيك ايت هاث اكن بركات دغن كسديهن دان سسالن يغ تاء الله ترفريكن : ادوه مالغ دان جلاك نصيبكو ! مغافكه مك ساي ملوفا كن سهاج اكن هاري آخرة اين؟ الكه بايك دان براونتوغ ساي اين ، كالو سكيراث ساي ماس ددنيا بربواة عمل دان طاعة انتوق بهگيا هيدوفكو دعالم آخرة اين ؟

(٢٥) هاري دان كتيك ايت الله ملا كوكن دان منجالنكن عذاب دان سيقساث دغن جارا يغ تيدق كواس سثورغ راج جوا فون ددنيا اين ملا گوكنث .

(٢٦) تيدق كواس سثورغ راج جوا فون ددنيا اين مپماني جاراث الله ملاكوكن سيقسا ايكة دان بلغكو دهاري آخرة ايت .

سنه دترغكن كجادين٢ يغ مغكنترکن دان مناكوتكن ايت . يغامة دگنناري اوله اورغ بايك٢ ، مك الله منرغكن لاگي فغهرگاثن دان بالسنث كفد اورغ بايك٢ ، يايت :

(٢٧) هي نفسو مطمئنه، هي مانسي بايك٢ ، هي مانسي يغ روحاني دان نفسوث برسيه دان سوچي . سرت تتف دان تنغ دسبيكن دي ماس ددنيا مغاوتما كن كاوتنوغن روحاني درفد كاوتنوغن بدان جسماني ، تيدق دي ملوفا كن شكور دان بربواة احسان اتو كبجيكن دوقت كاى دان منجاث ، تيدق سسة دان تيدق درهاك دوقت مسكين دان ملارتن ، ماله دي توندوق دان ستيا دان تيدق ملوفا كن توهنث دالم سگل حال دان كادأن .

(٢٨) ماريله كامو سكلين كبالي كفدا كو ، كفد رحمة دان كسايغنكو دغن سگل كسوكاث هاتيمو ، مليمة حاصيل فربواتنمو لاگي براوله كريضاثنكو !

(٢٩) ماريله كامو سكلين ماسوق ددالم گولوغن همباكو يغملیا دان همفير كفد اكو دسبيكن مريك ماس ددنيا دغن سفنوه هاتي دان سگنف اغكوت ممفرهمبا كن ديرين كفد اكو !

(٣٠) ماريله كامو سكلين ماسوق كدالم شرگا كو . دستيو كامو اكن براوله سگل اف جوا فون كايغيننمو ، كامو اكن براوله ددالم شرگث ايت اف يغ كامو ايغيني ، سدالیفون ماس ددنيا اف يغ كامو ايغيني ايت بلوم فرنه كامو ليهة ، بلوم فرنه كامو دغن دان بلوم فرنه ترگوريس٢ ددالم هاتيمو .

﴿ والله اعلم بمراده — تمت تفسير سورة الفجر ﴾

(٩٠) سورة البلد مكية ٢٠ ايات

﴿ بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ ﴾

(١) لَآ أُقْسِمُ بِهٰذَا الْبَلَدِ (٢) وَأَنْتَ حِلٌّ بِهٰذَا الْبَلَدِ (٣) وَوَالِدٍ وَمَا وَلَدَ (٤) لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي كَبَدٍ (٥) أَيَحْسَبُ أَنْ لَنْ يَقْدِرَ عَلَيْهِ أَحَدٌ (٦) يَقُولُ أَهْلَكْتُ مَالًا لُبَدًا (٧) أَيَحْسَبُ أَنْ لَمْ يَرَهُ أَحَدٌ (٨) أَلَمْ نَجْعَلْ لَهُ عَيْنَيْنِ (٩) وَلِسَانًا وَشَفَتَيْنِ (١٠) وَهَدَيْنَاهُ النَّجْدَيْنِ (١١) فَلَا اقْتَحَمَ الْعَقَبَةَ (١٢) وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْعَقَبَةُ (١٣) فَكُّ رَقَبَةٍ (١٤) أَوْ إِطْعَامٌ فِي يَوْمٍ ذِي مَسْغَبَةٍ (١٥) يَتِيمًا ذَا مَقْرَبَةٍ (١٦) أَوْ مِسْكِينًا ذَا مَتْرَبَةٍ (١٧) ثُمَّ كَانَ مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ وَتَوَاصَوْا بِالْمَرْحَمَةِ (١٨) أُولٰئِكَ أَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ (١٩) وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِنَا هُمْ أَصْحَابُ الْمَشْأَمَةِ (٢٠) عَلَيْهِمْ نَارٌ مُؤْصَدَةٌ .

(١) سايي برسومفه دڠن نڬري اين (٢) دان اڤكو حلال دنڬري اين (٣) دهي باف دان انق (٤) سڠڬوه٢ كامي جادیكن مانسي دالم كسوساهن (٥) اداكه دسڤك اولهن بهوا ، تيدق كواس اتسن سئورڠ جوا ؟ (٦) بركات دي: تله سايي بلنجاكن هرت يڠ باڽق (٧) اداكه سڤك مانسي ايت بهوا ، تيدق مليهتن سئورڠ جوا ؟ (٨) تيدقكه كامي جادیكن باڬين دوا مات؟ (٩) ليده دان دوا بيبير ؟ (١٠) دان كامي تنجوقكن كفدان دوا جالن؟ (١١) سوده ايت مڠافكه تيدق دي متمفوه عقبة . (فكرجاڽن سولية) (١٢) افكه يڠ ممبري ناهوكنمو ، افكه عقبة ؟ (١٣) ملفسكن بودق (١٤) اتو ممبري ماكن دهاري كلاڬران (١٥) اكن انق٢ يتيم قرابة (١٦) اتو اورڠ مسكين يڠترسسيا (١٧) سوده ايت اداله دي درفد كولونڠن اورڠ٢ برايمان ، دان فسن ممساني دڠن صبر دان فسن ممساني دڠن فيتون (١٨) مريكثيت اهلي كانن (١٩) دان اورڠ يڠ كافير اكن ايات٢ كامي مريكثينوله اهلي كيري (٢٠) اتس مريكاله افي يڠ برلاڤيس٢ .

تفسيرنه :

الله ممولائي سورة اين دڠن سومفه فول ، منندا كن امة فنتيڠ فول اف٢ يڠا كن دترڠكن نتي . الله برسومفه دڠن سسوات يڠامة فاتوة دفرهاتيكن اوله مانسي ، دان

جوگ سفاي برسديا دڠن فيكيران دان كسڤكوفن نبي كيت دان سي فندڠر سورة اين منتيكن اف٢ يڤا كن دترڠكن نتي دالم سورة اين، يأيت:

ايات (١ دان ٢) الله مڤاتكن: ساي برسومفه دڠن نڬري اين، يأيت مك تمفة تومفه داره دان تانهاير نبي محمد سنديري، دمان نبي كيت ايت امة باڤق منڤكوڠ كسوساهن دان كسوكارن مڠمبڤكن اڬام الله فد٤ولا٢ث .

اڠكو سنديري، هي رسولكو محمد، حلال دنڬري مك اين. جلسث: نبي كيت بكرج ميمفيكن اڬام الله سباڬي سثورڠ رسول الله تله مڠحلالكن ديرين، مڠربانكن ديرين، اكن دفڤافا كن اهلي مك دڠن چارا باڬيمان جوا فون .

سڤكو٥٢ ترجادي، اورڠ٢ كاير مك ايت ميا كيتي دان مڤكڤكو فكرجاءن نبي كيت. اخيرث مريك برموافقة رهسيا هندق ممبونه نبي كيت، سهڤك داتڤه فرينته الله كفد نبي كيت ميوره برفينده كدينه .

دڠن ايات (٣) الله بركات: دمي باف دان سڬل سسوات يڠ مڤاداكن كتورونن، دمي انق اتو سڬل سسوات يڠ جادي كتورونن .

الله برسومفه دڠن باف دان انق ايت، سفاي ماءنسي ممرهاتيكن فول سڬل سسوات يڠ كمبڠ بياق دموك بومي اين دڠن جالن صبوڠ برصبوڠ كتورونن، بأيك ماءنسي اتو بناتڠ، ماهو فون جنيس تومبوهن٢ يڠبسر اتو يڠكچيل .

دڠن ممرهاتيكن ايت كيت مندالة علمو حيوان، علمو تومبوهن٢ دان لاءين٢ . كالو ممرهاتيكن ايت دڠن سڤهاج هندق مڠتهوي دان مڤليديڤكي فربواتن توهنث، نسچاي برتمبهله كاءيانتث كفد الله، توهنث اينله مقصودث يڠ اوتام درفد ممرهاتيكن ايت.

دڠن ممرهاتيكن باف دان انق دالم تيف٢ سسوات ايت جاءو٥٢، اكن ترڤتانه بهوا، تيدق اد كجادين سسوات اف جوا فون يڠ تيدق ملالوئي كسوكارن، كسولتن، بڬيتو جوگ كجادين ماءنسي تيدق تركچوالي .

مك دڠن ايات (٤) الله مڤاتكن: دمي سسڤكوهث كامي جاديكن ماءنسي ايت دالم كسوكارن دان كسولتن دالم سڬل تيڠكاتن اتو فرجالنن كجادين دان كهيدوفنث درڤيه اول سمڤي اخير .

سمنجق درى اصل كجادينث سمڤي اخير هيدوفنث، ماءنسي ايت ملالوئي كسوساهن، كسوكارن دان كسولتن، سكاليفون كامي تيدق سوڤي مڤاماتين٢، تيدق سوڤي مليهارا دان ممبري ڤفينن دالم سڬل كادا٢نث ايت

ماءنسي هاروس برجواڠ دڠن سڬل رينتاڠن دان كسوكارن ايت انتوق كسلامتن دان تسمفرناءن هيدوفنث، سڤاف يڠ تيدق تاهن دالم فرجواڠن ايت كالمله دي بناس هيدوفنث اتو تيدق سمڤي دي كفد كسمفرناءن يڤدايڤينين .

سبب ايت واجبله كيت سكلين برجواڠ ملالوئي سڬل رينتاڠن ايت دڠن تيدق منسسياكن فنينن دان فليهارا ٢ن الله كفد كيت، تراوتام برجواڠ دڠن موسه ترسبوبي يڠ امة بربهيا يا٢يت هوا نفسو دان شيطان يڠسلالو مرينتاڠي كيت منجافي كسمفرنا٢ن .

دڠن ايات (٥ ـ ٦ ـ ٧) الله مڠاتـكن : اداكه دسڠك اوله ما٢نسي ايت بهوا ، تيدق سڠورڠ جوڬ يڠبركواس اتسڠ اتو يڠ كواس برتنتاڠن دڠندي دان مڠاهـكنڠ ؟

ما٢نسي سماچم ايت تله ددوروڠ اوله كتـكبورانڠ . تنتو سبها ڬين سبب كتـكبوران ايت كران دي فرنه منڠ دالم فرجواڠن هيدوفن دماس يڠلالو .

كادڠ٢ سمڤي دي ملوفا كن اتو سبا ڬي ميڠـكل بهوا، الله توهنڠ بركواس ممناسكنڠ دالم ماس سكجف مات .

ما٢نسي دڠن كادا٢ن لا٢ين اد فول مڠاتـكن : ساي تله باڤق ممبلنجا كن هرت ساي.

اينله چارا فنجاوفن ما٢نسي يڠ بخيل يڠ ميمفن هرتيندا٢ن سڤاي برتيمبون٢ . تتاڤي كـفد اورڠ باڤق دي ممفرليهتـكن بهوا ، دي سڠورڠ يڠ سوك مڠلوارڬن هرتا٢ن انتوق كبايـكـكن برسام .

بڬ اد مريك ممبلنجا كن هرتا٢ن ، تتاڤي هاڤ كفد كسناڠن دان فواسكن شهوات دان نفسو مريك .

بيلا مريك دسرو دان دڬونجوڠي سڤاي ممبلنجا كن هرتا٢ن انتوق كبجيكن ، مريك لالو منجواب : ساي سوده باڤق ممبلنجا كن هرت ساي .

مك الله مڠاتـكن : اداكه ما٢نسي يڠ ميڠك بهوا، تيدق سڠورڠ جوا يڠ مليهتڠ ؟

تيدقـكه دي تاهو دان تيدقـكه دي ميڠك بهوا، الله سلالو مليهة دان مڠاماتي٢ سڬل كادا٢ن دان فربواتنڠ لاهير باطين؟

دڠن ايات (٨ ـ ٩ ـ ١٠) الله مڠاتـكن: تيدقـكه ما٢نسي تاهو دان تيدقـكه دي مڠا كوئي بهوا، كامي جاديكن انتوقڠ دوا مات؟

لوڬا كه ما٢نسي ايت بهوا، دي فندي مليهة هاڤ دڠن دوا مات يڠ كامي جاديكن ايت؟

تيدقـكه ما٢نسي ايت تاهو دان تيدقـكه دي مڠاكوئي بهوا ، كامي جاديكن انتوقڠ ليده دا٢ن دوا بيبير ؟

لوڬا كه ما٢نسي ايت بهوا ، دي فندي بركات٢ انتوق كفرلوانڠ ايت هاڤ دڠن ليده دان دوا بيبير يڠ كامي جاديكن انتوقڠ ايت ؟

تيدقـكه ما٢نسي تاهو دان تيدقـكه دي مڠـا كوئي بهوا ، كامي تله مننجوقـكن كفدا٢ن دوا جالن ، جالن كفد بهڬيا دان كسلامتن ، دان جالن كفد كجلا كا٢ن دان كضراتن انتوق دنيا دان اخرتڠ .

مان يڠدكهندقـكيڠ دانتارا كدوا جالن ايت يڠا كن دتورتڠ، ايت ترسره كفدا٢ن سنديري . تيدق اد سديكيت جوڬ فقسا٢ن دالم ا ڬام كفد سسڠورڠ سڤاي دي منجنجوڠ

اڬامڽ . يڠاد هاڽ مڽيڤتكن دان ممباڠونكن فرهاتين دان باطين مانسي سڤاي دي منورتي جالن يڠ ممباوا كفد بهڬيا دان كسلامتن دنيا دان آخرتن .

دڠن ايات (١١ سمفي ١٦) الله مڤاتكن : سسوده دراساڽ اوليه مانسي ايت سجق دري كچيلڽ بهوا ، دي تاڠدافة تيدق دڠن صبر دان تتف هاتي سرت بيجقسان ملالوڽي كسوكارن دان كسوليتن ، لبيه٢ برجواڠ دڠن هوا نفسو دان بيسيقكن شيطان سدڠ الله تله ممبري كفدان فركاكس سچوكفن يڠ لاهير دان يڠ باطين اونتوق فرجواڠن ايت . مك مڤافكه دان كران افكه لاڬي مانسي ايت تيدق جوڬ ماهو برجواڠ دڠن سڬلان٢ منمفه ه عقبة ، كسوكارن دان كسوليتن اونتوق منچاڤي كسمفرناڽن دان بهڬيا اتو كبجيكن ؟

عقبة افكه يڠدمقصودكن يڠ مانسي ايت تيدق سڤڬوف كاتن منمفوهن! يائيت :

(١) ممردهيكاكن بودق اتو براوسها دان براختيار سڤاي مانسي يڠترايكة سباڬي بودق ايت دمردهيكاكن اتو دلفسكن دري فبودقكن ايت .

(٢) ممبري ماكن اتو براوسها دان براختيار سڤاي دبري ماكن دوقتو موسيم كلافران دان وقتو سوسه دافة ماكنن اكن انق٢ يتيم يڠ جادي قرابتن دان اورڠ٢ مسكين يڠترسسيا يڠ مڽبكن دي لبيه مسكين .

دڠن ايات (١٧ سمفي ٢٠) الله مڤاتكن : دالم فد دي بكرج مليا يڠترسبوة دانس يڠ بنر٢ سولية دان سوكر بربواڠن اوليه سسياف يڠ تاڠواة برجواڠ دڠن نفسو دان بيسيقكن شيطان ، دي فون برايمان يڠ سبنر٢ دڠن ايمان سجاتين سباڬيمان يڠدكهندقكي الله .

تيدق سهاج جوكف دڠن سمتمات برايمان ايت، تتافي دي ممفو يائي صفة صبر يائيت تتف هاتي دالم سڬل حال دان كادأن دان برصفة فينتون ، سرت منصيحاتي دان ميمفين كاونن٢ برصفة صبر ايت دان منصيحاتي دان ميمفين كاونن٢ ايت برصفة دان بربواة كاسيه مڤاسيهي دان سنتون مڽنتوني .

مريك يڠترسبوة ايت ، يائيت اورڠ٢ يڠبرصفة دان بربواة سباڬيمان ترسبوة فد ايات (١٣ سمفي ١٧) يڠلالو ، مريكاله يڠ جادي اهلي كانن ، يعني اورڠ٢ يائيك ددنيا دان دآخرة كلق .

تتافي سكلين اورڠ٢ يڠماسيه كالير ، تيدق ميمفركن ايات٢ كامي (الله) سمفي ماتين، مريك جادي اهلي كيري ، جادي اورڠ چلاك دان سڠسارا .

اونتوق فيبڤسا مريك، اونتوق فڠعذاب مريك اداله نراك يڠبرلافيس٢ .

﴿ والله اعلم بمراده — تمت تفسير سورة البلد ﴾

(٩١) سورة الشمس مكيه ١٥ ايات

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

(١) وَالشَّمْسِ وَضُحَاهَا (٢) وَالْقَمَرِ إِذَا تَلَاهَا (٣) وَالنَّهَارِ إِذَا جَلَّاهَا (٤) وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَاهَا (٥) وَالسَّمَاءِ وَمَا بَنَاهَا (٦) وَالْأَرْضِ وَمَا طَحَاهَا (٧) وَنَفْسٍ وَمَا سَوَّاهَا (٨) فَأَلْهَمَهَا فُجُورَهَا وَتَقْوَاهَا (٩) قَدْ أَفْلَحَ مَنْ زَكَّاهَا (١٠) وَقَدْ خَابَ مَنْ دَسَّاهَا

(١) دمي متهارى دان چهيان (٢) دمي بولن بيلا دي مڤيريڠي متهاري (٣) دمي سياڠ بيلا دي منجلسكن متهاري (٤) دمي مالم بيلا دي منوتف متهاري (٥) دمي لاڠية دان سياف يڠ ممبينا (٦) دمي بومي دان سياف يڠ ملواسكن (٧) دمي ديري مأنسي دان سياف يڠ مڤغرناكن (٨) مك دايلهامكن كفد ديري ايت جالن درهكان دان تقوان (٩) سڠكوه٢ بربهگيا اورڠ يڠ ممبرسيهكن دان منومبوهكن (١٠) دان سڠكوه٢ مروكي اورڠ يڠ مڠورڠكن.

تفسيرنه:

دڠن سومفه فول الله مولائي سورة الشمس ابن، كران اننيڠ فول اف يڠاكن دنرڠكن تنڠ. جوگك، سڠاي مأنسي ممرهاتيكن فول سكل سسوات يڠدڤاكي الله اونتوق برسومفه، اكر دكتهوين حكمة٢ دان رهسيا٢ الله يڠاد فد سكل سسوات ايت، يأيت:

فد ايات (١) الله برسومفه دڠن متهاري دان چهيان، متهاري سوات بارڠ يڠامة بسر. بوكن سديكية حكمة الله دان كجاڤين يڠاد فد متهاري ايت.

چهيا متهاري، اداله سومبر اتو فوكوء اونتوق هيدوف سكل يڠ هيدوف دان فوكوين سكل كتراڠن يڠتربسر.

فد ايات (٢) الله برسومفه دڠن بولن، بيلا ترڠ چهيان مڤيريڠي تربڠم متهاري، يأيت مولائي مالم ك (١٣) سمڤي مالم ك (١٦).

فد ايات (٣) الله برسومفه دڠن سياڠ بيلا سياڠ ايت منجلسكن متهاري، يعني سياڠ ايت وقتو جلسن چهيا متهاري مولائي دري تربيتن سمڤي تربڠون، بيلا سياڠ ايت تيدق دسليموتي اوان اتو كابوة يڠ كلف.

فد ايات (٤) الله برسومفه دڠن مالم، بيلا مالم ايت منوتڤي متهاري، يعني مالم يڠ تيدق اد سديكية جوگك دسيناري متهاري دڠن لڠسوڠ متهاري سنديري، اتو دڠن فراتاراڽ بولن يڠ ترڠ تراڤيل دري بر باليك چهيا متهاري درفدان. تتافي مالم يڠ كلف كلبنا سياڠكمان ترسبوة هان بيراف مالم سهاج دالم تيف٢ بولن.

فد ايات (٥) الله برسومفه دڠن لاڠية دان يڠ منجاديكنڽ، يعني دي، الله سنديري.

فد ايات (٦) الله برسومفه دڠن بومي دان دڠن يڠ منجاديكن بومي إيت ترکمبڠ لواس، فاتوة تمفة کديامن دان تمفة فڤهيدوفن مخلوق الله يڠ برباڤوا، تراوتام مخلوقن ماڽنسي، يڠ منجاديكنڽ اداله الله سنديري.

فد ايات (٧ دان ٨) الله برکات: دمي ديري ماڽنسي سرت کاڽنسياڽن، دمي يڠ منجاديكن ماڽنسي سرت کاڽنسياڽن ايت دڠن صفرن.

منجاديكن ماڽنسي ايت يعني الله سنديري، منجاديكن ماڽنسي ايت دڠن صفرن. دجاديكنڽ دڠن سوسونن دان تراتور باڽيك سڬل فرکاکس دان فرسديايڽن سرت ککواتنڽ يڠ لاهير دان يڠ باطين. دسوسونڽ توبه ماڽنسي ايت باڽيك٢ دان دبرين اڠڬوت يڠ چوکف يڠ سفادن دڠن توبهن، يڠدافة دفرڬونا کنڽ بيلا مان دکهندقکين. دجاديكن دان دتنتوکنڽ ساتو٢ اڠڬوت ايت دان سڬل الة فرکاکس ماڽنسي ايت لاهير باطين انتوق مڠرجا کن ساتو فکرجاڽن. ريڠکسڽ ساتو٢، اد فکرجاڽن يڠ سفادن انتوق بهڬيا دان کسلامتن هيدوفن ماڽنسي ايت.

انتوق لبه صفرن کادايڽن ماڽنسي ايت، فد ايات (٨) دکاتکن الله: مك دايلهامکن الله کفدايڽ جالن کدرهکايڽن دان جالن کيايکن، ترفليهارا درفد درهاك دان جلاك.

الله ممبريکن عقل کفد ماڽنسي يڠ دافة دفرڬونا کنڽ فنيمبڠ اتو فبيذا کن مان يڠ باڽيك دان کسلامتن، دان مان يڠ بوروق دان کجلاکاڽن.

الله منورنکن فرتنجوقڽ دڠن فرانتارايڽن رسولڽ٢ يڠ منرڠکن سجلسڽ٢ مان جالن فجور دان مان جالن تقوا، سبا ڬي فيمفين دان فنتجوق جالن با ڬي عقلڽ يڠ له اد فجور باڽيت سڬل فربواتن يڠ ممياوا کفد کروڬين دان کجلاکاڽن، يڠ لاهير دان يڠ باطين انتوق کهيدوفن دنيا اتو کهيدوفن آخرة.

تقوا باڽيت ممفربواة دڠن اڠڬوت اتو دڠن هاتي سڬل سسوات يڠ اوجودڽ مليهارا کن جسماني دان روحاني دوفد عاقيبه اتو کجادين يڠ تيدق دايڤيني، بايك ددنيا اتو دآخرة.

دڠن ايات (٩) الله مڠاتکن: سڬوه٢ براونتوڠ دان بربهڬيا ددنيا دان دآخرة سڬل اورڠ يڠ ممبرسيهکن دان منومبوهکن ديري دان کاڽنسياڽن.

دبرسيهکن اتو دجاوهکنڽ ديرين دان کاڽنسياڽن درفد سڬل سسوات يڠ منجاديكن چاچة دان کروسقکن، يڠ منجاديكن کهينايڽن دان کرندهن دان لاين٢ سبا ڬين. مفليهارا کنڽ اخلاقڽ، فڤليهاتنڽ، فندڠارنڽ، فرکتايڽن، فنجباتن تاڠنڽ، فرجالان کا کين درفد سڬل سسوات يڠ تيدق لايق دان تيدق سنونه. دفليهارا کنڽ هاتي دان فيکرانڽ درفد مڤيڤاتي اتو ممبکرکن سڬل سسوات يڠ منجمرکن اتو مڠوتورکن دان مڠستکن هاتي دان فيکرانڽ.

دتومبوهكنڽ ديري دان كاڽنسيانڽ . جلسڽ : دڠن سڬل داي اوفاي يڠاد فدانڽ ددبديق دان داجرڽ ديرين دان كاڽنسيانڽ بربواة سڬل ماچم فكرجانڽ اتو فربواتن ملبا دان اوتام ددبديق دان داجرڽ : ماتڽ ، تليڠانڽ ، ليدهڽ ، تاڠنڽ دان كاكين بربواة يڠ بايك٢ . ددبديق دان داجرڽ هاتين دان فيكرانڽ مڤيڠة دان ممبكريڠ بايك٢ دان اوتام.

الله بركات اتو منجنجيكن بهوا ، اورڠ٢ ايت اكن براونتوڠ دان بربهڬيا ، ددنيا ، دان دآخرة. بربواتله سياف يڠ هندق بربواة .

دڠن ايات (١٠) الله مڠاتكن : سڠڬوه٢ مروڬي دان چلاك ددنيا دان دآخرة اورڠ٢ يڠ مڠورڠكن دان مڠهالڠي ديري دان كاڽنسيانڽ .

جلسڽ : دكورڠكن اتو دروسكنڽ دان دجاتوهكنڽ هرڬ ديرين دان هرڬ كاڽنسيانڽ دڠن بربواة يڠ مندانڠكن كچلاكان ، ملبهتكن ماتڽ ، مندڠركن تليڠانڽ ، مڠلواركن فركتانڽ ، منجابتكن تاڠنڽ دان ملڠكهكن كاكين كفد يڠ تيدق بايك ، كفد يڠ تيدق لايق دان كفد يڠ تيدق سونڠ دان تيدق سوفن ، دروسكنڽ دان دجمركنڽ هاتي دان فيكرانڽ دڠن مڤيڠاتي٢ دان ممبكركن٢ يڠ تيدق بايك دان تيدق فاتوة .

مروڬي دان چلاك اورڠ٢ يڠ مڠهالڠي ديرين ، يعني تيدق سوك مندبديق دان مڠاجر ديري دان هاتي سرت فيكرانڽ كفد بايك٢ دان ملبا .

الله مڠاتكن دان منجنجيكن مروڬي دان چلاك باڬي اورڠ٢ ترسبوة . جاوهي دان هيندركنله سسياف يڠ هندق منجاوهي

تتافي جاڠنڽ ساله فهم دان ساله فهرتين تنتڠ ارتي بهڬيا اتو چلاك بهڬيا اتو چلاك ايت ددنيا بوكنله ارتين هيدوف كاي داي اتو هيدوف مسكين . تتافي ارتين ، هيدوف مانسي دان دهرڬائي اوله سسام مانسي ، دان هيدوف دڠن فراساڽن كسل دان مفية سرت تيدق اد هرڬانڽ دالم فرڬاولن .

(١١) كَذَّبَتْ ثَمُودُ بِطَغْوٰهَآ (١٢) إِذِ انْبَعَثَ أَشْقٰهَا (١٣) فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللهِ نَاقَةَ اللهِ وَسُقْيٰهَا (١٤) فَكَذَّبُوهُ فَعَقَرُوهَا فَدَمْدَمَ عَلَيْهِمْ رَبُّهُمْ بِذَنْبِهِمْ فَسَوّٰهَا (١٥) وَلَا يَخَافُ عُقْبٰهَا.

(١١) مندوستاكن بڠسا ثمود ترسبب سسة دان درهاكن (١٢) كتيك برديري بكرج اورڠ يڠ سجلاكان٢ (١٣) ملك بركات كفد مريك رسول الله ايت : فليهارا كنله اولهمو اونتا الله ايت سرت مينومنڽ! (١٤) ملك مندوستاكن مريك اكن رسول ايت ، لالو مريك بونه اونتا ايت ، ملك دبناسكن اكن مريك اوله توهن مريك دڠن سبب دوسا مريك ، لالو دهابيسكنڽ (١٥) دان تيدق تاكوة دي عجيبة كبناساڽن ايت .

دڠن ايات (١١ سمڤي ١٥) اخير سورة اين الله منچريتاكن قوم اتو بڠسا ثمود ، يايت ساتو قوم جوگ درفد بڠسا عرب ، يايت :

كفد مريك داوتوس الله رسولن نبي صالح . نبي صالح ايت بكرجاله سباكي رسول الله ميمفيكن اكام الله دان مپرو مريك سفاي مريك برتوهن كفد الله سمتمات دان ممبنركن بهوا ، دي ، صالح رسول الله، سرت منجنجوغ اكام الله .

نبي صالح بكرج سها بيس٢ تنا گ دان كواسن. تنافي قومن ايت دسبيكن مريك تله بياس دالم كدرهكان دان كسساتن تله مفيتله دادا مريك انتوق منريما فرتنجوق دان كبنارن اتو نصيحة ، دان مفيتله دادا مريك منريما فراوباهن .

تله مندوستاكن بشسا ثمود اكن كنبيان رسولكامي نبي صالح دان مغايشكاريا كن اف٢ يشدمفيكن رسولكامي ايت، دسبيكن مريك تله بياس دالم درهاك دان سسة يشتلهجادي داره داگيغ مريك دان تله برکواس دان برسهراجليلا دالم هاتي مريك. ليهة ايات(١١)!

تندان يغ جلس فول بهوا، مريك مندوستا كن دان تيدق مغاكوني كنبيان دان اگامن نبي صالح ايت ، يا ايت دانتارا مريك باغون دان بربواتله سثورغ يغ فاليغ جاهة دان درهاك مشگشگو دان ممفرماينكن٢ نبى صالح . مريك بشسا ثمود ايت مليهة دغن پات فربواتن سثورغ ايت ، تنافي مريك بيارکن سهاج اورغ٢ ايت بربواة ساهو٢ن ، تيدق مريك تگور سديكية جوا . ليهة ايات (١٢) !

نبي صالح ، تنكل قومن ممينتاء دالين اتو كتراغن اتس كرسولنن دان بنر اف٢ يشدمفيكنن مك الله ممبري كتراغن ايت دغن سثيكور اونتا .

الله ممرينتهكن بهوا ، دسيسيهكن اتو دبيذا كن تمفة مينوم اونتا ايت دري تمفة مشمبيل مينومن مريك بشسا ثمود ايت دالم هاري يشدمتوكن . دفرينتهكن الله فول، سفاي اونتا ايتهبيارکن سهاج ماكن رومفوةسسوك هاتين. تيدق بوله سثورغجوگ مشگشگون.

الله مغاتسكن: سياف يغ مثوسيق اونتا ايت اكن دبناسكن الله .

نبي صالح بركات كفد قومن ميمفيكن فرينته ترسبوة داتس: هي قومكو ! هندقله كامو سكلين برهاني٢ دان بايك٢ منجاگ سفاي كامو جاغن مغي مثوسيق دان مشگشگو اونتا اين يشدجاديكن الله، جاءي دليل دان بوقتي اتس كرسولنكو. بگينو جوگجاغن كامو اوسيق اتو كامو گشگو مينومن اونتا الله ايت . ليهة ايات (١٣) !

سهندقن مريك سديكيتن اد مراس گنتر دان تا كوة مندغر اف يشدكاتسكن نبي صالح ايت . تنتو سهاج سهندقن مريك منصيحاني اورغ٢ يشامة براني ايت سفاي تيدق مشگشگو اونتا ايت، دان سهندقن تيدق مريك بيارکن سثورغ جوا مثوسيق اونتا ايت، كران بوله جادي بنر اف يشدكاتسكن صالح ، مك داتنله عذاب الله .

افكه يشترجادي ؟ بشسا ثمود ايت تيدق ممفردوليكن فسن دان نصيحة نبي صالح ايت . مريك دوستا كن سهاج دان تيدق مريك فردوليكن اف٢ يشدفسنكن نبي صالح ايت ، تراوتام اورغ يشساغة درهاك يشترسبوة فد ايات (٢٢) داتس .

اورغ يڠساڬة درهاك ايت ، اتس نام دان سايذين بڠسان سعموم تڬق برديري ممبونه اونتا الله ، اونتا يڠدجاديكن الله جادي داليل دان كتراڠن كرسولن نبين دان رسولن صالح . دمرك بڠسا ثمود سعموم دڠن تيدق تڬوران مريك سديكية جوا كفد سي فبونه ايت .

عاقيبه اتو بواهن فربواتن مريك يڠدرهاك ايت ، الله منورنكن عذاب يڠساڬة كفد مريك سكاليڽ . تيدق سثورغ جوا يڠترلفس . بناسله دان موسنهله مريك سكاليڽ دڠن عذاب الله ايت . ليهة ايات (١٤) !

الله ، توهن مريك تيدق جوك تاكوة تنتغ عاقيبه كبناسان دان كموسنهن مريك سكاليڽ . الله كواس منوكاري بڠسا يڠدرهاك سبا كي بڠسا ثمود ايت دڠن بڠسا يڠليبه بايك دان طاهة كفدان . ليهة ايات (١٥) !

﴿ والله اعلم بمراده — تمت تفسير سورة الشمس ﴾

(٩٢) سورة الليل مكية ٢١ ايات

﴿ بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ﴾

(١) وَالَّيْلِ إِذَا يَغْشٰى (٢) وَالنَّهَارِ إِذَا تَجَلّٰى (٣) وَمَا خَلَقَ الذَّكَرَ وَالْأُنْثٰى (٤) إِنَّ سَعْيَكُمْ لَشَتّٰى (٥) فَأَمَّا مَنْ أَعْطٰى وَاتَّقٰى (٦) وَصَدَّقَ بِالْحُسْنٰى (٧) فَسَنُيَسِّرُهُ لِلْيُسْرٰى (٨) وَأَمَّا مَنْ بَخِلَ وَاسْتَغْنٰى (٩) وَكَذَّبَ بِالْحُسْنٰى (١٠) فَسَنُيَسِّرُهُ لِلْعُسْرٰى (١١) وَمَا يُغْنِي عَنْهُ مَالُهُ إِذَا تَرَدّٰى.

(١) دمي مالم بيلا دي منوتفي (٢) دمي سياڠ بيلا دي جلس (٣) دمي يڠ منجاديكن يڠ جنتن دان يڠ بتينا (٤) سسڠوهن فكرجاڽ كامو برماچم ٢ (٥) ادفون اورغ يڠ ممبريكن دان برتقوا (٦) سرت ميانڽي اكن يڠ بايك ٢ (٧) مك كامي مودهكن دي كفد كبايككن (٨) دان ادفون اورغ يڠ بخيل سرت مراس جوكف (٩) دان مندوستا كن اكن يڠ بايك ٢ (١٠) مك كامي مودهكن دى كفد كدرهكاڽ (١١) دان سكالي ٢ تيدق منولوغ اكندى هرتاڽ بيلا دى جاتوه .

تفسيرڽ :

كران فنتيغ فول يڠدترڠكن دالم سورة اين ، برسومفه فول الله ممولائين .

دڠن ايات (١ دان ٢) الله مڠاتكن : دمي مالم بيلا مالم ايت منوتف دڠن كلفن اكن موك بومي اين . دمي سياڠ بيلا سياڠ ايت جلس دان تريڠ . ترڠله دوقت سياڠ ايت سلوره عالم ، بركلياركنله سڬل يڠبرڤاوا منجاري رزقين .

دڠن ايات (٣) الله برسومفه دڠن مڠاتكن : دمي يڠ منجاديكن جنتن دان بتينا .

الله برسومفه ، دمي ساي ، دمي ديربكو يڠمليا ، يڠمها كواس ، مها تاهو ، مها حكيم دان توهن سكلين عالم يڠنله منجاديكن بسرت حكمتڽ دان رهسيا اكن يڠ جنتن دان يڠ بتينا دانتارا سكل حيوان ، مانسي تيدق ترکچوالي .

دڠن ايات (٤) الله مڠاتكن : سسڠگوهن فكرجاڽ دان فربواتن كامو ، هي مانسي بنر٢ برماچم٢ تنتڠ كادان دان صفتڽ . بگيتو جوگ عاقيبه دان حاصيلڽ .

دانتارا فربواتن مانسي ايت ، اد يڠ منفعة دان اد يڠ مضرة . اد يڠ دڠن اخلاص دان سوچي ، اد يڠ دڠن ريا دان مڠهارف بالسن مانسي . اد فربواتن ممبري . اد فربواتن بخيل . اد ممبرکن دان ممرچيائي يڠ حق دان سكل كواجيفن . اد يڠ مندوستاکن اتو تيدق ممفردوليكن يڠ حق دان سكل كبجيكن . اد فربواتن تقوا اتو منجاوهي سكل يڠ تيدق بايك سرت توندوق كفد الله ، دان اد فول فربواتن فجور دان درهاك دان تيدق فاتوة .

دڠن ايات (٥ سمفي ١١) الله بركات منرڠكن : باگيمان اورڠ٢ يڠ ممفربواة سماچم٢ فربواتن ايت ، سرت دترڠكنڽ باگيمان عاقيبهڽ تيف٢ فربواتن بايك دان مليا ، دان باگيمان عاقيبهڽ تيف٢ فربواتن درهاك دان تيدق فاتوة ، يايت :

ادفون اورڠ٢ يڠ ممبري دان برتقوا ، سرت ممبرکن دان ممفرچيائي اف٢ كبجيكن ، ملك كامي اكن مودهكنڽ اونتوق كبايكن .

اورڠ٢ ايت ممبري . دي ممبريكن حق٢ الله يڠاد فدانڽ سبراف كواس دان كسڠگولنڽ . دي ممبريكن هرتانڽ فد جالن الله ، فد دان اونتوق منفعة عموم . دي ممبريكن اوتق دان فيكيرانڽ ، ممبريكن كفندايڽ دان فڠنهوانڽ ، ممبريكن تناگ دان كقواتنڽ فد جالن كمصليحاتن برسام . دي ممبريكن دان ممفرگوناكن كسمفاتن دان كصيحاتنڽ فد كمصليحاتن دان فد منطاعتي الله . ريڠكسڽ ، دي ممفرگوناكن دان ممبلنجاكن نعمة٢ الله يڠاد فدانڽ اونتوق منطاعتي الله دان اونتوق كبايكن .

اورڠ ايت برتقوا ، دي توندوق دان ستيا كفد الله لاهير باطين دالم سكل حال دان كادان دان دمان دي براد . دي تاكوة اكن بربواة ساله دان تاكوة اكن بربواة سسوات يڠ مياكيتي اتو مڠگڠگو اورڠ لاين اتو حق ميليك اورڠ لاين . سبب ايت ، دڠن سفنوه تناگانڽ ، دفليهاراكنڽ ديرين درفد ترساله دان درفد سكل يڠ مياكيتي اتو مڠگڠگو اورڠلاين دان كفوباننڽ .

دي ممبرکن دان ممفرچيائي سكل كبجيكن . دي ممفرچيائي بهوا ، اد فربواتن دان فيكيران يڠ بايك دان مليا ، دي ممفرچيائي اد بربيذا انتارا يڠبايك دان مليا دڠن يڠ جاهة دان هينا . دي ممفرچيائي اد فربيذان انتارا فربواتن بايك دان مليا دڠن فربواتن كجي دان هينا .

دي ممفرچيائي بهوا ، جادي ساتو كواجيفن يڠ اوتام باگي تيف٢ مانسي بربواة يڠبايك دان مليا دان منجاوهي كجاهتن دان فربواتن هينا .

يقين دان ممفرچيائي بڤبا٢يك دان مليا سباڬيمان ترسبوة دا٢تس . ايتوله سومبر دان فوڬو٢ يڠ اوتام درفد سڬل فربواتن دان فكرجا٢ن با٢يك دان مليا يڠ سجاتيڽ يڠ سوچي، اومفامڽ ممبري دان تقوى يڠ ترسبوة دهولو .

عاقيبهڽ دان حاصيل سرت كسودahنڽ ؟ الله منجنجيكن بهوا ، الله اكن ممودهكن دان ممبري فرتولوڠن كفد اورڠ٢ ترسبوة ايت اونتوق بربواة ، بكرج دان برفيكير كبجيكن ، سڤوله٢ دي تله دتلورڬن دان دانڤكن ايبوڽ اونتوق جادي اورڠ با٢يك٢ دان اورڠ٢ برڬونا .

تيدق اكن اد فد اورڠ٢ ايت مراس سوكر اتو تيدق موڠكين اتو برفوتس هارفن بربواة ، بكرج دان ممبيركن سڬل كبجيكن يڠدايڤينيڽ دان يڠدانجوركن كفدا٢ن . دڠن دادا دان لافڤ دان هاتي صبر سرت تواكل ، داوسهاكنڽ سڬل كبجيكن يڠدكهندقكيڽ سبراف تناڬ يڠاد فدا٢ن .

ادفون اورڠ٢ يڠ بخيل ، سرت مراس تركاي ، ارتيڽ مراس چوكف دان تيدق برحاجة ، دان تيدق ممفرچيائي اكن كبجيكن اتو فربواتن با٢يك دان مليا ، مك كامي اكن ممودهكنڽ كفد كدرهكا٢ن دان كجاهتن .

اورڠ ايت بخيل اتو كيكير . دي بخيل ممبريكن دان ممفرڬوناكن هرتا٢ن كفد جالن كبجيكن دان كمصليحتن . دي بخيل ممفرڬوناكن فيكيران دان فڤتهوانڽ ، كفندايڽ دان تناڬ٢ن ، كصيحاتن دان كسڤڬوفن سرت كسمفاتنڽ كفد كبجيكن دان كفد فكرجا٢ن با٢يك دان مليا . ريڠكسڽ ، دي بخيل ذان كيكير ممبريكن دان ممفرڬوناكن نعمة٢الله يڠ اد فدا٢ن اونتوق كبجيكن دان فكرجا٢ن با٢يك دان مليا اتو طاعة . سڬلا٢ن٢ نعمة الله ايت دفرڬوناكنڽ هاڽ اونتوق نفسو دان كسناڠن ديريڽ سهاج .

دي مراس چوكف دان مراس تيدق برحاجة كفد سسياف فون . دي مراس تيدق برحاجة كفد ايبو بافن ، كفد سانق سودارا اتو قرابتڽ ، كفد اورڠ مسكين دان يڠترلنتر كهيدوفن دان تيدق برحاجة كفد اورڠ باڤق اتو فرڬا٢ولن دان مشاركة يڠ سمفرنا . يا، كادڠ٢ كران فراسا٢نڽ ايت تله ملمفاوي ڬاريس بنر٢، دي مراس تيدق برحاجة فول كفد الله توهنڽ .

دي تيدق ممبنركن دان تيدق ممفرچيائي سڬل كبجيكن ، سڬل فربواتن با٢يك دان مليا . سام سهاج منورة فهم دان ڤندا٢ڠن ڤ٢ڽ سڬل فيكيران دان فربواتن . سام سهاج يڠ بوروق دان عينا دڠن يڠبا٢يك دان مليا . سام سهاج تفد٢ن يڠ منفعة دان مضرة . تيدق اد يڠ جادي اوكوران كفدا٢ن ، هاڽ مان٢ يڠ مواسكن هوا نفسوڽ دان مندا٢تكن لاب اتو كسناڠن كفدا٢ن .

تيدق ممبنركن دان تيدق ممفرچيائي كبجيكن اتو فربواتن با٢يك دان مليا ، ايتوله سومبر اتو ڤڤتن سڬل كجاهتن دان درهاك . اومفامڽ بخيل دان مراس تيدق برحاجة بترسبوة دهولو ايت .

عاقبيهن ، حاصيل دان كسودahan اورغ٢ ايت ؟ الله منجنجيكن بهوا ، الله اكن مودهكن كفداورغ٢ ايت سرت ممبيازكن١ كن بربواة سگل كدرهكائن دان كجاهتن . دڠن فيكران دان فقتهوانڽ ، دڠن هرت دان كسڠگوفن اتو كسمفاتن دان كصيحاتنڽ . ريڠكن ، سگل نعمة الله يڠاد فدانڽ دڠن موده دي ممفرگونا كن كفد كجاهتن دان كدرهكائن . اداله دى سثوله٢ دتلورکن دان دانڠكن ايبوڽ انتوق جادي مأنسي درهاك دان فنجاهة .

تيدق سوات فربواتن بايك جوا فون يڠدسوكائن ، هاڽ مان٢ يڠ مواسكن هوا نفسوڽ اتو جادي كأونتوڠن دان كسناڠن كفدانڽ .

تيدق اد ساتو جوا فون فربواتن درهاك دان هينا يڠدايڠينين يڠدراسانڽ سوسه اتو تيدق سڠگوف ممفربواتڽ . دڠن سگل تنا گك يڠاد فدانڽ ، بسرت دڠن هاتي يڠ فنوه كجاهتن داوسها كنڤاله ميمفيكن چيتان٢ كفد كجاهتن ايت .

كدين الله مڠاتسكن : تيدقله دافة هرتانڽ يڠ بابق يڠ ميميكن دي مراس تيدق لاگي برحاجة كفد سياف جوا فون ايت منولڠن بيلا دي جاتوه جلاك دان سڠسارا ، بأيك ددنيا مأو فون دآخرة .

اتو دڠن لأين معنا : افكه گراڠن فرتولڠن هرتانڽ كفدانڽ بيلا دي جاتوه كفد كجلاكأن دان كسڠسارائن ؟

دمان دافة هرتانڽ منولوڠڽ ؟ تيدق اد ستورڠ مأنسي جوا فون يڠ سوك منولوڠڽ دڠن هاتي سوجي . تيدق فول الله اكن ممبريكن رحمتڽ فنولوڠ اورغ٢ ايت .

(١٢) إِنَّ عَلَيْنَا لَلْهُدَىٰ (١٣) وَإِنَّ لَنَا لَلْآخِرَةَ وَالْأُولَىٰ (١٤) فَأَنذَرْتُكُمْ نَارًا تَلَظَّىٰ (١٥) لَا يَصْلَاهَا إِلَّا الْأَشْقَى (١٦) الَّذِي كَذَّبَ وَتَوَلَّىٰ (١٧) وَسَيُجَنَّبُهَا الْأَتْقَى (١٨) الَّذِي يُؤْتِي مَالَهُ يَتَزَكَّىٰ (١٩) وَمَا لِأَحَدٍ عِندَهُ مِن نِّعْمَةٍ تُجْزَىٰ (٢٠) إِلَّا ابْتِغَاءَ وَجْهِ رَبِّهِ الْأَعْلَىٰ (٢١) وَلَسَوْفَ يَرْضَىٰ

(١٢) سسڠگوهن اتس كامي ممبري فرتنجوق (١٣) دان سسڠگوهن كفوڤائن كامي آخيرة دان دنيا (١٤) مك ساي فرتا كوتي كامو دڠن نراك يڠبربالا٢ (١٥) تيدق منموڽين هاڽ اورغ٢ يڠامة جلاك (١٦) يڠ مندوستا كن دان برفالیڠ (١٧) دان دجاوهكن درفدانڽ اورغ يڠامة تقوا (١٨) يڠ ممبريكن هرتانڽ دڠن كسوچيان (١٩) دان تيدق اد باگي سڠورغ جوا دسيسين كبائيكن يڠ كن دبالس (٢٠) هاڽ منتوة كريضائن توهن يڠمها تڠگي (١٢) دان سڠگوه٢ كلق ريضا توهنڽ ايت .

دڠن ايات (١٢) الله مڠاتسكن : سسڠگوهن اتس كامي مننجوقكي .

كامي دجايكن مانسي ، دان كامي جاديكن مستيك كمانسيانڽ عقل دان اختيار . كامي المامكن اتو كامي رهسياكن كفدانڽ دڠن عقل ايت ممبيذا كن اتارا يڠحق دان يڠ باطل . اتارا يڠبايك دان يڠ جاهة

كامي اوتوس دانتارا مانسي ايت ڤيراف اورڠ جادي رسول كامي اكن ممبري فيمفين دان ميمفيكن فرتنجوق كامي . كامي شريعتكن كفد مريك ڤيراف فراتوران ، دان كامي ترڠكن كفرچيانڽ يڠبتول .

اينه فربواتن كامي ترهادف كفد مانسي منيليك كادانڽ مانسي ، مخلوق كامي يڠملها يڠاكن هيدوف ددنيا يڠ فنا اين دان اكن هيدوف لاڬي كاكل دآخرة دعالم يڠ بقاء.

سسوده كامي بربواة بهاڬي دانس كفد مانسي ، اداله لاڬي مانسي دسرهكن كفد اختيار دان فيكرانڽ ماسيڠ٢ تنتڠ كسلامتن اتو كجلاكانڽ ديرين ، اد يڠ ممبليه سرت منورة دڠن اختيارڽ سنديري اكن جالن كبايكن دان كاوتمانڽ ، مك سلامة دان بربهڬياله دى . اد يڠ ممبليه دان منورة دڠن اختيارڽ سنديري اكن جالن كجلاكانڽ دان كدرهكانڽ ، مك جلاك دان درها كله اي .

دڠن ايات (١٣) الله مڠاتكن : سسڠكوهن كفويانڽ كامپه دآخرة دان ددنيا .

كامپه يڠ ممفوياني ككواسانڽ يڠترتيڠڬي دانس دنيا . سكاليفون باڬيمان كامو براختيار دان براوسها دانس دنيا اين ، تيدق اكن ترجادي اف يڠ كامو اختياركن دان كامو اوسها كن ايت كالو تيدق اد فرستجوان دڠن كهندق ارادة كامي .

كامي ممبات يڠبركواس دان يڠ ممفوياني اوروسن دآخرة تنتي . تيدق ساتو اتو سڠورڠ جوا فون جمفور تاڠن دالم اوروسن آخرة ايت .

دالم ايات (١٤ ـ ١٥ ـ ١٦) الله بركات : كران سايڠ كامي كفد كامو ، دان كران صفرن تاهو كامي تنتڠ كصليحانن دان بهڬيا كامو ، مك سفاى كامو براوسها سدالتن٢ منجاوهي سڬل اف يڠ ميسبكن جلاك كامو ، كامي فرتا كوتي كامو سكلين دڠن بهيا بسر ، يايت نراك يڠبريسالا٢ .

تتافي تيدقله يڠ ماسوق كدالمڽ دان مراساني سيڤسانڽ ، ملينكن اورڠ٢ يڠامة جلاك دان امة درهاك . امة جلاك دان درهاك ، مقصودڽ سسڠورڠ يڠابيه جلاك دان لبيه درهاك درى يڠلاينڽ ، هڠك صفي باتسن كفد اورڠ٢ يڠ تيدق لاڬي جلاك دان تيدق لاڬي درهاك.

اورڠ٢ يڠامة جلاك ايت يايت اورڠ٢ يڠ مندوستا كن دان برفاليڠ .

مندوستا كن دڠن جارا باڬيمان جوا فون ، دڠن لڠسوڠ اتو دڠن تيدق لڠسوڠ ، دڠن هاتي اتو دڠن موله ، اتو دڠن فربواتن برككالن دان تروس منروس ڤربواة درهاك دان معصية .

برفاليڠ ، يايت مڤهيندر اتو منجاوهكن ديرين درفد فلاجران يڠ حق دان درفد فكرجانڽ كبجيكن دان حق ، دان تيدق دي كبالي كفد يڠ حق ايت صفي مانين دڠن توبة

سرت فيسالن ميوسولي يڠ حق ايت .

دڠن ايات (١٧ حڠي ٢١) الله مڠاتكن : اكن هجاٴوهكن دان دهيندركن دري نراك ايت جاوه٢ اورڠ٢ يڠ تقوا ، ياٴيت اورڠ٢ يڠامة توندوق دان ستيا كفد الله دان امة منجاوهي سڬل سسوات كدرهكائن دان كجاهتن ، مريك جاڠكنكن ماسوق نراك مراسائي سيقسان ، دسنتوه اسفن فون تيدق .

مريك ممبريكن دان ممبلنجا كن هرتان كفد جالن الله ، فد جالن كبايككن دان مليا دڠن سڬل كسوچين هاتي .

تيدق مريك ممفوبائي سڠهاج لاٴين . تيدق كران تله اد دي منريما كبايككن دري سبڠورڠ . تيدق كران ديرين ترماسوق دالم بڠسا اتو قوم يڠدتولڠن ، تڠاڠي ماله سڠمات منورة كريضائن الله ، توهنن يڠمها تيڠڬي دان مها سوچي .

الله ، توهنن يڠ دڠن سڬل اختيارن دان اوسهان مننتوة دان مڠهارف كريضائن ايت اكن ريضاله كفدان .

كنراڠن ريڠكسي

دڠن كنراڠن بيراف ايات دالم قرآن يڠبرسڠكوة دڠن ماٴنسي تنتڠ ترهيندر دري نراك اتو مراسائي عذابن ، مك ڤتالله بهواء اداله ماٴنسي ايت تربها گي كفد بيراف گولوڠن ، ياٴيت :

(١) اورڠ٢ ابرار . ياٴيت مريك يڠتله دبري الله كقواتن عقل دان يقين يڠ تگوه دان برسيه سرت توفيق اتو ڤنجنن آلهي ، يڠ مڽببكن مريك ترجاوه لاهير باطينن درفد سڬل يڠ تيدق بايك ، دان مڽببكن مريك دافة بربواة سڬل يڠبايك دان مليا ، مريك فرنه بربواة درهاك ، دان تيدق فرنه سسيا كن كواجيفن .

(٢) اورڠ٢ بايك٢ ، تڠاڠي كورڠ كادائن دان صفتن درفد مريك يڠترسبوة دبها گين فرتام . مريك كادڠ٢ ددوروڠكن دان دكالهكن نفسون ، مريك كتيك ايت تردوروڠ بربواة ساله اتو منيڠگلكن سسوات كواجيفن دڠن تيدق دفيكير دان دسڠهاج لبيه دهولو . تڠاڠي ، سنله مريك ايڠة اكن كسالهن دان سدر اكن ديرين ، ترايڠة كفد توهنن ، مك سبنتر ايت جوگ ، تيدق مننتي لا گي مريك مڽسل دان توبة كفد الله ، سرت منجابوة ديرين دري فربواتنن يڠساله ايت .

مريك يڠ دوا ماچم اتو دوا گولوڠن ايت ترماسوقله دالم گولوڠن اورڠ٢ يڠ تيدق اكن مڽنتوه اسف نراك فون .

(٣) اورڠ٢ فاسيق . ياٴيت اورڠ مومين يڠدرهاك دان بردوسا . مريك بربواة درهاك دان بربواة دوسا دڠن دفيكير ، سڠهاجن لبيه دهولو . سنله مريك بربواة دوسا ايت ، دان سنله ايڠة بهوا ، دي برساله ، تيدق مريك مڽسل دان تيدق مريك توبة كفد الله حڠي ماتين درفد درهاك دان دوسا يڠتله دفربواتن ايت دڠن توبة سجاتي .

مك اكن مريك دسيقسا دڠن نراك سقدر دوسا دان درهاكن . كمدين موريك دكلوارکن دان دايذينكن ماسوق شرگ.

(٤) اورڠ٢ يڠ مڤاكو موءمين جوگ، تناڤي مريك تروس مندروس بربواد درهاك دان دوسا ، تيدق فرنه سدرکن ديري . سڤوله٢ مريك تيدق ممفرچيائي اف٢ يڠ مستي دفرچيائي، ماله مريك مندوستا کن سگل٢ن ايت دڠن فربواتنن يڠدرهاك ايت . دوسا دان كدرهكائن ايت تله مڤوڠكوڠ دان ممڤاروهي هاتي دان روحن درفد سگل فيهق . دوسا دان درهاكن ايت تله منجادي داره دا گيڠن . تيدق اد لا گي جالن اتو سوكر امة ممبري نصيحة كفدان انتوق ڤڤانصافكنن سڤاي دي توبة سبلوم سمڤي كفد اجان .

مك اكن مريك دسيقسا دالم نراك انتوق سلملمان، سلمان مريك ايت ماسيه اد .

(٥) اورڠ٢ كافير . مريك يڠ تيدق ممفرچيائي اف جوا فون دانتارا سگل يڠ واجب دايماني .

مك اكن مريك دسيقسا دڠن نراك ايت انتوق سلملمان ، سلما مريك ماسيه اد ، سكاليفون ماس ددنيا مريك امة بايك دالم فرگاولن هيدوف .

﴿ والله اعلم بمراده — تمت تفسير سورة الليل ﴾

(٩٣) سورة الضحى مكية ١١ ايات

« بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ »

(١) وَالضُّحٰى (٢) وَالَّيْلِ إِذَا سَجٰى (٣) مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلٰى (٤) وَلَلْآخِرَةُ خَيْرٌ لَّكَ مِنَ الْأُوْلٰى (٥) وَلَسَوْفَ يُعْطِيْكَ رَبُّكَ فَتَرْضٰى (٦) أَلَمْ يَجِدْكَ يَتِيْمًا فَآوٰى (٧) وَوَجَدَكَ ضَآلًّا فَهَدٰى (٨) وَوَجَدَكَ عَآئِلًا فَأَغْنٰى (٩) فَأَمَّا الْيَتِيْمَ فَلَا تَقْهَرْ (١٠) وَأَمَّا السَّآئِلَ فَلَا تَنْهَرْ (١١) وَأَمَّا بِنِعْمَةِ رَبِّكَ فَحَدِّثْ .

(١) دمي وقت ضحى (٢) دمي مالم بيلا تله سوبي (٣) تيدق منيڠگلكن اكن اڠكو توهنمو ، دان تيدق دي بنجي (٤) سڤگوه٢ يڠ اخير لبيه بايك باڭيمو درفد فرمولائن (٥) سڤگوه٢ كلق ممبري اكن اڠكو توهنمو ، مك ريضا اڠكو (٦) تيدقكتوهنمو منداتيمو انق يتيم ، مك ءتومفڤكنن (٧) دان ددالتين اڠكو دالم كجاهيلن ، مك دتنجوقكين (٨) دان ددالتين اڠكو دالم كسكينن، مك دكايا كنن (٩) مك اكن انق يتيم جاڠنله اڠكو كراسي ! (١٠) دان اكن اورڠ برتانن جاڠنله اڠكو لارڠ ! (١١) دان اكن نعمة توهنمو خبر٢ كنله !

تفسيرنڽ:

تله سموافقة رواية مڤاتكن: بهوا، سبب تورنڽ سورة الضحى ايڽ اداله كجماسن نبي كيت محمد ﷺ، ترسبب ترفوتس اتو ترهنتي تورن وحي درڤد الله كيرا٢ 40 هاري.

دودقڽ كجادين ايت بگيني: كتيك نبي كيت برخلواة دگوا حراء، داتڠله جبريل سراي بركات كفد نبي-كيت «اقراء» ارتيڽ: باچله اوليهمو! نبي كيت منجواب: ساي تيدق لندي مباچ. كالي يڠكدوا دان كتيگ جبريل مڠولڠ فركتاڽ يڠفرتام، دان نبي كيت منجواب سباگيمان فنجوافن فرتام جوگ. كالي يڠكاڽمفة جبريل مباچكن فڠكل (سورة العلق) باڽيت «اقراء» دري ايات (١) سمڤي ايات (٥) اينيله. دان سهڠگ ايات(٥) اينوله مولا٢ قرآن دتورنكن.

نبي كيت سسوده ايت فولڠ كرومهن، مندافتكن استريڽ خديجه، براوبه ورن موكاڽ سرت له اڠگوتاڽ سباگي اورڠ ساكية، دسبيكن برة دان هيبتڽ تورن قرآن. نبي كيت منتاء دسليموتي، سڤاي كبالي ككواتنڽ.

سمنتارا وقتو سسوده ايت، سڤاي ككواتن دان تناگ نبي كيت يڠلمه ترسبب منريما وحي اتو قرآن فرتام كالي ايت سڬر دان سمڤرن بنر٢ كبالي، فوتس اتو ترهنتيله تورنڽ سمبوڠن وحي.

نبي كيت جادي چمس دان كروسوهن، كالو٢ وحي ترهنتي بگيتو سهاج، دان تيدق دتورنكن لاگي سمبوڠنڽ. ترسڠك اوليه نبي كيت، بارڠكالي الله اكن منيڠگلكنڽ دان بنچي كفدانڽ.

فد سوات هاري، كتيك نبي كيت سدڠ دلوار رومه، تيبا٢ كليهاتنله اوليهڽ جبريل دانتارا لاڠية دان بومي سراي بركات، مقصودڽ: اڠكو جاڠن چمس! اڠكو سينر٢ تله داڠكة الله جادي رسولڽ. صبرله منتي سمنتارا وقتو!

دڠن سورة الضحى اين الله ممجوق دان مڤهيلڤكن فرسڠكاڽ نبي كيت دوقتو وحي برهنتي تورنڽ يڠترسبوة دأتس.

دڠن برسومفه الله ممولائي سورة اين، باڽيت:

ايات (١ دان ٢) دمي وقتو ضحى، وقتو سياڠ ماسيه مودا.

اين اشارة اتو بايڠن كاداڽ نبي كيت مولا٢ منريما فرمولاڽ تورن قرآن. اداله قرآن ايت سڠوله٢ متهاري دوقت سياڠ ماسيه مودا اكن ڤڠواتكن توبه سڬل يڠ هيدوف دان اكن منومبوهكن سڬل يڠاكن تومبوه.

دمي مالم بيلا مالم ايت تله سوبي، سهڠگ سڬل يڠبرباوا برسنڠ٢ ملفسكن للهن بكرج سياڠ هاري.

اينفون اشارة دان بايثن كفد كادأن برهنتين وحي سمنتارا وقتو ، سفاي ككواتن دان تتاڬ نبي كيت سمفرنا كبالي سجوكفن اونتوق منريما وحي تروس منروس سمفي دآخيرث . تله دمعلومي دري هوراين دأنس بهوا ، نبي كيت سباڬي اكن فيشس وقتو منريما قرآن فرتام كالي كران بلوم بياس .

كذين دڠن ايات (٣ ـ ٤ ـ ٥) الله بركات كفد نبي كيت : سكالي٢ تيدق توهنمو اكن منيڠكلسكن اڠكو ، اتو تيدق جادي مڠڠكتمو جادي رسولث . سكالي٢ تيدق كران بنجي اتو كران ماره كفدامو وحي ايت بلوم دسمبوڠ اتو دتمبه .

سڠكو٢ كادأن دان فكرجأنمو يڠاخير دكذينهاري لبيه بأيك دان لبيه سمفرنا درفد كادأن دان فكرجأنمو يڠ مولا٢ اين .

سڠكو٢ كاق الله اكن ممبريكن كفدامو دڠن تروس منروس تورن وحي سكل سسوات فنراڠن دان فلاجران اونتوقمو دان اونتوق قوم دان اومتمو ، دان دڠن سنيا دان تتف هاتيمو ، منڠ دان ترسيار اڬام مو سرت تيڠكي دان مليا اومتمو ددنيا دان دآخرة كلق . مك دڠن فبريان توهنمو ايت سوك دان ريضاله اڠكو ، سرت لافڠله دادامو دان مراس فواسله هاتيمو ، كران تيدق اد لاڬي كهندق دان جيتا٢ يڠلبيه تيڠكي دان مليا درفد ايت .

دڠن ايات (٦ ـ ٧ ـ ٨) الله منرڠكن نعمة دان فيمفيننن كفد نبي كيت ، سفاي نبي كيت برتمبه شكور كفداث سرت بربواة كفد اورڠ لأين سباڬيان الله بربواة كفداث ، يأيت :

تيدقكه دهولو سبلوم اڠكو جادي رسول كامي ، كامي دافتي ارتين كامي تاهو بهوا اڠكو سؤورڠ انق يتيم ، سؤورڠ يڠ كاتين باف سماس اڠكو ماسيه ددالم رحيم ايومو ؟ كامي تومفڠكن اڠكو كفد اورڠ٢ يڠامة جيننا دان سايڠ كفدامو دڠن سڬنث جيوا دان راڬان دڠن اسوهن دان فيمفينن كامي ، يأيت عبد المطلب نينيقمو ، دان كذين ابو طالب سودارا باف مو . كامو ترفليهارا بأيك٢ دسيسي اورڠ٢ ترسبوة ، لبيه دري انق مريك سنديري .

تيدقكه دهولو سبلوم اڠكو جادي رسول كامي ، كامي دافتي ، يعني كامي كتهوي بهوا ، اڠكو دالم كراڬوان دان دالم كجاهيلن ، بلوم اد برفڠتهوان ؟ كامي تونجوقكي دان كامي فيمفين كامو كفد فڠتهوان دان كنارن يڠسبنرث .

دسكليليڠ نبي كيت سبلوم دي جادي رسول الله ، اداله فيمبه٢ برهالا . تڠاني نبي كيت تيدق فرنه سكالي جوا فون موجا برهالا٢ ايت . نبي كيت تله يقين بهوا ، اڬام قوم دان بڠسأث ايت سسة اداث .

دماس ايت اداله دوا اڬام يڠبراصل دري توهن ، سكاليفون تله باڤق كاسو قكن قربواتن تاڠن مأنسي ، يأيت اڬام يهودي دان اڬام نصارى . نبي كيت كران مليهة قومن

دالم كسساتن تيدق صفي هاتي . سبب ايت دي برحاجة هندق مڤلوارکن قومن ايت دري كسساتن ترسبوة. تتافي نبي كيت راگو٢، هندق مملوق اگام يڠمانكه قومن دانجورکنن؟

مك داتڠله واحي الله كفدان مڠڠكة دي جادي رسول الله. اينله جلسن ايات (٧)، كامي فراوله اڠكو دالم كراگوان دان كجاهيلن ، مك كامي تنجوقكي .

كدين الله بركات لاگي : كامي دافق اتو كامي كنهوي بهواء اڠكو سئورغ مسكين مك كامي كايا كن اڠكو .

نبي كيت امة مسكين ماس كچيلن . باڠن منيڠڬل تيدق منيڠڬلكن هرت سديكية جوگك ، سلاين سئورغ بودق فرمفوان دان سئيكور اوتنا . سنله دكة ماسن دي جادي رسول ، الله منجاديكن دي جادي اورغ ممفو ، دسبيكن لاب فرنيگاتن فرگي كشام دان دڠن فركهوينن براستريكن خديجه ، سئورغ فرمفوان هرتاون يڠ سوك مڤوربانكن هرتاث انتوق نبي كيت .

جوكفله نبي كيت سبلوم جادي رسول الله مراساتي اننڠوڠن هيدوف ترسبوة ، تتافي الله ممبمفين دان مملياراث بايك٢. تنتو نبي كيت جوكف تاهو باگيمان راساث كفاهيتن سيدوف سوسه ايت .

مك دڠن ايات (٩ ـ ١٠ ـ ١١) الله برفسن كفد نبي كيت ، دان كيت اومتن تيدق فرگچوالي ، يائيت :

اد فون اكن انق٢ يتيم ، يڠ اڠكو نله مراساتي جادي يتيم ايت ، مك سكالي٢ جاڠنله اڠكو برسيكف كرس، برسيكف ممقسا اتو اينياي كفدان. تتافي بربواتله سبا گيمان اورغ٢ يڠدتنجوقكي دان دفيمفين الله بربواة كفدامو دماس اڠكو ماسيه انق يتيم .

اد فون اكن اورغ٢ يڠ منايكن سسوات سفاي براوله فقتهوان يڠ حق دان سفاي هيلڠ كراگوان هاتين، مك سكالي٢ جاڠنله اڠكو هردين اتو اڠكو لارغ. اينله باگيمان راس هاتيمو دماس اڠكو بلوم كامي تنجوقكي .

اد فون اكن نعمة توهنمويڠنله كامو تريما، بايك هرت بگيتو جوگك يڠ لاين٢، مك خبر٢ كنله اتو بريتاهوكنله ! بوكن دبريتاهوكن اتودخبركن دڠن مولة اتو فركتاتن، تتافي دڠن فربواتن .

ممبري تاهوكن دڠن مولة تيدق منداتڠكن كبايككن دان تيدق فاتوة جادي فربواتن اورغ بايك٢ . ممبريتاهوكن دڠن فربواتن . نفقه ، نفقهكنله هرت كفد سڬل سسوات يڠ فاتوة دنفقهكن ! فرگوناكنله گفندايل ، كسڠكوفن دان لاين٢ كفد كبايككن ! توروتيله كهندق فقتهوان ، دان اجركنله كفد اورغ يڠبلوم تاهو !

والله اعلم بمراده — تمت تفسير سورة الضحى

(٩٤) سورة الشرح مكية ٨ ايات

« بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ »

(١) أَلَمْ نَشْرَحْ لَكَ صَدْرَكَ (٢) وَوَضَعْنَا عَنْكَ وِزْرَكَ (٣) الَّذِي أَنْقَضَ ظَهْرَكَ (٤) وَرَفَعْنَا لَكَ ذِكْرَكَ (٥) فَإِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا (٦) إِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا (٧) فَإِذَا فَرَغْتَ فَانْصَبْ (٨) وَإِلَىٰ رَبِّكَ فَارْغَبْ.

(١) تيدڤكه تله كامي لافشكن باگيمو دادامو؟ (٢) دان تهكامي ريڠنكن درفدامو بينمو (٣) يڠ ممبراتي ڤوڠڬوڠ (بلاكڠمو؟) (٤) دان تله كامي تيڠكيكن انتوقمو نامءو (٥) شهدان سسڠكوهن بسرت كسوكارن٢ ايت اد كموداهن (٦) سسڠكوهن بسرت كسوكارن٢ ايت اد كموداهن (٧) مك اڤيبل اڠكو تله سلسي باڠونله بكرج لاگي! (٨) دان كفدتوهنمو مڠهاد فكن كريڠدوان.

تفسيرنڽ :

سورة الشرح اين دتورنكن مڠيريڠي سورة الضحى يڠلالو، سهڠڬ اد سبها گين علماء اسلام ميڠك بهوا، سورة اين مبوڠكن سورة الضحى .

سورة اين دمولائي الله سبحق دري ايات (١ سمڤي ٤) دڠن منرڠكن نعمة٢ دان فرتولڠن٢ كفد نبي كيت محمد . نعمة دان فرتولڠن يڠامة فرلو اد فد تيف٢ فيمڤين اومة، تراوتام رسول الله ، يأيت :

دڠن ايات (١) الله مڠاتكن كفد رسولڽ محمد : تيدڤكه تله كامي لافشكن باگيمو اكن دادامو ؟

دلافشكن الله دادا نبي كيت دڠن ممبريكن فرتنجوق دان وحي . دڠن فرتنجوق دان وحي الله ايت ترلفسله نبي كيت دري كراگوان دان كبيمباڠن يڠ ميمڤيتكن دادا يڠمليا . سمڤي دادا يڠمليا مڠنڠكن بناف دي هندق بربواة كفد قومڽ يڠسدڠ دالم كسساتن دان درهاك . سمڤي دادا يڠمليا مڠنڠكن ايڠكار دان كرس كفلا قومڽ منريما سروانڽ كفد جالن يڠ حق دان اوتام.

دڠن ايات (٢ دان ٣) الله مڠاتكن: دان تله كامي ريڠنكن بينمو يڠبرة ، يڠ ممبراتي ڤوڠڬوڠ (بلا كڠمو) ، سهڠڬ برديريه٢ تولڠ بلا كڠمو همڤير٢ اكن فاته كران برتڽ بينمو ايت .

سبا گيمان تله دترڠكن داتس بهوا ، مڠيڠة دان فرهاتين سرت كاهوان نبي كيت هندق ممفر بايككي دان ممباوا قومڽ كفد جالن يڠ حق دان ملياء ، سدڠ قومڽ ايت همڤير٢ سمڤي كتفي جورڠ كجلاكاڽ دان كبناساڽ سرت تيدقو فول سوك دتاريق داڽ دڤفين كفديڠ

بائيك دان مليا ، اداله جادي بين يڠ سبرتن٢ ترلتق دأنس باهو نبي كيت . سمڤي تراس صمفيته اوليه نبي كيت دادان يڠمليا مڠنڤكن نصيب قومن ايت .

بين يڠ ساڠة برة ايت . كران ساڠة برتن٢ همفير٢ مماته تولڠ بلاكڠ نبي كيت ، يعني همفير٢ تيدق كواس دان تيدق سڠگوف لاڬي ممبكول ، كانو تيدق لكس٢ دريڠنكن الله دڠن ممبريكن فرتنجوق دان منورنكن وحي سرت فيمفينن آلمي ، سهڠڬ لاڤله دادا نبي كيت دان ترجاءوله فراسائن فوتوس اسا دان فوتوس هارفن .

دڠن فرتنجوق دان تورنن وحي دماس فرلو سرت فيمفينن آلمي ايت بكرجاله نبي كيت دڠن سفنو٢ فرهاتين دان تناڬ مڠلوارڪن دان ممباوا قومن دان اومة سكلين كفد جالن اوتام دان بهڬيا دنيا آخرة . دالم ماس 23 تاهون سهاج نبي كيت بكرج ، قومن يڠامة بيادب دهولو دافتله نائيك كفونجق كتيڤڬين يڠبلوم فرنه ترجادى دالم رواية دنيا .

دڠن ايات (٤) الله بركات كفد نبي كيت : كامي تيڤڬيكن باڬيمو اكن نام مو . كتيڤڬين نام نبي كيت ايت تيدق لاڬي سئورڠ جوڬ يڠ تيدق اكن مڠتهوي دان مڠاكوئي ، سكاليفون اورڠ٢ يڠ تيدق براڬام اسلام دان سكاليفون موسهن اتو موسه اڬامن درى دهولو سمڤي كفد ساعة اين .

دالم سڬل اف جوا فون يڠ جادى كتيڤڬين دان كليائن مأنسي منورة كمأنسيائن ، اداله نبي كيت محمد اورڠ يڠ فاليڠ نمبر ساتو دالم حال ايت . بلوم اد سمڤي ساعة اين مأنسي يڠ مپامائين ، افلاڬي اكن ملبيهين .

نبي كيت هاڤ تيدق تاهو توليس باج . تتاڤي ابن اكن مڤحيرانكن سلوره دنيا دان جادي معجزة كفدائ .

امة سايڠ دان امة مپسل ، اومة اسلام سندیرى يڠ لوف اكن بهيا باطين يڠاكن مروسڬكن فراسائن كأسلامن اومة اسلام . سريڠكالي مڠموكاكن لفاته٢ دان چونتو٢ يڠ دانڠن بوكن درى اورڠ٢ اسلام ، سدڠ اومة اسلام ايت سندیرى تنتو تيدق تاهو بهوا ، نبين محمد دان خليفه٢ يڠ راشدين تيدق كورڠ ماله لبيه ممفوڤائي فرڬناأن اتو چونتو٢ سأومڤام ، ماله ملبيهي دري يڠ مريك كوكاكن ايت . بيارله مريك كوكاكن چونتو٢ دري فربواتن اورڠ٢ يڠ تيدق اسلام ايت يڠبلوم اد ماس دهولو ، سباڬي برماجم٢ فندافتن بهارو تنتڠ فريقسائن دري عالم .

دڠن ريڠكسن كيت كانكن دسيني تنتڠ بهيا باطين كفد فراسائن كأسلامن اومة اسلام ، يائيت :

دڠن مڠموكاكن سڬلان٢ يڠبوكن درى اورڠ٢ اسلام اصلن ، سدڠ درى بني كيت سندیري اتو دري خليفه٢ دان فميمفين٢ اسلام دزمان امسن دان سأومڤام ايت ، اداله برارتي سكورڠن٢ ممبنتو اوسها ڤمبنچي اسلام اكن ملوفاكن اتو مليڤهكن اومة اسلام ممرهاتيكن تاريخ اتو رواية كتيڤڬين اسلام دالم سڬل حال دماس زمان امسن . اخيرن

هاڤيهن تنتو اومة اسلام سندیری دافة مراس دان ممليومي . سكارڠ فون سوده اد حاصيل اتو بايثنڽ .

كيت هارفكن ساڠة ، مدهمداهن اومة اسلام رات٢ انصاف ، دان كجادين ايت تيدق داولڠ لاڬي !

دڠن ايات (٥ دان ٦) الله مڠاتكن : شهدان سڠڬوهن بسرت اتو دسمفيڠ كسوكارن دان كسوليتن ايت اداله كلاڠن دان كموداهن .

سڠڬوه٢ ريڠكس دان فنتيڠ كدوا ايات اين . سڠڬوه٢ كدوا ايات ايت ساڠة منيمبولكن ڤهارفن ، منيمبولكن سماڠة بكرج ، ممبوڠ ڤهارفن ٢ يڠله فوتس ، مڠهيدوفكن كاهوان٢ يڠله ماڠنسي دان لاءين٢ سباڬين درفد سڬل سسوات يڠبرهو بوڠ دڠن باطين ماڠنسي يڠ بياس روسق دان له دسبكن دروندوڠ مالڠ دان دهمفسكن٢ گلومبڠ هيدوف سڠسارا .

دوا كالي داولڠ٢ الله منرڠكن بهوا ، (سڠڬوه٢ بسرت اتو دسمفيڠ كسوكارن دان كسوليتن ايت اداله كلاڠن دان كموداهن) سڬاي ليمه تراونجم دالم هاتي ماڠنسي ، سڬاي ليمه مڠهيدوفكن ڤهارفن ، كاهوان ، كصبران دان لاءين درفد ماڠنسي .

تله سام دمعلومي بهوا ، ماڠنسي هيدوف ددنيا تيدق دافة مڠهيندر درفد گلومبڠ هيدوف يڠتاءدافة تيدق مستي دلالوئي ماڠنسي دالم فري كهيدوفن . گلومبڠ هيدوف ايت اد يڠ بروف سڠڠ دان منجا ، دان اد بروف سوسه دان سولية ، اتو بروف سڠسارا دان مالا فتاك .

سياف يڠ تيدق ممفو پائي توجوان دان فدومن ، دان تيدق تنڠ هاتي دان تيدق فندی مڠمودیكن كودی هيدوفن ، تاءدافة تيدق جلاكاله دي دالم كهيدوفن .

سياف يڠاد ممفو پائي توجوان دان فدومن هيدوف ، سرت برهاتي تنڠ دان فندي مڠمودیكن كودي هيدوفن ، سلامتله دي دالم كهيدوفن . اليران اروس هيدوف يڠ درس ، تورن تاءيكن گلومبڠ هيدوف دان برفوتر٢ (برفوسيڠ٢) اره اڤين ريبوة كهيدوفن ، سكلينن دفاكين فيمفيكن دي كاره توجوان هيدوفن ، كاره كسمفرناءن دان بهگيا هيدوفن .

يڠين دان فرجايله بهوا ، تيف٢ كسوسهن ، كسوليتن ، كسوكارن ، كسكينن دان مالا فتاك ، بوكنله برايسي كبوروفكن دان كجلاكاءن سمتمات . تتافي بسرت ايت سكلينن ، دسمفيڠ ايت سكلينن ، ددالم ايت سكلينن اتو دبلاكڠ ايت سكلينن اد كلاڠن ، اد كموداهن ، اد كنماءن ، اد بهگيا دان كاءونتوڠن اتو كناڠن .

يڠينله دان فرجايله ! الله سوده مڠاتكن ، دان ڤمماليڠ فون ميڤسيكن دان مڠاكوئي . جاديكنله سڬلان٢ ايت اونتوق فنجافي كسمفرناءن دان بهگيا دري فري كهيدوفن دان نوجوان هيدوف كيت .

تيف٢ كيت هندقله منجاديكن سڬل كسوسهن دان كسوليتن ايت جادي سوات جمبوق ممفساكيت برفيكير دان براختيار سرت بكرج سڬاي ترلفس دري سڬل كسوسهن

دان كسوليتن ايت ، ايتوله كواجيفن كيت . جاڠن هاڽ تيڠڬل مڽيا سڬلاڽ ايت دڠن دودق ترمنوڠ سرت مڠلوه دان برفوتس هارفن .

ليهة دان فهمكنله كهيدوفن نبي كيت، يأيت :

سڬل كسوكارن دان كسوليتن يڠ منيمفا نبي كيت ايت اداله ممباڠونكن هاتي يڠ ملياايت برفيكير دان براختيار مڠي داتڠ انڬره (فبريان) الله يأيت واحي دان كتبيان اتو فشكة جادي نبي .

تيدق فرنه هالڠن دان بنجان دري بڠسان كفداڽ ايت ملهكن هاتين اتو مڠورڠكن فڠهارفن .

نبي كيت سنتياس منجاري كجوكوفن هيدوفن دالم مسكينن ، منجاري كلواتن دالم كلمهن، دان لاين٢ سبا گين. اخيرڽ نبي كيت دافة مڠگونجڠكن سندي٢ ككواساڽ قيصر٢ ددنيا، دان منيڠڬلكن فوساك يڠبسر دان مليا انتوق اومتڽ ببراف ابد لماڽ، مڠي كفد ابد يڠ اومتن تيڠڬل نامڽ سهاج لاڬي جادي اومتن، تتافي تله مڠهيندر دري منجنتوه فرجالنن . اخيرڽ فوساك يڠدتيڠڬلكن نبي كيت ايت دامبيل الله كبالي دري ڬاڠن اومة اسلام سبب مريك تيدق سڠڬوف مليهارا بايك٢ دان دبريكن اتو دبا گيكن٢ الله كفد سسياف يڠ سڠڬوف مليهارانڽ .

دڠن ايات (٧ دان ٨) الله مڠاتكن كفد نبي كيت دان كفد كيت جوڬ ، يأيت:

بيلا كامو تله سلسي مڠرجا كن سوات فكرجاڽ يڠبرڬونا كفداموه دان كفد اومة دان قومو ، ملك بردبريله دان باڠونله لاڬي كبالي مڠرجا كن فكرجاڽ لاين يڠ منفعة كفداموه دان كفد اومة دان قومو !

دان هندقله كامو دالم بكرج ايت كفد توهنمو ممتماله منومفهكن كاءيڠين دان فڠهارفن براوله كريضاڽ دان بالسن سرت فيمفينن دان فرتولوڠن دالم فكرجاڽ كامو ايت.

جاڠنله كيت سكلين برهنتي دان برسنڠ٢ سهاج سنله سلسي دري سوات فكرجاڽ يڠبرفاءيده ايت. جاڠنله جادي كسومبوڠن دان كفوڠ هن اتو سلالو جادي بواه مولوة فكرجاڽ يڠنله سلسي ايت .

ايڠة دان كنهويله بهوا، ماسيه باڤق لاڬي فكرجاڽ يڠ ماسيه بلوم كيت كرجا كن، تتافي امة برڬونا دان امة فرلو ، سدڠ كيت هاسيه مراس سڠڬوف مڠرجا كن !

بكرج انتوق كنفعتن برسام ايت سكالي٢ جاڠن مڠهارفكن كريضاڽ اتو فبالسن دري ماڽنسي سڠورڠ جوا فون . تتافي هندقله ممتمات كران الله. ممتمات مڠهارف كريضاڽ دان بالسن الله ، سرت فيمفينن دان فرتولڠن

والله اعلم بمراده — تمت تفسير سورة الشرح

(٩٥) سورة التين مكيه ٨ ايات

﴿ بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ ﴾

(١) وَالتِّينِ وَالزَّيْتُونِ (٢) وَطُورِ سِينِينَ (٣) وَهٰذَا الْبَلَدِ الْأَمِينِ (٤) لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنسَانَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ (٥) ثُمَّ رَدَدْنَاهُ أَسْفَلَ سَافِلِينَ (٦) إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَلَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ (٧) فَمَا يُكَذِّبُكَ بَعْدُ بِالدِّينِ (٨) أَلَيْسَ اللهُ بِأَحْكَمِ الْحَاكِمِينَ

(١) دمي بومي يڠباڽق منومبوهكن تين دان زيتون (٢) دمي بوكيت طورسينا (٣) دمي نڬري اين (مكه) (٤) سڠڬوه٢ كامي جاديكن مأنسي ايت دڠن سباءيك٢ كجادين (٥) كمدين كامي باليككندي جادي سرنده٢ يڠ رنده (٦) ملينكن اورڠ٢ يڠ برايمان دان برعمل صالح. مريك، انتوق مريك بالسن يڠ تيدق فوتس٢ (٧) مك اڤكه لاڬي يڠ مماواموا مندوستاكن كمدين ايت دڠن دين؟ (٨) تيدقكه الله ايت سحكيم٢ يڠ حكيم؟

تفسيرنڽ:

كران اڤنتيڠ اول يڠ اكن دتڠكن دالم سورة اين، مك الله مولاءي سورة اين دڠن سومبه اول، يأيت:

دڠن ايات (١) الله برسومبه مڽبوة كايو تين دان كايو زيتون. يڠدمقصود اداله نڬري اتو بوميڽ يڠ باڽق منومبوهكن كدوا كايو ترسبوة. اد علماء يڠ مڠاتكن نڬري تين ايت سبواه بوكيه دنڬري دمشيق. اد يڠ مڠاتكن مسجد دمشيق. اد يڠ مڠاتكن مسجد نبي نوح. اد يڠ مڠاتكن ساتو تمڤة دكوفه، دان اد يڠ مڠاتكن سبواه بوكيت دانتارا هلوان دان همزان. نڬري زيتون اد يڠ مڠاتكن بوكيت زيتا دبيت المقدس اتو بيت المقدس ايت سنديري.

دڠن ايات (٢) الله مڽبوة طورسينا، يأيت بوكيت دمان نبي موسى بركات٢ دڠن الله.

دڠن ايات (٣) الله برسومبه: دمي نڬري مكه اين، نڬري يڠ امان، سهڠڬ الله مڠحرامكن دنڬري ايت بونه مبونه سكاليڤون كايو٢ دان تومبوه٢ هن، كجوالي اف٢ يڠ ساڠڬ مڠحاجتي مأنسي.

دڠن ايات (٤ دان ٥) الله مڠاتكن: سڠڬوه٢ كامي جاديكن مأنسي دڠن سباءيك٢ كجادين. كمدين كامي باليككن مأنسي ايت جادي يڠ ڤاليڠ رنده.

سبنرڽ مأنسي دجاديكن الله دڠن سباءيك٢ كجادين. تنتڠ بدان دان توبهن مأنسي، تيدق اد ساتو ماڤم مخلوق جوا ڤون داتس دنيا اين يڠ سماڤم مأنسي تنتڠ فوتڠن دان

بنتوق بدان دان توبهن. برفادنن بنتوق دان بسر اڠكوتان. برفادنن اوكوران دان لتو سلوره اڠكوتان. موده برجالن دان برلاري، موده ميلم دان ممنجة، موده مثرجاكن سيارڠ فكرجان. مانسي دودق دان برجالن منگفكن كفلان اره كلاڠية. ايت اداله سوات قياسن دان سيندیران بهوا، مانسي ايت صستين باڤق ممكير دان مڠاوسها كن سڬل يڠ تيڠكي دان انتوق يڠ تيڠكي. تيدق سبا كيمان مخلوق اتو حيوان يڠ لاين يڠ كفلان منو ندوق كباوه سام تيڠكي دڠن فروة دان فرجن اتو لبيه رنده لاكي، تيدق حيران لاكي كامو حيوان هيدوف براوسها انتوق فروة دان فرجن ممتمات.

تنتڠ باطين دان كانسيان مانسي ايت، اداله مانسي ايت مخلوق يڠ سباءيك٢ن. جوكف فد مانسي سڬل سسوات الة فركاكس باطين انتوق فنجافي هيدوف براو نتوڠ دان بهگيا دان براو نتوڠ بر بهگيا سجارا مانسي سلما ددنيا اين، دان فنجافي دعالم اخرة كلق.

مانسي يڠ ماسيه باءيك دان تڠكوه الة فركاكس باطينن ايت تيدق اكن تڠكلم دالم كهيدوفن سجارا مانسي، سكاليفون باڬيمان بسرن گلومبڠ كهيدوفن، دان سكاليفون بتاف درس اروس دان برفوتر٢ (برفوسيڠ٢) اره طوفان كهيدوفن.

دڠن اوتق دان فيكيرانن، دڠن هاتي دان كاهوان يڠ تڠكوه دان سوجي، فيندیقن دڠن سڬل الة فركاكسن يڠ باطين، مانسي دالة بر بواة سڬل٢ن يڠ بايك دان برفاءيده انتوق ديري دان انتوق سسام مانسي سلما ددنيا، دان بر بواة سڬل سسوات اكن جادي بهگيا دان كاونتوڠن كفدان انتوق داخرة نتني.

تنافي، كالو باطين مانسي ايت تله روسق، مانسي ايت جاتوهله كانسيان دان بر باليك اتو برتوكرله كادان، لبيه رنده دان لبيه هينا درفد بناتڠ سلما ددنيا، سكاليفون بدان دان توبهن يڠ لاهير ماسيه سفرت مانسي جوگ.

داخرة نتني، مريك اكن دتمفتكن دالم تمفة سيقسا دان كهينان.

مانسي ايت بوله روسق باطين دان كانسيان دسبيكن اوله: (١) ساله اسوهن دان فنديديقن. (٢) ساله فرگاولن. (٣) دسبيكن هيدوف منجا دان برکجوكوفن تروس منروس. (٤) دسبيكن دتيمفا نصيب مالڠ دان سڠسارا. (٥) دسبيكن كواتن نفسو كبناتڠن انتوق فروة دان فرجن. (٦) دسبيكن كواة صفة فاره. (٧) دسبيكن تيدق براوله فيمفين دان فڠاجران، ارتين ديبارکن سهاج سدري كچيلن هيدوف سادان٢ سهاج. (٨) دسبيكن ساله فيجاان، ساله فندڠن دان فندڠارن سهاري٢. (٩) دان لاين٢.

مانسي يڠتله روسق ايت كادان لبيه رنده دان لبيه هينا درفد بناتڠ بر بواة سڬل كر داهن ايت تيدق كيت سسلكن لاكي، كران سوده صفة دان فمباوان سڠكوهفون بناتڠ٢ ايت بر بواة يڠ رنده٢، تيدق فول كرنداهنن ايت سفرت كرنداهن دان كهينان فربواتن مانسي يڠتله روسق كانسيان دان باطينن ايت دالم سڬل كرنداهن اف جوافون.

هريمو دان سيڤا سكاليفون كدوان تركنل بناتڠ بواس ، تيدق مريك اكن منركم بڠسان (مكانن) كالو تيدق دفقسا لاڤر يڠ تيدق ترتڠوڠكن لاڬي .

اولر يڠامة بيسا سكاليفون ، تيدق اكن مملوة دان مڤا كيتي دڠن ليدهن يڠ سفرت حاروم براسي راچون دان بربيسا ايت كالو تيدق دڬڠو دان داوسيق لبيه دهولو .

بناتڠ٢ ايت سكاليفون بتاف بسر فروة دان بايق ما كنن ، تيدق مريك لاڬي اكن بربوة٢ منجاري مكانن دڠن سبڠسان كالو فروڠ سنديري سوده كڤڠ .

بناتڠ٢ ايت بايك جنتن ماهو فون بتينا تيدق مڠنڠكن نفسو برستوبه كالو تيدق مريك برهادفن دان برفندا‌ڠن .

انجيڠ ، سكاليفون با ڬيمان ڬالڠ تيدق فرنه درهاك كفد توانن ، ماله تنف سرمة دان ستيا . تيدق فرنه ماهو مڠڬيڬية توانن سكاليفون دي تله ڬيلا .

بناتڠ٢ ايت سكاليفون با ڬيمان كچيل توبه دان سديكية ما كنن ، تيدق سڤيكور جوڬ يڠ فالس اتو تيدق راجين بكرج منجاري كفرلوان دان كسمفرنا‌ن هيدوفن .

كوتو دان كفيندية (فيجة) دان سا‌ومفامن ، سكاليفون مكانن داره ما‌نسي يڠ ساڠة سوسه دان سولية سرت بربهيا ممفراولهن ، تيدق فرنه مريك برفوتس اسا دان برفوتس هارفن انتوق ممفراولهن .

بناتڠ٢ جارڠ ترجادي بونه ممبونه سكاليفون تيدق سبڠسان ، كالو تيدق اكن دما كنن دسبيكن راس لاڤر يڠ ممقسان .

دان لا‌ين٢ سبا ڬين دانتارا سڬل صفة٢ بناتڠ٢ .

تنافي ما‌نسي يڠته روسق باطين دان كانسيا‌ن ؟ دالم سڬل كرنداهن ايت لبيه رنده دان لبيه هينا دري فربواتن بناتڠ .

كالو هندق مڠتهوي لبيه جاوه تنتڠ كرنداهن دان هينان ما‌نسي ايت ، دان ديري كيت سنديري تيدق تركچوالي ، تله سفرت بناتڠ انكه كادا‌ن دان فربواتن بيلا مانسي ايت تله روسق باطين دان كانسيا‌ن ، مك جوباله سليديڤكي دڠن تيدق ستاهون با ڬيمان كادا‌ن دان فربواتن كنيك دي تيدق دليهة اوله اورڠ٢ يڠدتا كوتين ، دمالوئين دان دسڬانين . كنيك ايت تاهوله كيت مانسي برصفة دان بركادا‌ن افكه دي ، اتو كيت سنديري ؟

دهادفن اورڠ رامي اتو اورڠ٢ يڠدتا كوتي اتو دسڬاني ، ماسيڠ٢ ما‌نسي سدالتن٢ مثاوسها كن ديرين سفرت ما‌نسي . تنافي بيلا اي تله سڤورڠ ديري ، كمباليه صفة دان كادا‌ن يڠسبنرن .

دڠن ايات (٦) الله منرڠكن بهواء يڠتركچوالي دري كادا‌ن ترسبوة ، يعني دري درجة دان كدودقكن ما‌نسي جاتوه لبيه رنده دان لبيه هينا درفد بناتڠ هيله اورڠ٢ برايمان سبنر٢ن دان بربواة بايك سرت برعمل صالح . بڬيتو جوڬ ما‌نسي يڠتله جاوه برصفة لبيه رنده دان لبيه هينا درفد بناتڠ ايت ، هاڤ دڠن برايمان سبنر٢ن سرت بربواة بايك دان

برعمل صالح ايت مك نايك كبالي جادي مانسي يشسبنرڤ .

اكه ايمان سبنرڤ ، دان اسكه يشدكاتكن بربواة بايك دان برعمل صالح ؟ ان شاء الله ننتي كيت تركمكن دتفسير سورة العصر سورة ك (١ دان ٣).

دڠن برايمان سبنرڤ مانسي مڠتهوي دان مراس بهوا ، دبرين دباوه كسكواسان غايب يڠ فالیڠ تيڠڬي . سكجف مات بوليه سلامة دان سكجف مات بوليه جلاك .

دڠن برايمان سبنرڤ ايت مانسي مڠتهوي دان مراس بهوا ، يڠ ممفوبائي ككواسان غايب يڠ ترتيڠڬي ايت سلالو مڠينتيف دان مڠاماتيڤ . تيدق دي ليڠه سكجف مات جوا اون .

دڠن برايمان سبنرڤ ايت مانسي مڠتهوي دان مراس بهوا ، سوده سفاتوة دان سواجيبڤ دي برتريما كاسيه دان طاعة ، دان تيدق فاتوة سكالي٢ درهاك كفد خالیق اتو توهنڤ دالم سڬل حال دان كادأن .

دڠن برايمان سبنرڤ ايت مانسي مڠتهوي دان مراس بهوا ، سوده سواجيبڤ دي منريما دڠن سفنوه هاتي سڬل فلاجران دري توهنڤ يڠدسمفيكن اوليه رسول اتو اوتوسن توهنڤ سرت منجونتوه رسول ايت دالم سڬل حال دان كادأنڤ .

دڠن برايمان سبنرڤ ايت مانسي مڠتهوي دان مراس بهوا ، سوده سواجيبڤ دي منجاوهي سڬل ماجم كجاهتن دان كدرهكان ، كران دي مڠتهوي دان مراس بهوا ، دي اكن مندالة مورك دان حكوم دري توهنڤ . كالو تيدق سكارڠ ، بيسوق اتو لوسا ، اتو دماس اكندانڤ . كالو تيدق ددنيا اين ، داخيرة كلق دالم كهيدوفن سكالي لاڬي اكن دتموتيڤ جوڬ مورك دان حكومن توهنڤ ترسبب كجاهتن دان درهاكن ايت .

دان لاين٢ سباڬيڤ درفد سڬل بواه كايمانن يڠ سبنرڤ .

دڠن بربواة بايك دان برعمل صالح دباوا راس كايمانن اتو دباوا هاتي يڠ برايمان ، مانسي ايت سوجي (برسيه) دان ملياله هاتيڤ . هالوس دان تيڠڬيله كانسيانڤ ، لاڤله دادانڤ ، فواسه هاتيڤ ، دان لاين٢ سباڬيڤ .

ريڤكسن : دڠن برايمان سبنرڤ سرت برعمل صالح دان بربواة بايك ، تنفله مانسي ايت جادي مخلوق يڠملیا دالم سڬلانڤ ، سباڬي مخلوق يڠ تونديق دان سنيا كفد توهنڤ دالم سڬل حال دان كادأن ، سباڬي مخلوق يڠ هيدوف دالم فرڬاولن دان مشاركة يڠواجب امان دان معمور ، دان سباڬي مخلوق يڠ تيدق اكن هيدوف ددنيا يڠ فنا اين سهاج ، تتاڤي اكن هيدوف دڠن كهيدوفن يڠ كسڬل دعالم اخيرة كلق .

دڠن ايات (٧ دان ٨) الله مڠاتكن : هي مانسي يڠ ماسيه بلوم ممفرچيايڤي دان بلوم برايمان دان طاعة ، اسكه لاڬي يڠ ممباوا اتو مندوروڠكن كامو كفد مندوستاكن اتو تيدق ممبنركن دان تيدق منورة (دين) ارتيڤ كسوجين دان اڬام يڠدسمفيكن رسولكو محمد ، فد حال كامو سوده مڠتهوي سڬل يڠترسبوة دهولو ؟

تيدقكه كامو فرجاي بهوا، الله توهنمو يڠ مڤوتوس محمد ايت جادي رسولڽ، اداله يڠ فاليڠ كوكوه دان يڠ فاليڠ ملتفكن سسوات فد تمفتڽ؟ تيدق سوات جوا فربواتن. فراتوران، فركتاڽ دان سڬلاڽ٢ يڠداتڠ درفدان يڠتربواڠ فرجوما اتو ترسسيا دان ماڽ٢، تتاڤ سكلينڽ ايت مڠندوڠ ارتي دان حكمة سرت رهسيا.

فأيده

بركات رسول الله ﷺ: من قرأ منكم والتين والزيتون فانتهى الى قوله تعالى اليس الله بأحكم الحاكمين. فليقل بلى وانا على ذلك من الشاهدين.

ارتين: بارڠسياف دانتارا كامو ممباج سورة والتين والزيتون، ملك سمڤي ڤمبجاڽ كفد فرمان الله ـ اليس الله بأحكم الحاكمين، يعني ايات لڠهابيسن ملك هندقله اي بركات: بلى وانا على ذلك من الشاهدين. مقصودڽ: سيڤنرڽ الله ايت سحاكيم٢ اورڠ يڠ حاكيم دان همب انس يڠدمكين ترماسوق كولوڠن (فواق) اورڠ٢ يڠ مڤاكوڽي.

اخرجه الترمذي وابو داود وابن مردويه عن ابي هريرة.

﴿ والله اعلم بمراده — تمت تفسير سورة التين ﴾

(٩٦) سورة العلق مكيه ١٩ ايات

﴿ بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ﴾

(١) إِقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِيْ خَلَقَ (٢) خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ (٣) إِقْرَأْ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ (٤) الَّذِيْ عَلَّمَ بِالْقَلَمِ (٥) عَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ.

(١) ممباجله اڤكو دڠن نام توهنمو يڠ منجاديكن (٢) منجاديكن دي اكن مانسي درفد داره بكو (٣) ممباجله، دان توهنمو يڠملياڤ (٤) يڠ مڤاجر دڠن قلم (٥) مڤاجر دي اكن مانسي اف٢ يڠبلوم دكتهوين.

تفسيرڽ:

تله صح رواية بهوا، مولاڽ٢ نبي كيت منريما فڤسكة جادي رسول دان منريما وحي هاڽ دڠن فراتاراڽ برميمڤي يڠ صح، كران تناڬ دان ككواتن نبي كيت بلوم چوكف اونتوق مليهة ملائكة جبريل دوقتو سدڠ تاهون٢ (تيدق تيدور).

سوقتو نبي كيت تڤه برخلوة دڬوا حراء، يائيت فد ١٧ رمضان، داتڠله جبريل مروفاكن ديرين سباڬي مانسي منداڤتكن نبي كيت دڬوا حراء ايت، سدڠ نبي كيت تاهو اتو تيدق تيدور. اينوله بهارو نبي كيت مولا٢ مليهة جبريل سدڠ تاهو.

جبريل بركات كفد نبي كيت (إقْرَأْ) ارتين باچله اولهمو، نبى كيت مياهوة: (مَا أَنَا بِقَارِىءٍ) ارتين: ساي تيدق فندي مماچ، جبريل لالو منوتوفي نبي كيت سهشگ كفايهن. سسوده ايت دلفسكتن نبي كيت، لالو بركات لاگي! اقرأ، نبي كيت مياهوة دڠن (ما انا بقارىء) جوگ، جبريل مبواة سفرت يڠفرتام تادي. بگيتوله سمفي تيگ كالي.

فد كالي يڠكاڠفة، جبريل مماچكن: اقرأ باسم ربك الذي خلق سمفي كفد اخير ايات كليم دفرمولاٴن سورة العلق اين سباگي ترسالين دفرمولاٴن سورة اين.

سقدر ليم ايات اينوله مولاٴ خطاب الله اتو ترهادف فركتاٴن الله كفد نبي كيت محمد ﷺ. سقدر ليم ايات سورة العلق اينيله مولاٴ قرآن دتورنكن كفد نبي كيت.

ادفون ايات (٦) دان ستروسن دري سورة اين تيدقله تورن وقتو ايت، تتافي اداله تركدين دڠن سموافقتن علماء اسلام.

ستله نبي كيت منريما قرآن يڠفرتام كالي ايتدى فون فولڠ كرومه خديجه، استرين، دڠن گمنتر دان موك فوجة سباگي كديڠينن، لالو دي منتاٴ دسليموتي. سيبن اداله كران بهارو مليهة جبريل دوقتو تاهو، دان كران برة دان هيبتن وحي اتو قرآن ايت دتورنكن.

سكارڠ ماريله كيت منتفسيركن سورة اين، كران اينوله يڠ مقصود كيت، يأيت:

دڠن ايات (١ دان ٢) الله بركات كفد نبي كيت: مماچله اڠكو، يعني جاديله اورڠ يڠ مماچ دڠن نام توهنمو يڠتله منجاديكن. دى يڠتله منجاديكن ماٴنسي درفد علق، ارتين داره بكو.

تله دمعلومي بهوا، نبي كيت سدري كچيلن تيدق فندي توليس باچ، كران دي تيدق فرنه دودق دبڠكو سكوله، دان اونتوق جادى ساتو معجزة فول كفدان. اينوله ملك دي منجواب فركتاٴن جبريل دڠن (ساي تيدق فندي مماچ) سباگيمان دترڠكن دهولو الله مڠاتكن اقراٴ كفد نبي كيت، مقصودن: سكاليفون اڠكو سئورڠ يڠ تيدق فندي مماچ، جاديله اڠكو اورڠ يڠ مماچ، كران اڠكو تاٴدالة تيدق اكن مماچكن قرآن، كنابكو يڠ اخير كفد ماٴنسي دڠن ليدهمو سنديري، بيارله اڠكو تيدق فندي منوليسكن.

جاديله اڠكو مماچ دڠن كواساٴن دان فرتولوڠن توهنمو يڠتله منجاديكن!

هندقله اڠكو مماچكن قرآن كفد ماٴنسي دڠن نام الله، توهنمو، سمتمات، كران منيڠگيكن نام توهنمو يڠتله منجاديكن سگل يڠاد، سدڠ فندى مماچ ايت ترماسوق دالن.

توهنمو اينوله يڠ منجاديكن ماٴنسي يڠمان جوا فون درفد داره يڠاصلڠ مني للاكي دان فرمفوان.

دڠن ايات (٣ ـ ٤ ـ ٥) الله مڠاتكن: مماچله اتو باچله! سيرمول توهنمو ايت اد اكرم يعني مليا دان امة فوره، ملييهي سگل سسوات يڠدهارف فمبريانڠ.

توهنمو يڠامة فموره ايت مڠاجرى دڠن قلم ، يعني ممبري فهم دان فقتهوان كفد مانسي دڠن فرانتارانن قلم اتو فينا دان سورة ، سبا گيمان دي ممبريكن فهم دان فقتهوان دڠن فرانتارانن ليده اتو فركتانن يڠترڠ .

توهنمو يڠامة فموره ايت جوگ مڠاجركن كفد مانسي اكن اف٢ يڠبلوم دكتهوي مانسي ايت .

دسيني اتو دري ايات٢ اين دالتله اورڠ مڠتهوي بهوا ، اسلام ، اڬام كيت يڠ سوجي اين امة ممنتيڠكن كفندايين تولبس باج ، سهڠك قرآن يڠ مولا٢ تورن مترڠكن فركارا تولبس باج ، سبب ايت سهندقن دان سواجين رات٢ اومة اسلام تاهو دان لندايي تولبس باج .

جوگ دري ايات ك (٥) دانس دافة كيت فهمكن بهوا ، لله اكن ممبري فقتهوان يڠبرفائده كفد مانسي ، اصل مانسي ايت مڠهادفكن كهندق دان كاهوانن هندق مڠتهوي سگل سسوات يڠبلوم دكتهوين . سوده سفاتوتن رات٢ اومة اسلام ايت ممفوبائي فقتهوان يڠ منفعة دالم سگل سسوات ، تيدق لايق دان تيدق سفاتوتن لاڬي اومة اسلام تيڠڬل سبا گيمان سكارڠ سلماڽ ، يائيت تربلاكڠ دالم سگل فقتهوان يڠامة منفعة .

(٦) كَلَّآ إِنَّ ٱلْإِنسَانَ لَيَطْغَىٰٓ (٧) أَن رَّءَاهُ ٱسْتَغْنَىٰٓ (٨) إِنَّ إِلَىٰ رَبِّكَ ٱلرُّجْعَىٰٓ (٩) أَرَءَيْتَ ٱلَّذِى يَنْهَىٰ (١٠) عَبْدًا إِذَا صَلَّىٰٓ (١١) أَرَءَيْتَ إِن كَانَ عَلَى ٱلْهُدَىٰٓ (١٢) أَوْ أَمَرَ بِٱلتَّقْوَىٰٓ (١٣) أَرَءَيْتَ إِن كَذَّبَ وَتَوَلَّىٰٓ (١٤) أَلَمْ يَعْلَم بِأَنَّ ٱللَّهَ يَرَىٰ (١٥) كَلَّا لَئِن لَّمْ يَنتَهِ لَنَسْفَعًۢا بِٱلنَّاصِيَةِ (١٦) نَاصِيَةٍ كَٰذِبَةٍ خَاطِئَةٍ (١٧) فَلْيَدْعُ نَادِيَهُۥ (١٨) سَنَدْعُ ٱلزَّبَانِيَةَ (١٩) كَلَّا لَا تُطِعْهُ وَٱسْجُدْ وَٱقْتَرِب .

(٦) سكالي٢ جاڬن دابايكن (دسيساكن)! سسڠگوهن مانسي ايت درهاك (ملفاوي گاريس) (٧) بيلا دليهتن ديرين بركجوكوفن (٨) سسڠگوهن كفد توهنمو كبالي (٩) خبركن اوليهمو اورڠ يڠ ملارڠ (١٠) سئورڠ همب الله بيلا دي سمبهيڠ (١١) خبركن اوليهمو جك دي اد دانس فرتنجوق (١٢) اتو مپوره كفد تقوا (١٣) خبركنله اوليهمو جك دي مندوستاكن دان برفاليڠ (١٤) تيدكه دي مڠتهوي ، سسڠگوهن الله مليهة؟ (١٥) سكالي٢ جاڬن ترتيفو! جك تيدق دي برهنتي ، سڠگوه كامي هيلا اكن اوبونن٢ (١٦) اوبون٢ يڠبردوستا لاڬي برساله (١٧) مك هندقله دي مپرو قومن! (١٨) كلق كامي سرو ملائكة زبانيه (١٩) سكالي٢ جاڬن! جاڬن اڠكو تورتكندي ، دان سجودله ، سرت برهمفير ديربه كفد الله .

دڠن ايات (٦ ـ ٧ ـ ٨) الله مڠاتـكن : هي مأنسي، سكالي٢ جاڠنه كامو سسيا كن دان كامو اباڽكن سهاج فري كهيدوفن اتو گلومبڠ هيدوفو تورن نأيكن دان سالڠ موجرڠ ! تتاڤي هندقله كامو برهاتي٢ دان اواس منمفوه گلومبڠ هيدوفو ايت ، سفاي جاڠن كامو كارم كهيدوفنمو !

سڤگوه٢ مأنسي ايت موده اتو بياس دان سريڠ سسة دان درهاك اتو ملمفاوي گاريس يڠ فاتوة ، بيلا دراساڠ بهوا ، ديرين سوده برکچوکفن .

موده اتو بياس مأنسي ايت ملمفاوي گاريس يڠ فاتوة دالم سگل حال اف فون اتو موده دان بياس منيڠگلـكن دان مليڠهـكن سگل كواجيفنڠ كفد سياف جوا فون بيلا دراساڠ بهوا ، ديرين چوكف هرت ، چوكف برگواس ، چوكف بابق كلوارگ دان فينتو ، چوكف كفندابن دان فڠتهوان ، چوكف تمفة دان فـكاين ، چوكف كواة دان كصيحاتن ، چوكف درجة دان كليأن ، دانلاين٢ سبا گين .

موده اتو بياس مأنسي يڠ مراس چوكف ايت درهاك دان ملمفاوي گاريس يڠ فاتوة ، فركناأنڠ ، فڠليهاتنڠ ، فندڠارنڠ ، فلنجامهن تاڠنڠ ، فلڠـكاهن كا كين ، ممبلنجا كن هرتاڽ ، ترتيب سوفن دان اخلاڤ ، فيـكران دان فرهاتين اتو ايڠاتنڠ . موده دان بياس مأنسي ايت منيڠگـلـكن اتو مليڠهكن كواجيفنڠ كفد سسام مأنسي دان كفد الله ، توهنڠ فون.

مريك لوف اتو سڤهاج ملوفا كن بهوا ، مريك سبا گي مأنسي يڠ هيدوف دالم فرگاولن دان مشاركة سبا گي مأنسي ، دان بهوا مريك سبا گي ساتو اڠگوت دري توبهن فرگاولن دان مشاركة .

مريك لوف اتو بياس ملوفا كن بهوا ، سگل٢ كچوكفن يڠاد فد مريك الله يڠ فون دان جوگ ديري مريك سنديري كفوبأن الله. سگل٢ كچوكفن ايت هاڠ دفينجمكن الله كفد مريك . الله برگواس مڠمبيل سگلڠ٢ ايت كبالي دسباڽغ تمفة دان وقت . تيدق ترهالڠي اوله سياف جوا فون ، سبا گيمان سريڠـكالي كيت ڤهر دسكليليڠ كيت .

مأنسي يڠ مراس چوكف ايت ا كن موده دان بياسله درهاك دان ملمفاوي گاريس ايت ، دان موده اتو بياس منيڠگلـكن اتو مليڠهكن كواجيفنڠ ، بيلا مريك تيدق منجنجوغ تيڠكي ا گام الله دڠن سفنوه هاتي دان سگنف اڠگوتاڠ .

سبب ايت الله بركات : سسڤگرهڠ كفد توهنمو صنمات كبالي .

كتهوي دان فرچياڽله هي سكلين مأنسي بهوا، سگلڠ٢ يأيت سگل كچوكفن كامو ايت كبالي كفد الله صنمات اوروسنڠ . ا كن دكـكلـكن صنتارا وقت ، ا كن دسوسوتي اتو ا كن دهابيسكن سهابيسڠ٢ . ديري كيت ماسيڠ٢ فون كفد الله صنمات كبالي اوروسنڠ يڠ ترتيڤگي ، دان كفد الله صنمات كبالي كادأنڠ كالق دعالم آخرة . آخرة ايت كالق مأنسي رات٢ ا كن مليهة سجلسڠ٢ سگل٢ يڤد كرجا كنڠ ددنيا اين سرت منريما بالسن فـكر جاڠنڠ

ايت . دآخرة كلق مانسي اكن دتباثي دريفد كجوكفن ديرين يثدفينجمكن الله كفداث ايت ، اداكه دي شكور دان برتريماكاسيه كفد الله اتس فيرين ايت ، دان اداكه دفر گونا كنث كفد جالن كيايكن دان اوتام ، اتوكه سباليكث ؟

سبب ايت ، هي سكلين مانسي ، جاڠنله ساتو جوا فون كجوكفن يثم مپيبكن كامو مراس هيدوف سنثم دان براونتوڠ ايت مماواكامو درهاك دان ملمفاوي گارس يثم فاتوة ، اتو مماوا كامو مليثهكن كواجيفنمو كفد سسام مانسي دان كفد الله ! تتافي فرگونا كنله انتوق كباءيكن دان كاءوتماءن سرت شكور دان برتريماكاسيه كفد الله .

دڠن ايات (٩ صفي ١٣) الله بركات : خبر كنله اولهمو ، رسولكو محمد ، فربواتن رنده دان هينا دري اورڠ يثم سسة دان درهاك ترسيب مراس جوكف ايت يثم ملارڠ سثورڠ همب الله منديريكن صبهيثم .

اورڠ ايت ، اومفامث ابو جاهل يثبربواة ترهادف كفد نبي كيت . فد سوات كالي ابو جاهل بركات : دمي جك ساي ليهة محمد صبهيثم دسيسي كعبه ، سڠگوه اكن ساي انجق كودوقث (تڠكوقث) . خبر ايت صفي كفد نبي كيت ، لالو نبي كيت بركات : كالو ابو جاهل بربواة سباڬيمان كاتث ايت نسجاي ملائكة الله اكن مپينتقكنث . نبي كيت تتف جوگك صبهيثم سباڬيمان بياس . كيتولن ، سكتيك نبي كيت تثه سجود داتثه ابو جاهل هندق مڠانجق كودوق نبي كيت . تيباة ابو جاهل ترسوروة كبلا گثم . اورڠة يثم مليهتكن برتاث كفداث : باڬيمان ، ابو جاهل ؟ ساهوتث : حيران ساڠة ! اد ساج يثم ممباتس ساي دڠن محمد فاربة دان افي ، جوگك بيراف سايف .

تتافي ايات اين مقصودث بوكن سهاج ابو جاهل ترسبوة ، يثم سوده تيدق اد لاگي ددنيا . يثدمقصود اداله سياف سهاج دسبارڠ زمان دان نگري يثم ملارڠ اورڠ منديريكن صبهيثم ، دڠن جالن صبوبي اتو چارا تروستڠ .

لاگي فركتاءن الله : خبر كنله اولهمو تنتثم اورڠ يثتله سسة دان درهاك ددوروڠ اوله مراس بركجوكفن ايت . جك دي منورة فرتنجوقكو اتو دي بكرج دڠن مولة سرت بربواة اكن سڬل سسوات عمالن تقوا ، تيدقكه يثدمكين باءيك دان مليا كفداث ددنيا دان دآخرة ؟

الله مڠاتكن لاگي : خبر كنله لاگي تنتثم مريك يثترسبوة ايت . جك دي مندوستا كن افة كبايكن دان افة يثدصفيكن اوله نبية الله ، دان دي برفاليثم دڠن هاتي دان فربواتن دري سڬل كباءيكن دان كاءوتماءن ، تيدقكه يثدمكين كروگين دان كچلا كاءن كفداث دنيا دان آخرة ؟

دڠن ايات (١٤ صفي ١٨) الله مڠاتكن : تيدقكه اورڠ ايت مڠتهوي بهوا ، سسڠگوهن الله ، توهنث يثم ممبرى سڬلانة ايت كفداث مليهةدان مڠاماتيه سڬل فربواتن دان لكرجاءنث لاهير دان باطين؟جك الله مليهةاورڠ ايت برتقوا دان منورة فرتنجوقكو ،

الله ممبالسي فربواتنڽ ايت دڠن سبايكنڽ . جك الله مليهة اورڠ ايت مندوسنا كن دان برفاليڠ، الله اكن مشحكوم مريك .

سكالي٢ جاڠنله اورڠ٢ يڠدرهاك يڠ ملمفاوي گاريس يڠ فاتوة ايت برلالو٢ دان تروس منروس اتس درها كن دان ملارڠ اتو مڠهالڠي اورڠ منديريكن صبهيڠ ايت !

دمي، جك دي تيدق جوگ برهنتي دري فربواتنڽ ايت ، سڠگوه كامي اكن مينتفكن اوبون٢ اتو داهين ، داهي اتو اوبون٢ (اوتق، ايڠاتن ، فيكيران اتو كفلا) يڠدوسنا لاگي برساله .

هندقله دچوبا ڽ ممڠگيل قوم دان كاونڽ٢ مڠڬڠگو اورڠ منديريكن صبهيڠ اتو مپا كبتي اورڠ٢ يڠ بنر٢ برتقوا دان منورة فرتنجوفكو !

كامي اكن ممڠگيل زبانيه انتوق فڠالهكن اتو فبناسكن مريك، زبانيه يا ٔيت حاجم تنترا كامي يڠ كواة يڠ تيدق كواس سياف جوا فون مڠالهكنڽ . مك بناسله مريك ددنيا ، دالم داخيرة مريك دڠن كهينا ٔن ماسوق نراك جحيم، يڠدجا گائي اوله ملائكة زبانيه.

دڠن ايات (١٩) الله مڠاتكن : جاڠنله كامو هيراوكن فركتا ٔن٢ اورڠ٢ يڠدرهاك كران مراس ديرين دالم كجوكوفن ايت، دان جاڠن كامو توروة اتو كامو جونتوه فوله فربواتن مريك يڠدرهاك ايت !

هندقله كامو توندوق دان ستيا كفد توهنمو دالم سڬل حال دان كادا ٔن سوت براوسها سبراف كواسامو مڤهمفيركن ديريمو كفد كريضا ٔنڽ .

مڤي دسيني، يا ٔيت «واسجد واقترب» اين سي فباج دان سي فندڠر سورة اين دري اولن هندقله سجود تلاوه دمكينله كسموافقاتن علماء٢ اسلام يڠ كبيلاڠن، كجوالي امام مالك

﴿ والله اعلم بمراده — تمت تفسير سورة العلق ﴾

(٩٧) سورة القدر مكية ٥ ايات

« بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ »

(١) إِنَّآ أَنْزَلْنٰهُ فِيْ لَيْلَةِ الْقَدْرِ (٢) وَمَآ أَدْرٰكَ مَا لَيْلَةُ الْقَدْرِ (٣) لَيْلَةُ الْقَدْرِ خَيْرٌ مِّنْ أَلْفِ شَهْرٍ (٤) تَنَزَّلُ الْمَلٰئِكَةُ وَالرُّوْحُ فِيْهَا بِإِذْنِ رَبِّهِمْ مِنْ كُلِّ أَمْرٍ (٥) سَلٰمٌ هِيَ حَتّٰى مَطْلَعِ الْفَجْرِ .

(١) سسڬوهن كامي منورنكن قرآن ايت فد مالم قدر ايت (بسر دان مليا) (٢) دان سياف كه يڠ ممبريتاهو كنمو، افكه مالم قدر ايت؟ (٣) مالم قدو ايت لبيه باٴيك درفد سريبو بولن (٤) تورن ملائكة٢ جوگ جبريل دمالم ايت دڠن ايذين توهن مريك درفد سڬل فكرجا ٔن (٥) سلامة مالم ايت هڠگ تربية فجر.

تفسيرنڽ :

تيگ تمفة دالم قرآن. يڠ عظيم الله منرڠكن وقت تورنڽ قرآن ايت، يعني زمان فرمولائن تورنڽ ، يائيت :

(١) دسورة بقرة ايات (١٨٥) يائيت: شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِيٓ أُنزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ هُدًى لِّلنَّاسِ وَبَيِّنَاتٍ مِّنَ الْهُدَىٰ وَالْفُرْقَانِ .

ارتيڽ : بولن رمضان يڠدتورنكن فدانڽ قرآن ، جادي فرتنجوق باڬي مانسي بيراف كتراڠن دري فرتنجوق دان فيبذا كن .

(٢) دفرمولائن سورة دخان ايات (٣ دان ٤) يائيت :

(٣) إِنَّا أَنزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةٍ مُّبَارَكَةٍ إِنَّا كُنَّا مُنذِرِينَ (٤) فِيهَا يُفْرَقُ كُلُّ أَمْرٍ حَكِيمٍ . ارتيڽ : (٣) سسڠڬوهن كامي منورنكن قرآن اين فد مالم يڠدبركاتي : سسڠڬوهن كامي اداله ممفرتا كوتي (٤) فد مالم ايت دجلسكن تيف٢ فكرجان بڠتراتور ممفرنا .

(٣) سورة القدر يڠ كيت تفسيركن اينله ، يائيت :

(إِنَّا أَنزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ) ارتيڽ: سسڠڬوهن كامي منورنكن قرآن اين فد مالم قدر ، مالم بسر ، مالم ملياد دان مالم برهرڬ .

دري سورة دخان دان سورة قدر، تاهولهٔ كيت بهواء مولا٢ تورن قرآن ايت اداله وقت مالم. دري سورة بقرة، تاهولهٔ كيت بهواء مالم تورن قرآن ايت اد دالم بولن رمضان.

دڠن ايات (١) دسورة القدر اين الله مڠاتكن : سسڠڬوهن كامي الله منورنكن قرآن اين فد مالم قدر ، ارتيڽ مالم بسر ، مالم ملياد دان مالم برهرڬ . مالم قدر ايت دنيا كن الله دسورة دخان دڠن مالم مبارڬة ارتيڽ دبركاتي ، برايسي كبايكنكن، كران فد مالم ايت دتورنكن اف٢ لڤاجران دان فقتهوان يڠامة فرلو باڬي مانسي انتوق كسلامتن هيدوفن دنيا اخيرة دالم سڬل حال دان كادائن .

فد مالم ايت دجلسكن سڬل سسوات فكرجائن يڠ حكيم ، يڠ كوكوه دان ممفرنا. فد مالم ايتوله قرآن دتورنكن سجوكفن٢ ، سكاليفون فد مالم ايت هائن ليما ايات سهاج فرمولائن سورة العلق يڠدمفيكن كفد نبي كيت محمد ﷺ .

ادفون بيراف حديث يڠ صحيح يڠ منرڠكن فركارا مالم قدر، اداله مقصودنڽ ممباڠونكن فرهاتين دان كماهوان اورڠ٢ موءمين سفاي مڠهيدوفكن مالم قدر ايت دڠن بربواة عبادة كفد الله ، سباڬي ممفرايڠاتي مالم ترسبوة دان شكور كفد الله كران الله تله منورنكن فد مالم قدر ايت سڬل فرتنجوق دان فقاجران يڠامة فرلو انتوق كهيدوفن مانسي دنيا اخيرة.

الله تيدق منرڠكن دالم قرآن مالم يڠ كيرا٢كه دي ، سفاي ما٢نسي سجق دري اول رمضان سمفي اخيرڽ مڠهيدوڤكن سكل مالم دڠن عبادة كفد الله .

دڠن ايات (٢) الله سباڬي اورڠ منايكن كفد نبي كيت يا٢يت كران بسر قدر دان هرڬاڽ مالم قدر ايت ، يا٢يت : سياڤ٢كه يڠ ممبريتاهوكن كفدامو ، بتا٢كه مالم قدر ايت ؟ ارتين : اداكه اڠكو مڠتهوي باڬيمان بنر بصرڽ مالم قدر ايت ؟

دڠن ايات (٣ سمفي ايات ٥) فڠهاييسن سورة اين الله منرڠكن كبسارن دان كليا٢ن مالم قدر ايت ، يا٢يت :

مالم قدر ايت لبيه با٢يك درفد سريبو بولن . مقصودڽ ، مالم قدر ، وقتو قرآن دتورنكن ايت لبيه با٢يك دان لبيه برهرڬ دري بريبو٢ بولن يڠنله لالو ، دمان ما٢نسى رات٢ دالم كڬلافن فرتنجوق الهى دان دالم كسسا٢تن دان كدرهكا٢ن . دڠن تورن قرآن دمالم قدر ايت تريڠنله متهاري فرتنجوق الهي ، دڠن برانسور٢ منراڠي سلوره ما٢نسي دان منراڠي اتو مڠهابيسكن كڬلافن يڠ منوتفي كا٢نسيا٢ن ما٢نسي يراف ايد اتو ريبوان بولن يڠنله لالو .

فد مالم قدر ايت تورنله ملائكة٢ دانجوڬ جبريل ، ملائكة الله يڠنراوتوس ممباوا واحي كفد نبي٢ . نبي كيت مليهة دڠن ماتڽ سنديري دوقتو باڠونڽ اكن جبريل دان ملائكة٢ ايت تورن .

ملائكة٢ سرت جبريل تورن دليهة اوليه نبي كيت (تيدق سباڠ اورڠ) دڠن ايذين دان سورهن الله ، توهن مريك دري تيف٢ سسوات يڠبرهوبوڠ دڠن فكة دان جبا٢تن رسول الله يڠداوتوس الله ممباوا ما٢نسي دري كڬلافن كفد يڠترڠ .

سلامة دان امان مالم قدر ايت مولا٢ي دري تربنم متهاري سمفي تريبة فجر . سلامة دان امان دري سكل بهيا دان بنچان ، دان دمالم قدر ايت الله ملافكن دادا نبي كيت دان الله ممبوكاكن فينتو فرتنجوق دان فڤاجران كفد نبي كيت .

﴿ والله اعلم بمراده — تمت تفسير سورة القدر ﴾

(٩٨) سورة البينة مدنية ٨ ايات

« بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ »

(١) لَمْ يَكُنِ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ أَهْلِ الْكِتٰبِ وَالْمُشْرِكِيْنَ مُنْفَكِّيْنَ حَتّٰى تَأْتِيَهُمُ الْبَيِّنَةُ (٢) رَسُوْلٌ مِنَ اللهِ يَتْلُوْا صُحُفًا مُطَهَّرَةً (٣) فِيْهَا كُتُبٌ قَيِّمَةٌ (٤)

(١) تيدكله اورڠ٢ يڠ كافير دانتارا اهلي كتاب دان فيمبه برهالا ايت اكن ترلفس (دري كسسا٢تن مريك) هڠكڽ دانڠ كفد مريك كتراڠن فسڠ (٢) يا٢يت سڤورڠ رسول درفد الله يڠ ممباچكن كتاب يڠ سوجي (٣) فد كتاب ايت كتاب٢ يڠبنر (٤) دان تيدكله برچراي براي مريك

وَمَا تَفَرَّقَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَٰبَ إِلَّا مِنۢ بَعْدِ مَا جَآءَتْهُمُ الْبَيِّنَةُ (٥) وَمَآ أُمِرُوٓا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ حُنَفَآءَ وَيُقِيمُوا الصَّلَوٰةَ وَيُؤْتُوا الزَّكَوٰةَ وَذَٰلِكَ دِينُ الْقَيِّمَةِ (٦) إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَٰبِ وَالْمُشْرِكِينَ فِى نَارِ جَهَنَّمَ خَٰلِدِينَ فِيهَآ أُولَٰٓئِكَ هُمْ شَرُّ الْبَرِيَّةِ (٧) إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّٰلِحَٰتِ أُولَٰٓئِكَ هُمْ خَيْرُ الْبَرِيَّةِ (٨) جَزَآؤُهُمْ عِندَ رَبِّهِمْ جَنَّٰتُ عَدْنٍ تَجْرِى مِن تَحْتِهَا الْأَنْهَٰرُ خَٰلِدِينَ فِيهَآ أَبَدًا ، رَّضِىَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ ، ذَٰلِكَ لِمَنْ خَشِىَ رَبَّهُۥ .

يڠدبري كتاب ايت ، هاڽ كمدين داتڠ كفد مريك كتراڠن (٥) دان تيدق مريك دسوره ملينكن سڤاي مريك مڽمبه الله دڠن مڽوچيكن توندوق كفدانڽ سمتمات دڠن كادائن برة كفد يڠ حق دان منديريكن سمبهيڠ سرت ممبريكن زكاة . دان ايتولة اڬام اومة يڠبنر (٦) سسڠڬوهن مريك يڠ كافير داتارا اهلي كتاب دان ڤيمبه برهالا ايت دالم نراك جهنم دڠن تتف دسيتو . مريكاله سجلا٢ ماڽسي (٧) سسڠڬوهن مريك يڠبر ايمان دان برعمل صالح ، مريكاله سباٴيك٢ ماڽسي (٨) بالسن مريك دسيسي توهن مريك شرڬ عدن يڠ مڠالير دباوهن سوڠي٢ دڠن تتف دسيتو سلملمان. الله ريضا كفد مريك دان مريك ريضا دان سوك كفد الله . يڠدمكين اونتوق اورڠ يڠ سبنرڽ٢ تاكوة كفد توهنڽ .

تفسيرڽ :

اداله كياسائن دان كباڤكن دالم كالڠن اهلي كتاب ، باٴيت اورڠ يهودي دان نصارى دان لاٴين٢ ، جوڬ دالم كالڠن اورڠ مشركين (ڤيمبه برهالا) دالم ڬلف كجاهيلن تنتڠ اعتقاد اتو كفرچيائن دان تنتڠ عمالن يڠبر اصل دري شريعة نبي٢ يڠ مريك ايكوة .

سبين٢ مك ترجادي دمكين اداله بياس منتقليدي اتو منورة سهاج دڠن بوتا تولي كفد نيتيق مويڠ اتو اورڠ٢ توا مريك تنتڠ اعتقاد اتو كفرچيائن دان تنتڠ عمالن دالم اڬام . اورڠ٢ توا اتو اورڠ دهولو دالم كالڠن مريك بايق كالي مماسوكن اتو منجاديكن جادي اڬام بيراف سسوات يڠ سبنرڽ تيدق اڬام . تيدق كفرچيائن اڬام دان تيدق عمالن اڬام .

مريك منمبه٢ كفرچيائن اتو عمالن اڬام ايت اد كران : (١) ساله اتو سستمهمكن نركتائن كتاب سوچين . (٢) ايڠكار دان كرس كفلا ، يڠ كرانڽ مريك منمبه٢ اڬام اونتوق

مڤاهكن موسهن . (٣) ممندغ باءيك بيراف فربواتن اتو كفرچيائن كالو دجاديكن جادي اڬام اتوق مڤواتكن اڬام يڠ سجاتي اتو اتوق فليا كن دان فبسر كنڽ . يڠكتيڠ اينيله يڠامة بربهيا دان مضرة كفد اڬام .

كدين درفد مريك يڠترسبوة دائس ، داتڠله فول اورڠ٢ دبلاكڠ مريك يڠ مراس بلوم فواس دڠن فربواتن اورڠ٢ دهولو . مريك كران ايت منمبه لاڬي بيراف كفرچيائن دان فربواتن عمالن اتوق اڬامڽ دان دڠن نام اڬامڽ . اخيرڽ دان عاقبتهن ترمبوبي دان ترتوتفله يڠ حق دالم كڬلافن يڠ باطل . تيدق لاڬي دافة اتو امة سولية اوله مائنسي مميبذا كن مان يڠ حق دان مان يڠ باطل ، دان مان يڠ سبنرڽ اڬام يڠ اصلي دان مان يڠ تمباهن دري مائنسي مڠنهات .

دمكينله كجادين دان كادائن دالم سوأل اڬام ، دالم سوأل كفرچيائن اتو عمل عبادة سبلوم نبي كيت ، صفي وفت نبي كيت محمد ﷺ داتوس الله جادي رسولڽ اكن ممباوا مائنسي دري كڬلافن كفد جهيا كتراڠن .

دڠن فرتولوڠن الله سرو سكلين عالم يڠ مڤوتوس نبي كيت جادي رسولڽ اتوق ممباوا مائنسي دري كڬلافن كفد جهيا كتراڠن ، مك دري سهاري كسهاري ، سوارا سروان نبي كيت ممبله دان ممبوڠكر فربواتن دمان يڠ حق ايت تربنم اتو دڤبورڬن اورڠ ، دان فربواتن نبي كيت سبا ڬي رسول الله ممبوك سڬل سسوات يڠ منوتفي دان ميمبوبيكن يڠ حق ايت . تروس منروس سروان دان فربواتن نبي كيت ايت ممبوڠكر دان ممبوك سڬل سسوات يڠ منوتفي دان مڤوبورڬن يڠ حق ايت . اخيرڽ منمبوس صفي كفد هاتي صنوربارى يڠاد فد تيف٢ مائنسي . مائنسي يڠ تڠه دالم كڬلافن يڠ تياد ترفريكن ايت تربالڠونله سكلين دڠن برماچم٢ كادائن .

اه فون اورڠ٢ يڠدتڠه كڬلافن ايت يڠ ايڠين كفد جهيا ترڠ ، دتڠه تربنم دان ترتوتف يڠ حق دانتارا يڠ باطل ، ايڠين كفد يڠ حق دان سبنرڽ دڠن كايڠين يڠ فنوه ، سنله صفي كفد مريك دڠوڠ سوارا سروان نبي كيت محمد ، مريك برڬيرڠ هاتي سرت ممبوك مانڽ ليبر٢ دان دبرسيهكنڽ دري سڬل سسوات يڠ مڤهالڤي مات ايت مليهة دڠن ترڠ سفاي مريك دافة مليهة ، بنرکه جهيا ترڠ يڠ صفي كفدائ ايت ؟

سنله دليهتڽ دان دفرهاتيكن سچوكڤڽ ، تيدق برجنجي لاڬي ، مريك دڠن تاڠن تربوك ميمبوة دان منريما سروان نبي محمد دڠن سفنوه هاتي ، سئوله٢ اورڠ يڠ ساڠة دها ڬك دبري ايز .

اد فون اورڠ٢ يڠ يڠتڠه دالم كڬلافن ايت سوك دالم كادائن گلف ، كران دالم گلف ايت دافة مريك بربواة سڬل سسوات يڠ منداتڠكن كاونتوڠن كفد ديري سنديري سبا ڬي اورڠ فنجوري دان فنيفو ، دان كران دالم گلف سڬل جاجة يڠاد فد ديرين اتو

فكاتن تيدق كليهاتن سبا گي اورغ۲ يڠاد برچاجة ، ملك اكن مريك تيدقله مڽنڠكن تريڽتن چهيا يڠاكن منراڠي كڬلافن ايت .

جلسن - سڬل اورغ يڠ سوك مأنسي دالم ككلافن تنتڠ سوال كفرچيائن دان فربواتن اڬام ، دسبيكن دالم كڬلافن ايت مريك دافة مڠفاروهي مأنسى دالم سوأل اڬام انتوق كأونتوڠن ديرين سنديري ، اتو دسبيكن دالم كڬلافن ايت ترتوتف دان ترسبوبي چاجة دان كسالهن دمات اهل الحق ، ملك اكن مريك تيدق مڽنڠكن دڠوڠ سروان نبي كيت محمد يڠاكن ممباوا مأنسي رات۲ دري يڠ گلف كفد يڠترڠ .

مأنسي سماجم مريك يڠكدوا سبا گي ترسبوة داتس اين اد فد تيف۲ زمان دان نگري . مريك سوك مأنسي دالم كڬلافن كبودوهن دان كجاهيلن ، سفاي مريك بربواة سسوكاڽ انتوق ديرين سنديري ، دان سفاى مأنسي تيدق مليهة دان تيدق مڠنهوي چاجة دان كسالهن مريك .

مريك ماجم كدوا ترسبوة داتس تادي ، ستله نبي محمد داوتوس الله جادي رسولڽ ، دان سروانڽ ايت تله مندڠوڠ كسان سيني ، برگوبڠه اعتقاد اتو كفرچيائن مريك دان لهه تقليد اتو صفة منورة ممبوتا تولي دابتارا مريك . تنافي مزيك ، سكاليفون دالم هاتين ممبنركن اكن حقن سروان نبي كيت ، مريك تيدق سوك ممبنركن دان تيدق سوك منورة ، ماله مريك تنتف جوگ دالم كسسائن مريك . مريك بركات كفد ديرين سنديري دان كفد كاونڽ۲ : سروان محمد يڠدڠوڠن تله صفى كفد كيت ايت تيدقله بارڠ اتو كجادين بهارو يڠ بلوم فرنه ترجادي ، سكلين يڠدسروكنڽ ايت سبنرڽ تله اد جوگ فد كيت ، اد ترسبوة دالم كتاب سوچي كيت ، دان فد نڠاجران۲ اورغ۲ دهولو كيت . سكاليفون محمد ايت بلوم مڽرو سبا گي سكارڠ ، كيت سوده جوگ مڠنهوى سڬل يڠه سروكنڽ ايت . تنافي سڬل اف يڠنله اد فد كيت اداله لبيه بائيك درفد سڬل اف يڠبهارو دسروكن محمد ايت . دالم فد ايت مريك براوسها مڠادا كن چارا يڠبهارو يڠترية دري فيكران مريك انتوق نڠا بوتي مات اورغ بوده .

انتوق لنولق دعوا اتو نڠاكوان۲ مريك يڠ ايڠكار يڠنله مليهة سبنر يڠ حق دان مڠنهوين ، تنافي ممبچيڠكن (ممجمكن) ماتن كبالي ، تيدق ماهو مليهة سبنر ايت ، دتورنكن الله سورة بينة يڠاكن كيت تفسيركن اين ، يأيت :

دڠن ايات (۱) الله مڠاتكن : تيدقله اورغ۲ يڠ كافير ، يعني اورغ۲ مڠايڠكاري سرت تاهو اكن كنبيانمو ، محمد ، دانتارا اورغ۲ يڠنله كتورونن كتاب الله اومڤام يهودي دان نصارى ، بگيتو جوگ اورغ۲ مشركين برتوهنكن برهالا ايت اكن تيڠڬل اتو ترلفس دري كلالين دان ككلافن مريك تنتڠ حق دان سبنرڽ ، دان دري سڬل فربواتن مريك يڠ مريك فربواة كران منورة ممبوتا تولي سهاج كفد اورغ تو۲ مريك ، هڠڬ داتڠ كفد مريك بينة ، ارتين كتراڠن يڠ تڤة دان نصتي يڠ منتجوقكن يڠسبنرڽ .

بينة دمقصود دسيني اداله نبي كيت محمد ﷺ . كداتڠن نبي محمد سبا گي رسول الله ،

ايتوله سوارا يڠ مڤادا كن كڬونجاڠن دالم كفرچيائن يڠتله لام ترتانم دالم هاتي مريك دان كڬونجاڠن دالم عادة كبياساءن مريك يڠتله تورن تمورن دري دهولو .

كران فراساءن هاتي كورڠ سنڠ دالم هاتي مريك ، بسرت هاتي يڠتله مڤا كوتى بنرڽ مريك مڤايڠكاري سوران نبي محمد ايت، سرت مڤاتكن بهوا، اف يڠدسروكن محمد ايت بوكنله بارڠ بهارو با گي كيت، دان كيت تيدق مستي مڠيكوتڽ ، كران سڬل يڠتله اد فد كيت لبيه بايك درفد ايت، سدڠ كيت تيدق فول ا كن منوكاري اف٢ يڠ كيت چنتود دري اورڠ تواا كيت .

دڠن ايات (٢ دان ٣) الله مڤاتكن : بينة ايت اداله سثورڠ رسول درفد الله يڠ ممباچكن كتاب سوچي (قرآن) يڠبرايسي (١١٤) سورة يڠ سوچي، سوچي دري چمفوران اف جوگ فون كران سوچي دان برسيهن ايتوله تربية برسيڽ .درفدان چهيا يڠ حق دان كبنارن، هڠڬ يڠ حق دان كبنارن ايت دكنل ، دكنهوي اوله اورڠ٢ يڠ ممبنركن ، دانجوگ اوله مريك يڠ مموڠكيري .

ددالم كتاب (قرآن) سوچي ايت بيراف كتاب يڠبنر دان لوروس ، يا ايت سڬل سورتڽ يڠ (١١٤) اتو مان٢ دانتارا كتاب٢ نبي٢ يڠدهولو يڠسبنرڽ ، سبا گي كتاب نبي ابراهيم ، نبي موسى ، نبي عيسى دان لا ين٢ .

سبب ايتوله مريك يڠ مڤايڠكاري كرسولن نبي كيت تيدق منداڤة سوات جالن جوا فون انتوق مموڠكيري كبنارن قرآن . مريك هاڽ منداڤة جالن انتوق مڤاتكن بهوا ، اد يڠ لبيه بايك درفد فرتنجوق قرآن . تتاڤى بسر ساڠة هارفن كيت بهوا ، حال دان كادا٢ ددنيا اين لبيه لاون ممفسا مريك مڤا كوتى بهوا ، تيدق اد كبنارن دان فرتنجوق يڠ مڽاڤاي قرآن افلا گي ا كن ملبيهين .

دڠن ايات (٤) الله مڤاتكن : تيدقله ترجادي ماس دهولو فرسليسيهن دان فرفجاهن دانتارا مريك يڠ كتورون كتاب الله، هاڽ سسوده دانڠ كفد مريك بينة ارتين فرتنجوق الله دالم كتاب سوچى مريك يڠدمنيكن رسول٢ الله كفد مريك .

جلسن : سهندقن مريك مڠمبيل فرتنجوق آلمى دري كتاب سوچى مريك ايت دڠن جالن ممرهاتيكن دان ممهمكن بنر٢ ايسي كتاب ايت سرت چوكف مڠرتي ساتو٢ كليمه دان سوسون فركاتاءن كتاب سوچي ايت سفاي تيدق دسستكن اوله فنيفو . مان٢ يڠ كورڠ ترڠ كفد مريك دالم كتاب ايت، مهندقن مريك تا بكن كفد اورڠ يڠ اهلي يڠلوروس .

تتاڤي يڠ سهندقن ايت تيدق كجادين ، ماله مريك برتقليد سهاج كفد گورو٢ن ، اخيرڽ تيسبوللهله فرسليسيهن فهم تنتڠ منرڠكن مقصود كتاب ايت . كران فرسليسيهن فهم تمبه منداڤم ، براخير تيف٢ ساتو فيهق مڽالهكن يڠلاءين .

بڬيتوله ترجادين مريك تنتڠ كتاب سوچي مريك سنديري . مك تيدق حيرانله كيت ممبگيركن، الكه سبين اهلي كتاب ايت تيدق سكلينڽ ممبنركن نبي كيت جادي رسوله

الله ، قد حال اد ددالم كتاب سوچي مريك كتراڠن يڠ مننجوقكن بهوا ، محمد يڠبرصفة سبا گيمان ترسبوة دالم كتاب ايت رسول الله . ايات٢ كتاب ايت دتأويلكن دان دفوتر٢ (دفوسيڠ) مقصودڽ اوله علماء٢ مريك ، دان مريك يڠ بايق هاڽ منورة سهاج ، سبا گيمان كيباسائن مريك دري دهولو كالا .

با گي مريك يڠبرسيه هاتي ، ايات٢ كتابڽ ايت ممباوا مريك ممبنركن محمد رسول الله . تتاڤي با گي مريك يڠترباڤق ، كداتڠن نبي كيت هاڽ سقدر مڠگونجقكن كدودقكن كفرچيائن دان فربواتن مريك .

اد فون اورڠ٢ مشركين ، لبيه٢ لا گي سيبڽ مريك امة سوسه منريما سروان نبي كيت ، كچوالي اورڠ٢ يڠدتنجوقكي الله ، كران مريك تيدق ممفوڤائي كتاب سوچي تمڤة منجاري كتراڠن .

دڠن ايات (٥) الله مڠاتكن : تيدقله مريك يڠ كتورونن كتاب دسوره دالم كتاب مريك ، ملينكن سڤاي مريك سكلين ممفرهمباكن جيوا دان روحڽ سرت توندوق برعبادة كفد الله سمتمات دڠن تولس اخلاص منيرو نبي ابراهيم . جوگ مندبريكن سمبهيڽ دان ممبايركن زكاة . ايتوله اگام يڠ بنر دان لوروس .

دڠن ايات (٦) الله مڠاتكن : سسڠگوهن مريك يڠ كافير دان ايشكار جوگ اكن كرسولن رسولكو محمد دانتارا اورڠ٢ يڠ كتورونن كتاب٢ دان اورڠ٢ مشركين ، اداله مريك نتني دالم نراك دڠن تتف دسيتو . مريك سكلين اداله سجلاك٢ مخلوق يڠتله ممبونه جيوا دان هاتيڽ دري سكارڠ .

دڠن ايات (٧) الله مڠاتكن : سسڠگوهن مريك يڠتله ايمان سرت تله برباوة بايك دان برعمل صالح ، اداله مريك سبايك٢ مخلوق ، كران مريك تله ميلامتكن دان مڠهيدوفكن روح دان هاتيڽ دڠن ايمان دان عمل ايت .

دڠن ايات (٨) الله بركات : بالسن مريك يڠ ايمان دان برعمل صالح ايت دسيسي توهن مريك اداله شرگ عدن يڠ مڠالير دياوهن بيراف سوڠي ، سدڠ مريك تتف دسيتو سلملمان .

سلائين دري شرگ جادي بالسن ايمان دان عمل مريك اد لا گي تمباهنڽ ، يائيت الله ممبريكن كريضائڽ كفد مريك ، دان مريك اكن سنڠ دان سوك يڠ تيدق تركيرا منريما دان ملبهة بالسن درفد الله اتس ايمان دان عمالڽ ، تراوتام براوله كريضائن الله يڠ ملبيهي سگلائ٢ داخيرة نتني .

اداله يڠدمكين يعني بالسن دڠن شرگ عدن بسرت دڠن كريضائن الله ايتاتتوق سياف يڠ دڠن سفتوه هاتيڽ تا كوة كفد توهنڽ ، سهڠگ دفليهارا كڽ ديرڽ درفد اف جوا فون يڠدسورکائي توهنڽ .

﴿ والله اعلم بمراده — تمت تفسير سورة البينة ﴾

(٩٩) سورة الزلزلة مدنيه ٨ ايات

﴿ بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ﴾

(١) إِذَا زُلْزِلَتِ الْأَرْضُ زِلْزَالَهَا (٢) وَأَخْرَجَتِ الْأَرْضُ أَثْقَالَهَا (٣) وَقَالَ الْإِنْسَانُ مَالَهَا (٤) يَوْمَئِذٍ تُحَدِّثُ أَخْبَارَهَا (٥) بِأَنَّ رَبَّكَ أَوْحٰى لَهَا (٦) يَوْمَئِذٍ يَصْدُرُ النَّاسُ أَشْتَاتًا لِيُرَوْا أَعْمَالَهُمْ (٧) فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ (٨) وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ.

(١) بيلا دگونچڤ اتو دگمفاكن بومي اين سساڠتن٢ (٢) دان مڠلواركن بومي سگل يڠن (ايسين) (٣) دان بركات مأنسي اڤكه كرانن بومي جادي بڬيني ؟ (٤) هاري ايت دخبركن اوليه بومي فرخبرانن (٥) دڠن سسڠگوهن توهنمو مپورهكدان (٦) هاري ايت باڠون برجالن مأنسي دڠن برماچم٢ كادأن اونتوق ملیهة عمالن٢ مريك (٧) مك سياف٢ يڠبر بواة ستيمباڠن ذره اكن كبأيكن نسچاي دليهتن (٨) دان سياف٢ يڠبر بواة ستيمباڠن ذره اكن كجاهتن نسچاي دليهتن.

تفسيرنه :

سورة اين اونتوق ممفرتاكوة مأنسي يڠ لالي دان درهاك سكاليفون كجيل دان لڤايڠينكن مأنسي سڤاي برباوة كبأيكن سكاليفون تيدق برأوليه اف٢ ددنيا اين .

سورة اين جوگ لڤهيلهكن فرسڠكأن سبها گين مأنسي بهوا ، الله تيدق منيليك دان تيدق ممبالسي كبأيكن يڠ كجيل٢ بگيتو اول الله تيدق منيليك دان تيدق اكن مڠحكوم كسالهن اتو دوسا يڠ كجيل٢ .

دالم سورة اين دترڠكن بهوا ، تيدق اد سوات كبأيكن جوا اون سكاليفون باگيمان كجيلن يڠ تيدق دبالسي ، دان تيدق اد سوات كجاهتن اتو دوسا سكاليفون امة كجيلن يڠ تيدق اد ڤبالسنن .

دڠن ايات (١) الله مڠاتسكن : بيلا بومي اين دگونچڤ سكواتن٢. نتي دوقتو قيامة ترجادي ، بومي يڠ كيت دياميي اين بر گونچڤ دڠن سكواتن٢. بوكية٢ ترجابوة دري سندين كران كواتن گونجاڠن ايت . انق٢ دالم كندوڠن ايبون ترلاهيرله . انق٢ دالم لڤكوان ايبون تڤه مڤوسو ترلڤس دري ڤڠكوان ايبون ، دان مأنسي يڠ هيدوف دوقتو ايت سباڬي اورڠ مابوق ، دسببكن هيبتن گونجاڠن اتو گمفا بومي دوقتو ايت

دڠن ايات (٢) الله مڠاتسكن : دان مڠلواركن بومي اكن يڠن . ارتين ايسي دان تاروهنن كران هيبتن گونجاڠن بومي اين كتيك ايت ، روڠسكه دان بله٢له بومي اين .

ترليمفرلهكلوار اف٢ يڠاد ددالم فروة بومي. ترليمفر كلوار سكل بارڠ لوكم، يائيت امس، فيرق، بسي، تمباڬ دانلائين٢، يڠ ماس سكارڠ مائنسي بربوة٢ ممفوبائي دان مڠمبيل دري برماچم٢ لاريڠ. ترليمفرله فول كلوار سكل سسوات يڠدسيمفن مائنسي يڠ دهولو٢ ددالم بومي. ترليمفر كلوار ميت٢ اورڠ دان بناتڠ يڠ سوده تربنم اتو دڤبورکن. جوڬ ترسمبور اتو ترفنجر اير دان افي يڠاد دالم فروة بومي اين.

دڠن ايات (٣) الله مڠاتسكن: دان بركات مائنسي، افكه سيبن مك بومي جادي بڬيني؟ مائنسي يڠاد دوقتو ايت امة ترچڤت دان تركجوة، كران بلوم فرنه مريك سلما هيدوفن، مراساءي گمفا سباڬي ايت دان بلوم فول فرنه مندڠر دري اورڠ دهولو٢ اكن فرخبران اداڽ سفرت ايت. سبب ايت مريك برتاڽ، افكه گراڠن سبب دان كرانڽ مك بومي اين برگونچڠ دڠن گونچاڠن لوار بياس اين؟

دڠن ايات (٤ دان ٥) الله بركات: كتيك ايت بومي اين مڠخبركن فرخبرانڽ، يائيت سسڠگوهن توهنمو مواحيكن اتو مپورهكنڽ ترجادي سفرت ايت. بومي اين منجواب دڠن كادائڽ دوقتو ايت بهوا، دي ترفقسا اوليه ارادة دان ككواسائن توهنڽ دان توهن سرو سكلين عالم ترجادى سفرت ايت. تيدق دافة اي ممبنته كهندق دان ككواسائن توهن سرو سكلين عالم ايت سديكية جوا فون.

دڠن ايات (٦) الله مڠاتسكن: كتيك ايت باڠون دان براڠكنله مائنسي اونتوق مليهة عمالنڽ دڠن برماچم٢ كادأن، كتيك جادى كروتتوهن عالم دنيا اين يڠامة هيبة كجادينڽ سباڬيمان دترڠكن دالم بيراف سورة دري قرآن، دان سسوده ايت ياوا مائنسي تله كبالي گفد بادنڽ دان مائنسي تله هيدوف كبالي، مك مائنسي باڠونله، لالو برجالنله منوجو محشر دڠن برماچم٢ كادأن، يائيت اونتوق مليهة دڠن يات٢ سرت منريما بالسن سكل فربواتن مريك سلما ددنيا يڠتله رونتوه ايت، برماچم٢ كادأن مائنسي كتيك ايت، يائيت منورة كادأنڽ ددنيا دانتارا جادي اورڠ طاعة دان درهاك، اورڠ يڠبربواة بائيك دان بربواة جاهة.

دڠن ايات (٧) الله مڠاتسكن: مك سياف٢ يڠ مڠعملكن اتو بربواة اكن سنيمباڠن سسوات يڠ سهالوسن٢ سكاليفون درفد كيامكن نسجاي اكن دليهتن كيامكنڽ ايت.

تيدق بريذا اورڠ برايمان اتو اورڠ كافير ماس ددنيا تنتڠ مليهة دان منريما بالسن فربواتنن يڠبائيك ايت. اورڠ٢ كافير يڠبربواة بائيك ماس هيدوفن اكن مليهة دان منريما بالسن سكل فربواتن بائيكن. تتافي صايڠ تيدق سمفي بالسن ايت ممبيسكن اتو ملفسكنڽ دري تنف دالم نراك، ماله هاڽ سقدر مريڠنكن سيفسا نراك ايت سهاج درفدانڽ. اومفامڽ: اد دروايتكن درى رسول الله بهوا، سي حاتيم يڠ كافير ايت دريڠنكن عذابن سبب دي ماس هيدوفن امة درماون، دان ابولهب يڠساڠة ٥وسهي نبي كيت سسوده جادي رسول اكن دريڠنكن فول عذابن سبب دي امة برگيرڠ هاتي اتس كلاهيران نبي كيت وقتو نبي دلاهيركن ايبوڽ.

دڠن ايات (٨) الله مڠاتكن : دان سياڤ يڠبر بواة ستيمباڠن سسوات يڠ سهالوسن٢ سكاليفون اكن دوسا اتو كجاهتن ، نسچاي اكن دليهتن كجاهتنن ايت .

تيدق لول بريبذا دانتارا اورڠ برايمان دان اورڠ كافير ماس ددنيا تنتڠ مليهة دان منريما بالسن دوسا دان كجاهتن يڠدفر واتن .

اورڠ٢ كافير اكن براوله تمباهن عذاب دان سيقسا كجاهتنن سكاليفون كچيل ، لاين درفد عذاب دان سيقسا كڬ كافيرانن . اورڠ٢ برايمان اكن مليهة دان منريما جوگ بالسن دوسا دان كجاهتنن ايت سكاليفون هاڽ كچيل ، كالو دي تيدق توبة صفي ماتين . بالسنن ايت سكاليفون اومفامن دي تيدق دماسوقكن كدالم نراك انتوق صنتارا وقت ، تنافي سكورڠن٢ مڠورڠكن درجة اتو كاءنتوڠنن يڠا كن دفراولهن كالو دي تيدق بربواة دوسا اتو كجاهتن ايت .

﴿ والله اعلم بمراده — تمت تفسير سورة الزلزلة ﴾

(١٠٠) سورة العاديات مكية ١١ ايات

﴿ بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ﴾

(١) وَالْعٰدِيٰتِ ضَبْحًا (٢) فَالْمُوْرِيٰتِ قَدْحًا (٣) فَالْمُغِيْرٰتِ صُبْحًا (٤) فَأَثَرْنَ بِهٖ نَقْعًا (٥) فَوَسَطْنَ بِهٖ جَمْعًا (٦) إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهٖ لَكَنُوْدٌ (٧) وَإِنَّهٗ عَلٰى ذٰلِكَ لَشَهِيْدٌ (٨) وَإِنَّهٗ لِحُبِّ الْخَيْرِ لَشَدِيْدٌ (٩) أَفَلَا يَعْلَمُ إِذَا بُعْثِرَ مَا فِي الْقُبُوْرِ (١٠) وَحُصِّلَ مَا فِي الصُّدُوْرِ (١١) إِنَّ رَبَّهُمْ بِهِمْ يَوْمَئِذٍ لَخَبِيْرٌ .

(١) دمي كودا يڠ كنچڠ دڠن برنفس بربوڤي٢ (٢) دمي كودا كنچڠ دڠن برافي٢ كوكون (٣) دمي كودا كنچڠ يڠ منراجڠ وقتو صبح (٤) مك مڠهمبوركن دي دڠن كنچڠن ايت اكن دبو (٥) لالو دتراجڠن وقتو صبح ايت اكن كومفولن موسه (٦) سسڠگوهن مانسي ايت ترهادف توهنن تيدق برتريما كاسيه (كفور) (٧) دان سسڠگوهن دي اتس يڠدمكن مڤقسيكن (٨) دان سسڠگوهن دي اونتوق مڤاسيهي هرت سڠگو٢ كواة (٩) مك اداكه تيدق تاهو مانسي ايت بيلا دبوڠكر اف٢ يڠ دالم قبور (١٠) دان دحاضيركن جلس٢ اف٢ يڠ دالم دادا (هاتي) ؟ (١١) سسڠگوهن توهن مريك دڠن كادائن مريك كتيك ايت تاهو بنر٢.

تفسيرنڽ :

سورة اين دمولائي الله دڠن برسومفه قول ، كران فنتيڠ ساڠة يڠا كن دترڠكن دالم سورة اين .

مولائي دري ايات (١ صفي ٥) الله برسومفه دڠن مبيوة كودا فيليهن دان فيڤيتن يڠامة جفة دان كنجڠ لارين ، يائيت :

(١) دمي كودا يڠ فيليهن دان فيڤيتن يڠامة جفة دان كنجڠ لارين . كران كنجڠ لارين ايت امة درسله بوبي نفسن .

(٢) شهدان كران كنجڠ دان جفة لارين كودا ايت تريمله الي٢ دري باتو٢ يڠ داينجقن اوليه كوكو كودا ايت . تتافي ترتوتف سهاج اوليه كوكون .

(٣) مك دڠن سبب جفة دان كنجڠ كودا ايت دافتله دي منراجڠ موسه دوقتو صبح ، سبلوم تربية متهاري .

(٤) كران جفة دان كنجڠ لارين كودا ايت برتيبارن دان بركباڠله دبو بومي دوقتو صبح ايت .

(٥) كران جفة دان كنجڠ لارين كودا ايت فول ، دوقتو صبح ايت دافتله منراجڠ ماسوقكي كومفولن موسه يڠ تڠه بركومفول٢ كران هاري ماسيه مالم .

الله برسومفه دڠن مبيوة كودا فيليهن دان فيڤيتن يڠ كنجڠ دان جفة لارين سياڬي ترسبوة قد ايات٢ ايت ، اداله برارتي دان برايسي سوروهن دان فرينته هالوس كفد قوم مسلمين رات٢ ، سفاى مريك مناروه فرهاتين مليهاراكن كودا فيليهن دان فيڤيتن سرت منديديق سسياف يڠاد فمباوانڠ اونتوق مڠندرائي كودا دڠن سڬل ماجم كفندابن يڠ برهو يڠ دڠن ايت .

الكه يڠامة فنتيڠ يڠاكن دترڠكن دالم سورة اين ، مك سورة اين مولائي دڠن برسومفه ؟ دڠرله بائيك٢ دان باچه تنڠ٢!

دڠن ايات (٦) الله مڠاتكن : سسڬوهن مانسي ايت ترهادف توهنن سڬوه٢ كنود ، ارتين كفور نعمة ، مڠاتكن : تيدق سكور دان تيدق برتريما كاسيه كفد توهنن اتس نعمة دان فبريانن٢.

دڠن ايات (٦) اين الله منرڠكن كادائن كباڤكن مانسي دموك بومي اين . مريك سالالو وقتو دالم نعمة دان دافة نعمة دري توهن مريك . تتافي مريك تيدق برتريما كاسيه . نعمة ايت تيدق اتو سديكية سكالي مريك فرگوناكن اونتوق كريضائن الله . ماله سكلينن اتو كباڤكن مريك فرگوناكن كفد يڠ تيدق دسوكائي الله اتو كفد يڠ فرچوما اتو سسيا . مريك مالس دان سڬن توندوق دان ستيا كفد الله ، مالس مڠرجاكن فرينته دان سوروهن الله ، تتافي دڠن سڬل كاهوان دان كائيڠنن مريك مڠرجاكن اف٢ يڠدلارڠ الله . ايتوله كادأن مانسي يڠترباڤ دموك بومي اين دسبارڠ زمان دان نڬري .

الله مغاتـكن دغن ايات (٧) بهوا، مانسي يغ كنود اتو تيدق دان كورغ برتريما كاسيه كفد الله ايت سـغگوه٢ ميقسيكن، مراس دان مغاكوئي اكن كادانث دمكين . وكن كران بوده اتو لوف دي تيدق شكور دان تيدق برتريما كاسيه اتس نعمة٢ الله يغاد فدان، تتافي اداله دغن تاهو دان ايغة . اينفون دراس دان دا كوئيث دالم هاتين .

الله مغاتـكن لا گي دغن ايات (٨) بهوا ، مانسي ايت كران ايغين دان چينتاث كفد هرت سغگوه٢ قواة كاهوان دان تنا گث .

كران ساغة كايغين دان كچينتاانث مانسي يغترباپق ايت كفد هرتبندا ، تيدق اد يغ جادي كبراتن كفدان اصل دي اكن مندافة اتو براوله هرت . بيارله دكة اتو جاوه، بيارله ديغين دان برة ، بيارله دغن سنغ اتو دغن سوسه ، بيارله سياغ اتو مالم ، بيارله ددارتن اتو دلاوتن ، بيارله دغن جالن حلال دان فاتوة اتو دغن جالن تيدق حلال دان تيدق فاتوة ، بيارله دغن كليانن اتو دغن كهينانن اصل اكن براوله هرتبندا .

كاهوان دان تنا گث مانسي يغترباپق تتف قواة دان كرس ، سكاليفون بدان له دان كورغ صيحة. دغن سوك دان ريضا هاتي مريك ممفرگونا كن سگل تنا گث دان اختيار يغ اد فد مريك انتوق براوله هرتبندا . كالو تيدق اد هالغن اتو رينتاغن يغ سفنتيغن٢ تيدقله مريك اكن سوروة كبالي اتو مغاتـكن تيدق سغگوف دان تيدق صفة .

اكنتافي ، كالو مريك دسرو كفد جالن الله ، جاوه٢ مريك سوده منجواب اتو ميديا كن فنجوافن دالم هاتين بهوا ، مريك برهالغن ، تيدق صفة ، تيدق سغگوف ، كورغ صيحة ، دان لاين٢ سبا گين .

مك دغن ايات (٩ صفي ١١) الله مغاتـكن : افكه مانسي يغ سفرت ايت تيدق مغتهوي سديكية جوگث اكن سگل كجادين يغ هيبة٢ دان دهشة يغ مغگنترکن يغا كن ترجادي دوقت سـگل اورغ٢ يغتله ماتي ايت دهيدوفكن كبـالي انتوق مغهادف الله ، رب الجليل ؟

تيدقكه مانسي يغترسبوة ايت مغتهوي سديكيةجوا سگل كجادين هيبة دان دهشة يغساغة منا كوتي دان مغگنترکن دوقت سگل رهسيا يغترسيمفن دالم دادا رات٢ مانسى دبوك دان دفجهكن ، سهغگ تيدق اد لا گي يغ جادي رهسيا با گي مانسى رات٢ ؟

هندقله دري سكارغ مريك سكلين مغتهوي دان مياقيني سرت مغيغاتي دان مغگنتاري بهوا، سسغگوهن٢ توهن مريك دهاري دان دكتيك ايت امة مغتهوي بنر٢ دغن سسمفرناث اكن كادانث مريك . الله تنتو اكن ممبريكن بالسن قريواتن دان تيغكه لا كو مريك يغ تيدق فاتوة دان تيدق صنونوه ايت سلما مريك ددنيا اين سفنوهن٢ .

﴿ والله اعلم بمراده — تمت تفسير سورة العاديات ﴾

(١٠١) سورة القارعة مكية ١١ ايات

« بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ »

(١) أَلْقَارِعَةُ (٢) مَا الْقَارِعَةُ (٣) وَمَآ أَدْرٰكَ مَا الْقَارِعَةُ (٤) يَوْمَ يَكُوْنُ النَّاسُ كَالْفَرَاشِ الْمَبْثُوْثِ (٥) وَتَكُوْنُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ الْمَنْفُوْشِ (٦) فَأَمَّا مَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِيْنُهٗ (٧) فَهُوَ فِيْ عِيْشَةٍ رَّاضِيَةٍ (٨) وَأَمَّا مَنْ خَفَّتْ مَوَازِيْنُهٗ (٩) فَأُمُّهٗ هَاوِيَةٌ (١٠) وَمَآ أَدْرٰكَ مَاهِيَهْ (١١) نَارٌ حَامِيَةٌ .

(١) قارعة اتو قيامة (٢) افكه قارعة ايت ؟ (٣) سيافكه يڠمبريتاهو كنمو ، افكه قارعة ايت ؟ (٤) دهاري اداڠ مانسى سيا گي ياموق كلكاتو يڠبرتيبارن (٥) دان اداڠ بوكيت٢ سيا گي كافس يڠدلومتكن (دچايركن) (٦) سسوده ايت مك ادفون اورغ٢ يڠبرة تيمبا ڠن (٧) اداله دي دالم كهيدوفن يڠدكريضاءي (٨) ادفون اورغ٢ يڠ ريڠن تيمبا ڠن (٩) مك تمفتڠ كبالي هاوية (١٠) سيافكه يڠ ممبريتاهو كنمو ، افكه هاوية ايت ؟ (١١) يا ايت نراك يڠساڠة هاڠة .

تفسيرنڽ

فد ايات (١) الله بركات : (القارعة) القارعة سانو نام داتارا سكل نام قيامة . قيامة اتو رونتوهن عالم دنيا اين باڽق نامڽ : داتاراڠ قيامة ، قارعة ، ساعة ، حاقة ، طامة ، صاقة دان غاشية .

فد ايات (٢) الله بركات : افكه يڠدكاتكن قارعة ؟ يا ايت ڤيسركن دان فهميتكن كجادين ايت دالم هاتي سي فندڠر ڽ .

انتوق فنمبه بسر دان هيبتڽ كجادين ايت ، فد ايات (٣) الله سبا گي منا يكن كجادين ايت اتو قارعة ايت كفد نبي كيت ، يا ايت : سيافكه يڠتله ممبريتاهو كن كفدامو ، افكه دان با گيمانكه قارعة ايت ؟

دڠن ايات (٤ دان ٥) الله منرڠكن ، قارعة ارتين قيامة دان رونتوهن عالم دنيا اين . تتاڽي هاڽ دڠن اف يڠترجادي دوقت ايت ، يا ايت : فد هاري اتو كتيك اد مانسي سيا گي ياموق كلكاتو يڠبرتيبارن اتو برترباڠن . بوكيت٢ دسلوره مولك بومي اداله سيا گي كافس يڠدلومتكن اتو دكيساي ، برترباڠن اتو سوده برترباڠن كسان سيڽي .

مانسي اداله وقت ترجادي قارعة اتو قيامة سيا گي كلكاتو لايڠن . كلكاتوهاچم ياموق يڠ كران حيران دان بودوهن منجاتوهكن ديريڽ كدالم الي اتو قنديل يڠبرجهيا

جمرلڠ دالم گلف . كلكاتو ايت حيران ساڠة ، تيدق مڠنل اخير فربواتنڽ دان تيدق ممفوڤائي كتنتوان اف يڠاكن دفربواتنڽ . مانسي دوقتو ترجادي قيامة ايت اداله ساڠة تركجوة دان حيران . تيدق ممفوڤائي كتنتوان اف يڠاكن دفربواتنڽ ، دان تيدق معهوي اكن دلڠاڤكنكه دي ، كران ساڠة هيبة دان دهشة سكل٢ يڠ كجادين كتيك ايت .

گونوڠ٢ دان بوكية٢ دسلوره موك بومي اين تربوڠكر دري سندينڽ دان رموق بناس سباڬي كانس يڠدلومتمكن دان دكيسائي لايقڽ كران هيبتڽ گونجاڠن اتو گمڤا بومي كتيك ايت .

سڠله سلسي رونتوهڽ عالم دنيا اين ، يعني سڠله سلسي قيامة ترجادي ، دان كمدين ايت رات٢ مانسي باڠون دان هيدوف كبالي اكن مڠهادف الله ، قاضي رب الجليل . اداله مانسي دڠن فيهاڬين بسر تربهاڬي كفد دوا بهاڬين ، يائيت :

دڠن ايات (٦ دان ٧) الله مڠاتكن : ادفون اورڠ٢ يڠبرة تيمباڠنڽ ، مك اداله مريك دالم كهيدوفن يڠدسوكائي .

مانسي يڠبرة تيمباڠنڽ ، يائيت اورڠ٢ برة قدر دان هرڬاڽ ، برة مقام دان درجتڽ ، كران ايمان دان طاعتڽ ، كران يائيك دان مليا اخلاق دان تيڠكه لاكوڽ ، بايق عمل دان كبائيكنڽ ، بايق جاس دان گونانڽ ، برهرڬ دان دحرماتي دالم فرگاءولن سسامڽ دان لائين٢ سباڬين .

اورڠ٢ ايت دآخيرة كلق اكن براوله دان مراساءي كهيدوفن يڠدكريضائي دان دسوكائي ، كهيدوفن يڠ مينڠكن دان مواسكن ، سباڬيمان ماس ددنيا مريك تله مراساءي كسناڠن دان كفواسن هيدوف دانتارا سسام مانسي دالم فرگاءولنڽ ، سكاليفون هيدوفن دالم سڠسارا دان كمسكينن .

دڠن ايات (٨ سمڤي ١١) الله مڠاتكن : ادفون اورڠ٢ يڠ ريڠن تيمباڠنڽ ، مك ايبون ارتين تمفة كمبالين سباڬي انق٢ كمبالي كفد ايبون اداله نراك هاويه .

سيافكه يڠتله ممبريتاهوكن كفدامو ، رسولكو محمد ، افكه نراك هاويه ايت ؟

نراك هاويه ايت ، يائيت نراك يڠساڠة هاڠة .

اورڠ٢ يڠ ريڠن تيمباڠنڽ ، يائيت مريك يڠ رنده هرڬ ديرين دسيسي الله دڠن سبب تيدق ايمان دان تيدق تونديق سڠتيا كفدانڽ ، تيدق شكور دان تيدق برتريما كاسيه اتس نعمة دان كورنيانڽ . رنده دان كورڠ اتو تيدق برهرڬ ديرين دسيسي الله دان دسيسي مانسي ، كران مريك تيدق براخلاق دان تيدق برتيڠكه لاكو يڠبائيك دان مليا ، تيدق بائيك دالم فرگاءولن سسام مانسي ، تيدق فرنه بربواة جاس دان گونا اونتوق سسام مانسي ، دان لائين٢ سباڬين ، ماله مريك هيدوف اونتوق ديري سنديري ، ممبيركن ديري سنديري ، مڠاختياركن كسناڠن ، كبهڬياڽ دان كاءونتوڠن ديري سنديري .

والله اعلم بمراده — تمت تفسير سورة القارعة

(١٠٢) سورة التكاثر مكية ٨ ايات

﴿ بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ﴾

(١) أَلْهٰكُمُ التَّكَاثُرُ (٢) حَتّٰى زُرْتُمُ الْمَقَابِرَ (٣) كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُوْنَ (٤) ثُمَّ كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُوْنَ (٥) كَلَّا لَوْ تَعْلَمُوْنَ عِلْمَ الْيَقِيْنِ (٦) لَتَرَوُنَّ الْجَحِيْمَ (٧) ثُمَّ لَتَرَوُنَّهَا عَيْنَ الْيَقِيْنِ (٨) ثُمَّ لَتُسْئَلُنَّ يَوْمَئِذٍ عَنِ النَّعِيْمِ .

(١) ملاليكن اتو ممبيمبڠكن اكن كامو كمكاهن سكل باڽق اتو كاهوان هندق ممفوبائي فاليڠ باڽق (٢) هڠك كامو منزيارهي (ماسوق) قبور (٣) جاڠنه كامو سدمكين ! كلق كامو اكن مڠتهوي (٤) سوده ايت ، جاڠنه كامو سدمكين ! كلق كامو اكن مڠتهوي (٥) جاڠنه كامو سدمكين جوگك ! كالو كامو مڠتهوي دڠن ڠتهوان يقين (٦) سڠگوه٢ كامو اكن مليهة جحيم (٧) سسوده ايت سڠگوه٢ كامو٢ اكن مليهتن دڠن ڠليهاتن يقين (٨) سسوده ايت سڠگوه٢ كامو اكن دتڽائي دهاري ايت درفد سكل نعمة٢ ايت .

تفسيرڽ :

فد سورة اين ، الله ، توهن كيت سكلين ممبوكاكن فول اكن ساتو داڽتارا رهسيا كهيدوفن مأنسي ، مأنسي يڠ هاڽ باڽق بربجاڑا تناڽي تيدق اد اتو سديكية سكالي جادي فربواتن ، اتو بربهيا دالم كهيدوفن اف٢ يڠ جادي بجاراڽ ايت . بگيتوله رهسيا كهيدوفن مأنسي يڠ دڠن سڠگوه٢ فرهاتين دان تناگ سرت كسڠگوفنن اونتوق اوروسن دنيا سمتمات ، سهڠگ تيدق اد لاڬي اتو امة سديكية فرهاتين دان تناگ سرت كسڠگوفنن اونتوق اخيرتن يڠاكن دتموئين برايسوق اتو لوسا ، سكاليفون دي تله برمبوة فوتيه دان تله منجادي سڤورڠ توا يڠ تيدق لاڬ لاڬي اكن تيڠگل ددنيا ، اتو تيدق سفاتوتن لاڬي براوروسن دڠن اوروسن دنيا يڠبرايسوق اتو لوسا اكن دتيڠگلكنن.

رهسيا اين امة فنتيڠ دكتهوي دان دفهمكن سرت دفرهاتيكن ، تراوتام اونتوق ديري كيت ماسيڠ٢ ، سفاي رهسيا كهيدوفن يڠسامة بربهيا ايت تيدق مڠناڽي دان تيدق ممڤاروهي كهيدوفن كيت ، ماله ترجاڤه درفد كيت . سبب ايت باجله دڠن تنڠ دان فرهاتيكن سرت فهمكن بأيك٢ ، بأيت :

دڠن ايات فرتام دري سورة تكاثر اين الله منرڠكن بهوا ، ملاليكن دان ممبيمبڠكن اكن كامو سكلين ، هي مأنسي ، تكاثر ، يعني كڬاهن اتو كسومبوڠن دسبيكن سڬل باڽق . جوگك ، كأيڠين دان كاهوان بربوة٢ هندق براوليه سبايقن٢ اوروسن اتو نركارا كدنيائن .

مانسي لالي دان بيمبڠ اتو دلاليكن دان ديميڠكن اوله تكاثر يڠ ارتين ترسبوة داتس. كڬاهن دان كسومبوڠن كران مراس سڬل بايق دان سڬل چوكف يڠ ممنوهي هاتي دان اوتق مانسي ايت ملوفا كن دان ملاليكن مانسي درفد سڬل كواجيفنڽ سباڬي مانسي، مخلوق يڠ واجب توندوق دان ستيا سرت شكور دان برتريما كاسيه كفد توهنڽ، مخلوق يڠتيدق دافة تيدق هيدوف دالم مشاركة دان فرڬاولن دڠن سسامڽ، يا ايت دڠن ايبو بالڽ، دڠن انق دان استريڽ، دڠن قريب بعيدڽ، دڠن سانق سودارانڽ، دڠن تتڠك اتو كاورڠ كنفوڠن، دڠن نڬري دان تانهايرڽ دان دڠن بڠسانڽ. يڠ جادي ايڠاتن دان كايڠين كفدانڽ هانڽ ممفرليهتكن اف٢ يڠ جادي كڬاهن دان كسومبوڠنڽ ايتوله، دڠن مولوة اتو دڠن تيڠكه لا كو دان سباڬين، تيدق جادي ايڠاتن دان كايڠين كفدانڽ اكن بكرج دان برباوة اتو برعمل.

كادڠ٢ كران كڬاهن دان كسومبوڠن ايت تله مندالم بنر٢، سمفي ترسڠك اولهڽ بهوا، سڬل يڠ بايق دان يڠ چوكف دسيسبڽ ايت مڠكلكنڽ دالم كتيڠڬين دان كليانڽ اتو كسناڠن دان هربهڬيا.

بڬيتوله عاقيبهڽ مانسي دسبيكن (تكاثر) دڠن فڠرتين فرنام.

مانسي جادي لوف دان لالي درفد سڬل كواجيفنڽ سباڬي مانسي، بايك ترهادف كفد الله، توهنڽ، ماهو فون كفد سسام مانسي، دسبيكن (تكاثر) دڠن فڠرتين كدوا، يا ايت كايڠين برلومبا٢ دان بربوة٢ هندق ممفراوله سبايقڽ٢ تنتڠ هرتيندا، تنتڠ استري، تنتڠ كنهائن دان كمشهوران، تنتڠ فڠاروه دان فڠيكوة دان لاين٢ سباڬين.

مانسي يڠ اوتق دان هاتيڽ تله دفنوهي اوله كايڠين هندق براوله هرت سبايقڽ٢، لوف دان لاليله دي تنتڠ كواجيفنڽ توندوق دان ستيا سرت شكور دان برتريمكاسيه كفد الله، توهنڽ. هابيس تناڬ اوتق دان تناڬ اڠڬوت بدانڽ دفر گونا كنڽ انتوق ممنوهي كهندق هاتي دان كايڠينڽ بربوة٢ دان برلومبا٢ منجاري هرت سبايقڽ٢ ايت. برة راس هاتيڽ اتو دراسانڽ مروڬيكنڽ دان دراسانڽ تيدق اد كسمفاتنڽ ممنوهي كواجيفنڽ كفد الله، توهنڽ ايت.

بڬيتو جوڬ لوف دان لالي دي ممنوهي كواجيفنڽ كفد سسام مانسي، سكاليفون كسفد قريب بعيدڽ. كادڠ٢ كران كايڠين دان نفسوڽ تله برفڠاروه بنر٢ دالم اوتق دان هاتيڽ، سمفي دي ملشڬر اتو ملمفاوي جارا كسوفانن دان كفاتوتن كفد سسام مانسي انتوق ممنوهي كهندق كايڠين دان نفسوڽ هندق براوله سبايقڽ٢ هرتيندا.

كران ساڠة فڠاروهڽ تكاثر تنتڠ هرتيندا ايت سمفي مانسي لوف بهوا، يڠ سبترڽ٢ (تيدقله اكن برتمبه حاصيل اوسها منجاري هرتيندا ايت درفد سبراف يڠ دتقديركن الله دڠن منيڠڬلكن كواجيفن كفد الله دان كفد سسام مانسي اتو دڠن ملمفاوي گاريس يڠ حلال دان فاتوة منجاري هرتيندا ايت).

أجارن دان فرتنجوق اسلام كفد كيت دالم اوروسن هرتبندا ، هندقله كيت سكلين براختيار دان براوسها منجاري هرتبندا سكاليفون براف جوگ باڤن . تنافي ، سكالي٢ جاڠن دلوفا كن سگل كواجيفن كفد الله دان كفد سسام مأنسي . سكالي٢ جاڠن ملمفاوي گاريس كسوفانن دان كفاتوتن منجاري هرتبندا ايت . هندقله هاري سهاري ايت تربهاگي تيگ . سفرتيگ انتوق منجاري فڤهيدوفن . سفرتيگ انتوق كصيحاتن دان كسناڠن ديري . سفرتيگ لاگي انتوق ممنوهي كواجيفن كفد الله دان بربواة احسان اتو كبجيكن كفد سسام مأنسي .

مأنسي يڠ هاتي دان اوتقن تله دفنوهي دان دفڤاروهي نفسو دان كأيڠينن بربوة٢ دان برلومبا٢ تنتڠ استري ، تنتڠ كنمائن دان كنشهوران ، تنتڠ فڤاروه دان فڤيكوة دان لأين٢ سباگين ، لوف دان لالي فول تنتڠ كواجيفن كفد الله دان كفد سسام مأنسي . بتول فد لاهيرن مريك اد ممنوهي كواجيفن٢ ايت ، تنافي فد باطينن تيدق سوچي دان تيدق اخلاص ، تنافي هاڠ سباگي سوات اوسها كفدان انتوق فنجافي جيتا٢ن تادي . كادڠ٢ صفي مريك بربواة يڠ تيسدق فاتوة دان تيدق سوفن منجافي جيتا٢ن ايت ، اومفام مروسقكن اتو مرندهكن سايڠن دالم مربوة جيتا٢ ايت .

مريك لوف بهوا ، (سگل يڠ دجيناكن٢ ايت تيدق اكن ددافتن كالو تيدق دڠن عمل دان فربواتن سوچي دان اخلاص سرت منورة سنة الله اتو عادة الله انتوق برحاصيلن جيتا٢ ايت . سكاليفون اومفامن اد جوگ برحاصيل دڠن اوسها تيدق سوچي دان فلسو ، تنافي فرجيالله بهوا ، حاصيلن ايت بواة مننتارا ، تيدق اكن ككل ، ماله بوله جادي ساڠة برتوكر دڠن كباليسكنن ، سباگيمان سريڠكالي كيت دڠر دري كيري كانن كيت) .

ايڠتله بهوا ، (سسموات يڠ هاڠ سباگي بوبه ايرا كن كريڠ دان لڤف . تنافي يڠ سوچي دان برفائده كفد هعب الله اكن تنتف دان برعمور لام) .

تنتڠ سگل يڠ دجيناكن٢ داتس ، اسلام ممبري اجارن كفد كيت ، (هندقله كيت سكلين توندوق دان ستيا ممنوهي سگل كواجيفن كفد الله دڠن سفنوه هاتي دان سڠنف اڠگوت . فنوهيله سگل كواجيفن كفد مأنسي سرت بزبواة احسان دان كبجيكن كفد مريك دڠن سفنوه كأخلاصن دان كسوچين . الله تيدق اكن ملوفا كن اتو منسسيا كن فربواتنمو ايت دمات مأنسي رامي) .

قوم مسلمين سكلين !

داتس سوده كيت ترڠكن بهوا ، الله بوهن كيت سكلين يڠ مڠتهوي سڠگوه٢ اكن فادأن كيت سهاري٢ تله مڠاتكن فد ايات فرتام درفد سورة (تكاثر) اين ، يأيت : (ملاليكن دان ممبيمبيڠكن اكن كامو تكاثر) .

سبب ايت ، هندقله كيت سكلين برهاتي٢ ساڠة منجاگ ديري كيت ماسيڠ٢ سفاي كيت جاڠن دهيڠكافي دان دفڤاروهي تكاثر ايت . تكاثر ايت امة بربهيا كفد كيت ،

دان امة سوكر مشهيلشكن بكسن٢ يشربهيا ايت ، يائيت لوف دان لالى .

فد ايات (٢) الله مڤاتكن : (هڤك كامو منزيارهي اتو ماسوق قبور) . جلسن كلالين دان تلوفائن كامو دسبيكن تكاثر يڠ منداڠ دان ممڤاروهي هاتي ايت تيدق ا كن هيلڠ دان كامو تيدق ا كن سدركن ديري، هاڽ سسوده كامو جادي اورڠ ماتي دان جادي اورڠ اهلي قبور اتو ماسوق قبور . تنافي اف هندق دكات ، ناسي سوده منجادي بوبور : وقت دان ماس برعمل دان بكرج تله برلالو . يڠ تيڤڬل منجق ماسوق قبور ايت صفي سلماڽاڽ هاڽ وقت انتوق منريما بالسن سهاج .

فد ايات (٣ دان ٤) الله بركات: (جاڠنله كامو سدمكين ا كلق كامو اكن مڠنهوي. سسوده ايت، جاڠنله كامو سدمكين جوڬ ا كلق كامو اكن مڠنهوي) .

بر هنتيله كامو درفد فرسڠكاڽ بهوا، تكاثر ممباوا بهڬيا باڬي كامو ا جاڠنله لاڬي تكاثر ايت ملاليكن دان ملوفا كن كامو . برهاتيله٢ كامو ، سفاي تكاثر تيدق منداڠ دان تيدق برڤاروه داڠ هاتيمو .

ايڠنله بهوا، كامو كلق ا كن مڠنهوى دڠن فسني كان دان باڬيمان جادين كامو جك تكاثر ايت ماسيه ممڤاروهي هاتيمو دان كامو تيدق برباوا دان تيدق برعمل اف٢ يڠ مداتڠكن بهڬيا انتوقمو ددنيا دان داخرة .

سوده جادي عادة دان كبياساڽ دري اورڠ٢ يڠ لالي دان لوف كواجيفنن فد تيف٢ زمان دان نڬري بهوا ، بيلا مريك دباڠونكن دري كلالينن دان دايڠتكن دري كلوفائن دڠن منرڠكن كفد مريك باڬيمان تنتي عاقيبه فربواتن مريك يڠ مريك تڠه بربواتن ، اداله مريك منجواب اتو بركات كفد هاتين سنديري بهوا ، مريك مڠنهوي سكلين يڠدكاتكن كفداڽ ايت ، دان مريك بربواة سڬل فربواتن ايت بوكن كران كبودوهن دان تيدق تاهو ، تنافي دڠن تاهو دان دفيكركن لبيه دهولو ، سرت مڠنهوي جوڬ باڬيمان تنتي عاقيبهن دبلاكڠ هاري . مقصود مريك هاڽ سفاي مريك بوليه تروس منروس جوڬ بربواة سباڬيمان فربواتن يڠ تڠه مريك فربواة ، يائيت كلالين دان كلوفائن اتو لوف دارتن .

مك دڠن ايات (٥ ـ ٦ ـ ٧) الله مڤاتكن : جاڠنله كامو سدمكين جوڬ ا كالو سكيراڽ كامو مڠنهوي دڠن تيدق ڠڠنهوان يقين ، سڠڬوه٢ كامو مليهة اتو مياڤي نراك جحيم ، سسوده ايت كامو سڠڬوه٢ اكن مليهة نراك جحيم ايت دڠن ڠليهاتن يقين .

دڠن ايات (٣) دأنس الله ممبطلكن دان مرونتوه اف٢ ڤنجوالن اتو اف٢ كات هاتي مريك يڠدباڠونكن دان دايڠتكن تادى دري كلالين دان كلوفائن مريك يڠتله دڤاروهي تكاثر يڠترسبوة دأنس دڠن منرڠكن عاقيبهن فربواتن مريك .

جلسن ، الله بركات : برهنتيله كامو درفد ترتيفو اتو منيفو دبريمو ايت ، سبب كامو منداعواكن اكن ميڠك ، كامو مڠنهوي سڠڬوه عاقيبه فربواتنمو يڠ كامو فربواة داڠ

كادائن كامودڤفاروهي تكاثر ايت . سڤگوه٢ ڤشتهوانمو يڠنله كامو سڤك ڤشتهوان، سيندرن بلومله ڤشتهوان ، تتاڤي هاڽ واهم اتو خيال٢ ،اتو هاڽ صفات فرسڤكائن، بلوم صفي يقين دان كيقينن، سكاليڤون تله دافة كامو كلوارکن دري اوتمو دڠن فرکتائن يڠ لنچر. تيدقكه كامو كتهوي بهوا، ڤشتهوان يقين ايت ڤشتهوان يڠ سسواي دڠن كجادين سيندرن ، سهڠك كالو سسورڠ تله ممڤوبائي ڤشتهوان ايت ، نسچاي ڤشتهوان يقينن ايت مڤواسائي كهندق دان كاهوانن .

ليهة دان اوكورله ڤشتهوانمو ايت ، يائيت كالو سيندرن كامو مڤتهوي دڠن يقين اكن عاقيبه فربواتنمو يڠترسبب دڤفاروهي تكاثر ايت ، سڤگوه٢ كامو مليهة اتو مياڤيي بهوا ، نراك جحيمله عاقيبهن فربواتنمو ايت .

كالو بدر ڤشتهوان يڠاد فدامو ايت ڤشتهوان يقين ، تنتو سهاج كامو تيدق اكن دڤفاروهي تكاثر يڠ جلاك ايت . تنتو سهاج ڤشتهوانمو ممباڠونكن كامو اكن بربواة اف٢ يڠ ممباوا بهگيا كفدامو لاهير دان باطين ، دنيا دان آخرة ، دان تنتو سهاج اف٢ يڠ جادي كگاهنمو ايت كامو فرگونا كن اتوق فنگفكن يڠ حق دان اهلين .

سسوده كامو كتهوي دڠن يقين ماس ددنيا اين بهوا،نراك جحيمله عاقيبه اورڠ٢ يڠدڤفاروهي تكاثر ايت ، مك دعالم آخيرة نتي كامو اكن مليهة دڠن ڤڠايهانن يقين،دڠن مات كفلا سنديري اكن نراك جحيم ايت . دسيتو اكن كامو ليهة يات بتاف سسالن مريك يڠدڤفاروهي تكاثر ايت صفي ماتين . جلس دان يات بهوا، سگل يڠ مريك بڠگاكن ماس ددنيا دان مريك سڤك منجادي بهگيا كفد مريك ، تيدق برفائده سديكية جوا فون دوقت ايت .

فد ايات (٨) الله مڠاتكن : (كدين ايت ، سڤگوه٢ كامو اكن دتڤاي دهاري ايت درفد سگل نعمة٢ ايت) .

ايڠة دان برهاتيله٢ كامو ، هي سگل مائنسي يڠدڤفاروهي اوله تكاثر يڠترسبوة دهولو! كتهويله دان فرچياڤله سڤگوه٢ بهوا، سگل نعمة الله يڠ كامو جاديكن كگاسن دان كسومبوڠن سهڠك ملاليكن دان ملوفاكن كامو ايت اكن دتاڤكن دان دفريقسا ساتو فرساتون كفد كامو دموك حضرة الله رب الجليل اوتوق فنمبه كسوسهن دان كهيناڽن كامو ، يائيت دري مان دان دڠن چارا باگيمان كامو ممفراوليه سكليڠن دان اداكه كامو سسوده هراوليه نعمة٢ ايت برتريماكاسيه دان شكور كفد الله ، توهنمو يڠ ممبريكن نعمة٢ ايت كفدامو دڠن تونتوق دان سنتيا كفدائ ، سرت ممفرگوناكن نعمة٢ ايت كفد اف٢ يڠ جادي كريضائن ؟

كتيك ايت ، جوباله كامو كنشكن جاڤ٢ الهكه گراڠن يڠاكن جادي فنجواڽنمو؟

كتهوي دان فرچايله بهوا ، نعمة الله يڠ كيت تريما ، فد حال كيت تيدق برتريما كاسيه دان شكور كفدائ دڠن چارا يڠترسبوة دأتس ، اداله اكن منجادي كچلاكائن كفد كيت دهاري برحساب .

سبب ايت بردعاله كيت كفد الله ، ممينتاء ، مدهمداهن الله ممبري كيت توفيق سورة كريض ان فد اف٢ نعمتن كفد كيت ! آمين !

﴿ والله اعلم بمراده — تمت تفسير سورة التكاثر ﴾

(١٠٣) سورة العصر مكية ٣ ايات

« بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ »

(١) وَالْعَصْرِ (٢) إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِيْ خُسْرٍ (٣) إِلَّا الَّذِيْنَ آمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ وَتَوَاصَوْا بِالْحَقِّ وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ.

(١) دمي ماس اتو وقت عصر (٢) سسغكوهن رات٢ مانسي دالم كروكين (٣) تركجوالي مريك يغبرايمان (ممفرجيايي) دان مريك برعمل صالح سرت مريك وصية مغواصياتي دغن يغ حق دان وصية مغواصياتي دغن صبر .

تفسيرنه :

سورة العصر اين امة ريغكس ، امة فيندبق سبا گيمان كيت ليهة دان كيت باج . تنافي ايسين ، مقصودن دان تجوانن امة لواس . دالم سورة اين سگل سسوات بهگيا اتو گجلا كائن كفد مانسي دترغكن سجارا ريغكس اوله الله ، توهن سرو سكلين عالم.

امام شافعي رحمه الله بركات تنتغ سورة العصر اين كاتن : (لوتدبرالناس هذه السورة لوسعتهم). ارتين: كالو سكيراڽ مانسي ممرهاتيكن دان ممكن سورة اين سجاوهن٢ سغكوه مريك مراس بهواء سورة اين برايسي سجوكفن سگل فلاجران كفد مريك .

ساتو رواية لا گي دري امام شافعي ، اي بركات: (لو لم ينزل من القرآن سواها لكفت الناس). ارتين : كالو سكيراڽ قرآن تيدق دتورنكن هاڽ سورة العصر اين سهاج سغكوه٢ جوكفله جادي فلاجران انتوق مانسي اف٢ يغ دالم سورة اين.

اد دروايتكن بهواء اد دوا اورغ دانتارا صحابة نبي كيت ، بيلا مريك كدواڽ برتمو، كدواڽ بلوم برجراي كبالي سبلوم تيف٢ سسڽورغ دانتارا كدواڽ ممباچكن سورة العصر كفد يغلاين. سسوده ماسيغ٢ ممباچكن سورة اين كفد يغلاين، بهاروله مريك ممبري سلام لالو برجراي. مقصود مريك، سفاي ماسيغ٢ مغيغتكن كاونڽ اف يغ واجب كفداڽ.

جوكفله سدمكين كيت ترغكن يغ متنجوقكن بهوا سورة العصر اين ساڠة ريغكس. تنافي فنوه برايسي سگل فلاجران انتوق مانسي ، انتوق دنياڽ دان انتوق اخيرتن .

فد ايات (١) الله بركات: (دمي عصر) ارتين عصر: زمان دان ماس اتو وقت عصر.

الله ممولائي سورة اين دغن برسومفه ، ممباغكن بهوا امة فنتيغ اف يغاكن دترغكن . الله برسومفه دغن زمان دان ماس ، سماي مانسي جاڠن منجلا دان مغومفة

زمان دان ماس، بيلا زمان دان ماس ايت فتوه برايسي كسوساهن كفد مريك . جوگ سفاي مانسي تيدق منسسياكن دان ممبواغ٢ زمان دان ماس . زمان دان ماس اتو وقت ايت امة برهرگ يغ سكالي٢ تيدق فاتوة تربواغ سسيا ، ماله فاتوة دفرگونا كن انتوق لنجافي بهگيا دان كاءونتوغن انتوق دنيا دان اخرة .

جاغنله مريك لوف بهوا، زمان، ماس دان وقت يغ مريك لالوئي اتو يغ ملالوئي مريك سنتياس ميغكنكن اتو مغورغكن عمور مريك يغماسيه تيغگل . ستيف بولن ، ستيف فكن، ستيف هاري ، ستيف جم ، يا ، ستيف مينية دان دتيق يغ ملالوئي مريك مغورغكن عمور مريك يغماسيه تيغگل لمكلماءن عمور مريك هايس، دان مريك تروس ماني دان ماسوق قبور جادي اورغ اخرة ، يغ كبايقكن مانسي هيدوفن ملوفا كن اتو تيدق ممفردوليكنن .

عصر دغن ارتي وقت عصر ، اداله الله برسومفه دغندي ساءكن٢ بركات كفد مانسي: هي مانسي، ايغة دان برهاتيه٢ كامو سكلين سرت برسيفه انتوق منموئي اخرتمو، كران دنيا يغ كامو دياموي سكارغ همفير ا كن غروب ، سيا گي هاري سوده وقت عصر .

افكه يغدترغكن الله دغن برسومفه لبيه دهولو ؟ باجله بايك٢ دان فرهاتيكنله دغن تنغ ، سرت اوكورله دبري كيت ماسيغ٢ !

فد ايات (٢) الله مغاتكن : (سسغگوهن٢ رات٢ مانسي ايت دالم كروگين)٠

فد ايات (٣) الله منرغكن سياف يغترهيندر درفد كروگين ، يائت : (مليتسگن سگل اورغ يغ ممفرچيائي دان مغايماني دان بربواة اتو برعمل سگل يغ صالح « يغ فاتوة دان بايك » سرت وصية مغواصياتي دغن يغ حق دان وصية مغواصياتي دغن صبر) .

رات٢ مانسى يغنله باليسغ دان برعقل دالم كروگين . يا ، سنتياس دالم كروگين اتو مروگي، سلائين مريك يغدترغكن فد ايات (٣) كروگين مريك لاهير دان باطين، كروگين مريك ددنيا دان داخيرة .

هرتاث يغدكاسيهين ، كقواتن دان تنا گث يغامة برگونا ، كصيحاتين يغامة برهرگ ، مودان يغبرهرگ مهل ، دان عمورث يغتياد ترنيلاي ايت هايس فرجوما دان ترسسيا سنهاج دبلنجاكنن، دفرگونا كنن . تيدق اد توكارن اتو فائيدهن كفدان انتوق لاهير دان باطينن ، انتوق جسماني دان روحانين ، دان انتوق دنيا دان اخرتن٠

دفرگونا كنن سگلان٢ ايت انتوق كروسفكن جسماني دان روحانين دان انتوق كجلا كان دنيا دان اخرة .

جيوان اتو روحانين سلالو برتريالث كران كسا كيتن . هاتين تيدق فرنه طمانينه اتوكتناغنن، ماله سلالو مراس كسل دان صفية . تيدق فرنه هاتين ايت مراس كفواسن .

دي ا كن ترلندغ هينا دان رنده اتو تيدق برهرگ سچارا مانسي دانتارا سرومهتغگان، دانتارا قريب قرابتن ، دانتارا تتغگان ، دانتارا هنداي تولن كنالتن ، افلا گي دانتارا قوم دان بغسان ، دان دانتارا اورغرامي .

چوكفله سدمكين كيت ترڠكن كروڬين مريك ددنيا . دالم دڠكل، تيڠڬي رنده، بسر كچيل ، لبيه كورڠن كروڬين مريك اداله برسڠكوة دڠن بتاف دان براف جاوهن مريك دري فربواتن دان عمل اورڠ٢ بڠدترڠكن دالم ايات (٣) دأنس . كروڬين مريك، بوكنله برسڠكوة دڠن كادأن زمان اتو نڬري دمان مريك براه ، تتاڤي برسڠكوة دڠن هاتي دان فربواتن مريك سمتمات.

داخيرة ، كروڬين مريك تيدق كيت ترڠكن دڠن جوكف ، ماله جوكفله كيت كانكن دڠن ريڠكس : مريك سكلين اورڠ فجار يڠاكن مماسوقكي نراك جحيم دان منريما عذاب دان سيقسا يڠ سفادن دڠن كادأن مريك سلما ددنيا اين .

سكارڠ ماريله كيت ترڠكن ، سيافكه دان بتافكه كادأنڽ دانتارا مانسي سعموڠن يڠ تيدق دالم كروڬين ، سباڬيمان دترڠكن الله دالم ايات (٣) بثلالو ، يأيت : ملينكن اورڠ٢ يڠ ممفرجيائي دان مڤايماني دان بربواة اتو برعمل سڬل يڠ فاتوة ، سرت وصية مڤواصياتي دڠن يڠ حق دان وصية مڤواصياتي دڠن صبر) .

فد مريك يڤتركچوالي درفد دالم كروڬين ايت (اد امفة فكرجاڽ اتو فربواتن ، يأيت : (١) ممفرجيائي دان مڤايماني (٢) بربواة اتو برعمل انو سڬل يڠ فاتوة (٣) وصية مڤواصياتي دڠن يڠ حق (٤) وصية مڤواصياتي دڠن صبر . ماريله كيت ترڠكن ساتو٢ سجارا ريڠكس تالي منجوكفي . باچله يأيك٢ دان فرهاتيكن تنڠ٢ ، سرت اوكورله ديري كيت ماسيڠ٢ ، سودهكه (كأمفتن) اد فد كيت يڠ مڤيبيكن كيت تيدق لاڬي مانسي يڠ مروڬي ، اتو بلوم جوكفكه كأمفتن فد كيت يڠ مننداكن بهوا ، كيت ماسيه برنام مانسي يڠ مروڬي . سواجبن سڬل كيت يڠماسيه بلوم ممفوڤائي سجوكفن يڠ (امفة) ايت دڠن سڬرا ، تيدق برجنجي لاڬي مڤوسولي ككوراڠن ايت ، سفاي سلكس٢ ترجاوه درفد كروڬين ايت !

—﴿١﴾—

ممفرجيائي دان مڤايماني

ممفرجيائي دڠن سڬنف هاتي بهوا ، ددنيا اين اد يڠباأيك دان اد يڠ بوروق انو جاهة. تيدق بأيك سڬلان٢ دان تيدق بوروق انو جاهة سڬلان٢ .

ممفرجيائي دان ممبنركن دڠن سڬنف هاتي بهوا ، يڠباأيك دان برفائده ايت سسڠكوهن بأيك ، سكاليفون بلوم فرنه دكرجاكن اتو تيدق سنوجو دڠن كاهوان دان نفسو كيت . ممفرجيائي دان ممبنركن دڠن سڬنف هاتي بهوا ، بسوات يڠبوروق اتو جاهة ايت سسڠكوهن بوروق دان جاهة ، سكاليفون سوده بياس جادي فكرجاڽ كيت اتو عاقبة دسوكائي اوليه نفسو دان كاهوان كيت .

تيدق اكن ترلفس دري كروڬين مريك يڤبرسڠك بهوا ، سڬل يڠاد ددنيا اين باڽيك سكليڽن ، اتو بوروق دان جاهة سڬلاڽ٢ لبيه٢ لاڬي تيدق اكن ترهيندر دري كروڬين مريك يڤبرفندافتن بهوا ، يڤباڽيك هاڽ مان٢ يڤسوده جادي فكرجاڽن اتو مان٢ يڠ سڠوجو دڠن كاهوان دان نفسوڽ ، دان يڠ بوروق اتو يڠ جاهة هاڽ مان٢ يڠ تيدق سسواي دڠن نفسو دان كاهوانڽ دان بلوم فرنه جادي فكرجاڽن . مريك مڤوكور . باڽيك دان بوروق ايت دڠن كاهوان دان نفسوڽ اتو فربواتڽ سمڤتمات . مريك ايتوله اورڠ٢ يڠ تيدق سوك دتڬور دان دبري نصيحة اتو دباوا بربواة كباڽيكن .

لبيه فنتيڠ داله لبيه اوڽام

مڤايماني ، مياڤيني دڠن سفنوه٢ هاتي بهوا ، باڬي ديرڽ سنديري دان باڬي عالم سلوروهڽ اد توهن يڠ ممفوڤائي كسواسائن غايب يڤمها تيڤسڬي ، يڠ مڤوروس دان مڤاتور عالم سلوروهڽ دڠن اوروسن دان فراتوران يڠ تيدق اد چاچة اتو جلاڽ سديكية جوافون .

ممفرچيائي دڠن سڤنوه هاتي بهوا ، توهن سلوروه عالم ايت مڤتهوي ، سڬل سسوات دڠن سسمفرناڽ ، تيدق سوات جوا فون يڤترسمبوڽي اوليهڽ ، توهن سلوره عالم ايت ممفوڤائي كسواسائن يڤتياد برباتس . دي كواس بربواة سڬل سسوات يڤدكهندقكيڽ ، دي بربواة سڬل سسوات تيدق ترڬوله٣ اتو دڠن ممبوتا تولي ، تتافي هاڽ لبيه دهولو دڠن كتنتوان دان كهندق يڠ تيدق دالة دروبه لاڬي .

ممفرچيائي دان مياڤيني دڠن سڤنوه هاتي بهوا ، توهن سلوره عالم ايت ساتو اتو نوڠڬل اداڽ . تيدق اد سكوتو اتو شريكتڽ سوات جوافون دلاڠية اتو دبومي . تيدق اد يڤفاتوة دسمبه دان دفوجا دڠن مولة اتو دڠن فربواتن اتوفون دڠن هاتي سلاڽين دي سمڤتمات .

ممفرچيائي دان مياڤيني دڠن سڤنوه هاتي بهوا ، توهنڽ دان توهن سلوره عالم ايت ريضا دان سوك كفد سسياف يڠ دڠن فنوه هاتي منجلجوڠ تيته دان منورة فرينتهڽ . امة فرينتون كفد سسياف يڤبرساله يڤنله مڤاكوئي دان ميسل اتس كسالهنڽ سرت ممنتاڽ امفون كفداڽ ، دان برجنجي تيدق اكن بربواة كسالهن لاڬي . تتافي دى امة بنجي دان موركا سرت مڤحكوم سسياف سهاج يڤدرهاك دان برساله ، يڠ كرس كفلا ، تيدق مڤاكو دان تيدق ميسل اتس كسالهنڽ سرت تيدق ممنتاڽ امفون كفداڽ .

ممفرچيائي دان مياڤيني دڠن سڬنف هاتي بهوا ، توهن سلوره عالم ايت امة فڤاسيه كفد مخلوقڽ ، منڤڬوڠ اتو مڤاكو دان ممكول رزقي سڬل مخلوقڽ يڠ هيدوف ، بربواة سڬل سسوات دڠن حكمة دان برايسي رهسيا . ريڤكسڽ دفرچيائي دان دياڤيني دڠن سڤنوه هاتي بهوا ، توهن سلوره عالم برصفة دڠن سڬل صفة كسمفرناڽ دان كتيڤڬين سرت كبسارن يڤلايق دان فاتوة دڠن درجة كتوهانن . تتافي كفرچيائن دان كياڤينن ايت تيدڤه هاڽ دڠن ممبوتا تولي اتو توروتن٢ سهاج ، ماله دڠن براوليه كتراڠن دان بوقتي يڠ

دفيكيري جاوه٢ معنى فرچاي دان يقين .

سته براوله كتراڠن دان بوقتي يڠ منارىق فرهاتين دان فيكيرانڽ دي مغفرچياڽي دان مياقيني دڠن سفنوه هاتين بهوا ، انتوق كصليحاتن مانسي سعمومڽ دان فيمفرناكن جلسڽ كاسيه سايڠ توهن حسنا دان سلوره عالم كفد مخلوقڽ مانسي ، توهن سلوره عالم ايت مڠوتوس رسولڽ٢ دانتارا مانسي جوگ يڠا كن ميمفيكن فرتنجوق كتوهانن كفد مانسي ، انتوق كسلامتن مريك دان سگل فري كانسيان .

دڠن سفنوه هاتي دفرچياڽي دان دياقينين بهوا ، محمد بن عبدالله بن عبدالمطاب ايت سبنرڽ٢ ساتو دانتارا رسول٢ توهن سلوره عالم كفد مانسي. دفرچياڽي دان دياقينين دڠن سفنوه هاتين بهوا ، محمد ايت رسبول توهن يڠ فڠهابيسن ، داوتوس كفد رات٢ مانسي دسبارڠ زمان دان كفد تيف٢ بڠسا ، ممباوا فرتنجوق آلمي يڠ فڠهابيسن يڠ تيدق اكن دروبه لاڬي صفي هنچور عالم دنيا اين .

درى مولة رسول٢ توهن ايتوله مانسي مڠتهوي بهوا (توهن سلوره عالم ايت الله) نماڽ .

دري مولة نبي محمد ايت دتريما كتاب الله، كتاب سوچي يڠبرنام قرآن، يڠدياقينين دڠن سفنوه هاتين بهوا، قرآن ايت سسڠگوهن كتاب يڠ داتڠ درفد الله توهنن ، يڠ مسڠ دتورة اف يڠترسبوة ددالمڽ دڠن سفنوه هاتي دان سگنف تناڬ .

دري قرآن دان مولة نبي محمد ايتوله دي براوله كياقينن مغفرچياڽي اداڽ بيراف عالم يڠ غايب دري فنچا اندرا مانسي سكارڠ ، سباڬي ملائكة٢ الله ، اخرة دان سگل يڠاكن ترجادي دسيتو كلق ، دان لاين٢ سباڬين .

دري قرآن دان مولة نبي محمد سرت عمل دان فربواتن نبي محمد ايت . دڠن سگل سوك هاتي دي مڠمبيل دان مڠوتيف فرتنجوق سرت چنتوه بكرج دان بربواة انتوق كسلامتن ديرين ، كلوارگاڽ ، رومه تڠگاڽ دان بڠساڽ ، انتوق دنيا دان اخيرتڽ .

كفرچياڽ دان كياقينن سرت كايمانن سگل يڠترسبوة ايت صفي برڤاروه دالم هاتين، سهڠڬ صفي ممرينتاهي دان مڠواساي كهندق دان كاهوانڽ ، مريك تيدق اكن بربواة سسوات ، هاڽ اف٢ دان مان٢ يڠ ستوجو اتو تيدق برلاوانن دڠن كفرچياڽ دان كياقينن مريك .

—﴿ ٢ ﴾—

﴿ برعمل صالح ﴾

دري كفرچياڽ دان كياقينن ايت تريتله كهندق دان كاهوان برعمل صالح اتو بربواة دان مڠرجا كن سگل يڠبايك دان فاتوة ، تروس برعمل دان بربواة سبراف تناڬ دان كسڠگوفن مريك .

عمل يڠ صالح اتو فربواتن يڠ فاتوة دان باءيك تله دترڠكن فنجڠ ليبر دالم قرآن دان تله دڤاتكن اوله نبي كيت محمد ﷺ دڠن مولة دان دڠن فربواتن .

كمفولن دان كريڠكاسن فركتاءن انتوق منرڠكن، افكه عمالن صالح ايت باءيت: (سڬل فربواتن يڠ منفعة كفد ديريمو ، كفد كلوارگامو ، كفد قوم دان بڠسامو دان كفد ماءنسي رات٢ ، ترجاءوه درفد ممبري مضرة اتو كسا كيتن كفد سستورڠ كالو تيدق مغفرتاهنكن كمضراتن يڠلبيه بسر .

—﴿٣﴾—

﴿ وصية مڤواصياتي دڠن يڠ مي ﴾

دانتارا عمالن صالح يڠلمة بايق ايت اداله وصيه مڤواصياتي دڠن يڠ حق جلسن ، بكرج دڠن سڬنف تناڬ دان اختيار ممباوا دان منارىق اتو مپرو ماءنسي سفاي مريك دالم سڬل فري كهيدوفن برجالن دالم كبنارن دان يڠ حق . دالم كبنارن دان يڠ حق تنتڠ كفرچياءن (اعتقاد) دان عبادة كفد الله . دالم كبنارن دان يڠ حق دالم فرڬاءولن دان مشاركة هيدوف. دالم كبنارن دان يڠ حق دالم منجاري فهيدوفن دان تيڠكه لاكو انتوق اخلاق دانلاءين٢، باءيت دالم سڬل حال دان كادان .

وصية مڤواصياتي دڠن يڠ حق ايت اداله كفلا سڬل اوروسن دان سوسونن، دان بينتيڠن سڬل كباءيكن دان كصليحاتن . مروڬي ، سوسه دان بناسله سڬلان٢ كالو دتيڠڬلكن اتو دابايكن وصية مڤواصياتي دڠن يڠ حق ايت .

افكه يڠدنامكن يڠحق ايت ؟ يڠحق باءيت ا ڬام يڠصح دان سڬل سسوات يڠسبنرن منورة فندافتن فيكيران يڠ صيحة ، اتو سنة الله (اوندغ٢ عالم) دالم فرجالنن روايةدان كجادين .

فكرجاءن وصية مڤواصياتي دڠن يڠ حق ايت تيدق اكن برحاصيل اتو امة سديكية حاصيلن ، هلينكن دڠن ميراف شرط باءيت:

(١) هندقله بكرج دڠن صبر دان بيجقسان .

(٢) هندقله بكرج ايت تيدق سهاج دڠن مولة، تنالي دڠن (بركاتله دان بربواتله).

(٣) بري كتراڠن جوكف دان مواسكن بيلا فرلو ، صفي ماسوق عقل اورغ٢ يڠ دوإصياتي ايت .

(٤) دان لاءين٢ .

—﴿٤﴾—

﴿ وصية مڤواصياتي دڠن صبر ﴾

دانتارا عمالن صالح يڠبايق ايت جوڬ امة فنتيڠ فول انتوق منجاءوهكن درفد ڬروكيز دنيا اخيرة باءيت وصية مڤواصياتي دڠن صبر اتو كصبران جلسن، بكرج صبر اف

تنا گ دان كسڠوفن منارىق دان ممباوا ماٴنسي، سفاي مريك صبر اتو تيدق متيڠڬلكن كصبران دالم سڬل حال دان كاٴدان .

افكه يڠدكانكن صبر ؟ ياٴيت تنف اتو ككواتن هاتي مندرپتاكن كسوسهن دان كڤايهن دالم بكرج يڠمليا ، دان تنف اتو ككواتن هاتي مناهن نفسو دان كاٴيڠينن يڠدراس تيدق فاتوة اتو برلاوانن دڠن اڬام الله. جوڬ تنف دان كواة هاتي منڠڬوڠ مالافتاك، دڠن تيدق كلوهكسه دان كسلاتو صفية داداٴماله مالافتاك ايت دسيڠكيركن دان دهيندركن دڠن سچارا يڠدايذينكن الله . لاڬي ، تنف دان كواة هاتي مناهن كسومبوڠن، كڬاهن، كظاليمن دان كڬانسن بيلا دتيمڤا نصيب بايك دان نعمة توهنن ، ماله شكور كفد الله، سرت تاكوة دان مالو كالو٢ تيدق ترفنوهي كشكوران دان تريما كاسيه كفد الله انس فبريانن ايت.

صبر اتو كصبران ، جلسن تنف دان كسكواتن هاتي ايت اداله سوات فوكوء يڠامة فنتيڠ دان اوتام انتوق فنجاڤي دان ممفراوله سڬل٢ كبايكن دان كتيڠڬين اتو كليان دنيا دان آخرة . سسياف يڠتيدق ممفوڤائي صبر اتو كصبران تيدقله اكن براوله كبايكن دان كليان ، بايك انتوق دنيان ماهو فون انتوق آخرتن . تيدقله بچيتا٢ يڠ مليا ايت اكن ترچاڤي ، ملينكن اوله اورڠ٢ يڠ ممفوڤائي كصبران سمتمات .

تناڤي بكرج منارىق دان ممباوا ماٴنسي كفد كصبران ايت تيدقلا كن ممباوا واحاصيل ملينكن دڠن شرط٢ يڠ كيت ترڠكن دهولو ، تراوتام (بركاتسه دان بربواته) جاڠن بركات سهاج تناڤي تيدق بربواة .

دڠن امفة فكرجاٴن يڠترسبوة دالم سورة العصر اينله ماٴنسي ايت ترلفس دري كروكين . اوكور دان تباٴيله ديري كيت ماسيڠ٢ . سودهكه كيت ترلفس دري كروكين، اتوكه ماسيه دالم مروڬي ؟ جاڠنله كيت بياركن ديري كيت سلملمان دالم مروڬي !

﴿ والله أعلم بمراده — تمت تفسير سورة العصر ﴾

(١٠٤) سورة الهمزة مكية ٩ ايات

﴿ بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ ﴾

(١) وَيْلٌ لِّكُلِّ هُمَزَةٍ لُّمَزَةٍ (٢) الَّذِي جَمَعَ مَالًا وَعَدَّدَهُ (٣) يَحْسَبُ أَنَّ مَالَهُ أَخْلَدَهُ (٤) كَلَّا لَيُنۢبَذَنَّ فِي الْحُطَمَةِ (٥) وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْحُطَمَةُ (٦) نَارُ اللهِ الْمُوقَدَةُ (٧) الَّتِي تَطَّلِعُ عَلَى الْأَفْـِٔدَةِ (٨) إِنَّهَا عَلَيْهِم مُّؤْصَدَةٌ (٩) فِي عَمَدٍ مُّمَدَّدَةٍ.

(١) كجلاكاٴن بسر اتو عذاب يڠساڠة انتوق اورڠ يڠ همزه لمزه (٢) يڠمڤمفولكن هرت دان ممبيلڠن٢ (٣) مڤڠك دي ، سسڬوهن هرتانن ايت مڠكلكنن (٤) جاڠنله بڬيتو ! سڬو٢ دي اكن دليمفركن كدالم حطمه (٥) افكه يڠ ممبريتاهو كنموء افكه حطمه ايت؟ (٦) نراك الله يڠدبالاكن (٧) يڠنايك، مڤي كهاتي (٨) سسڬوهن نراك ايت اتس مريك برلافيس٢ (٩) فد تياڠ يڠ فنجڠ .

تفسيرنڽ :

قد سورة همزه اين توهن كيت الله منرڠكن بيراف فربواتن يڠ مببكن سسؤورڠ جادي اورڠ فجار يڠ مراساڽي نراك ، بأيت :

فد ايات (١) الله مڠاتكن : ويل ارتين كچلاكأن بسر اتو عذاب يڠساڠة انتوق اورڠ يڠ جادى همزه لمزه .

سياڤكه همزه لمزه ايت؟ بأيت اورڠ يڠبر بواة همزدان لمز . ارتين رينتاڠ اتو بكرج ممرهاتيكن دان مڤليديقكي چاچة دان ككوراڠن اورڠ لاين ، سرت مڤهينا كن اتو مرندهكنڽ دان منيمفا كن كجاهتن اتو كبوروقكن كفد اورڠ٢ ايت ، كران ڤياتكن كتيڤگين ديرين اتو كران لذاة دان فواس مرندهكن اورڠ٢ لاين ايت .

فد ايات (٢) الله مڠاتكن: اورڠ يڠ همزه لمزه ايت بأيت اورڠ يڠ مڠومفولكن هرتبندا ، سرت رينتاڠ اتو بيمبڠ دڠن ممبلڠ٢ اتو مڤهيتوڠ٢ هرتبندانڽ ايت .

جلسڽ : سبب يڠ مندوروڠكن اورڠ ايت مڤليديقكي چاچة اورڠ لاين سرت مرندهكن دان مڤهينا كنڽ اداله كادأنڽ لوب مڠومفولكن هرت دان بندا دان ككيأنڽ سرت مڤهيتوڠ٢ ككيأنڽ ايت دان مڠنڠكنڽ٢ ستيف٢ وقت ، كران ساڠة سايڠ دان رينديڽ كفد ككيأنڽ دان مراس لذاة دان فواس دڠن ككيأنڽ ايت . دي برفندافتن دان ممفرچيأي بهوا ، تيدق اد يڠ جادي كليائن دان كتيڤگين اتو كبسارن دان كحرماتن فد يڤلاين درفد هرتبندا دان ككيأنڽ . تيف٢ دي تركنڠ اكن ككيأن دان باڤ هرتبندانڽ تيمبوللهسومبوڠڽ دان تراساله اولهن تيڤگي مرتبة دان كدودقكنڽ دانتارا مأنسي رامي ، سهڤگ ترسڤك دان ترفندڠ رندهله درفدانڽ سكلين اورڠ يڠ ممفوبائي كليائن دان كلبيهن يڠ تيدق ممفوبأي هرتبندا ، لالو دهينا كن دان دچيموهكن اتو دايجيقكنپاله دڠن برماچم٢ جالن .

فد ايات (٣) الله مڠاتكن : دى ميڤك بهوا ، هرتبندانڽ ايت مڠكلكنڽ .

دي تيدق مالو٢ مڤليديقكي چاچة اورڠ لاين سرت ملوفا كن چاچة دبري سندبري ، دي تيدق مالو٢ مڤهينا كن دان مرندهكن اورڠ لاين يڠ تيدق سكاي دي ، سكاليفون باڭيمان كادأن اورڠ لاين ايت .

دي تيدق تا كوة كفد بهيا اف يڠا كن منيمفا دي اتس فربواتنڽ ايت ، كران دي ميڤك دڠن سڭنف هاتين بهوا ، هرتبندا دان ككيأنڽ ايت ا كن مڠكلكنڽ دالم كادأنڽ سكارڠ ، دالم كليأنڽ ، دالم كسلامتنڽ ، دالم كصيحاتنڽ ، دالم كسنتوسأن دان كأمانتن دان دالم لاين٢ . دي ميڤك بهوا ، دي تيدق اكن دتيمفا اف٢ كران دللياهارا اوله ككيأنڽ ايت .

بڭيتوله جادين اورڠ يڠترفداي اوله هرتبندا دان ككيأنڽ دان تله دڤشاروهي نر٢ اوله هرتبندانڽ . ترفداي كفد هرتبندا دان ككيأنڽ ايت ملوفا كن سسؤورڠ

اكن مانى يڠ منتيكنڽ ، دان منوتفي مات هاتيڽ مڤيڤاتي اتو مڠنڠكن كجادين يڠا كن منيمفانڽ دماس اكندانڽ .

دري ايات (١-٢-٣) دانس ، الله تله منرڠكن تيڠ ماچم فكرجائن يڠ ميبيكن سسٶورڠ جادي فجار يڠا كن مراسائي نراك .

كالو كيت لايڠكن فمداڠن كيت كدالم كالڠن كيت اورڠ اسلام سهاج ، ماسيه بايق دانتارا كيت يڠماسيه مڠرجا كن تيڠ ماچم فكرجائن اورڠ يڠ فجار يڠترسبوة دانس ، ابيه٢ دالم كالڠن اورڠ٢ ممفو يڠبلوم مڠنهوي كدودقڽن هرتبندا دان ككيائن دالم فري كهيدوفن مائنسي دان مشاركة هيدوف . مدهمداهن كادائن يڠ تيدق بايك ايت ليف دري موك بومي ، تراوتام دري اومة اسلام سنديري ، سبا گيمان مقصود دان تجوان سورة همزة اين دتورنكن الله ، توهن كيت .

سنله دترڠكن الله بهوا ، اورڠ٢ يڠبرصفة دان بربواة دڠن سگل يڠترسبوة فد تيڠ ايات دانس اكن براوله ويل ، عذاب دان كجلا كائن يڠبسر برارتي سفاي فربواتن بوسوق ايت تيدق ترجادي لاگي ، مك فد ايات (٤) الله منتفكن دان منجلسكن فنوالق اتو فيطلكن فرسڤكائن مريك بهوا ، ككيائن ايت دافة مناهن حكومن الله اتس ديرين دانسبا گيڽ ، يائيت :

جاڠنله اورڠ ايت برسڠك سدمكين جوگ ، دان هندقله فرسڤكائن ايت دكيكيسڽ هابيس٢ دري هاتيڽ !

سسڠگوهڽ دي اكن دليمفركن دڠن چارا كهينائن كدالم نراك حطمه يڠ مڠهنچورڠكن سگل اف يڠدماسوقكن كدالمڽ .

انتوق فياتكن هيبة دان دهشتڽ حطمه ايت ، مك الله منرڠكن سباگي منداتڠكن فرتيائن كفد نبي كيت ، يائيت :

فد ايات (٥ حڠي ٩) الله مڠاتكن :

ايات (٥) : (سيافكه يڠتله ممبريتاهوكن كفدامو ، رسولكو محمد ، افكه يڠدنامكن حطمه ايت ؟) .

ايات (٦) : (يائيت نراك يڠدبالاكن) ، ايات (٧) : (يڠنايك ملمبي٢ اتو منجيلة٢ هاتي) ، كران هاتي يڠدرهاك ايتوله تريبتن سگل فربواتن يڠ تيدق بايك ايت .

ايات (٨) : (سسڠگوهڽ نراك حطمه ايت برلافيس٢ مڠوروڠ مريك) ، سهڠگ تيدق دافة سديكية جوگ مريك ملفسكن ديري درفدانڽ .

ايات (٩) : (جوگ نراك حطمه يڠ مڠوروڠ مريك ايت اداله فد بيراف تياڠ يڠ فنجڠ) ، يڠ منمبه كوكوه دان هيبتڽ تركوروڠ مريك ددالمڽ ، سهڠگ تيدق موڠكين سديكية جوگ براختيار انتوق ملفسكن ديري درفدانڽ .

﴿ والله اعلم بمراده — تمت تفسير سورة الهمزه ﴾

(١٠٥) سورة الفيل مكية ٥ ايآت

﴿ بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ ﴾

(١) أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِأَصْحٰبِ الْفِيلِ (٢) أَلَمْ يَجْعَلْ كَيْدَهُمْ فِي تَضْلِيلٍ (٣) وَأَرْسَلَ عَلَيْهِمْ طَيْرًا أَبَابِيلَ (٤) تَرْمِيهِمْ بِحِجَارَةٍ مِّنْ سِجِّيلٍ (٥) فَجَعَلَهُمْ كَعَصْفٍ مَّأْكُولٍ.

(٢) تيدقكه اغكو رسولكو محمد ، مقتهوي، بتاف دفربواة اوله توهنمو ترهادف مريك يڠ ممفوبائي گاجه؟ (٢) تيدقكه دجاديكنڽ اوسها مريك ترسسيا؟ (٣) دان داوتوسن كفد مريك بڠسا بوروڠ بابق؟ (٤) بڠسا بوروڠايت مليمفاري مريك دڠن باتودري تانه‌كرس (٥) مك دجاديكنڽ مريك سباڬي رومفوة يڠ سوده دمامه .

تفسيرڽ :

سورة الفيل يڠمليا اين ممبريتاهوكن كفد كيت بهوا ، الله يڠمها كواس هندق ممفرايڠتكن كفد نبيڽ محمد دان كفد سكلين مأنسي يڠ صفي كفدانڽ كرسولن نبي محمداكن سوات فكرجاڽ بسر دانتارا فربواتن الله ، يڠ مننجوقكن سترڠ؟ اكن كبسارن ككواساڽ الله ، دان سڬل ككواساڽ اف جوا فون اداله دباوه ككواساڽ الله دان توندوق دباوه ككواساڽ ايت . فكرجاڽ بسر ايت مننجوقكن فول بهوا ، الله ايت برکواس دان بر ككراسن سفنوهڽ؟ اتس سڬل همباڽ . تيدق دافة منجڬه ، دان تيدق دافة مڠها يڠ ككواساڽ دان ككراسن الله ايت كليانڽ دان ككواساڽ همباڽ ، دان تيدق دافة منڠكيس دان مندرهاك ككواتن همباڽ ايت سكاليفون باڬيمان اداڽ ، ماله سكلينڽ توندوق دان تعلوق منورة كاهوان ككواساڽ دان ككراسن الله .

افكه فكرجاڽ دان فربواتن بسر ايت ؟

فد ماس دهولو ، اد سوات قوم يڠ مڠهندقكي اكن ممفرليهتكن كبسارن دان ككاهنڽ دڠن گاجه فليهاراڽ اكن مڠالمكن سبها گين هب الله دموك بومي اين دان اكن بربواة كجاهتن دان كبناساڽ كفد مريك . تنافي الله يڠمها كواس ممبطلكن اختيار دان اوفاي مريك . سرت ممبناساكن مريك سكلين ، سدڠ مريك مولا؟ڽ امة فرجاي كفد كتواتن مريك دڠن سبب بابق جله مريك ، دان جوكف الة سنجات مريك ، دان دڠن جوكف فربڬالن مريك . سڬل كتواتن يڠاد فد مريك تيدق اد فائدهن سديكية جوا فون كنيك ايت ، كنيك كهندق الله سرت ككواساڽ دان ككراسنڽ هندق ممبطلكن اوسها مريك دان ممبناسكن مريك .

باچه دان فرهاتيكنله بايك؟ !

قد ايات (١) الله مڤاتـكن : تيدتـكه اڤـكو مڤنهوي ، هي رسولـكو محمد ، يتاف توهنمو تله برباوا كفد (قوم يڠبر گاجه؟) .

كجادين اتس قوم برگاجه ايت اداله سوات كجادين يڠ سڤـكو٢ تله ترجادي دكتل ماس دهولو ، متواتر خبر دان روايتڽ .

﴿ رودقڽ كجادين ايت ﴾

سثورغ جنرال بڤسا حبشي ، ابرهه نامڽ ، اداله سثورغ جنرال يڠ مڤفلاڤي تنترا يڠ منعلوقـكي نگري يمن.

ابرهه ترسبوة، ستله نگرى يمن دتعلوقـكنڽ مڤهندقـكي دڠن سبولة٢ هاتيڽ ا كن برلاكو كجم ، يا٬يت هندق مروبتوه كعبه اتو بيت الله يڠاد دمكه ، سڤاي بڤسا عرب تيدق لا گي فرگي حج كسيتو ، دان سڤهاج هندق مڤالهـكن دان مرندهكن بڤسا عرب ايت .

ابرهه مڤمفولـكن تنترانڽ يڠ فيليهن ، لالو برجالن منوجو مكه. تيدق سهاج تنترا يڠ قواة دان فيليهن يڠدباواڽ ، تتاڤي جوگ ابرهه ممباوا (گاجه) ، سڤهاج منعبه هيبة تنترانڽ دان مناكوتي٢ بڤسا عرب .

دالم فرجالنن مريك منوجو مكه ايت ، مريك فون تيدق كتيڤگالن مڤالهكن قوم٢ يڠبرتمو دڠن مريك .

اخيرڽ ، حفيله مريك سكلين كسوات تمفة يڠبر نام مغناس ، همفير دري كوت مكه. مريك فون برهنتيله دسيتو . ابرهه لالو بركيريم سورة كفد فندودق مكه ، مڠخبركن دان ممبري تاهوكن بهوا ، مقصودڽ داتڠ دڠن تنترانڽ يڠ فيليهن سرت گاجه ايت، تيدق هندق ممراڠي دان منعلوقـكي بڤسا عرب اتو فندودق مكه . كداتڠن مريك هانڽ مڽمبت هندق مروبتوه كعبه اتو بيت الله .

دمي ، فندودق مكه ستله منريما سورة ايت دان تله مڤنهوي مقصودڽ سورة ايت ، مريك تركجوة دان گـنتر، كران كداتڠن سوات حال يڠ فنتيڠ دڠن تيدق دسڤك٢ سديكية جوا فون مريك سكلين منيڤگلـكن كوت مكه ، فرگي كانس بوكية٢ ، مننتي دان مليهة دري جاوه اف گراڠن يڠا كن دفربواة اوله ابرهه دڠن تنترانڽ يڠ فيليهن ايت .

بيسوق هاريڽ ، ترجادي دان برجڤـكينه دكالڠن تنترا ابرهه ترسبوة فيا كية چاچر اتو كتومبوهن يڠامة هيبة ، جارڠ يڠترجادي سا٬ومڤامڽ ڈموك بومي ابن (كات سثورغ اهلي تاريخ : ايتوله مولا٢ فيا كية چاچر يڠترجادي دتانه عرب) .

اداله كهيبياتن فيا كية چاچر دكالڠن تنترا ابرهه ايت يا٬يت:ستله مريك دهيڤگاڤي فياكية ترسبوة ، دا گيڠ مريك هنچور ، تروس گوگور برتيبارن .

ابرهه دان تنترانڽ سكلين كتا كوتن، لالو مريك لاري منيڤگلـكن تمفة ايت . دالم فرجالنن ملاريكن ايت مريك هابيس ماتي .

ابرهه سنديري تيدق ترلولة دري فيا كية چاجرايت . گوگوردان جاتوه دا گيڤن سقوتڤ۲ ، هڤگ تمبوسله دادان، دان اخيرڤ ماتيله ابرهه ايت دسبواه تمفة، صنعاء نامڤ .

ايتوله اتو بگيتوله توهنمو (بربواة اتس قوم گاجه) ، هي رسولكو محمد ! كجادين ترسبوة اداله ترجادي دالم (تاهون لاهيڤ نبي كيت محمد ﷺ) . سبب ايتوله مك تاهون ايت برنام (تاهون گاجه) .

قد ايات (۲) الله بركات : (تيدقكه توهنمو منجاديكن اوسها مريك يڤ جاهة ايت جادي ترسسيا ؟) .

تيدق سهاج اوسهامريك جادي ترسسيادان تيدق برحاصل، ماله منداتشكن كروگين يڤتيدق كچيل كفدمريك، يأيت كروگين هرت ، كروگين الة فركاكس دان كروگين جيوا.

قد ايات (۳ دان ٤) الله ڤمخبركن ، باگيمان دي ممباسكن مريك ، يأيت :

الله مڤوتس اتو مڤيريم كفد قوم برگاجه ايت ا كن بڤسابوروغ يڤامة باڤق ، بڤسا بوروغ يڤدكيريم الله ايت اداله سماچم ياموق يڤ ممباوا ـ كومن۲ فيا كية .

بوروغ۲ ترسبوة (ياموق۲ يڤبرتربا ڤن يڤ ممباوا كومن۲ فيا كية) ايت مليمفاري قوم برگاجه ترسبوة دڤن باتو دري تانه يڤ ساڤة كرس .

باتو ترسبوة ترجادي دري تانه يڤ ساڤة كرس يڤتله براچون فيا كية چاچر يڤ بيسا ، ترگنتوغ فدكاكي ياموق يڤدكيريم الله ايت . ستله باتو۲ ترسبوة مڤنائي توبه قوم برگاجه ايت ترجادي لوك۲ يڤ ممباوا هنچور لولوه ـ (داگيڤ) مريك .

قد ايات (٥) الله مڤخبركن كسوداهن فربواتڤن كفد قوم برگاجه ايت ، يأيت : اخيرڤ ، مريك دجاديكن الله، توهنمو ، جادي سباگي رومفوة يڤ سوده دمامه بناتڤ ، يعني هنچور دان تيدق تنتو بنتوق دان روفاڤ لاگي ، دان بناسله مريك سكليڤن.

سباگيمان دفرمولائن تفسير سورة الفيل ابن كيت كتاكن بهوا ، دڤن سورة ايت. الله هندق ممبري تاهوكن دڤن چنتوه كفد نبي محمد دان كفد سكليڤن مائنسي يڤتله صفي كفدان كرسولن نبي محمد ، دڤن منچريتا كن سوات كجادين بسر ، يڤ مننجوقكن سجلسن۲ بهوا ، ككواسائن الله ايت مڤاتسي سڤگل ككواسائن ، دان تيدق اد سوات جوا فون ككواسائن يڤدالة مناهن كهندق دان ككواسائن الله، سكاليفون باگيمان اداڤ ، سباگيمان ككواسائڤ قوم برگاجه يڤدسبوتكن ددالم سورة ابن تيدق دالة مناهن بهيا فيا كية چاچر يڤدكيريمكن الله دڤن فراتارائن ياموق يڤدكيريم الله ممباوا كومن۲ فيا كية ايت .

دسيڤي كيت اولاڤي سكالي لاگي مڤاتكن: هندقله مائنسي رات۲، تراوتام مائنسي يڤ مراس اد ممفو باڤي سوات يڤ موڤكين مڤوسواسكن كفدان بهوا، سسوات ايت موڤكين ملينداوڤي ديربڤ درالد كهندق دان ككواسائن الله، مڤتهوي سياقن۲ هاتبڤ بهوا، كهندق دان ككواسائن الله ايت تيدق ترهالڤي اوله اف جوا فون، يأيك اوله درجة دان ككيائن،

مأوقون اوله كچوكفن دان كـكواسأن ، اتو اوليه يثلأين٢ . اداله كـكواسأن الله مڤاتسي سڬل ككواسأن .

سبب ايت هندقله مأنسي رات٢ مراس دان مڤاكوئي دڠن مولوة ، دڠن هاتي ، يا ، جوڬ دڠن فربواتن سهاري٢ بهوا ، دي اداله دباوه كـكواسأن يڠمها تيڠكي ، يأيت كـكواسأن الله !

ملوفاكن ايت بابق بهيأن ، سومبوڠ دان تكبر ، كجم دان دڠكي ، تيدق مموهى كواجيفن كفد الله دان لأين٢ ، اداله بواه دان حاصيلڽ ملوفاكن ايت .

﴿ والله أعلم بمراده — تمت تفسير سورة الفيل ﴾

(١٠٦) سورة قريش مكية ٤ ايات

﴿ بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ﴾

(١) لِإِيْلٰفِ قُرَيْشٍ (٢) اٖلٰفِهِمْ رِحْلَةَ الشِّتَآءِ وَالصَّيْفِ (٣) فَلْيَعْبُدُوْا رَبَّ هٰذَا الْبَيْتِ (٤) الَّذِيْٓ أَطْعَمَهُمْ مِّنْ جُوْعٍ وَّاٰمَنَهُمْ مِّنْ خَوْفٍ .

(١) كران كبياسأن بڠسا قريش (٢) كبياسأن مريك برجالن دموسيم دينين دان دموسيم فانس (٣) مك هندقله مريك مڽمبه توهن بيت اين (٤) يڠ ممبري ماكن مريك دري كلافران دان مڤاڠنكن مريك دري كناكوتن .

تفسيرڽ :

سورة اين برنام سورة قريش . دالم سورة اين دسبوتكن نعمة الله كفد بڠساقريش ، يڠ جوكف منارين فراسأن دان فرهاتين مريك اونتوق ممفرهمباكن ديري كفد الله سحنات .

قريش اداله نام ساتو قبيله (قوم) دانتارا قبيله٢ بڠسا عرب ، كتورونن دري انق نضر بن كنانه . دري بڠسا قريش ايتوله كتورونن نبي كيت محمد ﷺ .

بڠسا قريش ايت اداله بڠسا اتو قبيله يڠترمليا دان دحرماتي دانتارا بڠسا عرب سكلين . اداله ساتو كبياسأن يڠ تتف يڠتله سباڬي داره داڬيڠ كفد بڠسا قريش ايت يأيت ، برفرڬين اتو برجالن دالم دوا موسيم اونتوق منجاري سڬل رزقي ، فرتام دموسيم ديڠين ، مريك برجالن اتو برفرڬين كنڬري يمن . كدوا دموسيم فانس ، مريك برجالن دان برفرڬين كنڬري شام .

فد ايات (١ دان ٢) الله مڤاتكن : (كران كبياسأن بڠسا قريش ، يأيت كبياسأن مريك يڠتله سباڬي داره داڬيڠ برجالن اتو برفرڬين دموسيم ديڠين دان دموسيم فانس .

كبياسأن مريك برفرڬين ايت اداله اونتوق منجاري لابا دان ممفربابق هرت . نڬري مريك سنديري يأيت مكه اداله نڬري يڠ تيدق سوبور دان تيدق فول نڬري يڠ ممفوبائي فراوسهأن يڠدحاجتي عموم ، يڠ ڤحاصيلڽ جوكف اونتوق ڤهيدوفن فندودقن .

فد ماس دهولو اداله قفيله (فراڠكاتن) بڠسا قريش ايت دكنل دان دحرماتي

اوليه بشا٢ يڠ مريك لاالوئي ، كران بشا قريش ايت تنهودق مكه دان تتڠك بيت الله يتترحرمة دان ملياء فد سيسي مريك . سبب ايت ، اداله فرجالتن بشا قريش ايت ددالم كامانن فرڬي باليك (فولڠ فرڬي) ، تيدق دافة كڠكوان اف٢ دري بشا اف جوا فون ، سكاليفون دماس ايت امة باڤق ترجادى فرمفاسن دان فاموننن دكالتن بشا عرب ، سباڬيمان جوڬ دالم كالتن بشا٢ لاين .

اداله مشحرماتي بيت الله ايت سوات كقوانن يتترسمبونيي يتدفرڬوناكن اوليه بشا قريش جادى فمبيلاءن مريك دالم فرجالتن مريك . ايتوله فول سوات سبب يڠ منجاديكن كيباساءن تتنف اوليه مريك برفرڬين منجاري رزقي دان هرتبندا كمان يڠ مريك كهندقكي . دمي ، كالو سكيراڠ كحرماتن ترهادف بيت الله ايت هاڠ اد فد قبيله اتو بشا عرب يتلاءين دان تيدق اد فد سيسي مريك ، سدڠ فرمفاسن دان فاموننن ترجادي دمان٢ ، تنتو سهاج مريك اكن تاكوتن٢ دان سكالي٢ تيدقله اكن جادي كيباساءن تتنف اوليه مريك برفرڬين ايت دان تنتو سهاج سمفيتله فينتو رزقي هان فينتو فقهيدوفن مريك .

كران حال٢ يتترسبوة ايت ، تراوتام دسبيكن كحرماتن بيت الله يتترتانم بنر٢ فد سيسي٢ قبيله٢ بشا عرب دان فد سيسي بشا قريش جوڬ ، يڠ ممبرانيكن مريك منجاديكن كيباساءن تتنف برفرڬين كمان٢ منجاري رزقي دان فقهيدوفن ، مك الله ممساني مريك دڠن فرمانڽ فد ايات (٣ دان ٤) ، يائيت :

(مك هندقله بشا قريش ايت برعبادة دان ممفرهمباكن ديرين دان ميمبيه دڠن سفنوه٢ هاني دان سڬنف اڠڬوتا اكن توهن دري بيت يتترحرمة اين ، توهن يتتله ممبرى كامانن كفد مريك دري سڬل كتاكوتن دان تله ممبري مريك هرتبندا دان رزقي اتو فقهيدوفن دان ككيائن يتدافة مريك فرڬوناكن اونتوق فنوتف اتو فقهيندركن كلافران)

جاڠنله مريك ممفرسكوتوكن الله ، توهن دري بيت اين دڠن يڠ لاين٢ يتتيدق اد ممبرى اف٢ كفد مريك سديكية جوا فون ، جاڠنله مريك سڬن اتو مالس ميمبيه اتو ممفرهمباكن ديرى دڠن سفنوه هاني دان سڬنف اڠڬوتا كفد الله ، توهن دري بيت اين .

جاڠنله مريك لوف سكالي٢ اكن كادأن نگرى مريك تيدق سوبر دان تيدق نگرى فراوسهاءن يڠ چوكف ممبرى ماكن فندودقن ، رزقي مريك هاڠ ددافة دري نگرى لاين٢ دڠن فرتولوڠن الله ملكتكن كبسارن دالم كحرماتن بيت اين دالم هاني ماءنسي . جاڠنله مريك لوفاكن بهوا ، الله ، توهن مريك دان توهن دري بيت اين مليهارا بيت اين دري فربواتن جاهة يڠاكن دلاكوكن اوليه قوم برڬاجه يتدترڠكن فد سورة الفيل يتلالو ، يائيت دڠن ممبناسكن قوم برڬاجه ايت سكلينن .

مك هندقله مريك ميمبيه الله سمتمات دڠن سفنوه هاني دان سڬنف اڠڬوتا سرت شكور كفدان .

﴿ والله اعلم بمراده — تمت تفسير سورة قريش ﴾

(١٠٧) سورة الماعون مكية ٧ ايات

﴿ بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ ﴾

(١) أَرَءَيْتَ الَّذِي يُكَذِّبُ بِالدِّينِ (٢) فَذَٰلِكَ الَّذِي يَدُعُّ الْيَتِيمَ (٣) وَلَا يَحُضُّ عَلَىٰ طَعَامِ الْمِسْكِينِ (٤) فَوَيْلٌ لِّلْمُصَلِّينَ (٥) الَّذِينَ هُمْ عَن صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ (٦) الَّذِينَ هُمْ يُرَآءُونَ (٧) وَيَمْنَعُونَ الْمَاعُونَ .

(١) اداكه اڠكو كنهوى اورڠ يڠ مندوستاكن دين؟ (٢) ملك يڠدمكين اورڠ يڠ منولق كرس اكن انق يتيم (٣) دان تيدق بكرج ممباڠونكن اكن ممبرى ماكن اورڠ مسكين (٤) ملك ويلله اونتوق اورڠ٢ سمبهيڠ (٥) يڠ مريك درفد سمبهيڠنڽ ايت لالي (٦) يڠ مريك ممفرليهتكن (٧) دان مناهن مريك اكن فرتولوڠن .

تفسيرنڽ :

بايق دانتارا مانسي مقموكاكن بهوا ، مريك ممفرچيائي دين اتو اڬام ، ميالينى اداڽ الله سرت سڬل صفة كتوهالن ، ممبنركن رسول الله دان اف٢ يڠدسمفيكنڽ دان ممفرچيائي سڠڬوه اكن هيدوف آخيرة . تيدق هاڽ سدمكين سهاج ، ماله سمڤي مريك ملبيهكن ديري درفد اورڠ لاين دان مڽڬك بهوا ، مريك اورڠ بايك٢ ، دان اورڠ٢ يڠبرلاينن فهم دڠن مريك اداله اكن مندالة جلاك .

مريك براني مقموكاكن دان برسڬك دڠن سڬل يڠترسبوة ايت هاڽ ددوروڠ اوليه سمنمات تله بربواة سبهاڬين فربواتن لاهير دانتارا فرينته اڬام ، سكاليفون بلوم سديكية جوڬ بكسن دالم هاتي مريك ، سباڬي سمبهيڠ دان سامڤامن ، يايت فربواتن يڠ تيدق مفورڠكن هرت دان تيدق ميكول كسوليتن دان كسوسهن .

اورڠ يڠترباية دانتارا ڬولوڠن نصارى ، ڬولوڠن يهودى دان ڬولوڠن لڽمبه برهالا دزمان نبي كيت محمد ﷺ ، اداله مريك مڽڬك بهوا ، مريك ماسيڠ٢ ممفرچيائي اڬام ، سكالي٢ تيدق مريك مندوستاكنڽ . مريك تله ترتيفو اوليه سمبهيڠ دان فواس مريك يڠ لاهير يڠ تتف مريك بربواة . تتافي مريك اداله امة جاءوه ميمڤڠ دري اڬام يڠ مريك فرچيائي .

كجادين دانتارا مريك سهاري٢ جادي سڤسي دان بوقتي يڠ چوكف مننجوتكن بهوا ، مريك امة جاءوه ميمڤڠ دري اڬام مريك . ليهتله ! مريك امة بربوة٢ بربواة يڠ باطل . ترجادي دانتارا مريك ، يڠ قواة ممفرهمباكن يڠ له ، اورڠ٢ يڠ ممفو امة بخيل ترهادف اورڠ٢ مسكين ، دانلاين٢ . سكلينڽ ايت امة برلاوانن دڠن اڬام يڠ مريك فرچيائي .

دالمكادأن تيف٢ ڬولوڠن دانتارا مانسي يڠ كتانڽ ممفرچيائى اڬام ، ترجادي سباڬيمان دترڬكن دأنس . مريك ماسيڠ٢ ماسيه تتف مڽڬك ديرين يڠترفندڠ بايك قد سيسي الله ،

دان ميڤك سسة دان جلاك سڬل اورڠ يڠبرلاءنن فهم دڠن مريك .

مك دڠن سورة ماعون يڠ كيت تفسيركن سكارڠ ، الله توهن كيت ممبرى تاهو كن كفد كيت ، سياف اورڠ يڠدسيسي الله ترفندڠ مندوستاكن دين اتو اڬام . تيدق تيڠڬل فد سيسي الله كادأنڽ ترفندڠ مندوستاكن اڬام دڠن فربواتنڽ يڠ لاهير سباڬي تله مڠرجاكن فرينته اڬام .

سبب ايت ، كيت قوم اسلام ، سفاى جاڠن منيفو ديرى سنديري اتو تو تيفو اوليه بربواة فربواتن لاهير دري اڬام سمتمات ، هندقله منداملكن؟ فيكران دان فرهاتين ممهمكن سورة ماعون اين ، سرت مڠوكور دان ممريقسا ديري ماسيڠ؟ ، سودهكه ترلفس اتو ترجاءوه ديرين درفد نام مندوستاكن اڬام فد سيسى الله ؟

باڬ دان فهمكنله باءيك؟ سرت فريقساله ديرى ماسيڠ؟ !

فد ايات (١) سباڬي برتاڤ ، الله بركات كفد نبي كيت محمد ﷺ ، كاتڽ : (اداكه اڠكو كتهوى دڠن فستي اكن اورڠ يڠ مندوستاكن دين اتو اڬام ؟) .

دين ، ياءيت اف؟ يڠدلوار فندافتن حواس اتو اندرا . تيدق دافة دليهة مات ، ددڠر تليڠا ، دچيوم هيدوڠ ، دراس ليده ، دراساءي كولية . يڠدمكين اداله توهن دان سڬل صفتڽ؟ . سڬلاڤ ايت دلوار فندافتن حواس . يڠدافة دفراءليه حواس اتو اندرا هاڤ بكسڽ؟ دالم عالم يڠلواس اين .

ترماسوق دالم يڠدلوار اندرا ، مڠوتوس رسولڽ؟ يڠدقواتكنڽ دڠن كتراڠن فستي يڠ مننجوتكن بهوا مريك ميمفيكن كفد سڬل ماءنسي سڬل اف يڠ جادى كصليحاتن اوتتوق مريك درفد الله يڠ مڠاتور عالم سلوروهڽ . جوڬ برنام (دين) اتو دلوار حواس دان اندرا هيدوف يڠاخير ياءيت هيدوف دالم عالم آخيرة تنتي .

جادين ، اورڠ يڠ مندوستاكن دين ياءيت اورڠ يڠ هاتين تيدق ممفرچيائي الله ، كرسولن رسول الله دان عالم آخيرة ، اتو تيدق ممفرچيائي سانو دانتارا يڠ تيڬ ايت ، سكاليفون مولتڽ مڠاكوئي ، دان تله قول مڠرجاكن فربواتن دري فرينته اڬام .

كران كاءنكارن هاتي تيدق كليهاتن فستي سلاءين اوليه الله ، مك الله ، هاڤ مڠحكبركن بكس اتو بواهڽ كاءنكارن ايت كلوار ، ياءيت :

فد ايات (٢ دان ٣) الله مڠاتكن : (مك اكن دمكين اداله اورڠ يڠ منولق كرس اكن انق يتيم ، دان تيدق فرنه مڠنجوركن اكن ممبري ماكن اورڠ مسكين) .

دڠن فرتولوڠن ببراف ايات قرآن دان ببراف حديث رسول الله دانة كيت كانكن بهوا ، (منولق كرس اكن انق يتيم) ارتين دڠن كسومبوڠن دان برسلينتس (برلالو) اڠين برلاكو كاسر كفد مريك ، ممقسا مريك اينياءي كفد مريك ، برلاكو مرندهكن اتو مڠهينا كفد مريك دان ممبياركن مريك هيدوف ترلنتر ، سدڠ مريك مخلوق يڠ مالڠ يڠ فاتوة دافة ڤمفينن دان ڤمهيبوران .

اورغ يڠ ممفرموده اتو مريمهكن دان منسسيا كن انق يتيم اداله برارتي ممفرموده اتو منسسيا كن تيف٢ اورغ له ، دان برارتي مرندهكن تيف٢ اورغ دالم كالڠن يڠسائڠة برحاجة كفد فرتولڠن .

سام دڠن اورغ يڠ منولق كرس اكن انق يتيم ايت ، اورغ٢ يڠ كران كسومبوڠن مرندهكن حق اورغ لاين ، دان اورغ٢ يڠ دڠن اينياي مروسق اتو مرمفس حق٢ دان كسوفاتن اورغ لاين .

دڠن فرتولڠن بيراف ايات دان حديث جوگ دافتله كيت كتاكن بهوا ، (تيدق فرنه مڠنجورکن اكن ممبري ماكن اورغ مسكين) ، ارتين تيدق فرنه دڠن كاهوانڽ سنديري ممبريكن سديكية هرتاڽ كفد اورغ مسكين يڠ سڠگو٢٠ برحاجة كفد مكانن ، سدڠ سي مسكين ايت تيدق كواس براوله مكانن دڠن اوسهاڽ . تيدق فول اورغ ايت براختيار دان براوسها مپرو اتو مڠنجورکن اورغ بابق سفاي برسام٢ ممبري مكانن اورغ٢ مسكين ايت سجوكڠن .

دڠن ريڠكس دافة كيت ترڠكن بهوا ، (اورغ٢ يڠ منديوسنا كن دين اتو اگام يڠترسبوة فد ايات٢ يڠلالو ، اداله اورغ٢ يڠ كران كسومبوڠن دان برسليننس اڠين) (برللواس) (مرندهكن دان تيدق ممفردوليكن حق٢ اورغ له سيا گي انق٢ يتيم ايت)، (دان اورغ٢ يڠامة بخيل ممبري فرتولڠن دڠن هرتاڽ كفد اورغ مسكين يڠامة برحاجة كفد مكانن ، (دان بخيل فول منولوغ دڠن اختيار دان انجوران كفد اورغ٢ ممفو انتوق منولوغ اورغ٢ يڠسائڠة برحاجة يڠ بات تيدق كواس براوسها منجوكفي كفرلوان هيدوڤن)

اورغ٢ يڠبرصفة اتو برلاكو سفرت داتس سام سهاج فد باطينڽ ، مبهيڠ اتو تيدق فرنه مبهيڠ .. سكاليڤون فد لاهير دي مبهيڠ ، تتاڤي مبهيڠ تيدق ممبري منفعة كفداڽ ، دان تيدق مڠلوارکن دري باريسن يڠمندوسنا كن اگام اورغ يڠسبنرن٢ ممبنرکن دان ممفرچيائي ، تيدق كواس هاتين منجرايكن اتو ملاواني كهندق كفرچيائڽ . بگيتوله صفتڽ مائنسي .

دمي ، كالو سسئورغ بنر٢ يقين دان سڠگو٢٠ ممفرچيائي اگام اتو دين تاڤ دافة تياد دي مراس دان مڠتهوي بهوا ، مبهيڠڽ اداله تندا دان علامة تونداوق كفد الله يڠ قاهر ، الله توهن يڠ ممفوبائي كگاگهن دان كليائن ، يڠ تيدق بوليه سئورغ اتو سوات جوافون ميڠوتوئين تنتڠ كبسارنڽ . دياله يڠ منجاديكن مخلوقڽ سكلين ، يڠ ممبانسكن سكل باتس يڠبنر . دياله مواجيكن كفد يڠ قواة اكن برلاكو عاديل دان فينتون كفد سي له .

سسياف يڠ تيدق دايڠتسكن اوليه سمبهيڠڽ اكن كفرلوانڽ ايت ، اتو اي تياد مراس بهوا ، سوده جادي كواجيفنڽ برلاكو عاديل دان فينتون كفد سي له ، سدڠ اي سنديري اورغ قواة ، مك اداله اي بردوسنا مڠاكوئي براگام ، هاڽ اي برعمل دڠن ممالن اگام اومڤام سمبهيڠ سڤدر ممفر ليهتكن روف سمنمات ، سدڠ باطينڽ كوسوغ دري روحڽ اگام اتو دين .

بيلا تله كامو كنهوي (سثوله٢ الله بركات) بهوا ، ريشكسن يشدنامكن أورغ يڠ مندوستاكن دين يا٘يت اورغ يڠ كوسوغ هاتين درفد فراسا٘ن سنتون دان كاسيهن دان كريڠ هاتين درفد فراسا٘ن عاديل ، مك هندقله كامو كنهوي بهوا ، (ويل ارتين ترا٘ك ويل اتو كچلاكا٘ن سفكوه٢ اونتوق أورغ٢ سمبهيڠ ، يڠ مريك لالي اتو ليڠه درفد سمبهيڠ يڠ ڠه مريك فربواة) . ليهتله ايات (٤ دان ٥) !

مريك يڠ مڠرجاكن سمبهيڠ اتو صلاه ، تنالي ها٘ن سمبهيڠ منورة عادة كيباسا٘ن دالم بڠسا مريك ، يا٘يت ببراف كرج اڠكوت دان ببراف اوچافن ليده يڠته دمعلومي ، هاتي مريك لالي اتو ليڠه . جلسن ، هاتي مريك لالي اتو تيدق سرت تنتڠ اف٢ يڠ مريك اوچفكن دان اف٢ يڠ مريك كرجاكن .

مريك برديري ، تيدق مريك مراس برديري مڠهادفي الله ، مريك ركوع ، دڠن تيدق مراس ركوع اتو توندوق كفد الله . مريك سجود ، دڠن تيدق مراس سجود كفد الله . بڬيتو جوڬ دودق دالم سڬل ماجمن ، مريك مڠرجاكن تيدق دڠن فراسا٘ن دودق مڠهادف الله .

مريك مڠوچفكن ببراف ماجم اوچافن يڠدمعلومي ، تنالي هاتي مريك انتهكا٘ن٢.

سمبهيڠ مريك ، كران هاتي مريك لالي ايت اداله ببراف فرڬرقكن بدان ، سروف اورغ برجالن لايقن يڠ ملڠكهكن٢ كاكين دڠه جالن ، سدڠ اورغ ايت تيدق اد ايڠاتن فد تيف٢ ملڠكه ايت اكن مقصود دان تجوان يڠ مڽبكن دي ملڠكه ايت .

فربواتن٢ دان اوچافن٢ دالم سمبهيڠ مريك برجالن تروس سباڬي كيباسا٘ن يڠ لنچر سهاج ، تيدق دسرتاتي هاتي سديكية جوا فون .

مريك تيدق مراس حقيقة سمبهيڠ ، دان مريك تيدق مندالة حكمة اتو رهسيا٘ن سمبهيڠ يڠدسوره كيت سمبهيڠ كرانن . الكه حكمتن سمبهيڠ ؟ يا٘يت منوندوقكن سڬل ككواتن يڠاد فد كيت لاهير باطين كفد توهن يڠ مڠرنياكن ككواتن٢ ايت كفد كيت ، يا٘يت الله سبحانه وتعالى .

بوليه جاديكه برهيمفون فد هاتي سسثورغ دوا يڠبرلاوانن ، يا٘يت توندوق سمڠفرن كفد الله دان مڠهيندر درفد سوروهن الله يڠواجب دتورة برهوبڠ دڠن حق٢ هيب الله ؟ تنتو سهاج تيدق بوليه جادى .

سبب ايت دڠن ايات (٦) الله بركات مصفتكن مريك : يڠ مريك ممفرليهتكن . جلسن : مريك يڠبروف سمبهيڠ ايت ، بوكنله مريك سبنرن مڠرجاكن عبادة يڠ صحيح دان سمفرن يڠاكن جادي تياڠن اسلام دان بربكس با٘يك دالم هاتين . سبين ، كران مريك هان رياء ، يعني ممفربواة مان يڠدالة دفرليهتكن كفد ما٘نسي سهاج ، سدڠ هاتي مريك تياد برايسي اف٢ يڠ مستي دالم عبادة . اورغ٢ يڠبرعمل دڠن رياء ايت اداله اي تله ممباوتكي سانر فينتو دانتارا فينتو شريك يڠامة ترلارڠ .

فد ايات (٧) الله منرغكن لاكي اكن صفة يڠ مننجوقكن اتس مندوستاكن (دين) ، سدڠ مڠرجاكن روف سمبهيڠ اد جوگ فد سستورڠ ايت ، يائيت : دان مناهن مريك اكن ماعوز (فرتولوڠن) .

اورڠ٢ يڠ مڠرجاكن سمبهيڠ ، فد حال تيدق اى بربواة عمل هاڽ مان٢ يڠدافة دليهة مانسي سهاج ، يڠلاءبن٢ تيدق كالو تيدق ترفقسا سباكي فڠهيندركن كضراتن اتو فربوة كاتو نتوڠن يڠلبه بسر ، اداله مريك اورڠ٢ يڠتيدق منفعة كفدانسمبهيڠ ، دان بلومه سمبهيڠ ملفسكنڽ دري گولوڠن يڠمندوستاكن دين بسام سهاج دالم فركارا (مسئله) اين انتارا اورڠ٢ يڠ مماكي تمدا٢ اسلام دان نام٢ اسلام دان دانتارا اورڠ٢ يڠ تيدق مماكي نام٢ اسلام . حكوم الله ساتو . تيدق اد هرگاڽ نام دان شعار ايت كالو تيدق اد دسرتاءي دڠن معنا دان حقيقة يڠبرسسواين دڠن يڠ دمراد اتو دكهندقكي الله .

دڠن ريڠكسڽ دافة دكتاكن بهوا ، فربيذاءن يڠ جلس دانتارا اورڠ يڠ ممفرچياءي دين (اڬام اتو هاري آخرة) دان اورڠ يڠ مندوستاكن دين ايت ، يائيت : اورڠ يڠ ممفرچياءي دين اداله عادل ، فينتون دان سوك ممبري فرتولوڠن كفد سسياف يڠ فاتوة مندافة فرتولوڠن . اورڠ يڠ مندوستاكن دين اداله مڠينجق٢ حق سي لمه سباكي انق٢ يتيم ، تياد ممفردوليكن كفنتيڠن اورڠ٢ يڠ سافة برحاجة ، منجاري كمگاهن دڠن هرت ، برهراجليلا دڠن ككواتن اتو كسكواسائن ، دان اڠگن ممبري فرتولوڠن اتو بواة بائيك كفد اورڠ٢ يڠتله فاتوة براوله فرتولوڠن .

منيليك بيراف ايات دالم قرأن تراوتام دالم سورة يڠ كيت تفسيركن اين يڠ سصريحڽ٢ مڠرغكن صيفة٢ اورڠ يڠ ممبنركن دين دان صفة٢ اورڠ يڠ مندوستاكن دين ايت ، مك سوده حسنين كفد تيف٢ كيت اورڠ اسلام مڠوكور دان ممريقسا كاتأن كيت ماسيڠ٢ ، يائيت سودهكه كيت ترماسوق دالم گولوڠن اورڠ٢ يڠ ممفرچياءي دين ، اتوكه كيت ماسيه دالم گولڠن اورڠ٢ مندوستاكن دين ؟

جاوهكنله ديري كيت دري ترتيفو ! ترتيفو دڠن روف ظاهير عبادة٢ يڠتله كيت كرجاكن يڠ تيدق اد بكسن٢ فد كاتأن دان صفة٢ سباگيمان يڠد كهندقكي الله . اومفاءن ممبهيڠ كيت يڠتياد دسرتاءي خشوع ، بكسن هاڽ فد اڠگوت كيت سهاج . تيدق سدياكية جوا بكسن كفد هاڽ دان كاتأن كيت . فواسا يڠ كيت كرجاكن يڠتيدق سسمفرناڽ ، بكسن هاڽ لافر دان دها گ ، لمه اڠگوت دان فوچة موك سرت توتركات يڠتيدق بر باتس لاكي .

واهيله كيت اومة اسلام سكلين ! ماريله كيت سكلين كفد يڠ سبنر٢ڽ دالم اڬام كيت ! ماريله كيت فلوق دان جنجوڠ اڬام كيت اين دڠن سسمفرناڽ٢ سبراف تناگ دان كسكواسائن يڠاد فد كيت ! تكفكنله ممبهيڠ كيت دڠن ممفرن سباگيمان يڠد تكتكن اوله رسول الله دان صحابتڽ٢ بسرت اخلاص دان خشوع ، سهڠگ تراس اوله كيت سنله سلسي مڠرجاكن ممبهيڠ بهوا ، كيت همب الله يڠ منجاري كريضاءنڽ دڠن نملياهارا حق٢ سكل همباڽ .

هندقله كيت برفواسا اد وقتون دڠن سسمفرنان، سهڠك فواساكيت منيڠكنكن بكس ميدرها نكن شهواة ، ممبرسيهكن كأيشينن ، دان مڠكمڤ (مناهن) نفسو . هندقله فواسا كيت ايت جادي كبايكنكن كفد كيت، دان كفد قوم دان بڠسا كيت .

بابركنه زكاة هرت دان زكاة فطره كيت دڠن سجوكڠن . سكالي٢ جاڠنله كيت بخيل ممبريكن مسونه اتو فرتولوڠن ، فرتولوڠن يڠبرڴون كفد سسئورڠ دان برڴون كفد عموم!

واهيه كيت اورڠ٢ اسلام سكلين! افكه بلوم فواس كيت مراسائي كسكيان ، مراسائي كبودهن ، مراسائي كترتيڠكالن ، مراسائي كرندهن ، دان كلماهن، دان مراسائي سڴل ككوراڠن دالم سڴلا٢ن يڠبرنام حسنه (كبايكنكن) داتس دنيا اين؟

امام مالك بركات: (لا يصلح آخر هذه الامة الابما صلح اولها) . مقصودن: تيدق اكن بايك كبالي آخير اومة اسلام اين ، ملينكن بيلا مريك باڠون كبالي بربواة دان بكرج سبا گيمان مريك يڠ دهولو٢ يڠ جادي فرمولا٢ن اومة اسلام، يا٢يت صحابة٢ دان تابعين دماس زمان مسن اسلام.

﴿ والله أعلم بمراده ـ تمت تفسير سورة الماعون ﴾

(١٠٨) سورة الكوثر مكية ٣ ايات

﴿ بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ﴾

(١) إِنَّآ أَعْطَيْنٰكَ الْكَوْثَرَ (٢) فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَانْحَرْ (٣) إِنَّ شَانِئَكَ هُوَ الْأَبْتَرُ.

(١) سسڠوهن كامي ممبرى اڠكو اكن كوثر (كبايكنكن يڠبايق) (٢) مك صمبهيڠله اڠكو كران توهنمو ، دان ميمبليهله ! (٣) سسڠوهن اورڠ يڠ ممنچيمو دياله يڠترفوتس.

تفسيرنه :

دانتارا بڠسا قريش دوقتة فرمولا٢ن نبي كيت مڠاكو جادي رسول الله اد مريك يڠبربواة استهزاء (براولوق٢دان مڠهينا)كفد نبي كيت دان كفد اورڠ مسلمين. مريكثيت يا٢يت عاص بن وائل، عقبة بن أبي معيط، ابو لهب دان اورڠ٢ يڠ ساڤومڤاڽ .

بيلا مريك مليهة بهوا ، انق٢ نبي كيت وفاة (ماتي) مريك بركات: (بَتَرَ مُحَمَّدٌ) ، مقصودن: ترفوتس محمد تيدق اكن ترسبوة٢ نماڽ كاق دري كتورونن انق چچوڽ. مريك جاديكن كماتين انق٢ نبي كيت ايت جادي سوات عيب (چاچة) انتوق فرندهكن نبي كيت، دان انتوق فنجاوهكن ماڽسي درفد مڠيكوتن.

لاڴي، بيلا مريك مليهة اورڠ٢ مسلمين دالم كلماهن، دالم كمسكينن دان سدينكسية فول جله مريك، اداله سڴلا٢ن ايت دجاديكن اوله مريك يڠبربواة استهزاء ايت جادي الة

قول اوتتوق فنجاجة اگام اسلام ، دان مريك كاتـكن ، كالو اگام محمد ، (اسلام) ايت حق دان بنر تنتوله اگام ايت تـگق دان برجالن دڠن كـكيا٘ن دان كـكواتن ، تيدق دڠن كسكينن دان كلماهن سفرت سكارڠ اين .

اورڠ٢ منافيق تيدق فول كتيڠگالن دالم حال اين . بيلا مريك ليهة اورڠ٢ يڠ موءمين سبنرڽ دالم كسوسهن دان كسوكارن ، مريك لگـكن (بڠگاكن) كاون٢ مريك يڠ ايڠكار٢ دماس دهولو . تيدق سهاج اورڠ٢ منافق ايت بربواة سدمكين ، تتاڤي مريك مننتي٢ كجلاكا٘ن دان كسوسهن اورڠ٢ موءمين ، ترسبب اورڠ٢ موءمين ايت ككوراڠن هرت ، دان جهه مريك تيدق فول بايق دوقتو ايت .

اورڠ٢ اسلام يڠ ماسيه له كا٘سلامنڽ ، ترلينتس دان ترگوريسه٢ دالم هاتي مريك خطر٢ يڠ تيدق با٘يك تـكل منيمڤا كفد مريك كسوسهن دان كسوكارن ايت ، اللاگي اورڠ٢ يڠ بنجي كفد اسـلام دان اورڠ٢ منافق ممبواة فتنه فول كران كسـوسهن دان كسوكارن مريكثيت :

الله مڤهندقكي مڤوجي اتو مڤاريڤـكن كا٘يمانن اورڠ٢ موءمين دان مڤالهكن اورڠ٢ يڠ بنجي كفد اسـلام دان اورڠ٢ منافق دڠن حجه دان كتراڠن سرت دڠن بوقتي دان كيتا٘ن ، مك الله مڤواتـكن دان مڤوكهـكن خبر كفد نبين محمد ﷺ بهوا ، سسوات يڠ دفندڠ سديـكية اوليه فمندانڠن مريك يڠ سيڤـكة ايت ، اينوله دي يڠامة بايق سباڤن٢ . الله مڤواتـكن جنجين كفد نبين محمد بهوا ، نبيڤاله يڠاكن منڠ دان فشيكوة٢ نبيڤاله يڠاكن براوليه كليا٘ن دان كتيڠگين . موسه٢ نبيڤاله يڠاكن كاله دان مروگي لاگي ترفوتس ، يڠ تيدق منيڠگلـكن سبوتن يڠيا٘يك ، مك بركاتله الله :

دڠن ايات فرتام الله مڤاتـكن : سسڠگوهن كامي ممبري اڠـكو (هي رسولـكو محمد) اكن كوثر .

كوثر ، معنا٘ن كبا٘يكـكن اتو كبجيكن سباڤن٢ . الـكوثر اداله معنا٘ن سڠل كبا٘يككن يڠدكنل اوليه مريك يـڠ مندهر دوقتو ايات اين دتورنـكن ، يا٘يت سـڠل سسوات يڠ سبلوم ايات اين دتورنـكن دفندڠ تيدق اد اتو دفندڠ سديكية اوليه موسه٢ نبي كيت .

افـكه يڠدبريكن الله كفد نبي كيت يڠدكنل مريك كتيك مندهر ايات اين ؟ يا٘يت كرسولن يڠ حق ، اگام يڠ حق ، فرتنجوق يڠسبنرڽ ، دان بهگيا ددنيا دان دآخيرة .

تله برفندالتن جماعه (اورڠ بايق) دانتارا امـام٢ تفسير بهوا ، كوثر ايت يا٘يت كبا٘يككن يڠبايق دان نعمة٢ دنياوى دان آخيرة دانتارا كليا٘ن دان كا٘وتتوڠن . فندالتن اينيله يڠدروايتكن اوليه ابن جرير دان ابن عساكر درفد مجاهد ، دان اينوله فندالتن يڠ مشهور درى ابن عباس ، امام علماء تفسير يڠ اوتام .

تلاگ ، اتو سوڠي الـكوثر ، يڠدالم شرگ يڠترسبوة دالم حديث٢ يڠامة بايق ايت ، اداله ترماسوق ساتو دانتارا كبا٘يكـكن يڠ سباڤن٢ يڠترسبوة فد ايات يڠ كيت

تفسيرکن اين . نله دکلوارکن اوليه بخاری ، اوليه ابن جرير دان اوليه الحاکم درفد سعيد بن جبير درفد ابن عباس ، کتاڽ : الکوثر ، کباڽکن يڠدبريکن الله کفد نبي محمد . برکات ابو بشر : ساي برکات کفد سعيد بهوا ، بايق مانسي ميڠه ، الکوثر فد ايات اين اداله سوڠي دالم شرڬ . سعيد منجواب : سوڠي دالم شرڬ يڠدبريکن کفد نبي کيت ايت ، اداله ساتو دانتارا کباڽکن يڠ سباڽق٢ يڠدبريکن الله کفداڽ . فنجوافن يڠ ستفة ايت اد فول دروايتکن درفد ابن عباس ، امام علماء تفسير ايت سنديري .

افکه لاڬي دانتارا کباڽکن يڠبايق يڠ ملبيهي اتو مڠالهکن کباڽکن فرتنجوق آلهي . ملبيهي کچرديقکن دان ملبيهي مڠنهوي جالن بهڬيا؟ تيدقکه فرتنجوق آلهي ايت فوکوڽ (فونچا) اتو سومبر ککواتن دان کليائ ، دان الة اونتوق فليهارا ککواتن دان کليائ ايت سسوده ددالة؟ ککواتن دان ککيائ يڠ تيدق دسرتائي اوليه فرتنجوق آلهي يڠ ميمڤين اورڠ٢ يڠ ممفوبائي کدواڽ ايت منورة جالن يڠبتول ، تيدقله کدواڽ ايت اکن ککل . اخيرڽ ، کدواڽ٢ ککواتن دان ککيائ ايت اکن هابيس دان بناس .

امير المؤمنين علي بن ابي طالب برکات : علمو يڠ منفعة ايت مليهاراکن کامو ، دان کامو مليهاراکن هرت تيدق اد جالن اونتوق مليهاراکن هرت ، هابهدڠن علمو کيودوهن دان کسسائن منجاديکن ترسسيا اتو مڠها بيسکن سڬل سسوات درفد کليائ اتو هرت .

کادائ يڠترسبوة ايت ميمڠ سبنرڽ ، سکاليفون اورڠ سيڠکة فندائڠن دان اورڠ يڠ کرس کفلا تيدق ممفرچيائيڽ .

ستله دخبرکن الله کفد نبي کيت بهوا ، سڠکوه٢ دي ممبري کباڽکن يڠ سباڽق٢ کفد نبي کيت ، بايق يڠ تيدق کورڠ بيلاڠن دان تيدق کورڠ قدرڽ ، مك الله مننتوة نبي کيت منشکوری فبريان ايت . شکور يڠ ستيڠکي٢ دان سملياڽ دڠن اخلاص تنتڠ مڠبوديهکن ديري (برعبادة) کفد الله سمتمات دان کران الله سمتمات ، تيدق سديکية جوا فون ترجمفور شريك . کدين ايت ممبريکن هرت کفد اورڠ٢ فقير دان مسکين يڠامة برحاجة کفد فبريان ايت .

فد ايات (٢) الله برکات : مك سمبهيڠله اڠکو کران توهن اڠکو دان ميمبليهله .

مقصودڽ : کران الله توهنمو تله ممبريکن کباڽکن يڠ سباڽق٢ کفدامو مك هندقله کامو شکوري فبريان ايت . هندقله اڠکو ديريکن سمبهيڠ دڠن سسمفرنائ ، کران ممفرهباکن ديري کفد الله سمتمات ، کران مننتوة کريضائ سمتمات . الله ايت توهنمو يڠتله ممبري تربيه يا ايت فنديديقکن ، اسوهن دان فليهارأن کفدامو . هندقله فول اڠکو ميمبليه ، يعني اڠکو جاديکن سمبليهن اڠکو ايت جادي نسوك (نسك) اتو عبادة کفد الله سمتمات دان کران الله سمتمات ، جاڠن ترجمفور شريك سرمبوة جوا فوڠ .

الله منيڠکيکن دان مليهاکن نبي کيت دڠن ممبري کباڽکن يڠ سباڽق٢ ايت . الله مننتوة دان ميوره نبي کيت منشکوري دڠن مڠبوديهکن ديري کفد الله بسرت اخلاص

دان ممبريكن هرت كفد اورغ٢ يغ ساڠة برحاجة:

ملك فد ايات (٣) الله بركات : سڠكوه٢ بهوا ، اورغ يغ بنجي كفد اڠكو ايت اياله يڠا كن ترفوتس .

مقصودڽ: اڠكو، هي رسولكو محمد براوله بهگيا دان كتيڠگين ددنيا دانداخيرة. بگيتو جوگ اومة اڠكو سلما مريك تياد مڽمفوم دري فڠاجران اڠكو ، سگل اورغ يغ بنجي كفد اڠكو كران اڠكو ممباوا دان مڽمفيكن اگام الله ، ملك مريك اكن ابتر، اكن ترفوتس، اكن براوله كجلاكاڽ ، دان تيدق اكن منيڠگلكن نام اتو سبوتن يڠبايك .

واهيله مانسي سكلين ، تراوتام اومة اسلام ! نبي محمد ﷺ تيدق اد ددنيا لاگي، دان دي تله براوله اف٢ يڠدبريكن الله كفدانڽ . يغ تيڠگل لاگي هاڽ اگام يڠدمفيكنڽ . سگل اورغ يغ بنجي كفدانڽ كران كرسولنڽ تله بناس سكلينڽ دڠن منڠسوغ اف٢ يڠتله دجنجيكن الله .

باگيمانكه اورغ اتو مانسي سفنيڠگل مريك ، فد حال ايات٢ دالم سورة يغ كيت تفسيركن اين ماسيه اد؟ فرجايله بهواء اورغ٢ يغ منجنتوه نبي كيت محمد مڽيارکن اگام الله يڠسبنرڽ دڠن اخلاص دان كتگوهن هاتي لاگي امانه دان بيجقسان، تا٦ دافة تياد اكن براوله كناڠن دان اكن براوله نام يغ هيدوف سلماناڽ اورغ٢ يغ بنجي كفد اورغ يغ مڽيارکن اگام الله سبا گيمان ترسبوة داتس كران فكرجاڽ ايت ، تا٦ دافة تياد اكن براوله كروگين دان ترفوتس . كالو تيدق سكارغ ، ايسوق اتو كدين هاري ، ماس ددنيا اين جوگ.

﴿ والله اعلم بمراده — تمت تفسير سورة الكوثر ﴾

(١٠٩) سورة الكافرون مكية ٦ ايات

« بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ »

(١) قُلْ يٰٓاَيُّهَا الْكٰفِرُوْنَ (٢) لَآ اَعْبُدُ مَا تَعْبُدُوْنَ (٣) وَلَآ اَنْتُمْ عٰبِدُوْنَ مَآ اَعْبُدُ (٤) وَلَآ اَنَا عَابِدٌ مَّا عَبَدْتُّمْ (٥) وَلَآ اَنْتُمْ عٰبِدُوْنَ مَآ اَعْبُدُ (٦) لَكُمْ دِيْنُكُمْ وَلِيَ دِيْنِ.

(١) كاتكنله (رسولكو محمد) : هي سگل اورغ كافير! (٢) تيدق ساي مڽمبه اف٢ يغ كامو مڽمبه (٣) دان تيدق كامو مڽمبه اف يغ ساي مڽمبه (٤) دان تيدق ساي برعبادة سبا گيمان عبادة كامو (٥) دان تيدق كامو برعبادة سبا گيمان عبادتكو (٦) انتوق كامولة اگام كامو ، دان انتوق سايله اگام ساي .

تفسيرڽ:

سبلوم كيت تفسيركن ساتو٢ ايات دالم سورة اين ، لبيه دهولو كيت فركتا كن اف ارتين فركتاڽ كافير دان كيت فركتا كن فول سديكية اف٢ يڠبر سڠكود دڠن ايت

اورغ كافير ارتين اورغ ميڤكل لاگي ايڤكر. بيلا دي مليهة چهيا كبنارن (بڤ حق) دتوتفن اتو دليچيڤكنن كدوا ماتن. بيلا دي مندڤر ساتو كليمه دوفد فركتاءن بڤ حق دتوتفن كدوا لوبڤ تليڤاءن. اورغ ايت تيدق سوك اتو. بنجي مليهة بڤ حق دان تيدق سوك مندڤر بڤ حق. اورغ ايت تيدق هندق ممرهاتيكن، اف لاگي هندق ميليديڤكي داليل (كتراڤن) بڤ صفي كفداڤ. اورغ ايت تيدق سوك فرجاي كفد بڤ حق، سكاليفون داليل دان كتراڤن تله ممبوكا كن مات هاتين دان تله منمبوس اف٢ بڤ منوتفي هاتين. سكل٢ بڤ حق بڤدصفيكن كفداڤ دتولقن بلاك، كران ساڠة سنڤ دان سوكاڤ كفد اف٢ حال دان كاداءن يڠاد فداڤ اتو دسكليليڤن. دي برلا كو سدمكين كران منومفڤ دان منورة سهاج كفد اورغ٢ دهولو، تراوتام نينيق مويڤن (داتوتن).

اورغ٢ سماچم ترسبوة ايت دكاتكن الله دالم قرآن، سجلاك٢ يڤبر كلبارن دموك بومي فد زمانڤ دالم سورة الأنفال ايات (٢٢)، بايت:

(إِنَّ شَرَّ الدَّوَآبِّ عِنْدَ اللهِ الصُّمُّ الْبُكْمُ الَّذِيْنَ لاَ يَعْقِلُوْنَ).

اوتين: سسڠكوهن بڤ سجلاك يڤبر كلبارن دموك بومي اين اياله اورغ٢ بڤ تولي لاگي بيسو بڤ تياد ممفركونا كن عقلڤ. مريك تولي تليڤاءن هندق مندڤر بڤ حق، بيسو ليدهن هندق مڤاتكن اتو مياتكن بڤ حق. دان عقلڤ تياد دفركوناكنن ممكيركن بڤ حق انتوق بهكيا ديربن.

كبايڤكن مأنسي يڤبر صفة سباڠيمان ترسبوة بركات كفد اورغ بڤ مپرو كفد بڤ حق اتو كفد اڠام الله سجاتي، كتاڤ: كاتكه كامي اڠكو باوا؟ برتوهن كفد الله دان مياتوكنيا كه؟ كامي ميمڤ برتوهن كفد الله، دان كامي اد مياتوكن الله. كامي ركوع دان سجود كفد الله. تتافي كامي لبيه٢ لاگي درفد بڤ اڠكو سروكن ايت. كامي بسر كن والي٢ الله دان اورغ٢ اهلي شفاعة دسيسي الله، سفاي كامي دصفيكنن كفد الله. كامي امة رندة دان امة هينا، تياد سڠكوف كامي اكن تروس لڠسوغ مندكتكن ديري كامي كفد الله يڠمها ملياء. ايتوله مك كامي امبيل والي٢ الله ايت جادي وسيلة (فرانتاراءن) كامي كفد الله.

بڠيتو فول مريك بركات كفد ديري مريك ماسيڤ٢ سنله مندڤر سروان بڤ مپرو كفد اڠام بڤ حق ايت. يعني مريك بركات كفد ديربن بهواء اف٢ بڤدسروكنن ايت. سوده كيت جالني، تتافي يڤتله كيت جالني لبيه لاگي درفد اف بڤدسروكنن ايت.

ايتوله وسواس دان اڠن٢ بڤ ممنوهي هاني مريك. الله مڤهندقكي موتسكن فرهوبڤن دانتارا مريك دان اورغ بڤ مپرو كفد بڤ حق يعني نبي محمد دڠن ستفتن٢. مك دتورنكنله اوله الله سورة الكافرون اين.

كات٢ «كافر» ايت اداله سوات كليمه اتو كات٢ بڤ تيدق بوله دفرماڤنكن٢، دان تيدق بوله دهادفكن كفد سباڠ اورغ. نبي كيت، سباڠيمان ترسبوة فد يراف حديث

يڠ صحيح ، ملارڠ بنر٢ مڠكافيركن سسڠورڠ اتو مڠاتكن «هي كافير» كفداڽ كالو تيدق ترڠ سترڠڽ٢ اورڠ ايت كافر . ماريله كيت سيوتكن ساتو دوا حديث صحيح يڠ ملارڠ ايت ، يائيت : تله دروايتكن اوله مسلم دان الترمذي درفد ابن عمر ا كن سبدا نبي كيت :

(أَيُّمَا امْرِىءٍ قَالَ لِأَخِيهِ كَافِرٌ فَقَدْ بَآءَ بِهَا أَحَدُهُمَا إِنْ كَانَ كَمَا قَالَ وَإِلاَّ رَجَعَتْ عَلَيْهِ).

ارتيڽ : سسياف مانسي يڠبركات كفد سوداراڽ «كافير» مك سسڠگوهڽ كافر ايت كباليله كفد ساله سڠورڠ درفد كدواڽ . جك بنر٢ كافر اورڠ يڠدكاتكن كافر ايت ، اداله اورڠ اينوله يڠ كافر . تتافي جك تيدق ، كباليه كافير ايت كفد اورڠ يڠ مڠاتكنڽ .

دروايتكن اوله بخاري سهاج درفد ابو هريره ، دان اوله بخاري دان امام احمد درفد ابن عمر ا كن سبدا نبي كيت :

(إِذَا قَالَ الرَّجُلُ لِأَخِيهِ يَا كَافِرُ فَقَدْ بَآءَ بِهَا أَحَدُهُمَا).

ارتيڽ : بيلا بركات سڠورڠ للاكي كفد سوداراڽ « هي كافير » مك سسڠگوهڽ كباليه « كافير » ايت كفد ساله سڠورڠ داتارا كدواڽ .

كيت ا كن ترساله بسر ، كالو كيت مڠكافيركن سسڠورڠ يڠ تيدق كيت كتهوي دڠن سياتينڽ٢ ا كن ككافيرانڽ . كالو اومفامن سڠورڠ دهادفن كيت مڠلوارڠكن فركتاڽ اتو بربواة سسوات يڠ ظاهيرڽ مڠكافيركن ، بلوم بوله كيت مڠكافيركن دي سلما ماسيه اد وجه اتو جالن باڬي كيت انتوق منتفكن اسلامڽ ، سكاليفون ساتو دري سراتوس (1 فراتوس) درفد جالن انتوق فڠكافيركن .

بڬيتوله فرينته اسلام مليهارا كن ليده درفد كات٢ (كافير) يڠبريسا دان ميا كيتكن هاتي ايت .

سكارڠ ماريله كيت ماسوقكي تفسير سورة الكافرون اين ، يائيت :

قد ايات (١) الله بركات : كاتكنله اولهمو ، هي رسولكو محمد : هى سكلين اورڠ كافير .

كباڽقكن علماء تفسير مڠاتكن بهوا ، يڠدمقصود دڠن اورڠ٢ كافير ايت اداله اورڠ٢ قريش يڠ كافير يڠدكتهوي الله بهوا ، مريك تيدق ا كن ايمان صفي ماتين .

تله دجريتا كن اوله ابن جرير ، ابن ابي حاتم دان ابن الانباري درفد سعيد بن ميناء بكس بودق ابو اليختري ، كتاڽ : داتڠ وليد بن مغيرة ، عاص بن وائل ، اسود بن مطلب دان امية بن خلف كفد رسول الله ، صبيل بركات : هي محمد ! ماريله كيت سام٢ا اڠكو صيهله اف يڠ كامي صيه ، كامي صيه قول اف يڠ اڠكو صيه ! جادي ، كامي دان اڠكو برشريكة دالم سڬل فكرجاڽ كيت ، كالو سكيراڽا ڬام كامي ليبه صح درفد اڬام

اڠكو ، تيدقله اكن مڠاف ، كران اڠكو تله مڠمبيل سبها گين اگام كامي اين . كالو سكيرانڽ اگام اڠكو لبيه صح درفد اگام كامي ، تيدق فول اكن منجاديكن سوات اف ، كران كامي تله فول مڠمبيل سبها گين درفد اگام كامو ايت . مك انتوق فوتسكن دڠن تنڤ فرهوبڠن انتارا مريك يڠ كافير ايت دڠن نبي كيت ، دتورنسكن الله سورة اين دري اول سمفي اخيرڽ ، سبا گيمان تله كيت ترڠكن دهولو . مريك تيدق اكن هارفن٢ لاگي هندق موجوق٢ نبي كيت بردامي دالم سوأل ايمان دان اسلام .

مك فد ايات (٢ دان ٣) فرمان الله منرڠكن اف يڠا كن دكاتكن كفد اورڠ٢ كافير ايت : (١) تيدق ساي مڤمبه اف يڠ كامو سمبه . (٢) دان تيدق فول كامو مڤمبه اف يڠ ساي صمبه .

توهن٢ يڠ كامو دعوا كن كامو مڤمبهن ، تيدق ساتو جوگ سكلينن ايت توهن يڠ ساي صمبه . يڠ كامو صمبه ايت ، اد كران كامو سڠك جادي فرانتارائن انتارا كامو دڠن الله ، اد كران كامو سڠك انق الله ، اد كران كامو سڠك بهوا الله منجالما برصمبوڤي اتو بڤرباتن٢ فدانڽ ، دانسبا گين .

ساي هاڽ مڤمبه الله ، توهن سرو سكلين عالم دڠن مياقينكن برسيهن الله ايت درفد صگل يڠ كامو سڠك٢ . ساي سكالي٢ تيدق مڤمبه دان سلملمان تيدق اكن مڤمبه اف٢ يڠ كامو صمبه٢ ، كامو فوجا٢ ايت .

كامو تيدق فول مڤمبه اف يڠ ساي سمبه ، سبا گيمان دعوامو ايت . كامو هاڽ مڤمبه توهنمو يڠ كامو سڠك بهوا ، كامو بهارو سمفي كفدانڽ اتو بهارو كامو دتريماڽ هاڽ دڠن مڠمبيل دان موجا٢ واسطه (فرانتارائن) يڠا كن مڤمفيكن كفدانڽ .

ريڠكسن : توهن يڠ كامو صمبه دڠن فرسڠكائن كامو سفرت ايت ، تيدقله ايت دي توهن يڠ ساي صمبه . سبب ايت كامو تيدقله نماڽ مڤمبه توهن يڠ ساي صمبه ، تتافي كامو مندرهكائن دان ملاواني فرينتهن . توهن يڠ ساي سمبه يائيت ، الله يڠ تيدق دلڠاروهي (مجمفوري اوروسنن) اوله اف دان اوله سياف جوا اون . تيدق سفرت توهن يڠ كامو صمبه ايت .

فرمان الله لاگي فد ايات (٤ دان ٥) : دان تيدق ساي برعبادة سبا گيمان عبادة كامو . دان تيدق فول كامو برعبادة سبا گيمان عبادة ساي .

ساي برعبادة ارتين مڠبودياكن ديريكو ، مڤمبه دان موجا٢ ، موهنكن دعاء دڠن سفنوه٢ هاتي ، كران الله صمتمات ، كفد الله صمتمات ، تيدق ماكي اتو موجا٢ سوات اتو سڤورڠ جوا اون فرانتارائن ، دان دڠن چارا يڠدفرينتهكنن .

كامو برعبادة تيدق بگيتو ، كامو برعبادة تيدق كران الله صمتمات دان تيدق كفد الله صمتمات ، تتافي دسرتائي اوله عبادة دان فوجائن٢ كفد يڠ لاين٢ . سبب ايتوله مك عبادتكو تيدق سفرت عبادة كلمو ، دان عبادة كامو تيدق سفرت عبادتكو .

قد ايات (٦) فرمان الله فنوتف سورة اين : اونتوق كامولهٔ اگام كامو دان اونتوق سايلهٔ اگام ساي .

اگام كامو ايت انتوق كامو سمتماتنهٔ . جاڠن كامو سڠك بهوا ، ساي اد فول مماكي اگام كامو ايت . كتهويلهٔ اولهمو بهوا ، ساي برسيه دان سوچي سسوچين٢ درفد اگام كامو ايت . تيدق سديكية جوگ تربلوا اوليه ساي اگام كامو ايت دالم سگل حال دان كادان ساي .

اونتوق سايلهٔ اگام سای ، يڠ ساي سرو رات٢ مانسي مولوڠ . تيدق سديكية جوگ اگام ساي اين ماسوق كفدامو . تيدق اد سديكية جوافون فرسمان دان فرشريكانن انتارا اگام ساي دان اگام كامو دالم سگلا٢ن .

﴿ والله اعلم بمراده — تمت تفسير سورة الكافرون ﴾

(١١٠) سورة النصر مدنية ٣ ايات

﴿ بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ﴾

(١) إِذَا جَآءَ نَصْرُ اللهِ وَالْفَتْحُ (٢) وَرَأَيْتَ النَّاسَ يَدْخُلُوْنَ فِيْ دِيْنِ اللهِ أَفْوَاجًا (٣) فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَاسْتَغْفِرْهُ إِنَّهُ كَانَ تَوَّابًا .

(١) بيلا دانڠ فرتولوڠن الله دان كماڠن (٢) دان اڠكو ليهة مانسي ماسوق فد اگام الله دڠن برامي٢ (٣) مك تسبيحلهٔ اڠكو دڠن مموجي٢ توهنمو ، دان ممنتاء امفونلهٔ اكندي ! سسڠكوهن دي اداله فنريما توبة .

تفسيرنڽ :

اداله اورڠ٢ مؤمين دماس فرمولانن اسلام ساڠة گليسه دان ساڠة بردوكچيتا ، كران دوقتو ايت سديكية بيلاڠن مريك دان دوقتو ايت مريك دالم ككوراڠن هرت ، سدڠ موسه مريك جلهن بسر دان ڤواة يڠ سلالو مندسق دان مڤمفيتكن اورڠ٢ مؤمين دڠن ساڠة .

نبي كيت ﷺ فون دوقتو ايت بردوكچيت سرت مراس سمفيتلهٔ دادان ، كران قومن مندوستاكن كنبيانن . يڠ حق تروس منروس ممنچركن چهيا كبنارن ، تتافي قومن ايت ممبوتاكن مانن درفد چهيا يڠ حق ايت . بيراف ايات دالم قرآن منرڠكن بهوا ، دوقتو ايت سبنرن نبي كيت بردوكچيتا دان مراس سمفية دادان مڠنڠكن تيڠكه لاكو قومن دان كجاهتن مريك . بگيتو فول صحابة٢ نبي كيت تيدق كنيڠگالن بردوكچيتا دان برسمفية دادا ايت .

دوكچيتا ، گليسه دان سمفية دادا نبي كيت دان صحابة٢ ايت اداله كران فنڠگوڠن دان كسوسهن يڠ منيمفا مريك . سگل يڠترسبوة ايت ، اداله كران تراس لبة داتڠن فرتولوڠن

الله كفد يڠ حق يڠداوتوسن رسولڽ ميمفيكن كفد مأنسي جوگ ، سگلاڽ ايت اداله دسبيكن كلوفاڽ كفد جنجي الله اكن مڠواتكن اگامڽ .

سگل دوكچيتا دان سمفية دادا سماچم ايت تيدقله ماسوق جادي كگوراڠن دان كجدراڽ انس كنبيان دان كرسولن نبي كيت . تيف٢ مخلوق يڠ تيدق مڠنهوى يڠ غايب سباگيمان ڤڠنهوان الله ، سدڠ مخلوق ايت سدڠ دكليليڠي اوليه ڤنڬگوڠن دان كسوسهن يڠامة ساعة ، تاءدافة تياد اد فد تيف٢ مخلوق ايت كگونجاڠن ، دوكچيتسا دان سسق دادا ايت .

سڬگوهفون دوكچيتا دان سمفية دادا دوقتو سفرت ترسبوة داءنس ، سوده جادي سباگي طبيعة كفد مأنسي دان تيدق ماسوق دالم كسالهن اتو چاچة ، تتاڤي نبي كيت ستله تنڠ هاتين دان تله ترهيندر اف٢ يڠ ميبيكن دوكچيتا دان سمفية دادا ايت ، دفندڠ دان داڠڬفن دوساله دوسا دوكچيتا دان سمفية دادان ايت . نبي كيت فون توبتله كفد الله دان ممنتاء امفون كفدان.

سكارڠ ماريله كيت تفسيركن سورة النصر اين ، ياءيت :

فد ايات (١) الله بركات : بيلا داتڠ فرتولوڠن الله دان كناڠن (فبوكاءن).

جلسن : بيلا داتڠ دان اڠكو ليهة فرتولوڠن الله منيڠكيكن اگامڽ يڠ حق انس يڠ باطل دان داتڠ فول فبوكاءن الله انتارا اڠكو دان قوم اڠكو ، سهڠڬ اڠكو براوليه كناڠن دان موسه٢ مو ايت براوليه ككالهن ، دان لهله فرگنتوڠن مريك كفد اگام مريك .

دڠن ايات (٢) الله مڠناكن دان اڠكو ليهة مأنسي ، ماسوق مريك فد اگام الله دڠن برامي٢.

جلسن : كتيك داتڠ فرتولوڠن الله دان كناڠن يڠ مستي داتڠ ايت دان اڠكو ليهة مأنسي بربوة٢ ماسوق اگام الله سقاءوم٢ ، تيدق لاڬي سڠورڠ٢ سباگيمان فرمولاءن اسلام اڠكو سروكن .

دڠن ايات (٣) الله مڠاتكن : مك هندقله اڠكو تسبيح دڠن مموجي توهنمو ، دانممنتاء امفونله اڠكو اكندي . سسڬگوهن دي اداله فنريما توبة .

جلسن : بيلا داتڠ دان تله اڠكو ليهة فرتولوڠن الله كفد اگامڽ يڠ حق ، بڬيتو جوگ كناڠن ، دان تله اڠكو ليهة فول مأنسي بردويون٢ ماسوق اسلام ، مك كتيك ايت هندقله اڠكو دان اومة اڠكو تسبيح ياءيت منسوچيكن الله ، توهنمو ، درفد يڠ ترخيال٢ اكن منسسياكن اگامڽ دكالهكن يڠ باطل ، دان اكن مموڠكيري جنجيڽ اكن مڠوكوهكن اگامڽ اين .

تسبيح ايت هندقله فول دڠن فوجين دان سنجوڠن كفدان بهوا ، دي يڠسافة برگواس ، تيدق سكالي٢ دافة دكالهكن اوليه اف دان سيافون ، دان دي ممفوياڽي حكمة (حكيم) كتيك دى ممبياركن سديكية وقتو اورڠ٢ كافير ايت برللواسا گون فباريڠ هاتي

اورغ٢ موءمين . دي سكالي٢ تيدق اكن منسسياكن اوله همبان يثبر عمل ، دان سكالي٢ تيدق ممندغ باءيك فربواتن اورغ٢ يثبر بواة بناس . دي مليهة دان مشتهوي اف٢ يشاد دالم هاتي اورغ٢ يڠ مخلص دان اف٢ يثاد دالم هاتي اورغ٢ يڠ منافيق ، تيدق هيلڠ دان تيدق غاءيب فد سيسين رياء اورغ٢ يثبر عمل دڠن رياء .

بسرت تسبيح دان فوجين ايت ، هندقله اڠكو دان اومة اڠكو ممنتاء امفون كفد الله درفد كسالهن دوكچينا ، گليسه دان سمفية دادا كران ترلبتن داتڠ فرتولوڠن الله دان كناڠن .

ممنتاء امفون ايت هندقله دڠن توبة يڠ خالص (سوچي) باءيت دڠن منانمكن سسمفرنان دالم هاتي تڠوه فرجاي كفد جنجي الله .

سستڠوهن الله ايت ساڠة سوك منريما توبة اورغ يڠ سبنرن توبة كفدان . الله مندیدیق كناءنسيان دڠن برماچم٢ اوجين ، هڠك كناءنسيان ايت منجالي كسمفرنان . ستيف كناءنسيان ايت ناءيك ستيڠكة ، مڤسل اي درفد يڠنله لالو ، لالو توبة كفد الله يڠامة سوك منريما توبة ايت .

﴿ والله أعلم بمراده ـــ تمت تفسير سورة النصر ﴾

(١١١) سورة ابي لهب مكية ٥ ايات

﴿ بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ﴾

(١) تَبَّتْ يَدَآ أَبِيْ لَهَبٍ وَتَبَّ (٢) مَآ أَغْنٰى عَنْهُ مَالُهُ وَمَا كَسَبَ (٣) سَيَصْلٰى نَارًا ذَاتَ لَهَبٍ (٤) وَامْرَأَتُهُ حَمَّالَةَ الْحَطَبِ (٥) فِيْ جِيْدِهَا حَبْلٌ مِّنْ مَّسَدٍ .

(١) روڠي اتو بناس كدوا تاڠن ابو لهب دان روڠيله (بناسه) دي (٢) تيدق منجوكفي اكندي هرتان دان اف٢ اوسهان (٣) كلق دي ماسوق نراك يڠ ممفوبائي بوڠا اڤي (٤) دانجوڠ استرين ، يعني فرمفوان فنجنجوڠ (فندوكوڠ) كايو اڤي (٥) دتڠكوقن تالي درفد رومفوة كريڠ .

تفسيرنه :

سيافكه ابو لهب ؟ ابو لهب ، نمان عبد العزى بن عبد المطلب . ابو لهب اداله سودارا سياف اوليه عبد الله باف نبي كيت . اداله ابو لهب ، عمي نبي كيت ايت ، سڤورڠ ماءنسي يڠساڠة موسهي نبي كيت ﷺ

ترسبوة دالم خبر يڠ صحيح يڠدرواياتكن اوليه بخاري ، مسلم ، احمد دان ترمذي درفد ابن عباس ، كاتن : كتورونن آية (وَأَنْذِرْ عَشِيْرَتَكَ الْأَقْرَبِيْنَ) مقصودن: هندقله اڠكو بري انذار كفد كلوارگامو يڠدكة دان سمفيكنله كفد مريك بهوا

اڠكو رسول الله ، نبي كيت نائيك كاتس بوكيت صفا جبيل مڤرو٢ ممڠيل بڠسا قريش ، بڠسا قريش داتڠ برامي٢ برهيمفون كفد نبي كيت، داتڠ دري سڠنف قبيله ، سهڠڬ اورڠ٢ يڠ تيدق صفة داتڠ داوتوسن وكيلن، اكن مندڠر دان مڠتهوي خبر افكه يڠ هندق دكاتكن نبي كيت . داتارا مريك يڠبايق ايت اد حاضير ابو لهب ، عمي نبي كيت ترسبوت.

ستله مريك برهيمفون ، نبي كيت بركات كفد مريك ، كاتن: با گيمانكه فيكيران دان فندافتن توان٢ كالو ساي خبر كن كفد توان٢ بهوا، بيراف ايكور كيدا دتڠه فادڠ اين هندق مڤرڠ توان٢ ، ادا كه توان٢ ممفرچيائي ساي؟ مريك سكلين سكات منجواب ، يا . كامي بلوم فرنه مندڠر دري مولتمو هاڽ يڠبنر٢ سهاج سجق دري كچيلمو.

نبي كيت بركات لاگي : ساي اين اداله سثورڠ رسول الله يڠ ميمفيكن خبر فرتاكوة كفد توان٢ ، سبلوم عذاب يڠبسر درفد الله .

سسمفين فركتاٴن نبي كيت ايت ، دڠن سگرا ابو لهب بركات كفد نبي كيت : روسق دان چلاكاله سگل ماس مو يڠتله لالو سلما اين . افكه كران هندق مڤاتكن فركتاٴنمو ايت كامي اين اڠكو فڠيل برهيمفون دسيني ؟

ابو لهب ايت مڠيڠكن (مڠيكوتي) نبي كيت دالم بيراف كالي فرجالننڽ كفد بيراف قبيله بڠسا عرب مڤرو قبيله٢ ايت كفد اڬام الله . بيلا نبي كيت بركات كفد ساتو٢ قبيله يڠ دسروڽ ايت . ساي اين سڠگوه٢ رسول الله كفدامو ، ابو لهب دڠن سگرا مندوستاكن دان دلارڠن اورڠ ممبنركن اتو ممفرچيائي نبي كيت .

اد فول سثورڠ فرمفوان استري ابو لهب ايت . نامڽ ام جميل بنت حرب . دي سودارا اوليه ابو سفيان دان عمة (سودارا باف) اوليه معاويه . فرمفوان استري ابو لهب ايت سنتياس ممبواة فتنه داتارا بڠسا عرب ترهادف كفد نبي كيت ، سفاي بڠسا عرب ايت روسق هاتين ترهادف نبي كيت ﷺ . اورڠ٢ يڠبر بواة فتنه سباگي استري ابو لهب ايت دنامكن فندوكورڠ كايو افي «حمالة الحطب» ددالم فرچكافن بڠسا عرب .

دتورنكن الله سورة ابي لهب اين دالم قرآن ، يڠ ايسين برهو بوڠ دڠن ابولهب دان استرين ، سفاي جادي چونتوه يڠدالة جادي فڤاجران كفد اورڠ٢ يڠ ممومهي اكن اڬام يڠدتورنكن الله كفد نبي كيت ، كران ممفرتورنكن هوا نفسون ، كران ملبيهكن كفرچيائن دان عادة٢ كيباساٴن يڠددافتي دان داكين ، دان كران ترفداي كفد اف٢ يڠاد فد سيسين ، ياٴيت هرت ، درجة دان كليائن دمات اورڠ يڠ بايق دان سباگين ، يڠدسڤكاڽ اتوخيال٢ كفدان دالة منولوڠ دالم كسوسهن سكاليفون الله مورکا كفدان .

ملك دڠن ايات (١) الله بركات : روگي اتو بناسله كدوا تاڠن ابو لهب دان روگيه (بناسله) دي .

دڠن ايات اين الله يڠمها كواس ميومفاهي ابو لهب ، ياٴيت دڠن كروگين دان كبناساٴن كدوا تاڠنن يڠدفاكين اونتوق بكرج ، دان دڠن كروگين دان كبناساٴن ديرين

ابو لهب سندیری. سسڤگوهن بنرله ترجادی کروگین دان کبناسائن اتس دیرین ابو لهب ایت ددنیا این .

دڠن ایات(۲)الله مڤاتـکن:دان تیدقله منجوکفي اکندی هرتاڽ دان اف۲اوسهاڽ.

جلسن : هرتبندا دان اوسها ابو لهب یڠ جادی فرگنتوڠن هیدوف اولهن ایت ، تیدق سدیکیة جوگ دافة منولوڠن کتیك دی دتیمفا کروگین دان کبناسائن ایت .

دڠن ایات (۳) الله مڤاتـکن:کاق ابو لهب ایت ماسوق نراك یڠ ممفوبائی بوڠاڽ.

بوکن جوکف ددنیا سهاج ابو لهب ایت منریما بالسن فربواتن یڠدرهاك ایت .

دآخیرة کلق ، دی اکن دماسوقـکن کدالم نراك یڠ ساڠة هاڠة دان برپالا۲، سهڠك افین کلیهاتن بربوڠا .

دڠن ایات (٤) الله مڤاتـکن : بهوا ، تیدق سهاج ابو لهب یڠ ماسوق نراك یڠ بربوڠا۲ افین ایت کلق، تنالي جوگ استرین یڠامة درهاك کفد الله ایت . کران بوسق هاتي فرمفوان ایت ، سهڠك دی ممبواة فتنه یڠ ساڠـة گاانس کفد رسول الله ، اداله دی حمالة الحطب ، توکڠ فنجنجوڠ کایو افي یڠ مپالاکن افي فتنه .

دڠن ایات (٥) الله منرڠـکن بهوا، استري ابولهب توکڠ فتنه ایت، توکڠ جنجوڠ کایو افي ، فد تڠـکوقن تالي دري رومفوة کریڠ یڠامة کاسر دان کسة.

واهیله ماڠنسي سکلین ، تراوتام اومة اسلام امنوڠـکن ، فرهاتیـکن سڤگوه۲دان امبیلهجادیلڠاجران اف۲ فربواتن ابو لهب، دان باگیمانعاقیبهن . کچلاکاڽدان کروگین سباگي یڠدتیمفاکن الله کفدابو لهب ایت تنتوا کن منیمفا فولکفد تیف۲ اورڠ یڠبربواة سباگي فربواتن ابو لهب ایت ، یاڽیت مڤگڤگو دان مڤهالڤي ماڠنسي دڠن جالن اف جوا فون درفد عرهاتیـکن کتاب الله دان ممفتوا کن اف۲ یڠترسبوة ددالن .

﴿ والله اعلم بمراده — تمت تفسير سورة ابي لهب ﴾

(۱۱۲) سورة الاخلاص مكية ٤ ايات

﴿ بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ﴾

(۱) قُلْ هُوَ اللهُ أَحَدٌ (۲) اَللهُ الصَّمَدُ
(۳) لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُوْلَدْ (٤) وَلَمْ يَكُنْ
لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ .

(۱) کاتـکن اولیهمو (رسولـکو محمد) ، حقیقة سبنرڽ الله ایت ساتو (۲) الله ایتوله سهاج یڠ صمد (۳) تیدق دي برانق ، دان تیـدق دي داڽنـکن (٤) تیدق اد باگین یڠ مپائي سڤورڠ جوا فون .

تفسيرڽ :

اداله تیگك سوائل (فرکارا) یڠبسر یڠ جادي سندی باگي ا گـام الله ، تراوتام لیت این . فرتام منساتوکن الله دان مپوچیکنڽ درادد سگل یڠ تیدق لایق دڠن

كتوهانن كدوا شريعة ، يائيت منتفكن حد۲ (باتس۲) يڠ عموم انتوق سكل عمل دان فربوانن دڠن منرڠكن سكل يڠبايك دان فاتوة دان دڠن منرڠكن لاوانن يڠبايك ايت. كتيك كتراڠن حال احوال سنسوده ماتي ، يائيت بربڠكية ، برحساب ، منريما بالس دان اف۲ يڠبر سڠكوة دڠن ايت .

سورة اخلاص (قل هو الله أحد) اين مڠندوڠ (مواة) سندي اتو سوال يڠفرتام، يائيت سوال يڠ سبسر۲ دان سفنتيڠن۲ دانتارا يڠ تيڠك ايت. سوال افكه يڠدكندوڠ سورة اخلاص اين ؟ يائيت سوائل توحيد دان تنزيه، يعني منساتوكن الله دان مپوچيكنن دري سكل اف۲ يڠ تيدق لايق دڠندي ، انتوق فنجابوة دان فڤلوارڪن بڠسا عرب دان لاين۲ درفد شريك دان تشبيه ، ارتين منشريكتكن الله دان ممفرسروفا كن الله دڠن يڠ لاين۲ .

كران سورة اخلاص اين برايسي توحيد دان تنزيه يڠ سبسر۲ دان سفنتيڠن۲ دانتارا فوكوه دان سندي ا گام يڠ تيڠك ايت ، تيدق حيرانله لا گي كيت مندڠر بيراف حديث يڠ مڠاتكن بهوا ، سورة اخلاص اين (قل هو الله أحد) ستيمبامڠن سفر تيڠك قرآن . مقصودن : سورة اخلاص دڠن سچارا ريڠكس دان تفة مڠندوڠ سفرتيڠك ايسي قرآن سكلينن . سكل سورة۲ دان ايات۲ دالم قرآن يڠ منرڠكن مسئله توحيد دان تنزيه اداله تفصيل دان هوراين اتو شرح يڠ فنجڠ با گي اف يڠتله دكتهوى دان دفهمكن درفد سورة اخلاص اين اداله ساتو سورة يڠ سيڠكة ، دڠن تفة دان ترڠ فيرو دان فنجواب فرتيائن سكل اورڠ مشريكله دان سكل اورڠ يڠ كتورون كتاب (اهل كتاب) سفاى مريك مڠتهوي الله دڠن كساتوان دان كسوچينن . تيدقله دمقصود دڠن حديث۲ يڠ منرڠكن سورة اخلاص ايت ستيمبامڠن سفرتيڠك قرآن بهوا ، فهلا ممباچن سام دڠن فهلا ممباج سفرتيڠك اتو سفوله جزء قرآن .

فد ايات (۱) الله بركات : كاتكنله اولهمو ، هي رسولكو محمد: حقيقة دان كادأن يڠحق دان سبنرن اداله الله توهن كيت يڠ منجاديكن سكلين عالم اين ساتو ، ساتو يڠ تيدق ترسوسن دري بيراف بها گين مادة (بندا) انو لاين مادة . تيدق سبا گيمان كفرچيائن سبها گين ا گام دموك بومي اين تنتڠ كساتوانن ايت .

ساتونن الله ايت بوكنله ساي كاتكن دڠن ممبوتا تولي . تتاڤي سكلين عالم اين ، جوگك عالم ديري مأنسي ماسيڠ۲ جادي دليل دان كتراڠن يڠ منجوقكن كساتوان الله سبا گيمان ساي كاتكن ايت .

فد ايات (۲) الله برفرمان : الله توهن كيت يڠ منجاديكن دان ممبري تربياه سكلين عالم اين دي سهاجله يڠ صمد اداڽ . صمد معناڽ ، يڠدسڤاج دالم سكل حاجة ، يڠدهارف دالم سكل كهندق ، تمفة مپرهكن دان مپندرڪن نصيب دان فراونتوڠن سسوده اوسها دان اختيار يڠاد فد كيت ، كيت فاكي اونتوق ممفراوله بهگيا . الله سهاج ، الله سمتمات صمد ايت . تيدق اد ساتو اتو سثورڠ جوافون يڠ صمد لاين درفدانن .

مانسي يثبر كهندق بهگيا ، هندقه دڠن سيديق ميديق مليديڠكي فرهوبتن اتارا بهگيا دڠن سگل سسوات يڠ جادي سبب حاصلڽ بهگيا ايت . مك دڠن سگل اختيار دان داي اوفاي يڠاد فدانڽ داوسها كنڽ منجافي بهگيا ايت. كدين ايت كفد الله يڠ هانڽ دي سهاج يڠ صمد ، مانسي ايت مبرهكن نصيبڽ انتوق براوله بهگيا يڠدكهندقكين. تيدق بوله كفد يڠلاين٢.

ساله دان سسته مانسي يڠ مبرهكن اتو منومفڠكن نصيب هندق بر بهگيا ايت كفد يڠلاين درفد الله.

دڠن ايات (٣) الله بركات : سكالي٢ تيدق الله ايت برانق سكالي٢ تيدق اد ترجراي درفد ذات الله سسوات، مك دنامكن انقن ساله دان سسته سگل كفرچيان بهوا الله ايت اد انقن.

الله ايت سكالي٢ تيدق دأنقكن اوله سياف دان دري اف فون الله ايت قديم دان ازلي. تيدق اد سوات جوا فون يڠدهولو درفدانڽ.

دڠن ايات (٤) الله بركات : سكالي٢ تيدق اد سڠورڠ اتو سوات جوا فون يڠ سكوفونڽ اتو يڠ مبيائين دالم سگلا٢ن . ساله دان سسته سگل كفرچيان اتو خيال٢ يڠ مڠاتكن بهوا اد يڠ مبيائي الله تنتڠ اف٢. يڠبرهوبڠ دڠن كادان توهن رب العالمين.

امة سوجي الله ايت درفد سگل يڠدسيفتكن٢، دسڠك٢اتو دخيالكن٢ مريك

﴿ والله اعلم بمراده — تمت تفسير سورة الاخلاص ﴾

(١٠٣) سورة الفلق مكية ٥ ايات

﴿ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ﴾

(١) قُلْ أَعُوْذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ (٢) مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ (٣) وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ (٤) وَمِنْ شَرِّ النَّفّٰثٰتِ فِي الْعُقَدِ (٥) وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ.

(١) كاتكنله (هي رسولكو محمد) : ساي برسليندوغ دڠن توهن صبح (٢) درفد كجاهتن اف٢ يڠدجاديكنڽ (٣) دان درفد كجاهتن مالم بيلا مالم ايت ماسوق (٤) دان درفد كجاهتن توكڠ٢ همبوس دبوهوان (سيمفولن) بنڠ (٥) دان درفد كجاهتن اورڠ دڠكي بيلا دي دڠكي.

تفسيرڽ :

فد سورة الاخلاص يڠلالو دترڠكن اف٢ يڠبرسڠكوة دڠن الله دان كتوهانڽ. دڠن ريڠكس دان تفة سورة ايت مبرو دان مڠاتكن اورڠ مشركين دان اهلي كتاب.

فد سورة الفلق يڠا كن كيت تفسيركن سكارڠ دان فد سورة الناس يڠ مڠيريڠي سورة اين، دترڠكن اف٢ بهيا دان كجاهتن يڠبوله جادي منيمفا كيت ، يڠا كن دمنتا

فرليندوڠن كفد الله سنهات ، اف لا گي بهيا٢ دان كجاهتن٢ ايت يڠ تيدق كواس مانسي مليهارا كن ديرين درفدان ، كران تله دلوار كڬواسائن .

تله دسبوتكن اوله مسلم ، ترمذي ، نسائي ، دان لاين٢ بهوا رسول الله برڪات : (أُنْزِلَتْ عَلَيَّ اللَّيْلَةَ آيَاتٌ لَمْ أَرَ مِثْلُهُنَّ قَطُّ قُلْ أَعُوْذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ وَقُلْ أَعُوْذُ بِرَبِّ النَّاسِ) ارتين : دتورنكن كفد اكو مالم اين بيراف ايات ، يڠبلوم فرنه سای ليهة سأوڠمڠن سكالي جوا فون ، يأيت : (قل اعوذ برب الفلق دان قل أعوذ برب الناس) .

تله ڬكلوار كن فول اوله بخاری ، ابو داؤود ، نسائي دان ابن ماجه درفد عائشه استری نبي كيت بهوا سسڠگوهن نبي كيت ﷺ اداله اي بر باريڠ دتمڤة كتيدورانڽ ، فد تيف٢ مالم دكومفولكنڽ (درافتكنڽ) كدوا تلافق تاڠنڽ . كمدين اي (نفث) ارتين مڠهمبوسكن اير لوده سديكية فد كدوا تاڠنڽ يڠدرافتكنڽ ايت ، ملك دباچن (قل هو الله أحد) سمڤي اخيرڽ ، (قل اعوذ برب الفلق) سمڤي اخيرڽ ، دان (قل أعوذ برب الناس) سمڤي اخيرڽ . سسوده سلسي ملك دسافوكن (دڬوسوقكن) اوله نبي كيت كدوا بله تاڠنڽ ايت كسلوره توبهڽ يڠدافة دچاڤي دڠن تاڠن ايت . دمولائي مڠگوسوق كفلانڽ دان موكانڽ ، دان يڠ كسبله هادفن بدانڽ . بايق لا گي حديث٢ يڠبر سڠكوة دڠن كتيڬ سورة ايت ، سبا گي نبي كيت مڠوبة دمڽ دڠن جارا ترسبوة دهولو ، سيتي عائشه وقت دمم ممينجم تاڠن نبي كيت بر بواة سبا گيمان ترسبوة دهولو ، دان لاين٢ .

سكارڠ ماريله كيت ماسوقكي تفسير سورة الفلق اين يأيت :

دڠن ايات (١) الله برڪات : هي رسولكو محمد ، بركاتله اڠكو دڠن فركتائن يڠتربية درى سفنوه٢ هاتي ممو هنسكن اڠهارفن : سای برليندوڠ كفدتوهن يڠ منجاديكن صبح يا الله ، توهن يڠ مڠاتور فرجالنن عالم لاڠية يڠ منجاديكن وقت صبح ، سای ممينتا٬ دڠن سفنوه٢ هاتي سفای اڠكو ملينداوڠي (مليهارا كن) سای درفد بهيا ، درفد بنجان دان درفد كجاهتن٢ يڠبر ايكوة ، يأيت :

دڠن ايات (٢) الله برڪات : درفد كجاهتن اف٢ يڠدجاديكنڽ يعني كجاهتن سكل مخلوقڽ .

منورة فندافتن عقل يڠ صيحة دان منورة كتراڠن بيراف ايات ددالم قرآن ، اداله الله منجاديكن سكلين عالم اين تيدق فرچوما اتو ماين٢ . تتافي اداله كران حكمة دان اد تجوان يڠ صح . كالو كيت باچ سانو ايات سهاج دالم قرآن دان كيت فهمكن بايك٢ . ناهولة كيت اكن يڠدمكين اومفامڽ ايات (١٦) دري سورة الأنبياء يأيت : (وَمَا خَلَقْنَا السَّمَآءَ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا لَاعِبِيْنَ) . مقصودڽ كيرا٢ :

سكالي٢ تيدفله كامي جاديكن لاڠية دان بومي دان اف٢ يڠاد دانتارا كدوانڽ (سكليين عالم) دڠن فرجوما اتو برماين٢.

تنافي ، سبها گين كچيل درفد عالم ايت دافة كيت سليديقكي دان كيت كتهوي حكمة الله فدانڽ دان سبها گين بسر تيدق كيت كتهوي دان تيدق صفي كقوانن اوتق كيت مپليديقكين.

الله منجاديكن سگل مخلوقڽ ايت ، سفاي تيفڽ٢ ممفراوليه دالم لاڤڠن دنيا اين اكن بها گين اتو بهگيا يڠتله دتنتوكن انتوقن . الله ممبريكن كفد تيف٢ مخلوق ايت سگل سسوات يڠدافة دفرگونا كنڽ انتوق ممفراوليه بهگيا يڠتله دتنتوكن جادى بها گينڽ. سبب ايت ، اداله سگل مخلوق ايت بايك صنمات كالو دتيليك كفد كادا٬نڽ مخلوق يڠبر حق هيدوف سرت برحق ممفراوليه بهگيا يڠلايق كفدانڽ .

سگل بنجان ، كروسقكن اتو كجاهتن يڠاد فد اتو درفد مخلوق ايت بوكنله منيليك كفد ديرينڽ مخلوق ايت مخلوق ، تنافي اداله صنمات نسبيه. مقصودنڽ ، منيليك كفد فرسڠكوتن دڠن مخلوقڽ٢ يڠ لاين٢ .

سوات مخلوق يڠ جاهة كفد سسڠورڠ اومفامڽ ، اداله مخلوق ايت جادي بايك دان برگون كفد مخلوق يڠلاين فول. مثلڽ سڠيكور هريمو منرڠ سڠورڠ ، اورڠ ايت كساكيتن ، لالو مانى دان دما كن اوله هريمو ايت. قريب٢ دان صحابتڽ٢ بردوكچيتا ، انقڽ٢ كهيلاڠن فنڠكوڠ دان فيمفينڽ ، دان فقير مسكين كهيلاڠن سڠورڠ درماوان . جادي اداله هريمو تادي كجاهتن كفد اورڠ ايت . تنافي ، باگي ديرى هريمو ايت بايك ، كران دي تله ميمفرناكن هيدوفن دڠن بربهگيا .

كيت ما٬نسى فون دمكين جوگ ترهادف كفد مخلوق يڠ لاين٢ ، اومفامڽ حيوان٢ دان هيدوفن٢ باگي كيت بايك ، كران انتوق كسلامتن هيدوف كيت ، تنافي كفد حيوان٢ دان هيدوفن٢ ايت اداله كجاهتن . بيراف بايق كيت ممفربودق بناتڠ ، ميمبليه بناتڠ انتوق دما كن ، ممبونه بناتڠ يڠ مڠڠكو كيت . براف بايق كيت موتڠ تومبوهن٢ انتوق دماكن ، انتوق تمفة تيڠگل دان انتوق كگونا٬ن لاين٢ . كيت اداله بايك ، كران كيت ميمفرناكن كهيدوفن كيت . تنافي كجاهتن كفد سگل يڠترسبوة داتس ايت .

جادى ياتله بهوا ، كيت بوليه مپتا كن (كجاهتن مخلوق) كران منيليك كروسقكن دان كسوسهن كفد يڠلاين . تيدق بوليه كيت كاتسكن (جاهة ترجادينڽ مخلوق) كران ترجادينڽ مخلوق ايت فربواتن الله . فربواتن الله منجاديكن سسوات مخلوق اداله با٬يك صنمات . تيدق اد بوزوقڽ سديكية جوا فون .

درى كجاهتن مخلوق ايت كفد كيتاله يڠبوله دان فاتوة كيت موهن فرليندوڠن كفد الله يڠ منجاديكن مخلوق ايت دڠن حكمة دان تجوان يڠ صح. درى كجاهتن مخلوق ايتوله يڠبوله دان فاتوة كيت ممنتا٬ فرتولڠن كفد الله ملفسكن كيت درفد كنا كجاهتن ايت دڠن برماچم٢ جالن يڠدكهندقكين . اومفامڽ تيدق ديباركنڽ كيت برتمو (برجومفا) دڠن

هريمو ، دلوفا كن اتو دليفهكنڽ هريمو ايت درفد كيت ، اتو دجاديكنڽ كيت كتيك ايت كواس ممبوته هريمو يڠ هندق منر كم كيت ، دانلاين٢ .

جاڠنله دمنتا٢ ، جاڠنله اڠكو جاديكن مخلوق يڠ جاهة ايت ، يا الله !

دڠن ريڠكس دان ترڠ مقصود ايات (٢) يڠ كيت تفسيركن اين ، يائيت : سأي موهن فرليندوڠن دان فرتولغن اڠكو ، يا الله ! درفد كجاهتن٢ مخلوق اف جوا فون ترهادف كفد اكو فليهاراكنله سأي درفد سڬل كجاهتن مخلوق، دان تولغله سأي دڠن جارا اف جوا فون مليهارا ديري سأي درفد سڬل كجاهتن٢ مخلوق .

كدين ، الله توهن كيت منتخصيصكن (منرڠكن سبها گين) مخلوق يڠدمنتا٢كن فرليندوڠن دان فليهارا٢ن كفدان درفد كجاهتن مخلوق ايت يڠ كبياسا٢ن ما٢نسي له اتو تيدق سڠگوف منولوڠن ، يائيت :

دڠن ايات (٣) الله مڠاتكن : دان درفد مالم ، بيلا مالم ايت تله ماسوق .

يا الله ! سأي موهن فرليندوڠن دان فليهارا٢ن كفدامو درفد كجاهتن مالم ، دان درفد كجاهتن٢ يڠترجادي وقت مالم ، بيلا مالم ايت تله ماسوق اتو داتڠ سفنوهن٢ منوتفي سڬل سسوات . سأي ناهو ، يا الله ! بهوا مالم يڠتله فنوه ايت اداله وقت يڠدتا كوتي . سأي سنديري تڠه تيدور ڤيڤ تيدق سدركن ديري، سكليليڠ سأي سوبي سڤف . اورڠ٢ يڠ سڠگوف منولوڠكو فون تڠه تيدور ڤيڤ فول ريڠكسڽ ، دوقت مالم يڠ مفرن ايت سأي تيدق اتو امة سديكية مفو يا٢ي تنا گك دان اختيار اتوق منولق كجاهتن مخلوق. سبب ايت يا الله ! ليندوڠي دان فليهارا كن سأي درفد سڬل كجاهتن٢ مالم درفد كجاهتن٢ يڠ ترجادي دوقت مالم .

دڠن ايات (٤) الله مڠاتكن : دان درفد كجاهتن اورڠ٢ يڠ توكڠ همبوسكن اير لوده فد بوهولن (سيمفولن) بنڠ .

يا الله ! سأي موهن فرليندوڠن دان فليهارا٢ن كفدامو درفد كجاهتن اورڠ٢ يڠ مڤهمبوس٢ بوهولن بنڠ دڠن دسرتا٢ي سديكية اير لوده اتو اير سليرا ، كران سأي تيدق اد كواسا٢ن اتو ساڠة له ماليندوڠي ديري سأي درفد كجاهتن ايت .

سيافكه يڠدمقصود دسيني دڠن اورڠ٢ يڠ مڤهمبوس بوهولن تالي دسرتا٢ي سديكية اير لوده ايت اتو (نفاثات في العقد) ايت ؟ يڠدمقصود اداله اورڠ٢ نمام يائيت اورڠ٢ يڠ بكرج ممبواة فتنه ، مڠگوسوق٢، مڠادو٢ دانتارا اورڠ٢ يڠاد فرهوبوڠن با٢يك ، سفرت فرهوبوڠن لاكي استري، فرهوبوڠن باف دان انق، فرهوبوڠن اندوء سامڠ (توكي) دان انق سامڠ (كولي)، فرهوبوڠن سودارا، فرهوبوڠن فيلي اتو قرابة، فرهوبوڠن فرصحابتن، دان لاين٢ سبا گين ، سهڠگ ترسبب كجاهتن فربواتن فتنه ايت فوتس اتو روسق فرهوبوڠن٢ ايت. كجاهتن ايت تيدق كواس اتو له كيت مليهاراكنڽ ، افلا گي اورڠ٢ ايت ملاكوكن

فربواتنڽ دڠن ساڠة ميمبوبيكن مقصودڽ يڠ جاهة ايت ، سهڠڬ ترسڠك اوليه كيت بهوا دي سڽورڠ فنصيحة يڠ جوجور .

دكاتـكن الله دسيني (نفاثات في العقد) يڠ كبياساٴنڽ ارتين توكڠ سيحير (سوڠڬالف اتو حيله دان تيفو مصليحة) يڠ ممبوهولـكن بنڽ (تالي) اتو ممبوك بوهولن ايت بسرت مڠهمبوس٢ بنڽ يڠتر بوهول (ترسيمفول) ايت دڠن سديكية ايرلوده ، اونتوق ممفرهو بوڠكن سسوات اتو موتسكن سسوات يڠ مريك نيتـكن ، اورڠ٢ توكڠ فتنه يڠدمقصود دڠن ايات اين ، داومفامـكن الله دڠن توكڠ سحير ايت ، سام٢ ماٴين سوڠـڬلف ، سام٢ ليمفر باتو سمبوبي تاڠن دانلاٴين٢ سباڬين .

دڠن ايات (٥) الله مڠاتـكن لاڬي : دان درفدكجاهتن اورڠ حسد (دڠـكي) بيلا دي حسد .

سيافكه يڠدنا مكن اورڠ حسد اتو اورڠ دڠـكي ؟ ياٴيت سڽورڠ يڠ تيدق مننڠ مليهة سسڽورڠ ڕاوليه نعمة درفد الله ، دان اي امة ايڤين دان برجيتا٢ اكن هيلڠ نعمة الله ايت درفد اورڠ يڠبراوليه نعمة ايت . اورڠ يڠ دڠـكي ؟ بياسڽ منروسكن دڠـكين ، سرت دڠن سڬل اختيار دان داي اوفاي داوسهاكنڽ مڠهيلڠـكن اتو مايڤكن نعمة الله ايت درفد اورڠ يڠدحسدين ايت ، سكاليفون اورڠ يڠددڠـكيڽين ايت سڽورڠ يڠ جوكف باٴيك كفداڽ . سبب ايت ، اداله اورڠ يڠ حسد اتو اورڠ يڠ دڠـكي ايت ساتو درفد مخلوق يڠ سجاهتڽ٢ ، يڠ تيدق اد كـكواساٴن دان داي اوفاي باڬي اورڠ يڠددڠكيڽي مليندوڠي دان مليهارا ديرين درفد كجاهتن سي دڠكي ايت ، كران هالوس دان ترسمبوبي اوسهاڽ يڠبر باڬي٢ ماچم ايت . سبب ايتوله مك كيت موهنكن فليهارأن دان فرليندوڠن كفد الله سمتمات دڠن فرموهنن يڠ بوبين :

يا الله ، ساي موهن فليهاراٴن دان فرليندوڠن كفدامو ، درفد كجاهتن٢ اورڠ٢ يڠدڠكي كفد اكو ، كران اڠـكو سهاجله يڠدافة مليهارا دان مليندوڠي اكو اين .

مسئله يڠ فراو دترڠـكن دسيني

اد درواياتـكن ببراف حديث صحيح منورة سند دان سلاسيله (علمو فرتالين رواية حديث) اوليه امام٢ علماء حديث ، بخاري فون تورة قول مروايتـكن ، حديث٢ يڠ منجريناكن بهوا ، نبي كيت ﷺ دسحير اوليه لبيد ابن الاعصم دان بربكس سحير ايت كفد نبي كيت ، ياٴيت : ترخيال٢ كفد نبي كيت بهوا دي تله بربواة سسوات لد حال يڠ سبنرڽ دي تيدق بربواة .

منورة رواية٢ ايت ، الله مڠخبركن كفد نبي كيت بهوا ، دي دسحيركن اوله لبيد دڠن سوره دري نبي كيت دكلواركن اورڠ بندا٢ راموان سحير ايت دري سبواه تلاڬ (تاسيك) مدتنجوقـكن . نبي كيت سمبوهله درفد بكس سحير ايت ، دان تورنله سورة الفلق يڠ سوده كيت تفسيركن اين .

دالم حديث ٢ ايت سترڠن٢ مڤناكن بهوا ، بكس سحير ايت مڤنائي روح دان عقل نبي كيت، سهڠگ دي ميڠك تله بربواة سسوات يڠ تيدق دفربواتن.

حديث٢ ايت سكاليفون صحيح٢ منورة سندن ، دان سكاليفون دروايتكن اوله امام٢ علما٬ حديث يڠ بسر٢ تراوتام البخاري ، تيدقه مڠخبركن يڠسبنرن ، دان تيدقه سبنرن٢حديث٢ ايت صحيح يڠ واجب كيت تريما ، تراوتام حديث٢ ايت مڤنائي اعتقاد كأيمانن كفد نبي كيت.

باج دان فهمكنله بايك٢ اف يڠترسبوة دباوه اين ، يأيت :

(١) حديث٢ ايت مننجوقكن بهوا ، سحير ايت تيدق مڤنائي بكسن كفد بدان كاسر نبي كيت سهڠگ دي دمم سهاج ، تتاڤي بكس سحير ايت مڤنائي مروسقكن روحاني دان عقل نبي كيت، سهڠگ نبي كيت ميڠك اد بارڠ يڠبلوم اد. ملك اداله حديث٢ ايت مننجوقكن سوات چاچة دان عيب يڠ منچمراكن كنبيان دان كرسولن نبي كيت دوڤت دي تله جادي رسول الله. كا دأن ايت مستحيل منورة عقل، دان واجب كيت تولق.

(٢) حديث٢ ايت روفان٢ مڤاكوئي فركتأن اورڠ مشركين يڠ الله سندیري منولق دان مندوستاكن فركتأن مريكثيت. افكه فركتأن اورڠ مشركين يڠ روفان داكوئي اوله حديث٢ ايت؟ يڠدجر يتاكن الله دالم قرآن ، سورة الاسراء ايات(٤٧) دان سورة الفرقان ايات(٨) بوبين (إِنْ تَتَّبِعُونَ إِلاَّ رَجُلاً مَسْحُورًا). مقصودن : تيدقله بى يڠ كامو ايكوة ايت ملينكن هاڤ سڤورڠ للاكي يڠ كناسحير ، يڠتله بركاچو عقلن، يڠ ميڠك تله اد بارڠ يڠبلوم اد ، دان ميڠك دي كتورونن وحي درفد الله فد حال دي تيدق فرنه كتورونن وحي

(٣) حديث٢ ايت سنله دسليديڤكي يتاله برلاوانن دڠن قرآن ، فرلاوانن يڠ تيدق دافة دساتوكن ، كران قرآن فد بيراف ايات٬منيدقكن (منافيكن) نبي كيت كنا سحير دان منيدقكن نبي كيت بربواة سحير.

(٤) منورة علمو حديث اداله : بيلا سسوات حديث صفي كفد كيت ، سسوده دفهمكن كات برلاوانن دڠن قرآن ، فرلاوانن يڠ تيدق دافة دساتوكن ، ملك اداله يڠدمكين مننجوقكن حديث اين تيدق صحيح ، افلاڬي دالم مسئله اعتقاد ، سڤرت حديث٢ يڠ كيت فركفاكن اين. كتيك ايت قرآنله يڠ كيت امبيل ، كران قرآن دراويكن دڠن جالن متواتر (تيدق موڠكين دوستا).

بڬيتو فول ، بيلا سوات حديث برلاوانن دڠن عقل سجاتي، سڤرت حديث٢ يڠ كيت فركناكن اين ، ملك تندان حديث ايت تيدق فول صحيح ، كران مستحيل كتراڠن٢ اڬام ايت برلاوانن دڠن عقل سجاتي يڠاد فد مأنسي يڠاكن مملوق اڬام ايت.

ملك تتفله بهوا ، نبي كيت تيدق كنا سحير ، ادفون حديث٢ ايت هاڤ كيت كاتكن الله أعلم ، كران كيت يقين تيدق صحيحن. مدهمداهن الله تيدق اكن مڠحكوم

امام٢ علماء حديث يڠ مروايتكن حديث٢ ايت ، كران مريك تيدق اد برسفهاج سماله ، ماله مريك مروايتكن حديث٢ يڠ صنده٢ث يڠ صح منورة فدافتن مريك دڠن سهابيس٢ جرمة دان سليديق .

﴿ والله اعلم بمراده — تمت تفسير سورة الفلق ﴾

(١١٤) سورة الناس مكية ٦ ايات

﴿ بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ﴾

(١) قُلْ أَعُوْذُ بِرَبِّ النَّاسِ (٢) مَلِكِ النَّاسِ (٣) إِلٰهِ النَّاسِ (٤) مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ (٥) الَّذِيْ يُوَسْوِسُ فِيْ صُدُوْرِ النَّاسِ (٦) مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ .

(١) كاتاكنله ، هي رسولكو محمد: ساي برسليندوغ دڠن رب مانسي (٢) يڠ مڠواساءي مانسي (٣) توهن ، معباهز مانسي (٤) درلد كجاهتن وسواس يڠ فرگي داتڠ (٥) يڠ مڠواسواسكن ددادا مانسي (٦) درلد جين دان مانسي .

تفسيرنڽ :

سورة اين دتورنكن لدمالم هاري برسام دڠن سورة الفاق يڠلالو ، سبا كيمان سوده كيت ترڠكن دهولو دڠن حديث يڠ مروايتكن اوله مسلم ، ترمذي ، نسائي دانلاءين٢ .

سورة اين اداله فلاجران دان سورهن درلد الله ، سڠاي كيت موهن ، ممينتا٢ فرليندوغن دان فمليهارا٢ن كسفد الله سمنمات ، دان ممينتا٢ فرتولغن كسفدا٢ ، تولكن كجاهتن برسركفد كيت يڠ مڠواي كجاهتن٢ يڠترسبوة لد سورة يڠلالو ، تيدق سهاج مڠواي كجاهتن٢ يڠترسبوة دهولو ايت ، تتاڤي لبه بر بهيا لاگي دسبيكن بياس مانسي لوف اتو تيدق مراس كجاهتن ايت دڠن سڠرا . بياس مانسي تيدق ممفردولكن كجاهتن يڠترسبوة لد سورة اين ، كران داتڠ دري ايبق شهواة دان سروف٢ فول دڠن ليكران ، لاگي ترمبو پي ، سهڠك مڠيكن مانسي ترجون كدالم كدرهكا٢ن دان كبناسا٢ن دڠن تيدق سدركن ديري ، تتاڤي كادڠ٢ مانسي ايت مڠك با٢يك دان فاتوة لسكر جا٢ن يڠ سماله ايت .

دڠن ايات (١ ـ ٢ ـ ٣) الله مڠاتاكن: (برڤتاله) ، هي رسولكو محمد: (ساي برليندوغ دڠن رب مانسي ، يڠ مڠواساءي (ملك) مانسي ، توهن ، معباهن (الهي) مانسي)

الله كه معنا رب، معنا ملك دان آلهي؟ رب مأنسي معناڽ يڠ مڠاسوه دان منديديق مأنسي دڠن كسناڠن دان كسوسهن .

ملك مأنسي معناڽ يڠ مڠواساءي مأنسي، ممباتسي فكرجاڽ مأنسي، مڠاتور كلاكوانن مأنسي، منورنكن شريعة (فراتوران) ، دان ملنتسكن باتس٢ يڠ عموم انتوق مأنسي يڠ تيدق بوله دلڠڬر اتو دلمفاوي اوله مأنسي .

آلهي مأنسي معناڽ ، يڠ منوندوقكي هاتي مأنسي دڠن كبناران. مأنسي تيدق مڠتهوي هڠڬ دان كأداڽ كلاكواسأن ايت، ماله مريك توندوق سهاج كفدكبسارن دان كلاكواسأن ايت دڠن سڬنف هاتين. مأنسي تيدق اول مڠتهوي دري مانكه داتڠ فراسأن ايت. آلهي مانسي يڠ معناڽ دترڠكن اينوله ممباهن اتو يڠدمبه مأنسي دڠن سبنرڽ، دان تمفة منومفشكن نصيب مأنسي بيلا مريك دتيمفا كسولين.

فد ايات (٤ دان ٥) الله منرڠكن كجاهتن اف يڠاكن دمينتاكن فرليندوڠن كفد الله درفدانڽ ، يأيت: درفد كجاهتن وسواس يڠ فرڬي باليك، يڠ مڠواسواسكن ددالم دادا مأنسي.

وسواس يڠدمقصود دسيني يأيت، شيطان يڠ ممبيسيقكن٢ سڬل ماچم كجاهتن كفد هاتي يڠ جادي راج دالم عالم توبه مأنسي .

وسواس اتو بيسيقكن شيطان ايت اداله خناس ، ارتين فرڬي باليك. معناڽ ، بيلا عقل مأنسي يڠدبيسيقكي ايت باڠون دان ممبكيركن عاقبيه (كسودهن) كجاهتن اف٢ يڠدبيسيقكن ايت، بيسيقكن ايت برمبوبي ، دان برهنتيله شيطان منروسكن فكرجاڽ كتيك ايت . بڬيتو فول بيلا مأنسي ايت ترايڠة كفد الله دان اڬامڽ، برهنتيله فول شيطان درفد ممبيسيقكي هاتي مأنسي ايت كتيك ايت. بيلا عقل مأنسي لمه دان تيدق ممبكيركن عاقبيه، اتو مأنسي لوف كفد الله، مك شيطان كبباليله منروسكن فكرجاڽ ممبيسيقكي٢ هاتي مأنسي ايت دڠن سڬل ماچم كجاهتن، سفاي مأنسي ايت سوك ترجروموس كفد كدرهكاڽ دان كجاهتن .

شيطان ايت تيدق بوسن٢ دان تيدق مالو٢ ممبيسيقكن٢ برماچم٢ كدرهكاڽ دان كجاهتن كفد هاتي مأنسي، سفاي مأنسي دري كجيان صفي ماتين بربواة درهاك دان كجاهتن ، جاڠن فرنه سكالي جوڬ بربواة طاعة دان كبأيكن . بربا گي عقل دان اختيار دفرگوناكن اوتوق فكرجاڽ ايت .

الله، توهن كيت منرڠكن فكرجاڽ دان تيفو مصليحة شيطان ايت ترهادف كفد گيت تيدق كورڠ دري توجه سورة دالم قرآن . انتوق جادي فرهاتين دان انتوق

مڤاڠ نصافكن مانسي دالم كهيدوفنث ، سوده ساي كارڠكن سبواه بوكو دالم بهاس ملايو حروف لاتين دان حروف عرب ، يڠ ساي نامكن فرچاتوران اتو تيفو مصليحة شيطان . ابليس ممفرداياكن مانسي ، يڠدامبيل درى قرآن دان حديث دسرتائي فڤالمن دان فندافڠن سهاري٢ دسلوره موك بومي دالم سكل گولڠن (فواق) مانسي دري سكل بڠسا .

دڠن ايات(٦) الله منرڠكن بهواءوسواس يڠ خناس ايت درفد جين دان مانسي.

درفد ايات اين ، دانجوگ درفد فڤالمن دان فندافڠن سهاري٢،تاهوله كيت بهواء يڠ ممبيسيقكن٢ برماچم٢ كجاهتن دان كدرهكاٴن كفد هاتي كيت ايتاد شيطان يڠبرتوبة هالوس دان تيدق كليهاتن ياٴيت جين (يڠ تيدق كليهاتن) ، دان اد فول شيطان يڠبرتوبة كاسر ياٴيت مانسي . ددالم دادا ، شيطان هالوس سننتياس (فرگي باليك) ممبيسيقكي هاتي كيت دان مڤاجق كيت بربواة درهك دان كجاهتن . دالم فر گاولن سهاري٢ ، تيدق فول سديكية شيطان يڠ مروفا كن ديرين مانسي مڤاجق دان مرايو كيت سڤاي كيت ترجون بربواة درهاك دان كجاهتن .

مڤيليك دان ممرهاتيكن كادان بسردان دهشتن بهيا وسواس ترسبوة تراساله اوله كيت دان مڤا كوله كيت بهوا ، تيدق چوكف تاگ دان داي اوڤاي يڠاد فد كيت انتوق ملڤيهارا دان ملينديوڠي ديرى كيت درفد كجاهتن ايت . ماك سبب ايت كيت برلينديوڠ كفد الله سمتمات ، سبا گيمان ترسبوة دالم سورة اين ، درفد كجاهتن دان بنچان وسواس شيطان هالوس دان شيطان كاسر ايت. ماريله تيف٢ كيت ممهنكن فرلينديوڠن الله ايت، ياٴيت:

يا الله ! رب مانسي ، ملك مانسي ، دان آله مانسي ! لينديوڠي دان فليهارا كنله همب اين درفد سكل كجاهتن دان كروسقكن بيسيفكن٢ دان اجقن٢ كفد كدرهكاٴن اوله شيطان يڠبرتوبه هالوس دان شيطان يڠبرتوبه كاسر .

هندقله كيت سكلين يڠ چينتا دان سايڠ كفد ديرين،منورة دڠن سفنوه هاتى اف٢ يڠدفسكن الله دالم قرآن فد بيراف ايات دباوه اين ياٴيت :

(إِنَّ الشَّيْطَانَ لَكُمْ عَدُوٌّ فَاتَّخِذُوهُ عَدُوًّا إِنَّمَا يَدْعُوا حِزْبَهُ لِيَكُونُوا مِنْ أَصْحَابِ السَّعِيرِ) سورة فاطر ايات (٦) .

مقصودن كيرا٢ : سڤگوه٢ شيطان ايت موسه باگيمو. سبب ايت هندقله كامو سڤك دان فندڠ موسه شيطان ايت ! جاڠن دفرچيائي اف يڠدبيسيقكن ! شيطان ممرو اتو مڤاجق گولڠن اتو فيثكوتن هاڠ سڤاى فثيكوتن٢ جادي اورڠ نراك .

(يَآ أَيُّهَا الَّذِيْنَ آمَنُوا ادْخُلُوْا فِي السِّلْمِ كَآفَّةً وَلَاتَتَّبِعُوْا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُبِيْنٌ) سورة البقرة ايات (٢٠٧).

مقصودن: هي سكل اورغ يغ برايمان! ماسوقله كامو كدالم اسلام اتو ماسوقكيله اسلام ايت سچوكفن؟! سكالي؟ جاغن كامو منورة اف جوا فون لغكة؟ اتو اجقتن شيطان، سڤكوه؟ شيطان ايت موسه بسر باگيمو.

(يَآ أَيُّهَا الَّذِيْنَ آمَنُوْا لَاتَتَّبِعُوْا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ وَمَنْ يَتَّبِعْ خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ فَإِنَّهُ يَأْمُرُ بِالْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ) سورة النور ايات (٢١).

مقصودن:

هي سكلين اورغ موءمين! سكالي؟ جاغن كامو توروتي اجقتن؟ شيطان! سياف يغ منورتكن اجقتن؟ شيطان ايت جلاكاله اي دنيا آخيرة، كران سڤكوه؟ شيطان ايت ميورهكن بربواة يغ كجي دان يغ منكر.

(وَإِمَّا يَنْزَغَنَّكَ مِنَ الشَّيْطَانِ نَزْغٌ فَاسْتَعِذْ بِاللهِ إِنَّهُ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ) سورة الاعراف ايات (٢٠٠)

(وَإِمَّا يَنْزَغَنَّكَ مِنَ الشَّيْطَانِ نَزْغٌ فَاسْتَعِذْ بِاللهِ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ) سورة فصلت ايات (٣٦).

مقصود دوا ايات ايت:

بيلاكامو مراس دالم هاتيمو اجقتن؟ شيطان مناريق دان ميوره كامو بربواة كدرهكانن، مك دغن سگرا مينتاله فرليندوغن كفد الله دغن سفنوه؟ هاتيمو. سڤكوه؟ الله توهنمو مندغر لاگي مشتهوى اف؟ يغترجادي اتس ديريمو، مندغر لاگي مشتهوي ككورانغن تناگك دان داي اوفاى مو مليندوغي ديريمو درفد يغ سدغ ترجادي ايت، دان مندغر لاگي مشتهوي فرموهنن كامو مينتاء فرليندوغن ايت.

﴿ والله اعلم بمراده — تمت تفسير سورة الناس ﴾

سورة الفاتحه

مكية ايات توجه

(١) بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ (٢) اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِيْنَ (٣) اَلرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ (٤) مَالِكِ يَوْمِ الدِّيْنِ (٥) إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِيْنُ (٦) إِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيْمَ (٧) صِرَاطَ الَّذِيْنَ اَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ . غَيْرِ الْمَغْضُوْبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّآلِّيْنَ .

(١) دڠن نام الله يڠ ممبريكن رحمة لاكي برصفة فيڠتون (٢) سڬل فوجين انتوق الله يڠ ممبريكن تربيه سلوروه عالم (٣) يڠ ممبري رحمة لاكي فيڠتون (٤) يڠبركواس دهاري فمبالسن (٥) اكن اڠكو سهاج كامي مڽمبه دان كفد اڠكو سهاج كامي موهن فرتولوڠن (٦) تنجوقكيه كامي جالن يڠ لوروس (٧) جالن اورڠ٢ يڠتله اڠكو بري نعمة . تيدق فرنه مريك دمركائي دان تيدق فرنه مريك سسة .

تفسيرنڽ :

سورة الفاتحة — اداله سورة يڠفرتام منورة سوسون سورة٢ دالم قرآن يڠ جلهڽ ١١٤ سورة . سورة الفاتحة اين دنامكن جوگ « ام القرآن » يڠ ارتين ايبو القرآن . دالم سورة الفاتحة ترکندول معنا٢ يڠدمقصود دڠن منورنكن قرآن سلوروهن ، يأيت مڠرتام توحيد ، كدوا الوعد (جنجي بهگيا) دان الوعيد (جنجي سڠسارا) ، كتيگ عبادة ، كامفة كتراڠن تنتڠ جالن دان سبب٢ بهگيا ، دان كليما قيصه اورڠ يڠ منورة اجارن الله دان قيصه اورڠ يڠ ملڠگر اتو منديرهاك فراتوران الله . يڠ ليم فصل ايتوله ايسين قرآن ، دان دالم فصل٢ اينوله ترلنتن فري كهيدوفن مأنسي دان كبهگيأن مريك دنيا دان آخيرة . كليما٢ فصل ايت ترسيمڤول دالم سورة الفاتحه يڠ كيت تفسيركن اين . باجله ننتي بأيك٢ ، كيت اكن منجومفائي دالم تفسير اين . سورة الفاتحه اين (مثانى) ، كران داولڠ جراف كالي مماچن دالم سهاري سمالم . سكورڠن٢ تيف٢ اورڠ اسلام مماچن ١٧ كالي سهاري سمالم ، بأيت سبايق بيلاڠن ركعة سمبهيڠ فرض دالم تيف٢ هاري . سكارڠ ماريه كيت مولائي مماسوقكي تفسيرڽ :

ايات (١) بسم الله الرحمن الرحيم . ارتين : دڠن نام الله يڠ ممبريكن رحمة لاكي برصفة فيڠتون . رحمن معناڽ فربواتن ممبري رحمة . رحيم معناڽ صفة فيڠتون . فڠاسيه (كاسيهن) يڠاد فد ذات توهن . دأنس سوده كيت كانكن ، بهوا دالم قرآن اد (١١٤) سورة . چوما سأتو سورة (براءة) سهاج يڠ تيدق دمولائي دڠن بسم الله الرحمن الرحيم . كادأن ايت مننجوقكن بهوا ايات٢ دالم تيف٢ سورة ايت فمبرين رحمة درفد توهن يڠبرصفة

رحيم . جوگ كادأن ايت دڠن مڤيندير ، توهن مڤوره كيت مولائي سگل فكرجاڠ كيت يڠباءيك دڠن مماچ بسم الله الرحمن الرحيم ، سفاي فكرجاڠ كيت ايت سمفرنا دان دبركاتي . بيراف حديث مننجوقكن ، بهوا تيف٢ فكرجاڠ يڠ تيدق دمولائي دڠن بسم الله تيدق اكن سمفرنا دڠن ارتي يڠ سبنرڽ . كجوالي مان فكرجاءن يڠ هينا ، اومفامڽ مڤافو سمفه دان استنجاء .

دسمفيڠ معنا منتاء دبركاتي دڠن مماچ بسم الله الرحمن الرحيم فد تيف٢ فرمولائن فكرجاءن كيت اد فول معنا لاءين يڠبرسسواين دڠن ماسيڠ٢ فكرجاڠ . مثلڽ منتاء ايذين دان بركة دوقتو فرمولائن ماكن دان برستوبه ، منتاء بركة دان فرتولوڠن دوقتو مولائي فكرجاڠ برجوچق تانم ، برنياڬك ، برتوكڽ ، مڤاريڠ دانسباڬين .

ايات (٢) الحمد لله رب العالمين . ارتين : سگل فوجين اونتوق الله يڠ ممبريكن تربيه كفد سلوروه عالم . لفظ الحمد ايت معنان اوچافن فوجين دري ليده يڠدڬرقكن اوليه هاتي يڠترايڠة كفد جاس دان كباءيككن اورڠ يڠدفوجي . اوچافن دري ليده يڠ تيدق دڬرقكن هاتي سماچم ايت اداله فوجين فلسو ، اتو هاڽ فورا٢ دان ماءين٢ . كاديڠ٢ مڤاكيتكن هاتي اورڠ يڠدفوجي اومفامڽ كيت دفوجي اوليه سسئورڠ يڠ كذل كفد كيت اكن جاس دان كباءيككن كيت كفدان فد حال كيت بلوم فرنه برجاس كفدان ، اتو كيت دفوجين دڠن سسوات يڠ تيدق اد سدكية جوگ فد كيت . بڬيتو جوگ فلسو دان ماءينله٢ فوجين كفد الله يڠترية دري ليده اورڠ يڠ تيدق سدكية جوگ تاهو اتو تيدق نڠرتي اكن نعمة٢ دان كباءيككن الله كفد ديرين .

دانس كيت منتفسيركن بهوا سگل فوجين ايت هاڽ اونتوق الله سمتمات ، فد حال كيت سننتياس مندڠر فوجين ايت دبريكن كفد يڠلاءين درفد الله . مقبصودن ، سكاليفون سي الان دان سي فلان دفوجي كران جاس دان كباءيككن ، تتافي كران يڠ مڠكرقكن هاتي دان ممبريكن كسڠوفن كفدان بربواة جاس دان كباءيككن هاڽ الله ، ملك يڠ سبنرڽ فوجين ايت كمبالين كفد الله جوگ .

سلوروه فوجين٢ ترتنتو اونتوق الله كران دي رب العالمين . لفظ رب كيت ارتيكن دڠن منتربيه اتو ممبريكن تربيهن كفد سلوروه عالم . تربيه بوكن سهاج ارتين منجاديكن ، تتافي جوگ مڤاسوه ، منديديق ، مليهارا ، ميمفرناكن ، مننجوقكي دان لاين٢ .

الله ممبريكن تربيهن كفد سلوروه عالم . عالم لاڠية دان سگل ايسين ، عالم بومي دان سگل يڠاد فدان . الله ممبريكن تربيه كفد بيننتڠ٢ دان متهاري ، كفد اودارا ، اڠين سرت هوجن دان اوان . الله ممبريكن تربيهن كفد عالم معادين ، كفد عالم تومبوهن٢ ، كفد عالم حيوان ، كفد عالم مانسي دان عالم ملائكة .

ماريله كيت مليهة اره كلاڠية ، بوكن سهاج كيت مليهة دڠن مات كفلا ، تتافي دسرتاني دڠن متهاني . اكن تمفقله اوليه كيت متهاري دڠن گاگهن ، تمفقله روان دڠن

جهيان يڠ لونق لبوة دڠن ميڽاري عالم دمالم هاري ، اكن تمفقله بينتڠ يڠ برمليون ٢ برڬمرلاٴن . سكلينڽ برسوسون دڠن تراتور ، دان اد يڠبرجالن منورة دڠن فانوه ، تياد فرنه برلڠكر انو برتومبوق-سانو سام لاٴين . ليهتله اوان يڠ سننتياس برڬيسر ٢ انتارالاڠية دان بومي ، راسكنله اڠين برمبوس دري اوتارا كسلاٴتن ، دري سلاٴتن كاٴوتارا ، دري تيمور كبارة ، دري بارة كتيمور دان لاين ٢ لاڬي دانتارا سلوره فينتو اڠين ، برلاين ٢ چفة دان فرلاهنڽ . كتهويله اودارا يڠ جادي شرط اوتام باڬي هيدوفڽ حيوان لبيه ٢ مانسي ، يڠدبريكن كفد سڬل يڠ هيدوف تياد دڠن فبايران . دزمان سكارڠ دافة فول اودارا ايت دفرڬونا كن مانسى انتوق رادیو فيمفيكن بريتا دان پاڤين دري سانو بنوا كلاين بنوا ، دان ترفاكي فول انتوق فرجالنن چفة انتوق مقصود بايك اتو جاهة دڠن فساوة تربڠمنجوتنوه بوروڠ يڠبرتر باڠن داودارا ايت . ليهتله هوجن دباوا اڠين كسان كاري ، كتمفة مان هوجن ايت دحاجتي ، لنتس تورن دڠن قدرڽ حكمة تربيه الله .

ماريله كيت مليهة فول كبومي . دفرموكاٴن بومي اين كيت ا كن مليهة عالم نبات ، يا ٴيت عالم تومبوهن ٢ مڠهيجو ، مڠونيڠ ، ميره مودا دان ميره تواه ، يڠ تيڠڬي ، يڠ سدڠ ، يڠ رنده ، يڠ بسر ، يڠ كچيل ، يڠبايك دما كن ، يڠ تيدق فاتوة دما كن ، يڠ منجادي اوبة ، يڠ جادي راچون . اد يڠ تڠه بربوڠا دڠن برماچم ٢ ورن ، يڠ تڠه بربواه دان لاين ٢ سبا ڬين . سكلينڽ تومبوه ، برداٴون ، بربوڠا ، بربواه ، برابسي ، دان لاين ٢ سبا ڬين اداله دڠن تربيه درفد الله .

ليهة فولاله عالم حيوان ، عالم بناتڠ . اد يڠبسر ، اد يڠ سدڠ ، اد يڠ كچيل ، اد يڠ تيدق دافة دليهة دڠن مات بياس . اد يڠ ڬانس ، اد يڠبربيسا ، اد يڠ ليار ، اد يڠ جينق ، اد يڠ فاتوة دما كن ، اد يڠ تيدق فاتوة دما كن . سكلينڽ برڬبڠ بياق ، هيدوف ترفليهارا منورة صفة دان كاداٴنڽ دڠن تربيه درفد الله .

ليهتله لاڬي دڠن فنوه فرهاتين ا كن عالم مانسي . عالم مانسي اداله ساتو ٢ ڽ سبا ڬي عالم سلورهڽ . دڠن سجارا رموز (سيندیران دان فراومفماٴن) فد عالم مانسي ايت اد سڬل سسوات يڠاد فد عالم يڠ ليبر اين . كيت ا كن مليهة سڬل سسوات يڠاد فد جسمانيڽ (توبه كاسرڽ) سڬل سسوات انتوق كفرضوان كبهڬيان دان كبراونتوڠنڽ . كيت اكن مليهة سڬل سسوات يڠاد فد روحانيڽ (توبه هالوسڽ) سڬل سسوات انتوق كفرضوان كبهڬيان دان كبراونتوڠنڽ هيدوف دعالم فناء دان دالم عالم بقاء تنتي . سڬلا ٢ ڽ ايت اداله تربيه الله يڠدبريكنڽ كفد عالم مانسي اين . دڠن تربيه الله ايت مانسي جادي خليفه (وكيل) الله دموك بومي اين . كفد مانسي دسرهكن مڠاتور دنيا اين منورة اتووان دان فيمفينن الله .

ليهتله لاڬي عالم ٢ يڠلاين . سكلا ٢ ڽ عالم ايت دبري الله تربيهن دڠن تربيه الله يڠدبريكنڽ كفد عالم ٢ ايت ، براد دان برجالنله عالم ٢ ايت سبا ڬيمان . يڠ كيت ليهة دان كيت فراوله سكارڠ .

دان ڤ كيد اوجفكن فوجين كفد الله دڠن فركتائن الحد يڠد گرقكن اوله هاتي يڠ اخياف دان تراڤثة اكن تربيه الله كفد سلوروه عالم . داتس سوده كيت كاتكن ، بهوا اوجافن فوجين يڠ تيدق دگرقكن اوله هاتي يڠ اصاف دان تراڤثة كفد جاس دان كبايككن اورڠ يڠداوجي اداله اوجافن فوجين ايت فلسو دان ماين٢ . سبب ايت اورڠ يڠاكن ممجي الله هاروسله لبيه دهولو مڠهوي دان مڠهرگاكن جاس دان كبايككن الله. انتوق ايت دان انتوق كبهگيائن مانسي سمعموڠ هاروسه ماتسي مڠهوي دان ممفلاجري برماچم٢ علمو ، متافن علمو فلك ، علمو بينتڠ ، علمو عالم ، الجبر ، علمو تومبوهن٢ ، علمو حيوان ، علمو طبيعة ، علمو جيولة علمو مشاركة ، علمو معادن (گالين ايسي بومي) ، علمو كيمياء دانلاين٢ سبا گيڠ .

دڠن كتراڠن سيڠكة اين تاهوله كيت بهوا سورة الفاتحة اين ممبوكاكن فينتو انتوق ممفلاجري براتوس ماچم علمو ڤڠتهوان انتوق كبهگيائن مانسي ددنيا دان دآخيرة سلاين دري ايت ايات الحمد لله رب العالمين ايس اداله ترسيمڤن دالڠ سانو دانتارا ايسي سلوروه قرآن ، يڠليڤا سبا گيمان گيت ترڠكن دهولو ، يائيت توحيد يڠ جادي تياڠ توڠگل دالم اسلام . اورڠ يڠ ممرهاتيكن تربيه الله كفد عالم٢ دڠن ارتي يڠ سبنر ، دڠن قدوه كياقينن دي اكن مڤا كوئي اداڠ توهن دان اسڠ توهن ، يائيت الله سبحانه وتعالى .

ايات (٣) الرحمن الرحيم ، ارتين : يڠ ممبري رحمة لاگي برصنة فينتون . دڠن ايات اين الله ممبري تاهوكن سجاسن٢ ، بهوا الله منتربيه اتو ممبريكن تربيه كفد سلوروه عالم اين ، بوكنه كران ترڤقسا ، بوكن كران مڤهاروكن فيالسن درفد سياف جوا فون . تتافى اداله تربيه اتو فيرين تربيه كمد سلوروه عالم اين ستمات كران رحمن دان رحيم.

ايات (٤) مالك (ملك) يوم الدين . ارتين : يڠ ممڤوياڠ (اتو يڠبركواس) هاري فيالسن (اتو دهاري فيالسن) ايات اين بوله دباچ مالك دڠن فنجڠ بجاڠن (ما) دان بوله فول دڠن ملك دڠن فندبق (م) يڠفرتام ارتين ممليككي ، ممڤوياڠ هاري فيالسن ايت. تيدق سڤورڠ جوا فون يڠبر حق تنتڠ هاري ايت . يڠكدوا ارتين يڠبركواس فد هاري ايت تيدق اد سڤورڠ جوا فون يڠبركواس فد هاري فيالسن سكاليڤون هاڠ سديكية . دهاري فيالسن ايت سگلا٢ڠ دتاڠن الله سبا گي دترڠكن الله فد اخير سورة الانفطار (والامر يومئذ لله) .

داتڠ هاري ايت اداله سسوده هنچورڠ عالم دنيا اين سلوروهڠ . دهاري ايت سلوروه مخلوق دكمفولكن دعالم محشر انتوق دعادیلي. سگل فرهوانن مانسي سلما داتس دايا اكن ترليهة دان بات ، سكاليڤون اف يڠ ساڠة دهيوڤيكنڠ سلما ددنيا دمان مانسي اكن دلياڤي دري سگل سسات يڠ سڤاوة دڠدي يائيت فرهوانتڠ ، مانو فون فركتائڠ دانلاين٢ ، تراوتام تنتڠ عمورڠ كمان دهابيسكنڠ ، تنتڠ علموڠ الكه يڠدفرهوانڠ دڠن علموڠ ايت ، تنتڠ كسمفاتن (فلواڠ) يڠدفراولهڠ كمان دفرگوناكنڠ دان تنتڠ هرتيندان دري

سان ددافتين دان كنان دبلنجاكنڽ . جوگ فربواتن هاتين يڠدهولو ددنيا تيدق دكتهوي اوليه سياف جوانون اكن دفريقسا جوگ دهاري ايت . سنله فمريقسائن سلسي، مك سگلائ٢ دعاديلي . سگل بالسق كبائيكسكن اكن دتريما اوليه اورڠ بربواتن دڠن سفنوهن٢ ، تيدق اكن كورڠ سديكية جوا فون . سگل كجاهتن دان كدزهسكائن يڠ دفربواة اوليه يڠبربواتن اكن دبالسي دڠن فمبالسن يڠ سفادن ، كجوالي مان يڠدمعافكن الله . سكالي٢ تيدق اكن ترجادي فمبالسن درهاك ملبيهي قدر كسالهنڽ .

دڠن بماج ايات اين ، انلاگي دڠن براولڽ٢ بماجڽ قد تيف٢ ركعة سمبهيڠ، تيمبولله فشاروه يڠ سماكين لام سماكين بسر كدالم جيوا سي فمباجڽ ، اونتوق ممبنتوق جيوان ايت سفاي جادي اورڠ بائيك دان ترجاوه درفد سگل سيوات يڠ مڽيبكن جادي اورڠ درهاك . ايات اين برايسي ساتو دانتارا مقصود منورنسكن قرآن ، يائيت الوعد (جنجي بهگيا) دان الوعيد (جنجي كجلاكائن دان بهيا) .

ايات (٥) اياك نعبد واياك نستعين . ارتين : كفدامو سمتمات كامي برعبودية (ملاكوكن عبادة) اتو مڽمبه دان مڽهيناكن ديري دسرتائي دڠن ايڠاتن كفد كيسارنمو دان كفدامو جوگ سمتمات كامي موهن فرتولوڠن .

كران فنتيڠن توحيد دالم سلام ، مك قد ايات اين دتوڠسكن الله فول سوأل توحيد دڠن لبيه تفة دان حلس دان باڬيمان جاراڽ توحيد ايت جادي سوات كپتائن دالم عبادة دان فربواتن سهاري٢ .

عبادة معناڽ تونديوق كفد توهن دسرتاي دڠن راسا دان ايڠاتن اكن كهيباتن دان كيسارن يڠدسمبه دان دتونديوقي . عبادة اين هاڽ بوليه دلاكوكن كفد الله سمتمات. اينيله توحيد سبنرڽ .

استعانه - يڠ ارتين موهن فرتولوڠن . دالم ايات (٥) اين ، واياك نستعين . مقصودڽ : مأنسي يڠ هندق منجاڤي مقصودڽ سفاي برحاصيل ، لبيه دهولو دي مفركوناكن سگل اختيار دان تنساڬ يڠاد فدانڽ مڽيابكن سبب٢ ، شرط٢ دان الة٢ فڽحاصيلكن مقصودڽ . يت ، دان دڠن سگل اختيار دان تناڬ فول مڽهيندركن اف سهاج يڠاكن جادي هالڽ باڬي حاصيل مقصودڽ . سنله سگلائ ايت دكرجاكنڽ ، مك سسوده ايت ، كران كيالينن بهوا دسمفيڠ اتو دبلاكڠ بندا دان تناڬ يڠ يلت ايت اد ككواسائن غائيب يڠ هاڽ فد ناڠن الله سمتمات ، مك اورڠ ايت ممهون فرتولوڠن كفد الله سمتمات دڠن سفنوه٢ هاتين ، سفاي الله يڠ ممفوبائي ككواسائن غائيب يڠترتيڠڬي منولوڠ مڽمفيكن مقصودڽ ، ممهون فرتولوڠن سماڄم ايت هاڽ بوليه دلاكوكن كفد الله سمتمات . اينيله توحيد سبنرڽ يڠنله جادي كپتائن دالم فربواتن .

عبادة دان استعانه ترسبوة دائتس اداله سوأل فرهوبوڠن كيت سباڬي مخلوق دڠن الله خالق كيت. ايات (٥) اين اداله ايات توحيد دسمفيڠ توحيد اد فرل دالمڽ ساتو دانتارا

مقصود منورنكن قرآن يائيت عبادة ، عبادة سباڬيمان كيت ترڠكن دأنس اداله معنائ دڠن سفنوه هاتي مننجوقكن كفاتوهن دان كتو ندوقئن اتو كهينائن ديري كفد يڠدسمبه دسرتائي دڠن راس كجيل ديري دان بسر سرت هيبة يڠدسمبه ايت . ايتوله معنائ عبادة دالم اڬام يڠدتورنكن الله ، دان تيدق بوليه دلاكوكن هائ كفد الله سمتمات .

ايات (٦) اهدنا الصراط المستقيم . ارتيڠ : تونجوقكيله كامي جالن يڠ لوروس ، جالن يڠ لوروس (بنر ، بتول) ايالة جالن يڠ مڽمفيكن كفد مقصود دان توجوان دڠن سلامة .

اونتوق كبهڬيائن مأنسي دعالم دنيا دان دعالم بقاء ، ملك الله دڠن تربيهن كران رحمن دان رحيمئ ممبريكن كفد مأنسي بيراف ماجم هداية (فرتنجوق) دڠن برتيڠكة٢ باچله دان فهمكنله بائيك٢ يائيت :

(١) هداية الوجدان الطبيعي . ارتيڠ : فرتونجوق يڠ تيمبول دري راس منورة طبيعة سمنجق لاهير كدنيا . مثالئ راس لافر ، دهاڬ ، فانس ، ديڠين ، باسه ، ساكية دان لاين٢ . دڠن فرتونجوق راس اين انق ايت منساڠيس ، سفاي اونتوق كسلامتن ديربئ دي مينتاء سفاي داوروس اوليه ايبو اتو فئاسوهئ . سنله داوروس سجوكفئ ، فرتونجوق راس فواس ايت ميوروه انق ايت برهنتي مناڠيس .

(٢) هداية الحواس . ارتيڠ : فرتونجوق فنجاأندرا يڠ ليم يڠ فوكوئ مات ، تليڠا ، هيدوڠ ، ليده دان كولية . فرتونجوق فنجاأندرا ايت فرضو اونتوق كسلامتن مأنسي ، سفاي مأنسي منجاتوهي اف٢ يڠ مروسقكن دان مندكاتي اف٢ يڠ منفعة كفدائ . تتالي سايڠ كران تيدق سلمائ بنر اف يڠددالة اوليه فنجاأندرا ايت . مثالئ اوجفكالي مات مليهة بارڠ يڠ لوروس جادي بيڠكوء فد فمندڠن مات .

سريڠكالي ليده ترساله مراس ، سهڠك بارڠ يڠ همبر اتو . مانيس دراسائ فاهية دانسباڬين سريڠكالي هيدوڠ ترساله مراس باتو ، سهڠك بارڠ يڠبر باتو هاروم دراسائ هانق ، دان بڬيتوله ستروسئ تليڠا دان كولية . سبب فرتونجوق حواس ايت سريڠكالي ترساله ملك تيدقله جوكف اي اونتوق كسلامتن دان كبهڬيائن مأنسي . الله دڠن تربيهن منمبهكن فرتنجوق لاين اونتوق ممبتولكن فرتونجوق حواس ايت ، يائيت :

(٣) هداية العقل ارتيڠ : فرتنجوق عقل . عقل يائيتوله سوات الة يڠدبريكن الله كفد مأنسي اونتوق فنيمبڠ دان فمبيكيركن اف٢ يڠدسمفيكن اوليه حواس دان اف٢ يڠ تيمبول درفد فراسائن . سنله دتيمبڠ دان دفيكيركن دڠن الة عقل ايت ، ملك مأنسي ايت بربواة سڬل سسوات يڠدراسائ جادي كبهڬيائن كفدائ ، بڬيتوله ستروسئ . تتالي سايڠ فول ، عقل ايت سهاج تيدق فول جوكف اونتوق مأنسي فمبيذاكن مان يڠ جادي كبهڬيائن كفدائ دان مان فول يڠساڠة موڠكين مروڬيكن كفدائ ، اف لاڬي سڬل٢ يڠبر سڠكوة دڠن اوروسن برسام . كجادين دان كيتائن سهاري٢ ، بائيك اوروسن سنديري افلاڬي اوروسن برسام ، مننجوقكن بهوا عقل سمتمات تيدق جوكف باڬي مأنسي اونتوق ممفر اوليه

كبهگيائن . سرتشكالي مائنسي دڠن فندالة عقلڽ مربواة فربواتن يڠ ممبهگياكن ، فد حال يڠ سبنرڽ مروگيكن اي ، كادڠ؟ ممبهياكن . سرتشكالي قول مائنسي دڠن فندالة عقلڽ ممبنچي دان منيڠكلكن بربواة فربواتن يڠ مروگيكن اتو منجلاكاكن ، فد حال دڠن فربواتن ايتوله مك دالة دچالي كبهگيائن . سبب ايت الله دڠن تريهن منمبه فرتونجوق يڠ لبيه تيڠڬي درفد عقل ايت ، بايت :

(٤) هداية الدين . ارتين : فرتونجوق دري لاڠية يڠدنياكي اڬام . اڬام ، معنائ فراتوران يڠدتورنكن الله يڠ مڠتهوي دان منجاديكن عالم مائنسي گون كسلامتن دان كبهگيائن مائنسي ، بايلك چارا فرسثوراڠن ، ماهوفون اونتوق هيدوف برسام سلما دائس دنيا دان دعالم آخيرة نتي . مائنسي يڠ بنر؟ منجاري كسلامتن دان كبهگيائن اونتوق ديري سنديري افلاڬي اونتوق برسام ، هاروسله مشوجي دان ممبتولكن فندالة عقلڽ دڠن فراتوران يڠدتورنكن توهنڽ ، كران الله توهنڽ ايت لبيه تاهو درفدالڽ تنتڠ سڬل سسوات يڠ مڠاونتوڠكن اتو مروگيكن هيباڽ مائنسي . سڬل ماچم بنجان دان كداچوان دمولڽ بومي اين سمنجق زمان دهولو سمفي كفد ساعة اين ، اداله دسيبكن مائنسي سمنمات برڬنتوڠ كفد عقلڽ ، يڠ كران بيراف سبب موڠكين ترساله فندالڽ ، تيدق هندق ممفرڬوناكن اجارن دان فراتوران الله يڠ منجاديكن عالم دان مائنسي دڠن مڠتهوى سڬل حاجة دان كفرضوان مائنسي دان سڬل يڠ تيدق دسوكائين .

فمباچ يڠملياا ماريله قول كيت مليهة دڠن مات كفلا يڠدسرتاكي دڠن فمندالڠن هاتي كفد عالم مائنسي دان مشاركة مائنسي ! سنله دادا مائنسي ايت برايسي علمو اڬام فرتونجوق الهي ايت . سودهكه جوكف بڬيتو سهاج اونتوق مائنسي منجالي كسلامتن دان كبهگيائن ؟ تيدقكه كيت ليهة دان كيت دڠر ، بوكن سديكية ترجادي اورڠ؟ يڠ برلڠتهوان اڬام ايت يڠبرساله بربواة فكرجائن يڠ مروگيكن دان ممبهياكن ديريڽ سنديري اتو ممبهياكن مشاركة ، فد حال فربواتن ايت برلاوانن سڠكوه؟ دڠن اجارن؟ اڬام يڠتله اد دالم دادان ؟ دمانكه سالهن ، دان افكه لاڬي ككوراڠن دان ؟ مك اونتوق فنجواب سوال ايت باجه كتراڠن برايكوة ! ماسيه اد لاڬي ككوراڠن سوات يڠ فنتيڠ ، يڠ هانڽ سمنمات دتاڠن الله ، يڠدبريكنڽ كفد سياف يڠدكهندكيڽ . افكه سوات يڠامة فنتيڠ دان جادي ذوكوه بهگيا ايت ؟ باجه تروس ، بايت :

(٥) توفيق ، ارتين ممبري فرتونجوق يڠدسرتاكي فمبريان كاهوان دان كسڠڬوفن بربواة سڬل سسوات يڠ ممباوا كفد كسلامتن دان كبهگيائن دنيا اخيرة . توفيق اين هانڽ ترلتق فد تاڠن الله سمنمات . تيدق اد ككواساڽ مائنسي سديكية جوافون ممبريكنڽ ، سكاليفون مائنسي ايت رسول؟ الله . سبب ايتوله تياد برحاصيل اوسها نبي كيت محمد مڠاسلامكن عميڽ ابو طالب ، سهڠڬ الله مڠانكن كفد نبي كيت (انك لا تهدى من احببت ولكن الله يهدي من يشاء) ارتين : اڠكو بي محمد تيدق اكن كواس ممبريكن . توفيق كفد سياف يڠ اڠكو كاسيهي ، تتاڤي هانڽ الله يڠبركواس ممبري توفيق كفد سياف يڠدكهندكيڽ ، هداية

توفيق اينيله يڠ كيت موهنكن كفد الله سفاي كيت دبريڠ ، دڠن اوجافن كيت ايات (٦) دائتس (اهدنا الصراط المستقيم) معناڽ يا الله ! توهن يڠ ممبريكن تربيه كفد سلوروه عالم، بريه كبرانڽ كامي، فرتنجوق يڠدسرتائي ممبريكن كماهوان دان كسڠكوفن منورة جالن يڠبنر يڠ ميمفيكن كامي كفد كسلامتن دان كبهڬيائن كامي ، بائيك سوائل فرسئوراڠن ، مائوفون سوأل برسام دان سوأل مشاركة اونتوق دنيا كامي دان اونتوق آخيرة كامي .

دالم ايات (٦) اين جوڬ ترسيمفن دالمڽ سانو دانتارا مقصود تورنڽ اقرآن، يائيڠ فراتوران معاملة دان سوال مشاركة دان نڬارا. دسمفيڠ ايت اد جوڬ سوائل توحيد دان عبادة.

ايات (٧) صراط الذين انعمت عليهم غير المغضوب عليهم ولا الضالين . ارتين : يائيت جالن يڠنله دفر ڬوناكن اوليه مريك يڠنله براوليه نعمة درفدامو . تيدق مريك ڬولوڠن اورڠ٢ يڠدمركائي دان تيدق ڬولوڠن اورڠ٢ سسة .

سيافكه مريك يڠنله دبري الله نعمة ، يڠ كيت مفتاء كفد الله توفيق اونتوق منيرو دان منوروتي ججق مريك دالم سڬل تيڠكه لاكو دان فربواتن مريك يڠملية ايت، بائيك يڠبرسڠكوة دڠن ديري مريك سندبري ، ماهوفون يڠبرسڠكوة دڠن اوروسن برسام (مشاركة) دان اوروسن برنڬارا ؟ سيافكه فول مريك يڠنله دمركائي الله ، دان سيافكه فول مريك يڠ سسة ، سفاي دڠن سڬل تناڬ يڠاد فد كيت ، كيت فر ڬوناكن منجاوهي دان مڠهيندركن سڬل سسوات يڠ ميمبيكن مريك دالة مرك دان جادي سسة؟ مريك يڠفرتام اياله رسول٢ ، نبي٢ ، شهدآء، صالحين، خليفه٢ رسول الله ، صحابة٢ ، دان لاين٢ يائيت اورڠ٢ يڠ صفرنا بائيك فرهوبوڠنڽ دڠن توهنڽ دان بكرج دڠن سڬل تناڬ يڠاد فدانڽ اونتوق كسلامتن دان كبهڬيائن هيب الله ، بوكن اونتوق ديريڽ ماسيڠ٢ سهاج. اونتوق منيرو دان منوروتي ججق دان فربواتن مريكاله كت موهنكن فمبريان توفيق درفد الله اونتوق كيت.

مريك يڠكدوا يائيت مريك يڠنله دمركائي الله ، اياله اورڠ٢ كافير سسوده ايمان ، اورڠ٢ يڠدرهاك سسوده طاعة، اورڠ٢ يڠ ممبلاكڠي لڠتهوانڽ يڠ صح، دسبيكن بيراف سبب يڠساڠة ممڠاروهي جيوان. باڽق عالماء مڠاتكن اتو منجوتوهكن مريك دڠن اورڠ٢ يهودي.

مريك يڠكنيڠك يائيت مريك يڠ سسة ، اياله مريك يڠبلوم فرنه منداڤة فرتونجوق الله سديكية جوا فون دڠن ارتي يڠ سبنرڽ مريك ترسسة ايت دسبيكن اوليه:

(١) تيدق فرنه سمفي كفدانڽ سروان كفد اڬام سديكية جوا فون ، اتو اد سمفي سروان ايت ، تناڤي هانڽ دڠن چارا يڠ تيدق ممباوا كفد برفيكير، تيدق منارين فرهاتين . ڬران ايت تيدق اتو بلوم اد اونتوق مريك هداية اتو فرتونجوق سلائين درفد حواس دان عقل . مريك يڠ بڬيني كادأنڽ ، جك تيدق، سسة اوروسن دنيانڽ. ڬران سننتياس تفة فندانة عقلڽ، تأدافة تياد اكن سستله اوروسن مريك دالم منجاڤي كبهڬيائن هيدوف دآخيرة.

[٢] اد سمفي كفد مريك سروان كفد اڬام دان مريك تله توره ممبنركن. تناڤي تيدق دسرتائي ممبيكركن دان مڤليديڤكي دليلن٢ دان تيدق ممريقسا اصل اوصولڽ اخيرڽ مريك منورة دان منطاعتي هوا نفسوڽ صهاج ممهمكن سسوات يڠبرسڠكوة دڠن سوال٢ فوكوء اعتقاد . مريك سماچم اياتوله يڠ منيمبولكن بدعه دالم تيف٢ اڬام ، ترماسوق

مريك يڠ منيمبولكن بدعه دالم اكام اسلام، سهڠڬ اعتقاد اتو كأيمانن تله مڽيمڤڠ درفد اعتقاد اتو كأيمانن يڠدكهندقكي الله .

[٣] ترسسة دالم سوائل عمل دان عبادة ، سمڤي موتر٢ حكوم درفد مقصود يڠدسڤاج منورنكن . مثلن ترسسة مهمكن معنا سمبرڽيڠ .

ترسسة مهمكن معنا فواسا ، دان ترسسة مهمكن معنا عبادة٢ يڠلاين درفد معنا دان تحوان اسلي منشريعتكن . سباڬي مثل ، اورڠ يڠ مشحيه ممبايرزكاة يأيت دڠن ممبندعكن هرتاث جادي ميليك اورڠ لاين سبلوم داتڠ تاهون زكاة . كدين ستله لالو سدياكن ماس دري هاري تاهون زكاة دمنتاث كمبالي هرتاث ايت ، سهڠڬ دڠن حيله ايت دسڠكاث دي تيدق دكنا كن واجب برزكاة ، دان ترهيندر درفد مرك الله . دي ترسسة مهمكن معنا دان تجوان فرمنته الله ممبايركن زكاة.

تيڬ ماجم كسساتن دأنس يات بكسن فد سوات اومة (بڠسا). جاڤيهن ، روح اخلاق ، له عقل ، تيمبول ككاچوان ، رونتوه بودي دانلاين٢ يأيت عتاب الله يڠتأدافة دهيندركن . اخيرث بڠسا ايت دسرهكن كفد بڠسا اسيڠ انتوق مڠواسأين .

ايات (٧) اين برايسي ساتو مقصود درفد مقصود٢ منورنكن قرآن يأيت قيصه اتو رواية مريك٢ يڠتله لالو دزمان يڠ سيلم . كيت دسوره مڠتهوري دان ممرهاتيكن ، اف سبب سوات بڠسا نأيك دري لبه كهيناث منيڠكة صفي كفونچق كاجوان كبهگيائن يڠ فانوة دچنتوه دان دتولادن چارا با گيمان بر بواة دان مڠرجا كن. دسوره فول كيت مڠتهوي دان ممرهاتيكن ، اف سهب سوات بڠسا جاتوه دري كجيائن دان كبهگيائن منجادي بڠسا يڠهينا جادي بڠسا ترجاجه دانلاين٢ ، سفاي كيت مڠهيندركن دان منجاوهي سڬل سبب٢ ايت. قيصه دالم قرآن بوكنله دمقصود سباڬي قيصه اتو چريتا٢ يڠدكارڠكن انتوق فينڠكن٢ هاتي ، تنافي اداله انتوق اعتبار دان فلاجران .

فد تفسير (الذين انعمت عليهم) فد ايات (٧) اين تله كيت ترڠكن بهوا مريك يڠتله دبري الله نعمت يڠا كن كيت چنتوه ايت اداله مريك يڠتله بكاج بوكن انتوق ديري مريك سهاج، تنافي اداله سريك يڠتله بر جاس كفد اورڠ باڤق، كفدمشاركة دان كفد نڬارا .

سبب ايت تيف٢ كيت اومة اسلام ، سواجيڤاله ، بهوا انتوق مڤيكوتي دان منيرو ججق دان فربواتن مريكاله كيت ممرهن هداية توفيق درفد الله دڠن اوچاڤن كيت (اهدنا الصراط المستقيم) فد تيف٢ كالي مماج فاتحه ، تراوتام دالم صمهيڠ ، دالم كتيك كيت نڤه برعبوديه كفد الله رب العالمين .

سورة الفاتحة اداله سورة القرآن يڠڤفرتام مڤاجركن كفد كيت مندعاء ، ممرهنكن فرمنتاث كفد الله . سوده جلس دري كتراڠن تفسير داتس بهوا دعاء يڠڤفرتام داجركن اياله سڤاي كيت ممنتا هداية دان توفيق كفد الله منيرو دان منوروتي ججق اورڠ٢ يڠتله فسق دكاسهي الله ، يأيت مريك يڠتله ممفركونا كن هيدوفن انتوق كفرضوان برسام ، انتوق كبهگيائن بڠسا دان مشاركة سرت نڬارا . كادأن دمكين ممفرايڠتكن دان ممرينتهكن كفد كيت، سڤاي كيت مڽديا كن ديري دان بكرج دڠن تناڬ يڠدبريكن الله انتوق كبهگيائن برسام ، دان مڤاوسهاكن ديري جادي اورڠ يڠ منفعة دان برجاس كفدمشاركة،

كفد بشا دان كفد نكارا ، دغن ممنتهٗ هداية دان توفيق كفد الله دغن براولغ٢، سكورغ٢ (17) كالي سهاري سمالم، ايڤنيه دان چيننا٢يه اف يغدسبدا كن وله رسول الله محمد ﷺ يا٢ث : (خير الناس انفعهم للناس)، ارتين : ما٢نسي يغ سبا٢يكن٢ اياله ما٢نسي يغبايق جاس دان منفعتن كفد سسام ما٢نسي،

عفي دسيني سلسيه ساي مڠاوسهاكن « تفسير جزء عم » اين . ساي أوچڤكن شكورد دان توجين كفد الله ، دان ساي هارف الله جاديكن كارڤن اين منفعة اتوق عموم دان جادي عمل صالح اتوق ساي . آمين .

﴿ والحمد لله في البدء والختام ونسأل الله حسن الخاتمة ﴾

سلسي مڠارغ « تفسير جزء عم » اين دلولو فينغ لوكل ١٠ - ٥٥ جم فينغ لد هاري احد ١٦ ربيع الاول ١٣٥٨ ستوجو 4 جون 1939 .

١٩ شوال ١٣٧٧ برحائن

لولو فينغ: 8 مي 1958

تمت

﴿ فهرست تفسير جزء عم ﴾

موك	كندوغن تفسير	موك	كندوغن تفسير
2	سورة النباء	125	سورة القدر
12	سورة النازعات	127	سورة البينة
22	سورة عبس	133	سورة الزلزلة
31	سورة التكوير	135	سورة العاديات
39	سورة الإنفطار	138	سورة القارعة
48	سورة المطففين	140	سورة التكاثر
60	سورة الانشقاق	145	سورة العصر
66	سورة البروج	151	سورة الهمزة
72	سورة الطارق	154	سورة الفيل
77	سورة الاعلى	157	سورة قريش
82	سورة الغاشية	159	سورة الماعون
86	سورة الفجر	164	سورة الكوثر
94	سورة البلد	167	سورة الكافرون
98	سورة الشمس	171	سورة النصر
102	سورة الليل	173	سورة اللهب
108	سورة الضحى	175	سورة الاخلاص
112	سورة الشرح	177	سورة الفلق
116	سورة التين	183	سورة الناس
120	سورة العلق	187	سورة الفاتحة

تمت